

Schillgallen

Sterberegister 1823–1877

1823

- 1 r. 1/1; Jodkrant; 23.7.; Mariana, Tochter des Christoph **Krutin**, 14 Tage;
Würmer;
- 2/2; Saussenike (sic!); 4.8.; Mariana, Tochter des Johann **Srebalus**, 4 Jahre;
Pocken;
- 3/1; Spuken; 2.9.; Johann **Sieglerin**, 50 Jahre; Fieber;
- 4/2; Schillgallen; 28.9.; Joseph **Witowski**, 72 Jahre; Altersschwäche;
- 5/3; Schillgallen; 19.10.; Mariana, Tochter des Joseph **Iwanowski**, 12 Tage;
unbekannt;
- 6/4; Staldszen; 22.10.; Mariana, Tochter des Anton **Szekies**, 3 Jahre 18 Tage;
Hautausschlag;
- 7/3; Ragininken; 26.10.; Georg **Szteynis**, 24 Jahre; Fieber;
- 8/5; Schillgallen; 28.10.; Catharina, Tochter des Nicolaus **Seeland**, 1 Monat
8 Tage; Hautausschlag;

1824

- (1 r.) 1/1; Labben; 3.1.; Mariana, Tochter des Casimir **Kasperowicz**, 6 Tage;
Würmer;
- 2/2; Schillgallen; 6.1.; Barbara Peterene, geb. **Kalweitikie**, 57 Jahre; Fieber;
- 3/3; Schillgallen; 14.1.; Grita, Tochter des Nicolaus **Seeland**, 3 Jahre; Fieber;
- 4/1; Schakuhnen; 25.1.; Georg, Sohn des Georg **Petereit**, 10 Tage; Würmer;
- 2 l. 5/2; Jodragen; 8.2.; Adam **Eygirt**, 45 Jahre; (*keine Angabe*);
- 6/4; Snidrugal; 9.3.; Magdalena **Reydikie**, 19 Jahre; Fieber;
- 7/3; Derweliszken; 8.5.; Johann, Sohn des Martin **Witowski**, 2 Jahre; Pocken;

8/5; Tiewelen; 20.7.; Anna Putenene, 50 Jahre; Fieber;
9/4; Schillgallen; 26.7.; Michael **Conradt**, 60 Jahre; Fieber;
10/6; Skirwit; 17.9.; Mariana, Tochter des Johann **Wasilewski**, 1 Monat
20 Tage; Würmer;
11/7; Schillkarszen; 19.9.; Mariana Waysznorene, 40 Jahre; bei der
Entbindung;
12/5; Paleiten; 25.9.; Georg, Sohn des Georg **Milenowski**, 1 Jahre 3 Monate;
Fieber;
13/6; Schillgallen; 31.10.; Nicolaus **Seeland**, 40 Jahre; Hectik;

1825

- (2 l.) 1/1; Schillgallen; 6.1.; David, Sohn des Martin **Josczius**; 8 Tage; Würmer;
2/2; Schakuhnen; 14.1.; Carl, Sohn des Georg **Petereit**; 4 Jahre; Dierrhea;
3/3; Schakuhnen; 29.1.; Augustinus, Sohn des Johann **Antonowicz**; 2 Monate
13 Tage;
4/4; Norwaysait; 18.2.; Andreas, Sohn des Christoph **Tumosait**; 9 Monate;
unbekannt;
- 2 r. 5/5; Schillgallen; 28.2.; Christoph, Sohn des Joseph **Ivanowski**, 6 Tage;
unbekannt;
6/6; Pakallnen; 4.3.; Wilhelm **Preswicki**, 19 Jahre; Fieber;
7/7; Mazgiren; 14.3.; Christian **Kraszudski**, 80 Jahre; Fieber;
8/1; Useyn; 27.3.; Elisabeth, Tochter des Casimir **Petkus**, 2 Monate 12 Tage;
unbekannt;
9/2; Jakszten; 7.6.; Magdalena, Tochter des (*Vorname nicht angegeben*)
Dregenus, 1 Jahr 5 Monate; unbekannt;
10/8; Akminge; 20.7.; Adam, Sohn des Jacob **Genulis**, 2 Jahre 4 Monate
2 Tage; unbekannt;
11/9; Baublen; 6.8.; David, Sohn des Bartholomaeus **Rymkus**, 1 1/2 Jahre;
Fieber;
12/3; Uzlieknen; 10.8.; Mariana, Tochter des Anton **Kasilewski**, 2 Jahre
1 Monat 17 Tage; unbekannt;

13/10; Schakuhnen; 7.9.; Johann, Sohn des Johann **Antonowicz**, 2 Jahre
9 Monate; unbekannt;

14/4; Staldszen; 4.10.; Elisabeth, Tochter des Georg **Szneyderayt**, 2 Monate
14 Tage; unbekannt;

15/5; Abschrey; 18.10.; Mariana, Tochter des Joseph **Casparowicz**, 3 Tage;
unbekannt;

16/6; Staldszen; 23.11.; Mariana, Tochter des Michael **Masuhr**, 2 Jahre
2 Monate 6 Tage; Würmer;

17/11; Russ; 24.11.; Vincent **Kunicki**, 36 Jahre; unbekannt;

18/12; Jodiszken; 30.11.; Johann, Sohn des Joseph **Jacewicz**, 1 1/2 Jahre;
unbekannt;

1826

31. 1/1; Tramiszen; 1.1.; Wilhelm, Sohn des Gottlieb **Lauter**, 1 1/2 Jahre;
Hautausschlag;
- 2/2; Paleiten; 3.1.; August, Sohn des Jacob **Franzkewicz**, 1 Jahre 4 Monate;
Diarrhea;
- 3/1; Schudereiten; 14.2.; Grita **Reydikie**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“); 18 Jahre;
Fieber;
- 4/2; Tramiszen; 10.3.; Regina **Bernoth**, 86 Jahre; Altersschwäche;
- 5/3; Karklen; 10.3.; Georg **Poczka**, 60 Jahre; Hectik;
- 6/4; Barsdenen; 27.3.; Anton **Rodomin**, 60 Jahre; ertrunken;
- 7/5; Schillgallen; 4.5.; Anton **Pocius**, 50 Jahre; Hectik;
- 8/6; Jodekrant; 5.5.; David **Kubutis**, 60 Jahre; Fieber;
- 9/7; Liszeiten; 9.5.; Johann, Sohn des Anton **Gudlewski**, 3 Monate; Würmer;
- 10/5; Schillgallen; 11.5.; Anton, Sohn des Anton **Repszis**, 4 Monate; Würmer;
- 11/9; Karklen; 22.5.; Johann, Sohn des Erdmann **Stanczus**, 8 Jahre; Fieber;
- 12/10; Akminge; 1.7.; Johann, Sohn des David **Wellayt**; 8 Jahre; ertrunken;
- 13/11; Schillgallen; 14.8.; Georg, Sohn des Georg **Bruneit**, 3 Jahre 4 Monate
27 Tage; Hectik;

14/12; Akminge; 16.8.; Jacob, Sohn des Joseph **Geniulis**, 22 Tage;
(*Todesursache nicht angegeben*);

15/13; Karklen; 25.9.; Georg, Sohn des Erdmann **Stanczius**, 20 Tage; Würmer;

3 r. 16/14; Jodragen; 29.9.; Christophorus, Sohn des Johann **Ambrasas**, 1 Tag;
Diarrhea;

17/3; Jodragen; 29.9.; Apollonia Ambrassowa, 40 Jahre; bei der Entbindung;

18/15; Schillgallen; 16.10.; Matthaeus **Poplesowicz**, Pfarrer von Schillgallen;
57 Jahre 25 Tage; Hectik;

19/16; Jaksztellen; 24.11.; Martin **Skieris**, 80 Jahre; Altersschwäche;

20/17; Sausseninken; 6.12.; Andreas, Sohn des Andreas **Waytkus**, 6 Monate;
Diarrhea;

1827

(3 r.) 1/1; Jodekrant; 1.1.; Mariana Krutynen, 40 Jahre; Fieber;

2/1; Schillgallen; 2.1.; Joseph **Petkus**, 32 Jahre; Miserere;

3/2; Staldszen; 4.1.; Erdmann **Petereit**, 100 Jahre; Altersschwäche;

4/3; Saussenink(en); 8.1.; Michael **Baytis**, 30 Jahre; Melancholie;

5/2; Minge; 5.1.; Anna Eva, Tochter des Franz **Stankus**; 5 Jahre; Pocken;

6/3; Saussenink(en); 11.2.; Barbara **Lasdaytowa**, 24 Jahre; Fieber;

7/4; Russ; 24.2.; Paulus **Gierike**; 49 Jahre; Geschwulst;

8/5; Useyn; 27.2.; Jacob **Pocius**, 22 Jahre; Fieber;

3a l. 9/6; Kanterischken; 27.2.; Casimir **Mizurski**, 80 Jahre; Altersschwäche;

10/7; Sausseninken; 8.3.; Anton **Lasdaytis**, 30 Jahre; Hectik;

11/8; Schillgallen; 15.3.; Joseph, Sohn des Johann **Walatis**, 11 Jahre; Fieber;

12/9; Sausseninken; 22.3.; Paulus, Sohn des Joseph **Naruszkiewicz**, 1 Jahr
14 Tage; Würmer;

13/4; Spuken; 6.4.; Francisca Elisabeth, Tochter des Friedrich **Boltz**,
11 Monate; Würmer;

14/5; Witken; 12.5.; Grita, Tochter des David **Gobert**, 6 Monate; Hectik;

15/10; Paleyten; 12.5.; Paul **Rimkus**, 65 Jahre; Altersschwäche;

16/6; Schillgallen; 18.5.; Mariana **Hybszowa**, 60 Jahre; böses Fieber;
17/11; Uzlieknien; 22.5.; Michael **Remeyke**, 80 Jahre; Altersschwäche;
18/7; Staldszen; 25.5.; Mariana **Czekiowa**, 36 Jahre; Fieber;
19/12; Schillgallen; 18.6.; Georg **Gubieza**, 70 Jahre; Fieber;
20/8; Minge; 21.7.; Anna, Tochter des Isidor **Burba**, 7 Tage; Schwäche;
21/9; Abschrey; 26.7.; Catharina Zelantowa, Wittwe, 40 Jahre; Schlagfluß;
22/13; Paleyten; 26.7.; Thomas **Kalweyt**, 63 Jahre; Fieber;
23/14; Kalininken; 28.9.; Christoph **Juszkus**, 70 Jahre; Altersschwäche;
24/15; Kalininken; 10.10.; Casimir, Sohn der Barbara **Putynikie**, 3 Monate;
Schwäche;

3a r. 25/16; Schakunellen; 12.10.; Michael **Zutows**, 40 Jahre; Auszehrung;
26/17; Russ; 11.12.; Jacob **Zibert**, Wittwer, 80 Jahre; Altersschwäche;

1828

(3a r.) 1/1; Pakalnen; 11.1.; Petrus, Sohn des Johann **Mozeyko**, 6 Monate; Schwäche;
2/2; Schillgallen; 26.1.; Dominicus **Butkiewicz**, Ehemann der Mariana
Pagalykie, 56 Jahre; Wassersucht;
3/1; Schakuhnen; 12.2.; Anna, Tochter des Johann **Antonowicz**, 3 Jahre;
Keuchhusten;
4/3; Wiezayten; 15.2.; Michael, Sohn des Carl **Brezinski**, 8 Tage; Schwäche;
5/2; Minne; 16.2.; Elisabeth, Tochter des Franz **Stankiewicz**, 2 Jahre;
unbekannt;
6/3; Witken; 20.2.; Anna, Tochter des David **Gobert**, 3 Jahre 4 Monate;
Würmer;
7/4; Ragininken; 27.2.; Anna, Ehefrau des Joseph **Jenulewicz**, 65 Jahre;
hitziges Fieber;
8/4; Akmenen; 11.3.; Georg, Sohn des Georg **Jenulewicz**, 2 Monate;
unbekannt;
9/5; Perkunen; 13.3.; Jacob, Sohn des Anton **Repszewicz**, 9 Monate; Würmer;

- 10/6; Akmenen; 14.3.; Michael, Sohn des Michael **Kondrott**, 1 Monat 7 Tage;
Schwäche;
- 11/7; Prudimen; 17.3.; Michael, Sohn des Alexander **Rudnicki**, 3 Monate
8 Tage; Schwäche;
- 12/5; Sausininken; 1.4.; Georg, Sohn des Johann **Namarszanski**, 1 1/2 Jahre;
Keuchhusten;
- 13/9; Uslen (sic!); 10.4.; Johann, Sohn des Andreas **Jenulewicz**, 6 Jahre;
Würmer;
- 14/5; Akmenen; 18.4.; Martha **Buckowa**, Wittwe, 53 Jahre; Seitenkopfweh;
41. 15/10; Wiezayten; 23.4.; Joseph, Sohn des Anton **Godlewski**, 2 Monate
24 Tage; Schwäche;
- 16/11; Sznideren; 25.4.; Joseph **Jacewitz**, Ehemann der Marianna Ogaytowna;
55 Jahre; Lagonoponos (sic!);
- 17/12; Lebeden; 26.4.; Mauritius, Sohn des Christoph **Bruneyt**, 4 Jahre;
unbekannt;
- 18/6; Wiezayten; 4.5.; Elisabeth (*Mädchenname nicht angegeben*), Ehefrau des
Michael Dowsin, 40 Jahre; (*Todesursache nicht angegeben*);
- 19/13; Schillgallen; 28.6.; Thomas, Sohn des David **Joniskayt**; 6 Monate;
Schwäche;
- 20/7; Jonayten; 27.7.; Anna **Wazniowa**, Wittwe, 63 Jahre; Fieber;
- 21/14; Schillgallen; 8.8.; Dominicus, Sohn des Joseph **Iwanowski**, 4 Tage;
Schwäche;
- 22/8; Sawenen; 21.8.; Marianna, Tochter des Martin **Burkant**, 22 Tage;
Schwäche;
- 23/9; Jaksztelen; 3.9.; Marianna, Tochter des Anton **Dragienius**, 11 Jahre;
Schwindsucht;
- 24/10; Wileyken; 4.9.; Marianna, Tochter des Vincent **Kunicke**, 5 Jahre;
Würmer;
- 25/15; Paiudkrante; 13.9.; Petrus, Sohn des Christoph **Krutina**, 3 Jahre;
Würmer;
- 26/11; Minne; 23.9.; Marianna, Tochter des Johann **Giedwitte**, 1 Monat
7 Tage; Schwäche;

27/16; Uzlieknen; 16.10.; Simon **Wasilewski**, Ehemann der Marianna Polekaytowna, 90 Jahre; Altersschwäche;

28/12; Sausininken; 26.12.; Barbara, Tochter des Nicodemus **Sribalus**, 1 1/2 Jahre; unbekannt;

1829

- 4 r. 1/1; Akmenen; 2.1.; Joseph **Janulewicz**, 50 Jahre; Diarrhea;
- 2/2; Jonayten; 9.1.; Georg, Sohn des Matthias **Szymkus**, 3 Jahre; Würmer;
- 3/1; Kalininken; 9.1.; Marianna **Puplikowna**, 45 Jahre; hitziges Fieber;
- 4/2; Schakuhnen; 12.1.; Elisabeth, des Simon **Tunayt** Tochter, 3 Jahre; Keuchhusten;
- 5/3; Rusnen; 14.1.; Augustinus, Sohn des Christian **Müller**, 2 Jahre; Würmer;
- 6/4; Wirkiten, 25.1.; Michael **Raudis**, Ehemann der Magdalena Giedwillowna, 60 Jahre; Wassersucht;
- 7/3; Schneiderende; 26.1.; Magdalena, Ehefrau des Anton Rymkus, 50 Jahre; Seitenkopfweg;
- 8/4; Tuniszken; 20.2.; Ursula, Ehefrau des Christoph **Lozer**, 60 Jahre; Ruhr;
- 9/5; Schillgallen; 21.2.; Anton, Sohn des Anton **de Milaszewicz**, 1 Monat; Schwäche;
- 10/6; Lebbeden; 27.1.; Johann **Neymann**, Ehemann der Marian(a) Leneroowna, 40 Jahre; Lagonoponos (sic!);
- 11/7; Nausseden; 11.3.; Christoph **Jakszts**, Ehemann der Martha Stanczowna, 53 Jahre; hitziges Fieber;
- 12/5; Russ; 14.3.; Anton, Sohn des Christoph **Krutenn**, 1 Jahr; unbekannt;
- 13/8; Paiudkrante; 29.3.; Petronilla, Ehefrau des Carl Milnowski, 60 Jahre; Wassersucht;
- 14/9; Kolberg; 2.4.; Georg, Sohn des Andreas **Jenulewicz**, 9 Jahre; kaltes Fieber;
- 5 l. 15/6; Perkuhnen; 11.4.; Regina **Jaszkowa**, Wittwe, 68 Jahre; Gelbsucht;
- 16/10; Jodischken; 12.4.; Georg **Szymkus**, Wittwer, 90 Jahre; Altersschwäche;

17/11; Rautenburg; 30.4.; Georg, Sohn des Alexander **Rudnicki**, 1 Monat;
Schwäche;

18/12; Schneiderende; 8.5.; Georg **Remeykis**, Ehemann der Elisabeth
Biezmerowna, 50 Jahre; Harnbeschwerden;

19/13; Schillgallen; 11.5.; Georg **Bruneyt**, Ehemann der Martha Zunowna,
32 Jahre; Schwindsucht,

20/4; Schakuhnelen; 28.5.; Christoph, Sohn des Christoph **Kalweyt**, 2 Jahre
3 Monate; unbekannt;

21/7; Russ; 2.6.; Regina, Ehefrau des Michael Kuksau, 40 Jahre; hitziges
Fieber;

22/15; Sausgalwen, 3.6.; Jacob **Stankiewicz**, Ehemann der Margaritha
Storestowna, 60 Jahre; Lagonoponos;

23/8; Witken, 3.6.; Regina, Ehefrau des Christian Veyth, 27 Jahre; bei der
Entbindung;

24/16; Uzlieknen; 8.6.; Antonius, Sohn des Matthias **Dowgiatte**, 1 1/2 Jahre;
unbekannt;

25/17; Minne; 9.6.; Chrysostomus, Sohn des Chrysostomus **Nawioks**, 9 Tage;
Schwäche;

26/15; Girgzden; 17.6.; Georg **Awyzius**, Ehemann der Ursula Mikaytowna,
60 Jahre; Altersschwäche;

27/9; Perkuhnen; 28.6.; Catharina **Jaszkowsna**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“),
27 Jahre; hitziges Fieber;

28/19; Schakunellen, 3.8.; Michael, Sohn des Simon **Maurytz**, 2 Jahre;
trockener Husten;

29/10; Pustuten; 24.10.; Martha, Tochter des Christoph **Lozer**, 3 Jahre;
Würmer;

5 r. 30/11; Heydeberg; 31.10.; Elisabeth, Tochter des Wilhelm **Fange**, 8 Jahre;
hitziges Fieber;

31/20; Schillgallen; 4.11.; Georg, Sohn des Georg **Bruneyt**, 3 Monate;
Schwäche;

32/21; Oznugare(n); 7.11.; Jacob, Sohn des Franz **Ignatowicz**, 3 Monate;
Schwäche;

33/12; Algawischken; 16.11.; Marianna, Tochter des Georg **Preykszajt**,
1 Monat; Schwäche;

34/13; Wileyken; 28.11.; Marianna, Tochter des Michael **Stulgis**, 10 Tage;
Schwäche;

35/14; Schillgallen; 18.11.; Elisabeth, Tochter des Joseph **Petkus**, 2 Monate;
Schwäche;

36/22; Skirwitelen; 11.12.; Joseph **Adamowski**, Ehemann der Margaritha
Kosztownowna, 28 Jahre; Auszehrung;

37/23; Balczunen; 12.12.; Michael, Sohn des Martin **Witowski**, 1 Monat
14 Tage; Schwäche;

38/24; Heydlaukie; 24.12.; David, Sohn des Michael **Dejok**, 2 Monate; Husten;

1830

- (5 r.) 1/1; Akmeniszken; 22.2.; Georg, Sohn des Ignatius **Genult**, 1 Jahr 6 Monate;
unbekannt;
- 2/2; Ragayny (sic!); 10.3.; Dominicus, Sohn des Johann **Rozyński**, 1 Jahr
6 Monate; Keuchhusten; (*Im Taufbuch ist der Wohnort der Kindeseltern mit
„Ragainen“ angegeben*);
- 3/3; Tatemiszken; 10.3.; Theophilus **Lauter**, Ehemann; 70 Jahre;
Altersschwäche;
- 4/1; Werden; 11.3.; Anna, Tochter des Stanislaus **Kwiatkowski**, 6 Jahre;
hitziges Fieber;
- 5/2; Barciszken; 19.3.; Rosalie, Ehefrau des Anton **Warpult**, 52 Jahre;
Wassersucht;
- 6 l. 6/4; Staldszen, 13.4.; Georg **Szymkiewicz**, Wittwer, 70 Jahre; Altersschwäche;
- 7/3; Girgzden; 6.5.; Ursula **Awyzowa**, Wittwe, 53 Jahre; Colik;
- 8/5; Likertiszken; 13.5.; Michael **Kwiatkowski**, Juvenis (*lat. = „junger
Mann“*), 40 Jahre; Auszehrung;
- 9/6; Akmenen; 17.5.; Johann **Wasilus**, Ehemann der Anna Kalwytowna,
40 Jahre; hitziges Fieber;
- 10/7; Heydekrug; 5.6.; Johann, Sohn des Johann **Ignott**, 1 Jahr; unbekannt;

- 11/8; Wiezayten; 2.7.; Franz, Sohn des Carl **Brezinski**, 1 Jahr 3 Monate;
Keuchhusten;
- 12/4; Kinten; 3.7.; Barbara, Tochter des Dominicus **Matachowski**, 6 Monate;
Schwäche;
- 13/9; Wiezayten; 15.7.; Georg, Sohn des Carl **Brezinski**, 4 Monate; Schwäche;
- 14/10; Wiezayten; 17.7.; Franz, Sohn der Margaritha **Miekolowna**, 3 Jahre
2 Monate; Keuchhusten;
- 15/5; Draczelen; 29.7.; Barbara **Petrowicz**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“),
35 Jahre; hitziges Fieber;
- 16/6; Baublen; 10.8.; Margaritha, Ehefrau des Thaddaeus Paszkiewicz,
30 Jahre; bei der Entbindung;
- 17/11; Labben; 14.8.; Peter **Marylz**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“), 20 Jahre;
Auszehrung;
- 18/12; Girgzden; 15.8.; Michael, Sohn des Martin **Putynn**, 14 Tage;
Schwäche;
- 19/13; Barzdenen, 5.9.; Johann, Sohn des Jacob **Frankiewicz**, 2 Jahre
2 Monate; Keuchhusten;
- 20/14; Uzlieknen; 20.9.; Johann, Sohn des Matthaeus **Daugielis**, 6 Jahre;
(*Todesursache nicht angegeben*);
- 21/15; Mineyken; 28.9.; Anton, Sohn des Casimir **Anuszis**, 1 Jahr 6 Monate;
unbekannt;
- 22/16; Uzlieknen; 5.10.; Georg, Sohn des Anton **Kazilewski**, 10 Jahre; Kolik;
- 6 r. 23/17; Karklen; 16.10.; Hieronymus **Stanczus**, Ehemann der Anna Kalweyt,
52 Jahre; hitziges Fieber;
- 24/18; Kuleszen; 19.10.; Adam, Sohn des Adam **Anuzis**, 1 1/2 Jahre;
unbekannt;
- 25/19; Sauzgalwen (*sic!*); 29.10.; Michael, Sohn des Johan **Sriebalus**, 4 Jahre;
hitziges Fieber;
- 26/20; Bercisken; 8.11.; Anton **Warpiutt**, Wittwer, 60 Jahre; Wassersucht;
- 27/21; Kirliken; 20.11.; Johann, Sohn des Johann **Stars**, 20 Jahre;
Schwindsucht;

28/7; Russ; 23.11.; Barbara, Frau des Ignatz **Jenulis**, 41 Jahre; Nervenfieber;
29/8; Mazgiren; 4.12.; Marianna, Tochter des Johann **Watutis**, 3 Monate;
Schwäche;
30/9; Schakuhnen; 8.12.; Catharina **Skirsdinowna**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“),
87 Jahre; Altersschwäche;
31/10; Sausininken; 24.12.; Marianna, Tochter des Anton **Lazdaytis**,
4 1/3 Jahre; Keuchhusten;

1831

- (6 r.) 1/1; Sausininken; 11.1.; Anton, Sohn des Johann **Namarszanski**, 1 1/4 Jahr;
unbekannt;
2/2; Russ; 12.1.; Jacob **Ornowski**, Ehemann der Carolina Mekelburg, 40 Jahre;
hitziges Fieber;
3/1; Schillgallen; 13.1.; Anna, Tochter des David **Joniszkayt**, 1 1/2 Jahre;
Husten;
4/2; Girgsden; 25.1.; Marianna, Tochter des Martin **Putynn**, 5 Jahre; Würmer;
5/3; Lebbeden, 25.1.; Eva, Tochter des Johann **Antonowicz**, 4 Jahre; Würmer;
6/3; Abschrey; 26.1.; Georg **Bydra**, Ehemann der Ursula Ogaytowna, 45 Jahre;
Fieber;
- 7 1. 7/4; Sausininken; 27.1.; Ursula **Joneykowna**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“),
40 Jahre; Verstopfung;
8/4; Schillgallen; 16.2.; Anton **Kalweyt**, Wittwer, 67 Jahre; Altersschwäche;
9/5; Sausininken; 20.2.; Margaritha, Tochter des Michael **Kieraits**, 3 Tage;
Schwäche;
10/6; Nauseden; 22.2.; Ursula, Ehefrau des Andreas **Ginulis**, 45 Jahre;
Gelbsucht;
11/5; Paiudkrant; 27.2.; David, Sohn des Christoph **Krutenn**, 13 Jahre; hitziges
Fieber;
12/7; Akmenen; 28.2.; Anna Wasilewska, **Wittwe**, 50 Jahre; Würmer;
13/8; Skirwitelen; 1.3.; Anna, Ehefrau des Michael **Kalweyt**, 60 Jahre; Husten;

- 14/6; Prudymen; 5.3.; David, Sohn des Johann **Rozynski**, 5 Jahre; kaltes Fieber;
- 15/9; Akmenen; 23.3.; Eva, Ehefrau des Michael **Bendyk**; 72 Jahre; Schlagfluß;
- 16/7; Prudymen; 24.3.; Christoph **Kinis**, Ehemann der Elisabeth Mankowna, 45 Jahre; Wassersucht;
- 17/8; Schakuhnen; 28.3.; Michael, Sohn des Martin **Josczius**, 1 Jahr; Keuchhusten;
- 18/9; Stunistelen (sic!); 1.4.; Christoph, Sohn des Christoph **Bruneyt**, 1 1/2 Jahre; unbekannt; (*Der Ortsname ist eine offenkundige Verballhornung von „Tumstallys“*);
- 19/10; Russ; 3.4.; Anna, Tochter des Vincenz **Sokolowski**, 1 Monat; Schwäche;
- 20/10; Jakszten; 12.4.; Christoph **Butkus**, 62 Jahre; Diarrhea;
- 21/11; Lebbeden; 13.4.; Michael **Pagalis**, Wittwer, 40 Jahre; Verstopfung;
- 22/11; Labben; 14.4.; Catharina, Ehefrau des Seraphin Wasilus, 45 Jahre; hitziges Fieber;
- 23/12; Spuken; 18.4.; Georg, Sohn des David **Pagalis**, 3 Jahre; Würmer;
- 7 r. 24/13; Reotiszken; 18.4.; Georg, Sohn des David **Swars**, 5 Jahre; kaltes Fieber;
- 25/14; Prudymen; 21.4.; Georg, Sohn des Christoph **Kinis**, 7 Jahre; Würmer;
- 26/12; Spuken; 3.5.; Anna, Tochter des Michael **Zutowlt**, 5 Jahre; Keuchhusten;
- 27/13; Schillgallen; 3.5.; Anna, Tochter des Franz **de Milaszewicz**, 3 Monate; Schwäche;
- 28/15; Mazrimen; 4.5.; Carl, Sohn des Johann **Szinkoreit**, 5 Monate; Schwäche;
- 29/14; Russ; 8.5.; Marianna, Ehefrau des (*Vorname nicht angegeben*) Pawlait, 36 Jahre; bei der Entbindung;
- 30/15; Mineyken; 12.5.; Marianna **Maczolowna**, virgo (*lat. = „Jungfrau“*), 80 Jahre; Altersschwäche;

31/16; Paiudkrant; 17.5.; Georg **Bendyk**, Ehemann der Regina Niklowait,
60 Jahre; Wassersucht;

32/17; Reotiszken; 23.5.; Michael, Sohn des Joseph **Karbowski**, 4 Jahre;
unbekannt;

33/18; Russ; 26.5.; Georg, Sohn des (*Vorname nicht angegeben*) **Pawlait**,
2 1/2 Jahre; Keuchhusten;

34/19; Nauiniken (sic!); 30.5.; Anton **Mycin**, Ehemann der Ursula Mieding,
70 Jahre; Blutfluß; (*Der Ortsname ist eine offensichtliche Verballhornung von
„Naujeninken“*);

35/16; Lebbeden; 1.6.; Gertrudis, Tochter der Friederike **Boltz**, 2 1/4 Jahre;
Würmer;

36/17; Jakszten; 3.6.; Ursula **Butkowna**, Wittwe, 60 Jahre; Diarrhea;

37/20; Barzdenen; 7.6.; Georg, Sohn des Jacob **Franckiewicz**, 3 Monate;
Schwäche;

38/21; Barzdenen; 13.6.; Michael, Sohn des Jacob **Franckiewicz**, 4 1/2 Jahre;
unbekannt;

39/22; Useyn; 17.6.; Michael, Sohn des Wilhelm **Nitz**, 3 1/2 Jahre; Husten;

40/23; Minge; 30.6.; Christoph **Naujok**, Ehemann der Ursula Geturike,
40 Jahre; Harnbeschwerden;

81. 41/18; Sausininken; 14.7.; Barbara, Tochter des Jacob **Rymkus**, 3 Jahre;
unbekannt;

42/24; Lucze; 15.7.; Matthias **Czechowski**, Ehemann der Magdalena
Czerkowna, 50 Jahre; hitziges Fieber;

43/25; Uzpelken; 19.7.; David, Sohn des Christoph **Baltruszis**, 8 Monate;
Schwäche;

44/26; Mazrimen; 24.7.; Franz, Sohn des Franz **Müller**, 21 Tage; Schwäche;

45/27; Russ; 27.7.; Michael, Sohn des Michael **Kuksau**, 5 Jahre; Würmer;

46/19; Russ; 10.8.; Anna, Ehefrau des Casimir **Narkus**, 39 Jahre; hitziges
Fieber;

47/20; Russ; 19.8.; Anna, Tochter des Andreas **Jenulis**, 5 Jahre; unbekannt;

- 48/28; Meysgiren; 20.8.; Andreas, Sohn des Jacob **Waydziulis**, 2 1/2 Jahre;
Keuchhusten;
- 49/21; Lebbeden; 11.9.; Martha, Ehefrau des Thaddaeus **Pasziewicz**,
28 Jahre; hitziges Fieber;
- 50/22; Rusne; 13.9.; Ursula, Tochter des Anton **Riebug**, 6 Jahre; Würmer;
- 51/29; Wiezayten; 14.9.; Johann **Salewsky**, Ehemann der Anna Waluzowna,
40 Jahre; Wassersucht;
- 52/30; Krakiszken; 15.9.; Franz, Sohn des Casimir **Zylewicz**, 6 Monate;
unbekannt;
- 53/31; Lebbeden, 17.9.; Johann, Sohn des Jacob **Pasziewicz**, 5 Tage;
Schwäche;
- 54/32; Tatemiszken; 22.9.; Adam, Sohn des Martin **Symayt**, 1 Monat;
Schwäche;
- 55/33; Schillgallen; 26.9.; Nicodemus **Thomaszewicz**, juvenis (*lat.* = „*junger Mann*“), 20 Jahre; Fieber;
- 56/23; Jakszten; 17.10.; Barbara, Ehefrau des Casimir **Gelzyms** (sic!),
40 Jahre; Diarrhea; (*Der Nachname des Verstorbenen dürfte tatsächlich „Gelzinnis“ gelautet haben*);
- 8 r. 57/24; Akmenen; 6.11.; Anna **Milewska**, virgo (*lat.* = „*Jungfrau*“), 23 Jahre;
Schwindsucht;
- 58/34; Girgzden; 6.11.; Michael **Rudis**, juvenis (*lat.* = „*junger Mann*“),
22 Jahre; hitziges Fieber;
- 59/35; Barzdenen; 7.11.; Michael **Jokszis**, Ehemann der Margaritha Puten,
33 Jahre; Verstopfung;
- 60/25; Sausininken; 24.11.; Anna, Tochter des Michael **Kierait**, 6 Tage;
Würmer;
- 61/26; Schakuhnen; 27.11.; Catharina **Werskowa**, Wittwe, 100 Jahre; hohes
Alter;
- 62/27; Szysz; 27.11.; Barbara Skieriene, Wittwe, 80 Jahre; Altersschwäche;
(*Über das „Barbara“ ist – offenbar nachträglich – mit anderer Schrift „(Elske)“ gesetzt*);

63/36; Russ; 15.10. (sic!); Andreas **Stepons**, Ehemann der Margaritha Lorentz, 40 Jahre; Diarrhea;

64/28; Mineyken; 22.12.; Barbara, Tochter des Vincent **Norwils**, 2 Jahre; kaltes Fieber;

1832

- (8 r.) 1/1; Schillgallen; 12.1.; Franz, Sohn des Franz **Banayt**, 3 Monate 14 Tage; Schwäche;
- 2/2; Labben; 14.1.; Anton, Sohn des Michael **Mazur**, 1 Monat 7 Tage; trockener Husten;
- 3/3; Witken; 28.1.; Johann, Sohn des David **Gobert**, 6 Monate; Schwäche;
- 4/4; Grabopen; 9.2.; Thaddaeus **Adamowicz**, 35 Jahre; Auszehrung;
- 5/1; Spuken; 14.2.; Marianna, Ehefrau des Johann **Niewerdowski**, 66 Jahre; Ruhr;
- 6/5; Akmenen; 17.2.; Michael **Bendig**, Wittwer, 66 Jahre; Wassersucht;
- 7/2; Prudimen; 4.4.; Ursula, Tochter des Christoph **Kinis**, 2 Jahre 10 Monate; Würmer;
91. 8/3; Schischekrant; 28.4.; Eva, Tochter des Casimir **Gielzinis**, 1 Jahr 9 Monate; Husten;
- 9/4; Tomstelen; 8.5.; Anna, Tochter des Christoph **Bruneyt**, 1 Monat 14 Tage; Schwäche;
- 10/5; Akmenen; 9.5.; Anna Frantz, Wittwe, 103 Jahre; Altersschwäche;
- 11/6; Balczinen; 20.5.; Marianna, Tochter des Martin **Witkowski**, 1 Jahr 2 Monate;
- 12/7; Akmeniszken; 28.6.; Marianna. Tochter des Joseph **Szymkiewicz**, 2 Tage; Schwäche;
- 13/6; Judragen; 30.5.; Johann **Antonowicz**, Ehemann der Juliana Heltzken; 30 Jahre; kaltes Fieber;
- 14/8; Uzseinen (sic!); 11.6.; Henrica (*Mädchenname nicht angegeben*), Ehefrau des Bartholomaeus Jankowski, 34 Jahre; hitziges Fieber;
- 15/7; Szirwiczen; 4.7.; David, Sohn des Anton **Walukait**, 12 Jahre; Würmer;

- 16/9; Uzseinen; 28.7.; Marianna, Tochter des Bartholomaeus **Jankowski**,
1 Jahr; Würmer;
- 17/8; Russ; 23.7.; Hieronymus, Sohn des Anton **Szyniauski**, 2 Jahre; Husten;
- 18/9; Lebbeden; 31.7.; Jacob, Sohn des Johann **Jankiewicz**, 2 Jahre 3 Monate;
Verstopfung;
- 19/10; Labben, 30.8.; Marianna, Tochter des Johann **Kayris**, 3 Jahre; Fieber;
- 20/11; Pagrinen; 24.9.; Sophia, Ehefrau des Adam Witkus, 66 Jahre;
Wassersucht;
- 21/10; Dohlginowa in Russland; 29.9.; Thomas **Zabkiewicz**, 18 Jahre;
Schlagfluß;
- 22/12; Endrijiszken; 1.10.; Marianna, Tochter des Joseph **Samalus**, 1 Tag;
Schwäche;
- 23/11; Witken; 17.10.; Michael, Sohn des Johann **Markowsky**, 2 Monate;
Würmer;
- 24/13; Russ; 1.11.; Euphrosina, Ehefrau des Franz **Rieberk**, 33 Jahre; Kolik;
- 9 r. 25/14; Aschenberg; 15.11.; Marianna, Tochter des Anton **Tromszynski**,
29 Tage; Schwäche;
- 26/12; Sausininken; 15.12.; Johann **Namarszanski**, Ehemann der Ludowike
Maiawska, 60 Jahre; Wassersucht;
- 27/15; Stankiszken; 16.12.; Gedvigis, Tochter des Matthaues **Uselis**, 6 Jahre;
Auszehrung;
- 28/13; Labben; 15.12.; Johann **Kayris**, Ehemann der Elisabeth Milaytike,
36 Jahre; hitziges Fieber;

1833

- (9 r.) 1/1; Akmenen; 3.1.; Michael **Konradt**, Ehemann der Barbara Wietaytyke,
43 Jahre; Auszehrung;
- 2/2; Stankischken; 9.1.; Matthaues **Usselis**, Ehemann der Gedwigis
Mikuzaytikie, 50 Jahre; Auszehrung;
- 3/1; Akmenischken; 9.1.; Marianna, Ehefrau des Joseph Jenulis, 55 Jahre;
Auszehrung;

- 4/2; Russ; 10.1.; Marianna, Ehefrau des Michael **Kuksau**, 45 Jahre; Fieber;
- 5/3; Reotischken; 12.3.; Marianna, Tochter des Jacob **Noreyk**, 1 Jahr 2 Monate 11 Tage; unbekannt;
- 6/4; Willeyken, 15.3.; Anna Domyk, Wittwe, 83 Jahre; Altersschwäche;
- 7/3; Skirwitt; 24.3.; Anton **Bruzawicz**, Ehemann der Elisabeth Montwilike, 99 Jahre; Altersschwäche;
- 8/5; Schillinikellen; 25.3.; Marianna, Ehefrau des Joseph Mickus, 57 Jahre; ertrunken;
- 9/6; Labben; 29.3.; Elisabeth, Tochter des Johann **Kayries**, 8 Monate; Kopfschmerzen;
101. 10/7; Russ; 28.3.; Caroline, Tochter des Franz **Rieberg**, 4 Jahre 9 Monate; Husten;
- 11/8; Schlazen; 4.4.; Magdalena, Tochter des Joseph **Szeptis**, 2 Jahre 2 Monate; Fieber;
- 12/4; Kanterischken; 12.4., Michael, Sohn des Georg **Milowski**, 6 Monate 13 Tage; unbekannt;
- 13/9; Akminischken; 15.4.; Magdalena, Tochter des Carl **Brzezinski**, 1 Jahr 5 Monate 18 Tage; Schwindsucht;
- 14/5; Perkuhnen; 21.4.; Augustinus, Sohn des Johann **Namarszanski**, 8 Monate 5 Tage; Husten;
- 15/6; Schillgallen; 23.4., Johann, Sohn des David **Pagalies**, 2 Tage; unbekannt;
- 16/10; Mineyken; 3.5.; Catharina, Ehefrau des Johann Beniuszis, 40 Jahre; Grippe;
- 17/11; Schillgallen; 8.5.; Elisabeth, Tochter des Jacob **Rymkus**, 3 Monate 14 Tage; Husten;
- 18/12; Ugallen; 11.6.; Elisabeth, Tochter des Anton **Kubylus**, 4 Monate 2 Tage; unbekannt;
- 19/7; Schauditen; 19.6.; Georg, Sohn des Martin **Szatkowski**, 18 Jahre; ertrunken;
- 20/8; Trumpaiten; 25.6.; Johann **Melenius**, 38 Jahre; Wassersucht;

- 21/13; Akmenen; 27.6.; Marianna, Tochter des Georg **Jenulis**, 3 Monate;
unbekannt;
- 22/9; Schillgallen; 6.7.; Johann **Iwanowski**, Ehemann der Marianna Butkike,
50 Jahre; ertrunken;
- 23/10; Pageldinen; 13.7.; Michael, Sohn des Georg **Pauperis**, 9 Monate
13 Tage; Verstopfung;
- 24/11; Paiodkranten; 17.7.; Michael, Sohn der Marianna Bartkiene, 3 Monate
13 Tage; unbekannt;
- 25/12; Russ; 24.7.; Vincenz **Kraszowski**, Ehemann der Busze Kuzyke,
44 Jahre; Schlagfluß;
- 10 r. 26/13; Wieszayten; 26.7.; Johann, Sohn der Elisabeth **Karbowska**; 1 Jahr
1 Monat; Schwindsucht;
- 27/14; Paiodkranten; 26.7.; Marianna, Tochter des Martin **Bartkus**, 3 Jahre
2 Monate 6 Tage; ertrunken;
- 28/14; Paiodkrant; 31.7.; Georg, Sohn des Christoph **Kruten**, 10 Monate;
unbekannt;
- 29/15; Barzden; 2.8.; Jacob, Sohn des Jacob **Franckiewicz**, 1 Jahr; Diarrhöe;
- 30/15; Schillgallen; 8.9.; Anna, Tochter des Isidor **Popleszowicz**, 3 Monate
21 Tage; unbekannt;
- 31/16; Blosen; 13.9.; Augustinus, Sohn des Joseph **Giedwite**, 2 Monate
2 Tage; unbekannt;
- 32/16; Mineyken; 7.10.; Christina, Tochter des Vincenz **Norwills**, 4 Tage;
unbekannt;
- 33/17; Schillgallen; 12.10.; Elisabeth, Tochter des Michael **Janiszkait** und der
Catharina **Truczkikie**, 17 Jahre; Fieber;
- 34/18; Abschrey; 15.10.; Anna, Tochter des Anton **Kenstowicz**, 1 Jahr 8 Tage;
unbekannt;
- 35/17; Jonaiten; 23.10.; Johann **Byczkus**, Ehemann der Barbara Byczkikie,
40 Jahre; Fieber;
- 36/18; Schillgallen; 23.10.; Johann, Sohn des Michael **Zuttowski**, 11 Jahre;
Cholera;

37/19; Schillininken; 4.11.; Marianna, Tochter des Joseph **Myckus**, 19 Jahre;
Cholera;

38/19; Stankischken; 12.11.; Georg, Sohn des Georg **Czetis**, 7 Monate
15 Tage; Wassersucht;

39/20; Wiezayten; 23.11.; Anna, Tochter der Marianna **Krausikie**, 6 Monate;
unbekannt;

40/20; Baublen; 25.11.; Georg **Kayries**, 60 Jahre; Diarrhöe;

41/21; Lutken; 2.12.; Barbara, Ehefrau des Maurus Dommik, 60 Jahre;
Cholera;

42/21; Akminischken; 13.12.; Johann, Ehemann der Buse (sic!) *Kissielowski*,
58 Jahre; Cholera;

43/22; Grandininken; 28.12.; Eva, Tochter des Jacob **Noreyk**, 11 Jahre;
Schwäche;

44/23; Akminischken; 28.12.; Elisabeth Schmidke, Wittwe, 60 Jahre; Kolik;

1834

- 11 l. 1/1; Palayten; 3.1.; Marianna, Ehefrau des Wilhelm Fangen, 52 Jahre;
Verstopfung;
- 2/1; Pakalnen; 22.1.; Georg **Zondel**, Ehemann der Elisabeth Jankowska,
60 Jahre; Fieber;
- 3/2; Lebbeden; 8.2.; Georg, Sohn des Georg **Bydra**, 3 1/4 Jahre; Diarrhöe;
- 4/3; Pustutten; 20.2.; Andreas **Dombrowski**, 50 Jahre; ertrunken;
- 5/4; Akmenen; 25.2.; Michael, Sohn des Christoph **Giedwitte**, 11 Jahre;
Fieber;
- 6/2; Sausgalwen; 1.3.; Marianna, Tochter des Casimir **Zylios**, 9 Jahre; Fieber;
- 7/5; Blosen; 2.3.; Adam, Sohn des David **Kamroth**, 5 Monate; Fieber;
- 8/6; Schillgallen; 17.3.; Johann **Jenkowicz**, Ehemann der Julianna Witowska,
70 Jahre; Wassersucht;
- 9/7; Girgzden; 21.3.; Georg, Sohn des Johann **Veith**, 4 Monate 8 Tage; Fieber;
- 10/8; Schischekrant; 23.3.; Michael, Sohn des Christoph **Nauiook**, 2 Jahre
5 Monate; Fieber;

- 11/3; Cimermoniszken; 4.4.; Barbara, Ehefrau des Matthaeus Zakar, 60 Jahre; Fieber;
- 12/9; Skirwiczen; 7.4.; Michael **Narbuths**, Ehemann der Berkse Kilaith, 70 Jahre; Altersschwäche;
- 13/4; Mingen; 17.4.; Euphrosina, Ehefrau des Andreas Wirszytts, 60 Jahre; Fieber;
- 14/10; Mingen; 24.4.; Andrea Wirszytts, Wittwer, 70 Jahre; Fieber;
- 15/11; Schakunellen; 16.5.; Johann **Mickus**, Sohn des Joseph Mickus, 22 Jahre; ertrunken;
- 16/5; Gibeschen; 30.5.; Marianna, Ehefrau des Joseph Aszmutis, 30 Jahre; Schlagfluß;
- 17/6; Schemaiten; 9.6.; (*Vorname nicht angegeben*), Tochter des Bonaventura **Grikszas**, 1 1/2 Jahre; Fieber;
- 11 r. 18/12; Reotischken; 20.6.; David **Swars**, Ehemann der Marianna Pagalies, 85 Jahre; Altersschwäche; (*Über dem „Altersschwäche“ stehen – in anderer Schrift – die Worte „Stifter der Kirche“, wobei unklar bleibt, was genau damit gemeint ist*);
- 19/13; Heydekrug; 22.6.; Anton **Szaulinski**, 25 Jahre; ertrunken;
- 20/7; Heydekrug; 22.6.; Margaritha, Frau des Alexander Nogolaitis, 67 Jahre; Fieber;
- 21/8; Schillgallen; 11.7.; Anna Greyniene, Wittwe, 84 Jahre; Altersschwäche;
- 22/14; Akschleden (sic!); 27.7.; Johann, Sohn des Johann **Tilips**, 1 Jahr 1 Monat; Verstopfung; (*Der Ortsname ist eine offensichtliche Verballhornung von „Okslinden“, wie er auch im Taufeintrag vermerkt ist*);
- 23/9; Russ; 25.8.; Marianna, Tochter des Johann **Grymalis**, 6 Tage; unbekannt;
- 24/10; Gebeschen; 23.8.; Margaritha, Tochter des Andreas **Buyszewicz**, 1 Monat 5 Tage; Verstopfung;
- 25/15; Russ; 29.8.; Casimir **Narkus**, Ehemann der Szule Czapikie, 56 Jahre; Fieber;
- 26/16; Schakuhnen; 15.9.; Simon **Mauritz**, Ehemann der Ursula Rimkikie, 42 Jahre; Fieber;

27/17 – 28/18; Schillgallen; 21.9.; Gemelli (*lat.* = „Zwillinge“) Johann und Jacob, Söhne des Michael **Kalweit** und der Grita **Mikaytyke**; mortui sunt in partu (*lat.* = „gestorben in der Geburt“), baptisavi **ab obstetrice** (*lat.* = ???);

29/19; Schillgallen; 29.9.; filius illeg(itimus) (*lat.* = „illegitimer Sohn“) Heinrich **Petereit**, 2 Tage; unbekannt; (*Es handelte sich offenbar um den am 27.9. geborenen nichtehelichen Sohn Andreas der Erdmuth **Dulike**; das „illegitim“ deutet üblicherweise darauf hin, dass es sich um ein Ehebruchskind handelte, einer der Kindeseltern also anderweitig verheiratet war; aus dem Heiratsregister ergibt sich freilich kein konkreter Anhaltspunkt*);

30/11; Schemaiten; 9.10.; Margaritha, Tochter des Matthias **Schmidt**, 7 Monate 14 Tage; Husten;

31/20; Minge; 17.10.; Michael, Sohn des Johann **Gedwite**, 14 Tage; unbekannt;

32/12; Kalninken; 18.11.; Anna **Lenukike**, 34 Jahre; Wassersucht;

33/13; Lebbeden; 29.11.; Barbara, Ehefrau des Michael Gigga, 42 Jahre; Verstopfung;

34/14; Barzden; 1.12.; Regina Grigalaytiene, Wittwe, 65 Jahre; Auszehrung;

12 l. 35/15; Minge; 8.12.; Anna, Tochter des Johann **Dublis**, 2 1/2 Jahre; Wassersucht;

36/21; Minge; 11.12.; Casimir, Sohn des Casimir **Gelzynis**, 7 Jahre 7 Monate; Frieseln;

37/22; Lebbeden; 24.12.; Christoph, Sohn des Johann **Balandis**, 2 Jahre 3 Monate; Auszehrung;

38/16; Minge; 23.12.; Eva, Tochter des Isidor **Burba**, 1 Jahr 9 Monate; Frieseln;

39/17; Minge; 23.12.; Catharina, Tochter des Franz **Banaytis**, 1 Jahr 3 Monate; Frieseln;

1835

- (12 l.) 1/1; Algawischken; 10.1.; Anna, Ehefrau des Jacob **Wayczulis**, 35 Jahre; kaltes Fieber;
- 2/2; Pietarischken; 25.1.; Regina, Tochter des David **Gobert**, 7 Monate 1 Tage; unbekannt;
- 3/3; Jodekrant; 25.1.; Barbara, Tochter des Christoph **Kruten**, 4 Monate 8 Tage; Frieseln;
- 4/1; Girgzden; 25.1.; Georg, Sohn des Anusis **Zog**, 2 Jahre; Auszehrung;
- 5/4; Lauczen; 25.1.; Barbara, Ehefrau des Anton Undulis, 60 Jahre; Wassersucht;
- 6/2; Uzlieknien; 22.2.; Michael, Sohn des Jacob **Martinkus**, 1 1/2 Jahre; Frieseln;
- 7/3; Slozen; 23.2.; Georg **Rebeiewski**, 70 Jahre; Fieber;
- 8/4; Julkebroch; 23.2.; Michael **Srelszig**, Wittwer, 80 Jahre; Altersschwäche;
- 9/5; Pietarischken; 3.4.; Marianna **Putinike**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“), 24 Jahre; Auszehrung;
- 10/5; Lebbeden; 27.4.; Anton **Pagalies**, Ehemann der Marianna Kurzselikie, 78 Jahre; Altersschwäche;
- 12 r. 11/6; Jodekrant; 27.4.; Jacob, Sohn des Christoph **Kruten**, 3 Jahre 10 Monate; unbekannt;
- 12/6; Rupkalwen; 19.5.; Ursula, Ehefrau des Matthias **Baulkus** (sic!), 60 Jahre; Leibscherzen, Magenkrämpfe; (der Nachname des hinterbliebenen Ehegatten dürfte tatsächlich „Baubkus“ gelautet haben);
- 13/7; Schemaiten; 22.5.; Ursula, Tochter des Bonaventura **Grikszas**, 3 Monate; unbekannt;
- 14/7; Maczgiren; 21.7.; Ludwig, Sohn des Johann **Walutis**, 6 Monate; unbekannt;
- 15/8; Lipten; 16.8.; Catharina, Ehefrau des Anton **Winkagalski**, 60 Jahre; Auszehrung;
- 16/8; Labben; 21.8.; Casimir **Schmidt**, Ehemann der Marianna Plonike, 60 Jahre; Schlagfluß;

17/9; Paleiten; 22.8.; Michael, Sohn des Michael **Weilus**, 2 Tage; unbekannt;

18/10; Pakalnen; 24.8.; Joseph **Jenszewski**, Ehemann der Busze Lekszyke, 60 Jahre; unbekannt;

19/9; Abschrey; 25.8.; Anna, Tochter des Christian **Veith**, 7 Jahre; Kopfschmerzen;

20/11; Kaukehnen; 31.8.; Peter **Muckwer**, Ehemann der Johanna Makart, 38 Jahre; Schlagfluß;

21/10; Abschrey; 1.9.; Juliana Jenkowicz, Wittwe, 80 Jahre; Auszehrung;

22/11; Schuderaiten; 5.9.; Anna, Tochter des Johann **Wayczis**, 9 Monate; unbekannt;

23/12; Tramischen; 10.9.; Johann **Bernath**, Ehemann der Regina Bernath, 65 Jahre; Auszehrung;

24/13; Schillgallen; 27.9.; Wenceslaus **Koncer**, Ehemann der Veronica Urban, 63 Jahre; Wassersucht;

25/12; Sausininken; 3.11.; Barbara, Frau des Peter Martin **Jucius**, 62 Jahre; Kopfschmerzen;

26/13; Uzlieknen; 21.11.; Ursula Masalskiene, Wittwe, 44 Jahre; Wassersucht;

27/14; Labben; 2.12.; Marianna Schmidt, Wittwe, 75 Jahre; Altersschwäche;

1836

- 13 1. 1/1; Grandiniken (sic!); 1.1.; Marianna, Tochter des Andreas **Buyszewicz**, 19 Jahre 5 Monate; Auszehrung;
- 2/2; Warskilen; 10.1.; Elisabeth **Miewski**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“), 68 Jahre; Altersschwäche;
- 3/1; Mineyken; 17.1.; Joseph, Sohn des Vincenz **Norwitte**, Losmann; 19 Jahre; unbekannt;
- 4/3; Katrinischken; 2.2.; Martha, Tochter des Michael **Karbowski**, Losmann, 21 Jahre; unbekannt;
- 5/4; Wiszaiten; 14.2.; Ursula, Dobytytiene, geb. **Riekaytyke**, Wittwe, 60 Jahre; Wassersucht;

6/5; Akmenen; 14.2.; Barbara, Tochter des Eigenkättners Georg **Jeniulis**,
10 1/2 Jahre; Wassersucht;

7/6; Schillgallen; 25.2.; Agnes, Ehefrau des Jacob Walenczius, geb.
Palazdyke, 55 Jahre; Auszehrung;

8/7; Jaksztelen; 17.3.; Anna, Tochter des Christoph **Masalski** und der Barbara
Waznyke, 3 Jahre; unbekannt;

9/2; Baublen; 21.3.; Georg, Sohn des Nicodemus **Sriebalus**, 5 Jahre
11 Monate; Fieber;

10/5; Russ; 21.3.; Barbara **Weisayt**, Ehefrau des *Saug* Stankiewicz, 36 Jahre;
Wassersucht;

11/3; Jaksztelen; 22.3.; Georg, Sohn des Christoph **Masalski** und der Barbara
Waznyke, 10 Monate; unbekannt;

12/9; Mineyken; 22.3.; Elisabeth, Tochter des Vincenz **Norwitts**, 9 Jahre;
unbekannt;

13/4; Uzlieknen; 3.4.; Adalbert, Sohn des Franz **Rackowski**, 3 Jahre;
unbekannt;

14/5; Schillgallen; 29.4.; Martin **Margis**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“),
31 Jahre; unbekannt;

15/10; Schillgallen; 29.4.; Marianna, uneheliche Tochter der Marianna
Klamike, 8 Tage; unbekannt;

13 r. 16/11; Akmenen; 3.5.; Elisabeth **Abdarike**, Ehefrau des Georg Jenulis,
30 Jahre; Auszehrung;

17/12; Spuken; 7.5.; Christina, Frau des Franz Tomaszewski, Losmann,
61 Jahre; Schwindsucht;

18/6; Pakalnen; 13.5.; Dominicus, **Baubkus**, Ehemann der Catharina Klinge,
38 Jahre; unbekannt;

19/13; Nauseden; 24.5.; Marianna, Tochter des Joseph **Domyk**, 12 Jahre;
unbekannt;

20/7; Akminiszken; 29.5.; Michael, Sohn des Andreas **Lenkait**, juvenis (*lat.* =
„junger Mann“), 21 Jahre; unbekannt;

21/14; Uszlieknen; 3.6.; Anna, Tochter des Franz **Rackowski**, 9 Monate;
unbekannt;

- 22/15; Trumpait; 3.6.; Emilie, Tochter des Matthaeus **Armons**, 9 Monate
6 Tage; unbekannt;
- 23/16; Szuderaiten; 4.6.; Marianna, Tochter des Joseph **Petkus**, 1 Jahr 1 Monat
3 Tage; unbekannt;
- 24/8; Schillgallen; 6.6.; Andreas **Jeniulis**, Ehemann der Dorothea Lauterene,
72 Jahre; Altersschwäche;
- 25/9; Nauseden; 7.6.; Anton **Kestowicz**, Ehemann der Margaritha Petkyke,
33 Jahre; unbekannt;
- 26/10; Tirkschlen; 18.6.; Michael **Zimonts**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“),
21 Jahre; Schlagfluß;
- 27/11; Kahlberg; 19.6.; Matthaeus **Szydtowski** (sic!), Ehemann der Barbara
Jeniulike, 45 Jahre; Blattern; (*In sonstigen Einträgen ist der Nachname des
Verstorbenen stets als „Szydłowski“ angegeben, was richtig sein dürfte*);
- 28/12; Schillgallen; 21.6.; Ferdinand, Sohn des Isidor **Popleszowicz**, Organist,
7 Jahre; Blattern;
- 29/13; Kinten; 23.6.; Adam, Sohn des Adam **Toleikis**, 12 Tage; Schwäche;
141. 30/14; Schillgallen; 30.6.; Isidor, Sohn des Johann **Antonowicz**, 5 Jahre
8 Monate 9 Tage; Blattern;
- 31/17; Wiezaiten; 7.7.; Marianna, Tochter des Joseph **Samalus**, Losmann,
8 Monate 7 Tage; Husten;
- 32/18; Paleiten; 10.7.; Anna, Tochter des Wilhelm **Fanger**, 23 Jahre; Blutfluß;
- 33/15; Schudereiten; 23.7.; Joseph, Sohn des Anton **Godlawski**, 4 Jahre
4 Monate 4 Tage; Blattern;
- 34/16; Schuderaiten; 5.8.; Anton, Sohn des Anton **Godlewski**, 1 Jahr
10 Monate; Blattern;
- 35/17; Russ; 34.8.; Franz **Rieberg**, Ehemann der Johanna *Hafertike*, 46 Jahre;
Auszehrung;
- 36/19; Suwanen (sic!); 26.8.; Marianna, Tochter des Martin **Burkams** und der
Elisabeth **Kamorotike**, 13 Tage; Schwäche; (*Im Taufbuch ist der Wohnort der
Eltern mit „Suwernen“ angegeben*);
- 37/18; Russ; 13.9.; Anton **Razas**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“), 38 Jahre;
Leibschmerzen;

38/21; Russ; 6.10.; Ursula **Szepaytike**, Ehefrau des Franz Kwietkowski,
25 Jahre; Blattern;

39/21; Kutzen; 8.10.; Dorothea, Tochter des Friedr(ich) **Remst**, 15 Jahre;
Verstopfung;

40/22; Usseinen; 6.11.; Anna, Tochter des Wilhelm **Nytz**, 1 Monate 20 Tage;
unbekannt;

41/19; Schillgallen; 17.11.; Anton **Heidukait**, 80 Jahre; Altersschwäche;

42/23; Kallininken; 9.11.; Elisabeth, Tochter des Alexander **Rudnicki**,
6 Monate; Blattern;

43/24; Reotischken; 29.11.; Barbara Andzciewska, Ehefrau des Michael
Andzciewski, 45 Jahre; Wassersucht;

44/21; Katriniken; 1.12.; Martin **Putens**, 44 Jahre; Verstopfung;

45/25; Kallininken; 27.11.; Justina, Tochter des Alexander **Rudnicki**, 2 Jahre
11 Monate; Blattern;

46/26; Sausgalwen; 7.12.; Gertrudis, Tochter des Casimir **Zielis**, 2 Monate
21 Tage; unbekannt;

47/21; Lebbeden; 30.12.; Johann **Konradt**, Mann der Catharina
(*Mädchenname nicht angegeben*), 63 Jahre; unbekannt;

1837

14 r. 1/1; Pustuten; 6.1.; Johann, Sohn des Johann **Rozinski**, 16 Jahre; unbekannt;

2/2; Pakalnen; 12.1.; Johann, Sohn des Dominikus **Waytkus**, 2 Jahre 6 Monate
15 Tage; unbekannt;

3/1; Schudereiten; 20.1.; Caroline **de Barkowski**, Ehefrau des Joseph Detkus,
40 Jahre; post partem (*lat.* = „nach der Entbindung“);

4/2; Schudereiten; 23.1.; Barbara, Tochter des Joseph **Petkus**, 4 Tage;
Schwäche;

5/3; Schillgallen; 26.1.; Elisabeth, Ehefrau des Simon **Grehor**, 58 Jahre;
langwierige Krankheit;

6/3; Russ; 1.2.; Joseph **Adamowicz**, 60 Jahre; Wassersucht;

- 7/4; Uzlieknien; 1.3.; Anton, Sohn des Matthaeus **Szydtowski**, 1 1/2 Jahre;
Würmer;
- 8/5; Wileyken; 25.3.; David, Sohn des Johann **Zielandt**, 1 Jahr 10 Monate;
unbekannt;
- 9/6; Schillgallen; 19.4.; David, Sohn des Johann **Balandis**, 1 Jahr 7 Monate
18 Tage; Frieseln;
- 10/4; Spuken; 25.4.; Anna, Ehefrau des Michael **Mackiewicz**, 40 Jahre;
Auszehrung;
- 11/7; Russ; 2.5.; Georg, Sohn des Christoph **Lozeris**, 9 Tage; Schwäche;
- 12/5; Russ; 9.5.; Juliana, Tochter des Johann **Grimalis**, 1 1/2 Jahre; Husten;
- 13/8; Towelniken (sic!); 23.5.; Johann **Aukszkelis**, 63 Jahre; unbekannt;
- 14/6; Schillgallen; 23.5.; Anna Kruzien, Wittwe, 69 Jahre; Altersschwäche;
- 15/9; Schillgallen; 24.5.; Georg **Hübsch**, Wittwer, 89 Jahre; Altersschwäche;
- 16/10; Uzlieknien; 27.5.; Michael **Daugills**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“),
29 Jahre; Fieber;
- 17/11; Tumstellen; 20.6.; Martin, Sohn des Martin **Petkus** und der Urte
Gigike, 1 Monat 15 Tage; Magenkrämpfe;
- 15 l. 18/7; Akminge; 23.6.; Barbara, Tochter des Michael **Mikutait**, 4 Monate;
Leibschmerzen;
- 19/12; Akminge; 26.6.; Augustin, Sohn des Michael **Conradt**, 5 Monate
20 Tage; Leibschmerzen;
- 20/8; Jodischken; 6.7.; Martha Joniszkaitene, Wittwe, 79 Jahre;
Altersschwäche;
- 21/9; Gedwilleiten; 23.7.; Anna, Tochter des Johann **Milkowski**, 13 Tage;
unbekannt;
- 22/13; Baublen; 13.8.; Martin, Sohn des Vincenz **Paulowski**, 3 Monate;
unbekannt;
- 23/10; Schillgallen; 1.9.; Sophia **Hunike**, Ehefrau des Johann Walutis,
28 Jahre; Colik;
- 24/14; Schillgallen; 1.9.; Ludwig, Sohn des Johann **Walutis**, 21 Tage;
Schwäche;

- 25/15; Menkenlauken (sic!); 6.9.; Martin, Sohn des Willh(elm) **Thydman**,
4 Monate; unbekannt; (*Der Ortsname ist eine offensichtlich Verballhornung
von „Mankauslauken“*);
- 26/11; Kaukehnen; 15.9.; Ursula, Ehefrau des Joseph **Samalus**, 33 Jahre;
Auszehrung; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Dobilytikie“*);
- 27/12; Akminiszken; 22.9.; Anna, Tochter des Joseph **Szymiewicz**, 4 Jahre;
Kopfschmerzen;
- 28/13; Sausininken; 2.10.; Anna, Tochter des Carl **Sungolad**, 2 1/2 Jahre;
unbekannt;
- 29/14; Akminischken; 4.10.; Barbara **Naujokike**, Ehefrau des David Kiaup,
50 Jahre; *Herzweh*;
- 30/16; Akminischken; 5.10.; Johann **Ambrass**, Ehemann der Catharina
Peteraytike, 50 Jahre; Colik;
- 31/17; Reotischken; 6.10.; Bartholomaeus, unehelicher Sohn des Joseph
Aszmutis und der Carolina **Niecetike**, 1 Monat 26 Tage; Würmer;
- 32/15; Mazelen; 9.10.; Juliana, Tochter des Anton **Zielis**, 1 1/2 Jahre; Husten;
- 33/18; Schillgallen; 8.11.; Clarissimus Adm(*inistrator*) (unl.) Adam **de
Milaszewicz**, Parochus Schillgall(ensis); 48 Jahre; Nervenfieber;
- 15 r. 34/16; Schakunelen; 17.11.; Elisabeth, Tochter des Christoph **Kalwait**,
2 Monate 17 Tage; Würmer;
- 35/17; Jakstelen; 28.11.; Magdalena, uneheliche Tochter der Elisabeth
Wielike, 3 Monate; Würmer;
- 36/18; Akminiszken; 4.12.; Martha **Endriejautyke**, Ehefrau des Martin
Joczzius, 40 Jahre; langwierige Krankheit;
- 37/19; Lebbeden; 13.12.; Elisabeth, Tochter des George **Poczka**, 3 Monate;
Husten;
- 38/19; Schillgallen; 19.12.; Jacob **Gaylus**, juvenis (*lat.* = „junger Mann“),
21 Jahre; Nervenfieber;
- 39/20; Schakuhnen; 22.12.; Ursula, Peteraytene, geb. **Bernotike**, Wittwe,
71 Jahre; Altersschwäche;

1838

- (15 r.) 1/1; Baublen; 1.1.; Augustin, Sohn des Johann **Lorenz**, 2 Monate 2 Tage; Würmer;
- 2/1; Gaidelen; 2.1.; Anna Gedikiene, Wittwe, 75 Jahre; Nervenfieber;
- 3/3; Baublen; 13.1.; Nicodemus, Sohn des Nicodemus **Sriebalus**, 3 Jahre 5 Monate 18 Tage; unbekannt;
- 4/2; Mingen; 20.1.; Anna, Tochter des Michael **Zakars**, 2 Monate 20 Tage; unbekannt;
- 5/3; Pakalnen; 26.1.; Venceslaus **Bersik**, Ehemann der Wilhelmine Berg, 5 Kinder, 38 Jahre; Nervenfieber;
- 6/3; Akminiszken; 25.1.; Marianna Pagaliene, Wittwe, 77 Jahre; Wassersucht;
- 7/4; Tatemiszken; 13.2.; Anna, Tochter des Johann **Markowicz**, 8 Tage; Schwäche;
- 8/4; Grobopen; 20.2.; Petrus **Oszkarts**, Eigenkätbner, 68 Jahre; Nervenfieber;
- 9/5; Jodekranten; 27.2.; Joseph **Gerullis**, Arbeitsmann, 102 Jahre; Herzstich;
- 10/6; Jakstelen; 9.3.; Augustin, Sohn des Johann **Kikillus**, Eigenkätbner, 18 Tage; unbekannt;
- 11/7; Girgsden; 27.3.; Franz, Sohn des Carl **Jasseit**, 6 Tage; Schwäche;
- 16 l. 12/5; Girgsden; 28.3.; Marianna, Tochter des Carl **Jasseit**, 7 Tage; unbekannt;
- 13/6; Kallininken; 29.3.; Anna, Tochter des David **Pagalis** und der Anna **Puplikike**, 7 Jahre 10 Monate; Herzstich;
- 14/7; Gilzden (sic!); 1.4.; Maria, Tochter des Maurers Johann **Veith**, 10 Monate; äußere Wunde; (*Der Ortsname ist eine offensichtliche Verballhornung von „Girgzden“, wie es auch im Taufeintrag steht; der Name der Tochter ist dort allerdings mit „Marianna“ vermerkt*);
- 15/8; Koleschen; 23.3.; Antonius **de Reek**, Arbeitsmann, 60 Jahre; unbekannt;
- 16/8; Uzliken; 2.5.; Marianna, Tochter des Christoph **Lozeris**, 4 Jahre 3 Monate; Nervenfieber;
- 17/9; Schakuhnen; 11.6.; Franz **Wiszniewski**, Ehemann der Catharina Strasdaitike, 60 Jahre; Nervenfieber;

18/9; Antoniszken; 1.5.; Margaritha, Tochter des Johann **Lezis**, 18 Jahre;
Nervenfieber;

19/10; Rimszen; 15.6.; Martin **Bublewski**, juvenis (lat), 40 Jahre; unbekannt;

20/11; Schakunelen; 19.6.; Ursula, Tochter des Georg **Urbonaitis**, 1 Jahr
3 Monate; Würmer;

21/11; Pakalnen; 20.6.; Ursula **Cimmermonike**, Ehefrau des Michael Kuksau,
hinterläßt 1 Bruder und 1 Schwester,

22/11; Schillgallen; 7.7.; Georg **Kalweit**, Ehemann der Marianna Jorniszkike
(sic!), 54 Jahre; Nervenfieber;

23/12; Nausseden; 9.7.; Heinrich **Szmitt**, Ehemann der Marike Baczkike,
hinterläßt s(eine) Frau und 2 Söhne, 27 Jahre; unbekannt;

24/13; Labben; 24.8.; David **Szmitts**, Ehemann der Urte Balandike, hinterläßt
s(eine) Frau und 5 Kinder, 40 Jahre; Geschwulst;

25/12; Mazrimen; 3.9.; Heinriette **Henning**, Ehefrau des Ehemann des Heinrich
Staaseit, Erben: der Mann, 1 Bruder und 2 Schwestern; 50 Jahre 5 Monate;
Nervenfieber;

26/14; Pageldinen; 17.9.; Augustin **Damsed**, Ehemann der Euphrosina
(*Mädchenname nicht angegeben*), Erben: die Frau und 5 Kinder; 60 Jahre;
unbekannt;

27/13; Jodragen; 21.9.; Anna, Tochter des Johann **Bartuszis**, 10 Tage;
Würmer;

16 r. 28/15; Uzlieknen; 7.10.; Matthias **Daugill**, Ehemann der Margaritha
Szamaitike, Erben: die Frau und 6 Kinder, 100 Jahre; Altersschwäche;

29/14; Atmaetas; 20.10.; Elisabeth, Tochter des Johann **Zeylans** und der
Ursula Lozikie, 2 Monate; Schwäche;

30/16; Karklen; 20.10.; Michael, Sohn des Herrmann **Stanczius**, 11 Tage;
unbekannt;

31/15; Kahlberg; 3.11.; Barbara Krassawskiene, geb. **Kuzike**, Wittwe, Erben
sind 1 Tochter Marianna, 50 Jahre; Nervenfieber;

32/17; Staldczen; 28.11.; Franz **Bolz**, Eigenkätthner und Schuhmacher,
Ehemann der Wilhelmine Künell, Erben: die Frau und 5 Kinder, 41 Jahre;
Lungenkrankheit;

33/16; Paleiten; 13.11.; Anna Preikszaitiene, geb. **Tomaszewski**, Erben:

1 Sohn, 30 Jahre; Geschwulst;

34/18; Akminiszken; 28.11.; Petrus **Jankiewicz**, Ehemann der Anna Ditrikike, Erben sind 3 Töchter, 65 Jahre; Geschwulst;

35/19; Jonayten; 2.12.; Franz Isidor, unehelicher Sohn der Magdalena **Petrawiczikie**, 10 Tage; unbekannt;

36/17; Russ; 27.12.; Anna, Tochter des Arbeitsmanns Andreas **Wenskus**, 20 Jahre; ertrunken;

1839

171. 1/1; Uzlieknen; 9.1.; Barbara **Milaszewicz**, Ehefrau des Georg Kikilus, 22 Jahre; post partum (*lat.* = „nach der Entbindung“);

2/2; Schneiderende; 11.1.; Anna **Stanczike**, virgo (*lat.* = „Jungfrau“), 50 Jahre; Lungen-Krankheit;

3/3; Akminiszken; 19.1.; Martha, Tochter des Peter **Jankiewicz** und der Anna **Ditrikike**, 3 Jahre; unbekannt;

4/4; Jonaiten; 26.1.; Marianna **Petrawiczike**, 30 Jahre; post partum (*lat.* = „nach der Entbindung“);

5/5; Uzlieknen; 13.2.; Anna, Tochter des Matthias **Daugiels** und der Margaritha **Zemaytike**, 19 Jahre; Herzstich;

6/6; Akmenen; 14.2.; Catharina **Francikie**, Ehefrau des David Wietaytis, Erben: der Mann, 2 Söhne, 1 Tochter, 70 Jahre; langwierige Krankheit;

7/7; Plikien; 14.2.; Eva **Rymkikie**, Arbeitsfrau, 25 1/2 Jahre; Halsübel;

8/8; Mazrimen; 15.2.; filia (*lat.* = „Tochter“) des Johann **Schinkoreyt** und der Elisabeth **Eidikie**, 6 Jahre 9 Monate; Nervenfieber;

9/9; Uzlieknen; 14.2.; Anna, Tochter des Joseph **Samalus** und der Anna **Petrawizike**, 18 Tage; Würmer;

10/10; Akmenischken; 23.3.; Elisabeth, Tochter des Anton **Arman** und der Regina **Pagalikikie**, 27 Tage; unbekannt;

11/1; Ragininken; 26.3.; Franz **Tomaszewicz**, 63 Jahre; unbekannt;

12/2; Jakstelen; 17.3.; Michael, Sohn des Friedrich **Grunau** und der Barbara **Remeikike**, 6 Monate 22 Tage; unbekannt;

- 13/3; Schillgallen; 2.4.; Carl **Jassaytis**, Ehemann der Elisabeth Andrejote, hinterläßt 5 Kinder, 47 Jahre; unbekannt;
- 14/4; Likertischken; 19.4.; Andreas **Andrzejewski**, Ehemann der Johann Latykyte, Erben; die Frau und 1 Kind, 52 Jahre; unbekannt;
- 17 r. 15/11; Lebbeden, 16.5.; Catharina **Ganczeweiczkie**, Ehefrau des Wilhelm Witezi, 55 Jahre; unbekannt;
- 16/12; Trumpayten; 16.5.; Marianna **Ludwinsky**, Ehefrau des Matthaeus Armons, hinterläßt 2 Töchter, 35 Jahre; in partu (*lat.* = „während der Entbindung“);
- 17/5; Obszrien (sic!); 25.5.; Augustin, Sohn des Christian **Veith** und der Regina **Potenikie**, 18 Jahre 3 Monate; **ulnus putorolis** (*lat.* = ???); (*Der Ortsname ist offensichtlich eine Verballhornung von „Abschrey“*);
- 18/13; Schillgallen; 16.6.; Margaritha **Truczki(e)**, Ehefrau des Joseph Iwanowski, Erben: Ehemann, 1 Bruder und 1 Schwester, 45 Jahre; unbekannt;
- 19/14; Schillgallen; (*Sterbedatum nicht angegeben*); Ursula **Paulykyke** de Wariszken; (*keine weiteren Angaben*);
- 20/6; Prudimen; 25.8.; Johann, unehelicher Sohn er Anna **Rozinskikie**, 2 Jahre 2 Tage; unbekannt;
- 21/15; Menkeslauk (sic!); 31.8.; Barbara **Putienykie**, Ehefrau des Wilhelm Thiedemann, hinterläßt 2 Kinder; 40 Jahre; Gicht; (*Der Ortsname ist offensichtlich eine Verballhornung von „Mankauslauken“*);
- 22/16; Akmenen; 1.9.; Anna Barkupskiene, Wittwe; 95 Jahre; Altersschwäche;
- 23/7; Russ; 12.9.; Christoph **Lozeris**, Ehemann der Martha Wanagike, Erben: die Frau, 2 Söhne 1 Tochter, 70 Jahre; Altersschwäche;
- 24/8; Grafschaft Rautenburg; 17.9.; Joseph **Hoppke**, *Pferdebeleger*, gebürtig aus Oestrich, hinterläßt die Frau und 6 Kinder, die in Oestreich wohnen, 50 Jahre; gestorben in Folge des Schlages von einem Pferde;
- 25/9; Paleiten; 6.10.; Georg, Sohn des Georg **Urbonaytis**, 1 Monat; unbekannt;
- 26/17; Giringenken; 13.10.; Julianna, Tochter des Jacob Wayczyulis, 5 Monate 3 Tage; unbekannt;

- 18 1. 27/10; Schilgallen; 9.9.; Peter Mertin **Jucius**, hinterläßt 5 Töchter; 7 Jahre; Wassersucht; (*das „Mertin“ ist nachträglich in anderer Schrift darüber gesetzt*);
- 28/18; Girgsden; 20.10.; Ursula Tutienene, Wittwe, Erben sind 4 Töchter; 89 Jahre; Altersschwäche;
- 29/11; Schilgallen; 31.10.; Christoph **Frantz**, Ehemann der Elisabeth Westphal, Erben: die Wittwe, 62 Jahre 18 Tage; Wassersucht;
- 30/19; Paleiten; 31.10.; Ursula **Rimkikie**, Wittwe Kiauka, hinterläßt 1 Sohn, 60 Jahre; Wassersucht;
- 31/12; Paleiten; 31.10.; Paul, Sohn des Andreas **Kaminski**, 6 Jahre 9 Monate; langwierige Krankheit;
- 32/20; Eschenberg; 10.11.; Marianna Rosalie, Tochter des Isidor **Mickus**, 1 Monat 25 Tage; unbekannt;
- 33/21; Baublen; 12.11.; Anna, Tochter des Nicodemus **Sriebalus**, 2 Monate; unbekannt;
- 34/13; Akminischken; 19.11.; Franz, Sohn des Joseph **Domiks**, 4 1/2 Jahre; langwierige Krankheit;
- 35/22; Russ; 19.11.; Anna **Jokuzyke**, 55 Jahre; unbekannt;
- 36/14; Akminischken; 22.11.; Michael, Sohn des Johann **Ambras**, 18 Jahre; unbekannt;
- 37/15; Grabopen, 25.11.; Just(*inius*) Wisocki, hinterläßt 5 Kinder, 50 Jahre; unbekannt;
- 38/16; Russ; 23.12.; Andreas **Winskus**, Ehemann der Apollonia Rudwitike, hinterläßt 3 Kinder, 45 Jahre; langwierige Krankheit;
- 39/23; Kuliene; 16.12.; Amalia, Ehefrau des Johann Simonowicz, Erben: der Mann und 2 Söhne, 31 Jahre; in partu (*lat. = „während der Entbindung“*);
- 40/17; Akminge; 24.12.; Michael, Sohn des Anton **Godlawski**, 1 1/2 Monate; unbekannt;
- 41/24; Karklen; 22.12.; Marianna, Tochter des Michael **Stanczius**, 20 Tage; unbekannt;
- 42/25; Abschrey; 24.12.; Marianna, Tochter des Isidor **Dargis**, 3 Monate 8 Tage; unbekannt;

43/26; Schillgallen; 25.12.; Anna, Tochter des Michael **Kalwait**, 1 1/2 Jahre;
unbekannt;

1840

- 18 r. 1/1; Abschrey; 10.1.; David **Hübsch**, Ehemann der Anna Meisztyke, Erben sind die Frau und 5 Kinder, 26 Jahre; Kopfschmerzen;
- 2/1; Nauienigken (sic!); 7.1.; Anna, Tochter des Georg **Daugiels**, 12 Tage;
unbekannt;
- 3/2; Neuhof; 22.1.; Johanna **Jogmin**, 33 Jahre; Herzstich;
- 4/2; Girinigken (sic!); 29.1.; Ursula, Tochter des Michael **Bartkus**, 4 Monate;
unbekannt;
- 5/3; Girgsden; 29.1.; Julian, Sohn des Johann **Veith**, 1 Jahr 10 Tage;
unbekannt;
- 6/3; Kallininken; 30.1.; Anna Wacziene, Wittwe, Erben sind 4 Kinder,
95 Jahre; Altersschwäche;
- 7/4; Schilgallen; 23.2.; Rosa, Tochter der Esther **Bendig**, 19 Jahre;
Wassersucht;
- 8/5; Schilgallen; 29.2.; Marianna, Tochter des Michael **Kalweit**, 2 1/2 Jahre;
unbekannt;
- 9/4; Baublen; 4.3.; David, Sohn des Christoph **Massalski**, 2 Jahre 2 Monate;
unbekannt;
- 10/6; Trumpaiten; 16.3.; Marianna, Tochter des Matthaeus **Armons**, 2 Jahre
6 Monate; unbekannt;
- 11/5; Lauczen; 21.3.; Casimir **Jenkus**, Ehemann der Urte Bartaytike, 63 Jahre;
Dampf;
- 12/7; Lutken; 6.4.; Barbara **Putinike**, Ehefrau des Christoph Kurp, Erben sind
deren Mann und die Mutter, 57 Jahre; Dampf;
- 13/8; Kallininken; 15.4.; Elisabeth **Mikaitike**, Ehefrau des Georg Puplik,
Erben sind der Mann und 3 Töchter, 64 Jahre; Wassersucht;
- 14/9; Schilgallen; 19.4.; Catharina **Szauditike**, Wittwe, Erbe: 1 Sohn, 55 Jahre;
Auszehrung;

15/10; Paleiten; 22.4.; Anna **Skierike**, Ehefrau des Jacob *Bakoschus*, Erben: der Mann und 1 Tochter, 72 Jahre; Altersschwäche;

(ohne Nummer); Skirwith; 16.4.; Anton **Walukayt**, Häusler, 58 Jahre; (Der Eintrag ist mit anderer Tinte nachgetragen und dann wieder durchgestrichen worden);

19 1. 16/11; Spuken; 26.4.; Heinriette Justina, Tochter der Esther **Bendig**, 28 Jahre; Herzstich;

17/12; Endrijischken; 8.5.; Marianna, Tochter des Paul **Moritz**, 1 Jahr 5 Monate; unbekannt;

18/6; Kaukehnen – Giriningken, 23.5.; Casimir **Casparowicz**, Ehemann der Rosalia Kaidule, Erben: die Frau und 5 Kinder, 77 Jahre; Altersschwäche;

19/13; Uzlieknen; 29.5.; Erdmutter **Wassilike**, Ehefrau des Joseph Martinkus, Erben: 5 Kinder und *der Mann*; 43 Jahre; post partum (*lat.* = „nach der Entbindung“);

20/14; Antoniszken; 3.6.; Eva, Ehefrau des Adam **Jowarzus**, 36 Jahre; unbekannt;

21/15; Schilgallen; 6.6.; Grita, Tochter des Christoph **Kinis**, 23 Jahre; unbekannt;

22/16; Eschenberg; 17.6.; Amalia, Tochter des Isidor **Macaitis**, 3 Jahre; unbekannt;

23/7; Schilgallen; 21.6.; Joseph **Klumbis**, 25 Jahre; unbekannt;

24/8; Endrijischken; 26.6.; Knecht Adam **Mauritz**, 26 Jahre; unbekannt;

25/9; Robkalwen; 16.7.; Franz **Rackowski**, Ehemann der Anna Gurgsdis, Erben: 3 Kinder; 43 Jahre; unbekannt;

26/17; Grandininken; 1.8.; 16.8.; Barbara, Tochter des Maurus **Kurszaitis** und der Anna **Faronikies**, Erbe: die Mutter, 28 Jahre; unbekannt;

27/10; Schilgallen; 15.8.; 19.8.; Isidor **Poplessowicz**, Organist, Ehemann der Louise Schulz, Erbe: die Frau und 5 Kinder, 36 Jahre; unbekannt;

28/11; Russ; 19.8.; 22.8.; August, Sohn des Johann **Seeland**, Erben: die Eltern, 1/2 Jahr; unbekannt;

- 29/18; Kallininken; 26.9.; 2.10.; Grita Anna, Frau des Georg Schneideraitis, Erben: der Mann und 1 Sohn, 40 Jahre; Nervenfieber; (*das „Grita“ ist nachträglich mit anderer Tinte vorangesetzt*);
- 30/19; Minne; 6.10.; 11.10.; Euphrosina, Ehefrau des Georg Mikutaitis, Erben: der Mann und 5 Kinder, 40 Jahre; Stiche;
- 19 r. 31/20; Joknaiten; 22.10.; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*); Barbara Busze, Frau des Christophorus Megis, Erbe: der Mann; 55 Jahre; Auszehrung; (*das „Busze“ – eine Variante von „Barbara“, ist nachträglich mit anderer Tinte darüber gesetzt*);
- 32/12; Russ; 3.11.; 12.11.; Jurgis, Sohn des Simon **Jurjelawicz** und der Margaritha Kasztaunikie, Erben: die Eltern, 1 1/2 Jahre; Bruch;
- 33/13; Ragainen; 13.11.; 15.11.; Martin, Sohn des Matthias **Schmidt**, Erben: die Eltern; 3 Jahre; Hitze;
- 34/21; Staldszen; 19.11.; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*); Anna Petereitene, geb. **Franz**, Wittwe, Erben sind 4 Kinder, 70 Jahre; Altersschwäche;
- 35/14; Russ; 28.11.; 4.12.; Jurgis **Loszus**, Eigenkätchner aus Wileyken, Ehemann der Anna Szepaitikie, Erben: 5 Kinder, 60 Jahre; Altersschwäche;
- 36/15; Plehn bei Plaschken (Tilsit); 10.12.; 16.12.; Franz **Banait**, Losmann aus Plehn, Ehemann der der Euphrosina *Raudies*, Erben: 4 Kinder, 55 Jahre; Dampf;
- 37/22; Lebeden; 23.12.; 27.12.; Marianna, Tochter des Michael **Dekszis** und der Maria **Stancelike**, Erbe: die Mutter, 7 Jahre; Hitze;
- 38/16; Algawiszken; 31.12.; 5.1. (1841); Petrus **Zimont**, Losmann in Algawiszken, Ehemann der Dorothea Schroder, Erbe: die Frau, 66 Jahre; Schwäche;
- 39/23; Sziezekrand; 31.12.; 10.1. (1841); Maria, Tochter des Losmanns Johann **Grimalis** und der Monika **Gelszins**, Erben: die Eltern, 3 Monate; unbekannt; (ohne Nummer); Skirwith; 2.1.1841; Anton **Wallukeyt**, Häusler; 38 Jahre; (*Der Eintrag ist nachträglich mit anderer Tinte auf den unteren Bereich der Seite gesetzt*);

1841

201. 3tia Die Mensis Januario 1841 circa horam septiman vespertinam Illustrissimus ac Reverendissimus Episcopus noster Andreas **Stanislaus** ab Hatten, S. Th. Dr. Et Aquilae Rubrae 1mae Classis Eques in cubiculo suo manu impia interfectus est. Qualis fuerit benefactor hujus Ecclesiae, acta testantur. Propter quod haec pauca verba in perpetuam ejus memoriam. Ipse vero Requiescat cum Sanctis in pace; (lat. = „Am 3. Januar 1841 gegen sieben Uhr abends wurde unser berühmter und ehrwürdiger Bischof Andreas Stanislaus von Hatten, Doktor der Theologie und Ritter des Roten-Adlers 1. Klasse in seinem Schlafgemach von unfrommer Hand getötet. Welch ein Wohltäter für die hiesige Kirche er war, bezeugen seine Taten. Deswegen diese wegen Worte zu seinem ewigen Gedenken. Möge er selbst mit den Heiligen in Frieden ruhen);
- 1/1; Abschrey; 17.1.; Michael, Sohn des Christoph **Veith** und der Catharina **Walutikie**, 4 Jahre; Geschwulst;
- 2/1; Abschrey; 20.1.; Elisabeth, Tochter des Martin **Witowski** und der Anna **Stancelikie**, 6 Jahre; Fieber;
- 3/3; Tramiszen; 6.2.; Erdmann **Selent**, Losmann, Ehemann der Elskie Benekikie in Kallninken, 50 Jahre; Verstopfung;
- 4/2; Inse; 23.2.; Juliane Friederike, Tochter des Krügers Franz **Jakubowski** und s(einer) Ehefrau Gertrudis **Haupt**, 7 Monate; Geschwulst;
- 5/3; Giriningken; 1.3.; Veronica, Tochter des Losmanns Michael **Barkus** und s(einer) Ehefrau Anna **Kasparowiczike**, 5 Monate; Hitze;
- 6/4; Uzliken; 7.3.; Magdalena, Tochter des Losmanns Joseph **Martinkus** und der Monica (sic!) **Simon**, 3/4 Jahr; Bräune; (*Der Vorname der Kindesmutter ist in allen Übrigen Einträgen mit „Martha“ verzeichnet*);
- 7/5; Kalwizken; 8.3.; Magdalena, Tochter des Losmanns Michael **Tayczius** und der Anna **Gertaitikie**, 1 1/2 Jahre; Auszehrung;
- 8/6; Schillgallen; 28.3.; Elisabeth Spalwene, Wittwe, 3 majorene Kinder, 80 Jahre; Altersschwäche;
- 9/3; Ibenhorst; 29.3.; Christoph **Binetowicz**, Hirt und Ehemann der Grita Nebilikie, hinterläßt 3 unmündige und 2 mündige Kinder, 77 Jahre; Wassersucht;

- 10/7; Lutken; 26.4.; Anna, Tochter der unverehelichten Juliana **Pauleit**,
10 Tage; unbekannt;
- 20 r. 11/8; Mazgirren; 27.4.; Anna, Tochter des Losmanns Joseph **Ezierski** und der
Ursula **Seeland**, 6 Jahre; Bräune;
- 12/4; Mazgiren; 28.4.; Johann, Sohn des Losmanns Joseph **Ezierski** und der
Ursula **Seeland**, 1 1/2 Jahre; Bräune;
- 13/5; Klokien; 24.4.; Bartholomaeus **Karbaucki**, Losmann und Ehemann der
Julianna **Gurklikie**, ein Sohn, 50 Jahre; innere Krankheit;
- 14/6; Wileyken; 4.5.; Johann, Sohn des Eigenkättners Georg **Romanowski**
und seiner Ehefrau Anna **Cyberionikie**, 8 Jahre; innere Krankheit;
- 15/7; Russ; 21.5.; Friedrich **Stanawicz**, Losmann und Ehemann der Justina
Boleng, hinterläßt 6 Kinder, 56 Jahre; Dampf;
- 16/8; Russ; 26.5.; Michael, unehelicher Sohn der Martha **Wanagikie**, jetzt
verehelichte Martin Josczius, 1 Jahr; Bräune;
- 17/9; Tramiszen; 3.6.; Elisabeth, Ehefrau des Alexander Rudnicki, Losmanns
zu Tramiszen, 2 unmündige Kinder, 40 Jahre; Krämpfe;
- 18/10; Wileyken; 3.6.; Anna, Ehefrau des Losmanns Basilius Urbait, hinterläßt
2 Kinder (**Kairikie**), 45 Jahre; Wassersucht;
- 19/9; Tramiszen; 6.6.; August, Sohn des Alexander **Rudnicki**, Losmanns, und
der verstorbenen Elisabeth **Girgzdikie**, 3 1/2 Jahre; Hitze;
- 20/11; Schillgallen; 7.6.; Anna, Ehefrau des Eigenkättners Erdmann Truczka,
keine Kinder, 50 Jahre; Dampf;
- 21/12; Girgzden; 30.6.; Margaritha, Ehefrau des verstorb(enen) Losmanns
Michael Jokszius, hinterläßt 4 Kinder, 41 Jahre; Auszehrung;

- 21 l. 22/10; Endrejszken; 17.7.; Johann, Sohn des Losmanns Paul **Maurisis** und seiner Ehefrau Justina **Circikie** (sic!), 5 Jahre; Bräune; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter taucht bei vier Taufeinträgen in jeweils unterschiedlicher Fassung auf: „Oierikie“, „Cetikie“, „Certikie“, und „Szertitikie“; in den Sterbeeinträgen gibt es die Varianten „Cerrikie“ und „Szertitis“; da der Name auch keinem „gängigen“ Familiennamen ähnelt, erscheint es nicht möglich, den tatsächlichen Namen zu ermitteln*);
- 23/13; Russ; 17.7.; Anna, Tochter des Losmanns Johann **Lozis** und der Elisabeth Skerikie, 17 Jahre; unbekannt;
- 24/11; Kaukehnen; 5.8.; Julius **Janowicz**, *Töpferhändler*, Ehemann der Catharina Bucher, 1 Sohn, 48 Jahre; Nervenfieber;
- 25/12; Moyzen; 12.8.; Adam, Sohn des Losmanns Jons **Meckus** und der verstorbenen Elisabeth **Bilonikie**, 1/2 Jahr; Hitze;
- 26/14; Schakuhnen; 6.9.; Lotte Grunau, geb. **Walterikie**, geschiedene des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Grunau in Rigen, 63 Jahre; *äußere Wunde*;
- 27/13; Sapiezischken in Polen; 13.9.; Matthias **Gustaytis**, auch Johann **Sabaytis**, Holzflößer, starb zu Naussedon, 24 Jahre; Wassersucht;
- 28/15; Gargzdischken in Russland; 27.9.; Barbara **Vincentikie**, Magd aus Russland, war zu Tatamischken, 40 Jahre; Wassersucht;
- 29/14; Staldszen; 29.9.; Eduard, Sohn des Wirthes Christoph **Petereit** und der Grita **Rozetikie**, 3 Monate; unbekannte Krankheit;
- 30/16; Gebeschen; 9.10.; Elisabeth, uneheliche Tochter der Marianna **Leopoltikie**, 4 Monate; innere Krankheit;
- 31/15; Moyzeszen in Russland, Gou(*vernement*) Minsk; Dominik **Szymanski**, russischer Holzflößer, starb zu Schillgallen, 30 Jahre; Nervenfieber;
- 32/16; Russ; 10.11.; Ignaz **Janulis**, Losmann, Ehemann der Elisabeth Zeymikie, verwitwete Stengel, 67 Jahre; Altersschwäche;
- 21 r. 33/17; Russ; 25.11.; Simon **Jurgielawicz**, Losmann aus Russ, Ehemann der Grita Kasztaunikie, hinterläßt 1 Kind, 78 Jahre; Verhärtung, Altersschwäche;
- 34/18; Minne; 5.12.; Adam, Sohn des Losmanns Casimir **Gelezinis** und der Anna Gaydikie, 2 Jahre; Masern;

35/17; Kanterischken; 5.12.; Magdalena, Tochter des Losmanns Jurgis **Daugiels** und der Magdalena **Mielaszewiczkie**, 2 Monate; unbekannt;
36/18; Sausininken; 9.12.; Anna, Tochter des Gärtners Anton **Maeding** und der Anna **Jogminikie**, 3 1/2 Jahre; Masern;

1842

- (21 r.) 1/1; Kolberg; 3.1.; Marianna, Tochter des Losmanns Martin **Joszczius** und der verstorbenen Martha **Endriaytikie**, 3 Jahre; innere Krankheit;
2/2; Grabopen; 24.1.; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Anton Wendzigarski, verwittwet gewesene Oszkart, 63 Jahre; Altersschwäche;
3/3; Sausgalwen; 14.2.; Elisabeth, verwittwete Conrad, Altsitzerin bei David Gobert, hinterläßt eine Tochter bei Praekuls, 90 Jahre; Altersschwäche;
4/4; Katriniken; 18.2.; Elisabeth, Tochter des Maurers Anton **Ziogs** und s(einer) Ehefrau Elisabeth **Putinikie**, 9 Monate; Masern;
5/5; Wieszayten; 18.2.; Catharina, Tochter des Losmanns Jacob **Reczkus** und s(einer) Ehefrau Maria **Kayrikie**; 5 Jahre; Masern;
6/6; Wieleyken; 21.2.; Catharina, Tochter des Wirthes Jurgis **Romanowski** und s(einer) Frau Anna **Cyberionikie**, ins 14. Jahr; hitzige Krankheit;
- 22 1. 7/7; Auksztiglinen; 7.3.; Grita Kubaytene, Wittwe, Losfrau, 72 Jahre; Altersschwäche;
8/1; Schillgallen; 8.3.; Jurgis, Sohn des Losmanns Johann **Poczka** und der Barbara **Witowskikie**, 1 Jahr; innere Krankheit;
9/2; Minne; 8.3.; Hieronym **Stankus**, Losmann und Ehemann der Eva Zemeykikie, keine Kinder, 60 Jahre; Dampf und Altersschwäche;
10/3; Skirwith; 21.3.; Martin, Sohn des Jurgis **Plonus**, Losmanns, und s(einer) Ehefrau Barbara **Lamsayt**, 6 Jahre; Masern;
11/4; Schneiderende; 1.4.; Vincent **Pauleit**, Losmann, Ehemann der Grita Mokulikie, hinterläßt 4 minorenne Kinder, 72 Jahre; Altersschwäche;
12/5; Girgzden; 1.4.; Christoph **Bruneit**, Altsitzer, Ehemann der Anna Mankikie, hinterläßt 5 minorenne Kinder, 58 Jahre; Dampf;
13/6; Lapalen; 9.4.; Benedict **Martinkus**, Eigenkätchner, 68 Jahre; (unl.);

- 14/7; Hermelinen; 11.4.; Andreas, Sohn des Adam **Jakubowski** und der Marianna **Jezdowskayte**, 4 Jahre; Masern;
- 15/8; Karklen; 11.4.; Eva, Tochter des Wirthes Erdmann **Stanczus** und der Eva **Wirszulikie**, 1 1/2 Jahre; Masern;
- 16/8; Russ; 13.4.; Joseph **Sokolowski**, Losmann, Ehemann der Maria Jenulikie, hinterläßt niemand, 53 Jahre; Wassersucht;
- 17/9; Suwernen; 29.4.; Martin **Burkant**, Eigenkätchner und Ehemann der Elisabeth Kamrotikie, hinterläßt 4 Kinder, 54 Jahre; Abzehrung;
- 18//9; Nauseden; 12.5.; Julie Antonowiczene, geb. **Hölzki**, 56 Jahre; Wassersucht;
- 22 r. 19/10; Labben; 19.5.; Christoph **Veith**, Maurer, Ehemann der Catharina Szydłowska, hinterläßt 4 Kinder, 52 Jahre; Unterleibs-Entzündung;
- 20/10; Lebbeden; 11.6.; Juliana, Tochter des Anton **Gudlewski** und s(einer) Ehefrau Carolina **Westphal**, 2 Monate; unbekannt;
- 21/11; Jakszten; 13.6.; Maria Magdalena, Tochter des Wirthes Martin **Wehlus** und s(einer) Ehefrau Margaritha **Kayrikie**, 14 Tage; unbekannt;
- 22/-; Russ; 4.7.; Joseph **Bumbuleyt**, Riemer und Wittwer, ein *Böhme* von Geburt, 74 Jahre; äußere Wunde, Altersschwäche;
- 23/-; Sziszekrant; 31.7.; Michael, Sohn des Losmanns Matthaes **Szydłowski** und der Barbara **Jenuleit**, 9 Jahre; ertrunken;
- 24/-; Mankuslauken; 4.8.; Jacob, Sohn des Losmanns Ludwig **Jankowski** und s(einer) Ehefrau Anna **Pamelikie** (sic!), 9 Tage; ertrunken; (*Der Mädchenname der Kindesmutter dürfte richtigerweise „Powilikie“ gelautet haben*);
- 25/-; Labben; 7.8.; Michael, Sohn des Losmanns Michael **Kalweit** und der Grita **Mikaytikie**, 11 Jahre; ertrunken;
- 26/-; Stankiszken; 29.8.; Peter **Rauklis**, Losmann und Ehemann (*keine näheren Angaben*), 56 Jahre; Nervenfieber;
- 27/12; Russ; 21.9.; Heinriette, Tochter des (unl.) Eigenkätchners Friedrich **Stanawicz** und der Justina **Bolenz**, 18 Jahre; Auszehrung;
- 28/13; Russ; 25.9.; Justina Rhese, Eigenkätchnerfrau und Wittwe, hinterläßt 5 majorene Kinder, 80 Jahre; Schlagfluß, Altersschwäche;

- 29/14; Schillgallen; 3.10.; Maria, Tochter des Eigenkättners David **Norwils** und s(einer) Ehefrau Catharina **Petkike**, 3 Wochen; unbekannt;
- 30/6; Girgzden; 7.10.; Jurgis **Lutkus**, Losmann und Ehemann der Anna Stanczikie, 85 Jahre; Altersschwäche;
- 23 1. 31/17; Prudimen; 12.10.; August, Sohn des Losmanns Michael **Wayszwils** und der Anna Rozinskikie, 4 Monate; unbekannt;
- 32/15; Lutken; 15.10.; Barbara **Putenene**, Altsitzerin, Wittwe, 94 Jahre; Altersschwäche;
- 33/18; Antoniszken; 26.10.; Andreas **Makis**, Ehemann der Maria Lozikie, hinterläßt 1 Kind, 30 Jahre; Erkältung, Brustfieber;
- 34/16; Schakuhnen; 30.10.; Caroline, Tochter des Eigenkättners Friedr(ich) **Engelke** und der Theresia **Aramowicz**, 3/4 Jahr; innere Krankheit;
- 35/17; Sausininken; 14.12.; Grita, hinterlassene Wittwe des (unl.) Vincent Pawlowski, geb. **Mokulikie**, 53 Jahre; Dampf;
- 36/19; Balczin; 22.12.; Jurgis **Linewicz**, Ehemann der Maria N., keine Kinder hinterlassen, 70 Jahre; Altersschwäche;
- 37/18; Perkuhnen; 28.12.; Maria, Tochter des Losmanns Anton **Rimkus** und s(einer) Ehefrau Maria **Strazdikie**, 4 Monate; unbekannt;
- 38/20; Endrejiszken; 26.12.; Peter **Rudmins**, Knecht, Ausländer, unverheirathet, 26 Jahre; ertrunken;

1843

- (23 1.) 1/1; Uzlieknien; 15.1., 6 Uhr früh; Jurgis **Losser**, Sohn des Losmanns Jurgis Dauczis und der Elisabeth **Puplik**, 2 Jahre 8 Monate 15 Tage; Bräune;
- 2/2; Paleyten; 20.1.; Jurgis, Sohn des Losmanns Anton **Rimkus** und s(einer) Ehefrau Maria **Rimkikie**, 23 Tage; unbekannt;
- 3/1; Slazen; 27.1.; Marianna, Tochter des Losmanns Michael **Aszmutaytis** und s(einer) Ehefrau Anna **Kerenayte**, 3 Jahre 9 Monate; Pocken;
- 4/3; Schakunelen; 29.1.; Erdmann Franz, Sohn des Eigenkättners Christoph **Kalweit** und s(einer) Ehefrau (*Vorname nicht angegeben*) **Joniszikie**,

13 Jahre 8 Monate; ertrunken; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Catharina“*);

(Offenbar um im Folgenden zu einer anderen Präsentation der Daten zu kommen, wird nachfolgend noch – unter Wiederholung der vorstehenden Einträge – noch einmal mit den Einträgen für 1843 begonnen. – Die Einträge erstrecken sich von hier an über zwei Seiten mit mehr Rubriken als zuvor und in neuer Reihenfolge: Laufende Nummer; Ort; Verstorbener; Todeszeitpunkt; Sterbeursache; Alter im Zeitpunkt des Todes; Datum und Ort der Beerdigung; Erben; Pfarrer, der die Anzeige aufgenommen hat; (ggf. Bemerkung). Weitere Rubriken zum Anzeigenden sowie zum Erhalt der Sterbesakramente sind hier nicht festgehalten);

- 24 l./r. 1; Uzlieknen; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Dauczis** und der Elisabeth **Puplik**; 15.1., 6 Uhr früh; Bräune; 2 Jahre 8 Monate 15 Tage; 29.1., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 2; Paleyten; Jurgis, Sohn des Losmanns Anton **Rimkus** und seiner Ehefrau Maria **Rimkikie**; 20.1., früh; unbekannt; 23 Tage; 24.1., Paleyten; Eltern; Szotowski;
- 1; Slazen; Marianna, Tochter des Losmanns Michael **Aszmutaytis** und s(einer) Ehefrau Anna **Kerenayte**; 27.1, nachmittags; Pocken; 3 Jahre 9 Monate; 2.2., Graboppen; Eltern; Szotowski;
- 3; Schakunelen; Erdmann Franz, Sohn des Eigenkättners Christoph **Kalwait** und s(einer) Ehefrau Cathar(ina) **Joniszkikie**; 29.1., früh; ertrunken; 13 Jahre; 8 Monate; die Leiche ist noch nicht aufgefunden; Eltern; Szotowski;
- 2; Russ; Margaritha, Ehefrau des Losmanns Casimir Krasowski, geb. **Czepaytikie**; 3.2., 8 Uhr früh; Abzehrung; 48 Jahre; 7.2., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;
- 3; Uzlieknen; Marianna, Tochter des Jacob **Martinkus**, Wirths, und s(einer) Ehefrau Maria **Puplikikie**; 9.2., früh; Bräune; 2 Jahre 6 Monate; 12.2., Schillgallen; Eltern; Szotowski; ;
- 4; Girgzden; Anna, Tochter des Maurers Johann **Feith** und seiner Ehefrau Anna **Putinikie**; 4.3. abends; Husten; 2 Jahre; 4 Monate; 9.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

4; Uzlieknien; Ludwig, Sohn des Wirths Jacob **Martinkus** und der Maria **Puplikikie**; 13.3., abends; Hitze; 6 Monate; 19.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

5; Kaukehnen; Johann Friedrich, Sohn des Losmanns Paul **Mauritz** und der Justina **Szertitis** (sic!); 14.3.; unbekannt; 1 Monat; 19.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter taucht bei vier Taufeinträgen in jeweils unterschiedlicher Fassung auf: „Oierikie“, „Cetikie“, „Certikie“, und „Szertitikie“; in den Sterbeeinträgen gibt es die Varianten „Cerrikie“ und „Szertitis“; da der Name auch keinem „gängigen“ Familiennamen ähnelt, erscheint es nicht möglich, den tatsächlichen Namen zu ermitteln*);

5; Russ; Maria Aemiliana, Tochter des Schmidts Johann **Kreyer** und seiner Ehefrau Carolina **Werket**; 13.3., 8 Uhr früh; unbekannt; 6 Monate; 19.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

6; Sausininken; Johann, Sohn des Losmanns Franz **Poczius** und s(einer) Ehefrau Anna **Vogt**; 18.3.; unbekannt; 7 Monate; 24.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

25 l./r. 7; Hermelenen; Adam **Jakubowski**, Gärtner, Ehemann der Marianna Lasdowski; 26.3., 10 Uhr früh; Dampf; 40 Jahre; 29.3., Kuleschen; Ehefrau und drei minorene Kinder; Szotowski;

8; Sziszekrant; Jons, Sohn des Eigenkättners David **Lenkayt** und dessen Ehefrau Anna **Dejok**; 15.4., früh; Husten; 9 Monate; 21.4., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

9; Antonischken; August, Sohn des p. d. Andreas **Makis** und dessen Ehefrau Marikie **Lozikie**; 25.4., früh; unbekannt; 7 Monate; 30.4., Schillgallen; Mutter; Szotowski;

6; Barzdenen; Heinriette, uneheliche Tochter der Heinriette **Zielies**; 25.4., früh; unbekannt; 3 Tage; 30.4., Schillgallen; Mutter; Szotowski;

10; Akminge; Erdmann, Sohn des Jakob **Janulis** und dessen Ehefrau Regina **Milowaytikie**; 30.4., abends; Husten; 3 Monate; 7.5., Akminge; Eltern; Szotowski;

7; Nauseden; Margaretha, Wittwe des verstorbenen Christoph Brinkmann, Losm(anns) zu N(ausseden); 3.5., gegen Mittag; Nervenfieber; 38 Jahre; 7.5., Schillgallen; 3 minorene Kinder; Szotowski;

- 8; Schillgallen; Maria, Tochter des Schneiders August **Tomaszewski** und der Grita **Hübsch**; 4.5.; Bräune; 3 Jahre 2 Monate; 8.5., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 11; Girgzden; Jurgis **Lutkus**, Sohn des p. d. Jurgis **Lutkus** und der (*keine nähere Angabe*); 1.6.; Bluthusten; 28 Jahre; 4.6., Schillgallen; Mutter; Szotowski;
- 9; Russ; Lucinde, Tochter des Schmiedes Johann **Kreyer** und der Caroline **Werkat**; 5.6.; Husten; 5 Jahre 10 Monate; 8.6., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 12; Prudimen; Jons **Augustiniewicz**, Knecht, Ausländer; 22.6.; Geschwulst; 26 Jahre; 25.6., Prudimen; niemand; Szotowski;
- 13; Uzlieknen; Christoph **Daugiels**, Eigenkätthner und Ehemann der Grita Lagikie; 23.6.; Wassersucht; 34 Jahre; 29.6., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;
- 26 l./r. 14; Brezulninken; Daniel, Sohn des Eigenkätthners Christoph **Petereit** und der Erdmutter **Heuerikie**; 9.7., 11 Uhr vormittags; Bräune; 7 Monate; Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 15; Klokien; Julian **Jurgutis**, Knecht, Ausländer; 9.7., 5 Uhr nachmittags; ertrunken; 20 Jahre; 12.7., Klokien; niemand; Szotowski;
- 16; Labben; Andreas **Gudayt**, Losmann und Ehemann der Maria Lehnert; 22.7., früh; Auszehrung; 53 Jahre; 26.7., Labben; Frau und 3 minorene Kinder; Szotowski;
- 17; Akminge; Jurgis, Sohn des Wirths Michael **Mikutayt** und der Maria **Karlikie**; 11.8., früh; unbekannt; 2 Monate; 16.8., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 18; Kaukehmen; Johann, Sohn des Krügers Johann **Hort** und der Caroline **Rogall**; 10.9., früh; unbekannt; 24 Tage; 12.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 19; Akminge; Michael, Sohn des Losmanns David **Wehlaytis** und der p. d. Catharina **Francikie**; 23.9., früh; Dampf; 22 Jahre; 16.9., Schillgallen; Vater; Szotowski; starb unerwartet;
- 20; Auksztumalen; David, Sohn des Gärtners Jons **Stankus** und der Barbe **Daugielikie**; 18.10., abends; Husten; 5 Jahre; 22.10., Graboppen; Eltern; Szotowski;

- 21; Ropkalwen; Martin, Sohn des Losmanns Jons **Payczius** aus Ropkalwen; 2.11., früh; Nervenfieber; 20 Jahre; 5.11., Grabopen; Vater; Szotowski;
- 22; Uzlieknen; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Daugiels** und der Magdalena **Mielaszewicz**; 11.11., früh; unbekannt; 1 Monat; 20.11., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 10; Palayten; Elisabeth, Tochter des Eigenkättners Jacob **Kranzkiewicz** und der Cath(arina) **Tomaszewski**; 17.11., früh; unbekannt; 5 Jahre; 27.11., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 23; Schillgallen; Endrikis, Sohn des Maurers Anusis **Zogs** und der Elisabeth **Putinikie**; 19.11.; unbekannt; 10 Monate; 27.11., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 27 l./r. 11; Girgzden; Grita, Ehefrau des Stephan Witowski, geb. **Stoynikie**; 29.11., früh; Nervenfieber; 52 Jahre; 3.12., Schillgallen; Mann und 2 Kinder; Szotowski; starb unerwartet, war aber vor 8 Tagen zur Beichte;
- 24; Sausgalwen; Joseph **Poczka**, Knecht aus Heydekrug; 28.11.; Schlagfluß; 40 Jahre; 2.12., Sausgalwen; (*keine Angabe*); Szotowski; starb plötzlich;
- 12; Pagrienen; Eva Danawiczene, Arme; 29.11.; Dampf; 51 Jahre; 2.12., Grabopen; eine Tochter; Szotowski; starb unvorhergesehen;
- 13; Skirren; Maria, Tochter des Losmanns Jons **Szyrwinski** und der Maria **Mockikie**; 14.12.; unbekannt; 9 Monate; 17.12., Skirren; Eltern; Szotowski;
- 25; Russ; Jons **Narkus**, Knecht; 7.12.; ertrunken; 19 Jahre; noch nicht gefunden; Bruder; Szotowski;
- 26; Tatemiszken; Michael, Sohn des Altsitzers Martin **Semayt** und der Else **Kebelkikie**; 17.12.; von einstürzendem Hause erschlagen; 16 Jahre; 27.12., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

1844

- (27 l./r.) 1; Perkuhnen; Jurgis **Jozupayt**, Losmann und Ehemann der Anna Szlopsznikie; 3.1.; Wassersucht; 50 Jahre; 7.1., Schillgallen; Ehefrau und 2 Kinder; Szotowski;
- 2; Russ; Jons **Urbons**, Losmann und Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 8.1.; Wassersucht; 63 Jahre; 14.1.; Schillgallen; Ehefrau und 2 Kinder; Szotowski; starb unerwartet;
- 3; Perkuhnen; David, Sohn des Jurgis **Pauperis** und der Ursula **Rangikie**; 14.1.; unbekannt; 6 Monate; 21.1., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 1; Russ; Maria, Tochter des Ignatz **Szepayt** und der Dorothea **Tiedke**; 28.1.; Ruhr; 6 Jahre 3 Monate; (*Beerdigungstag nicht angegeben*), Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 28 l./r. 2; Mineyken; Agnes, Ehefrau des Losm(anns) Vincent Norwils; 8.2.; Hitze; 52 Jahre; 11.2., Grabopen; Ehemann und 4 Kinder; Szotowski;
- 4; Akminge; David **Wehlaytis**, Altsitzer, Losmann; 4.2.; äußere (unl.) Krankheit; 58 Jahre; 12.2., Schillgallen; 2 majorennene Kinder; Szotowski;
- 3; Russ; Maria Sokolowski, Wittwe, Arme; 13.2.; äußere Gebrechen; 52 Jahre; 18.2., Schillgallen; niemand; Szotowski;
- 4; Staldszen; todtgeborene Tochter des Chr(istoph) **Petereit**; 25.2.; 1 Tag; 29.2.;
- 5: 5; Auksztas Piewas = Hohenwiese; Nicodem(us) **Suczius**, Gertner, Ehemann der Magdalena Sokolowski zu Tilsit; 2.3.; erschlagen auf einer Reise von Tilsit von einer Maschine; 40 Jahre; 10.3., Schillgallen; Frau und ein Kind; Szotowski;
- 5; Jakszten; Margaretha, Tochter des Wirths Martin **Wehlus** und der Grita **Kierikie** (sic!); 6.3.; unbekannt; 6 Monate; 10.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Kayrikie“*);
- 6; Jodragen; August, Sohn des Martin **Petkus** und der Anna **Lutkikie**; 14.3.; unbekannt; 2 Monate; 18.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

- 6; Leitgirren; Apollonia, Tochter des Jurgis **Dundulis** und der Barbara **Noreykayte**; 19.3.; unbekannt; 1 Jahr 2 Monate; 24.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 7; Ropkalwen; Eva, Tochter des Losmanns Michael **Payczius**; 16.3.; Husten; 2 Jahre; 24.3., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 8; Kanterischken; Elisabeth, Ehefrau des Anton Mielaszewicz, Eigenkättners; 14.4.; im Kindbett; 27 Jahre; 23.4., Schillgallen; Ehemann und ein Kind; Szotowski;
- 9; Kanterischken; Elisabeth Anna, Tochter des Anton Mielaszewicz; 24.4.; unbekannt; 14 Monate; 28.4., Schillgallen; Vater; Szotowski;
- 29 l./r. 7; Girininken; Jurgis, Sohn des Jons **Milkowski** und der Grita **Denulikie**; 22.4.; unbekannt; 9 Monate; 29.4., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 8; Madzgirren; Martin, Sohn des Dominicus **Mickus** und der Elisabeth **Markszaytikie**; 18.4.; innere Krankheit; 1 Monat; 22.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 10; Sausgalwen; Elisabeth, Ehefrau des Eigenkättners David Gober; 17.5.; Schlagfluß; 54 Jahre; (*Beerdigungstag nicht angegeben*), Schillgallen; Mann und 3 Kinder; Szotowski; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Putinikie“*);
- 11; Russ; Maria, Ehefrau des Losmanns Joseph Szepayt; 26.5.; Nervenfieber; 28 Jahre; 29.5., Schillgallen; Mann; Szotowski;
- 9; Traxeden; Jons **Jedgant**, Losmann, Ehemann der Caroline Leydik; 20.6.; Brustkrankheit; 46 Jahre; 23.6., Grabopen; Frau und 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 10; Gaydelen; Thadaeus **Freimann**, Losmann, Ehemann der Elisabeth Launert; 7.7., 1 Uhr morgens; Folge eines Falles; 63 Jahre; (*Beerdigungstag und –ort nicht angegeben*); Frau und 2 Kinder u(nd) 1 Sohn (sic!); Szotowski;
- 12; Kanterischken; Julianna, Tochter des Jurgis **Daugiels** und der Magdalena **Mielaszewicz**; 7.7.; unbekannt; 1 Tag; 11.7., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 13; Girgzden; Anna, Ehefrau des Maurers Johann Feith; 3.7.; Abzehrung; 41 Jahre; 7.7., Schillgallen; Mann und ein Sohn; Szotowski;

14; Brezulnken; Grita, Tochter des Jurgis **Petereit** und der Grita **Kayrikie**;
15.8.; unbekannt; 3 Monate; 18.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

15; Girgzden; Urte, Tochter des verstorbenen Christoph **Bruneit** und der Anna
Mankikie; 15.9.; unbekannt; 2 Jahre 3 Monate; 22.9., Perkuhnen; Mutter;
Szotowski;

- 30 l./r. 12; Barzdenen; Christoph, Sohn des Christoph **Lorinzis** und der Maria
Bornowski; 9.10.; unbekannt; 14 Tage; 13.10., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 16; Gaidelen; Grita Darzinene, Altsitzerin in Gaidelen; 20.10.; Altersschwäche;
80 Jahre; 25.10., Gaidelen; 3 Kinder, alle majorenn; Szotowski; starb plötzlich;
- 13; Pajudkrant; Christoph **Krutinnis**, Eigenkätthner, Ehemann der Maria
Peteraitikie; 26.11.; Alter; 68 Jahre; 8.12., Schillgallen; 7 Kinder und die Frau;
Szotowski;
- 17; Russ; Maria, Ehefrau des Casimir Krasowski (Losmanns); 4.12.; Folge der
Entbindung; 26 Jahre; 12.12., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;
- 18; Gedwilayten; Maria, Ehefrau des Losmanns Franz Szyrwinski; 6.12.;
Altersschwäche; 76 Jahre; 12.12., Bogdanen; Mann und 2 majorenn Kinder;
Szotowski;
- 19; Akminge; Anna, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Petereit; 13.12.; Abzehrung;
59 Jahre; 23.12., Schillgallen; Mann und 1 Sohn; Szotowski;
- 20; Usseinen; Elisabeth, Tochter des Losm(anns) Anton **Tramszinski** und der
Urte **Bedikayte**; 15.12.; unbekannt; 6 Monate; 22.12., Schillgallen; Eltern;
Szotowski;
- 14; Staldszen; Carl (Casimir) **Kaminski**, Knecht bei Chr(istoph) Petereit;
18.12.; Nervenfieber; 32 Jahre; 26.12., Schillgallen; unbekannt; Szotowski;
- 15; Schillgallen; Jons, Sohn des Losmanns Jurgis **Jenait** und der Erdmutter
Pettkikie; 30.12.; Masern; 6 Monate; 8.1. (1845), Perkuhnen; Eltern;
Szotowski;

1845

- 31 l./r. 1; Jagszten; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Petkayt** und der Barbara **Remeikikie**; 3.1.; Husten; 2 Jahre 3 Monate; 12.1., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 1; Wileyken; Eva, Ehefrau des Losmanns Franz Stayginis; 6.1.; Nervenfieber; 60 Jahre; 9.1.; Schillgallen; Mann; Szotowski;
- 2; Pagrienen; Jons **Letaytis**, Losmann, Ehemann der Maria Naused; 10.1.; Dampf, Stikhusten; 60 Jahre; 19.1.; Pagrienen; Ehefrau und 3 Kinder; Szotowski;
- 3; Rejotischken; Michael **Andrzejewski**, Wittwer, Losmann; 9.1.; Altersschwäche; 72 Jahre; 19.1., Schillgallen; 5 Kinder; Szotowski;
- 4; Akmenischken; Joseph **Kaspars**, Losmann, Ehemann der Grita Jankikie; 13.1.; hitzige Krankheit; 38 Jahre; 19.1., Schillgallen; 1 Kind und die Frau; Szotowski; ist plötzlich gestorben;
- 2; Suwernen; Catharina, Ehefrau des Losmanns Franz Szymkus; 15.1.; hitzige Krankheit; 60 Jahre; 19.1., Schillgallen; Mann; Szotowski;
- 5; Russ; Sauga **Stankiewicz**, Losmann, Ehemann der Regina Glaserikie; 13.1.; hitzige Krankheit; 54 Jahre; 19.1., Schillgallen; Frau; Szotowski;
- 6; Girgzden, Anusis, unehelicher Sohn der Heinriette **Remeykikie**; 27.1.; unbekannt; 4 Tage; 2.2., Schillgallen; Mutter; Szotowski;
- 8; Uzlieknen; Michael **Petrawicz**, Losmann, Ehemann der Anna Jankowskikie; 20.1.; Altersschwäche; 95 Jahre; 26.1., Uzlieknen; die Frau und 5 Kinder; Szotowski;
- 3; Mineyken; Anna, Ehefrau des Eigenkättners Anusis Girgzdies; 2.2.; Auszehrung; 40 Jahre; 9.2., Uzlieknen; Mann und 7 Kinder; Szotowski;
- 8; Schillgallen; August, Sohn des Jons **Martinkus** (Losmanns) und der Anna **Skierikie**; 6.2.; unbekannt; 6 Tage; 10.2., Uzlieknen; Eltern; Szotowski; (*Es erscheint fraglich, ob das verstorbene Kind tatsächlich in Uzlieknen – beim „Sterbeort“ war wie schon beim vorangegangenen Eintrag „dito“ angegeben – oder nicht doch in Schillgallen gestorben ist*);

- 32 l./r. 9; Schillininken; Jons **Lamsayt**, Losmann, Ehemann der Grita Naujokikie; 4.2.; hitzige Krankheit; 46 Jahre; 9.2., Schillininken; 4 Kinder; Szotowski; 10; Algawischken; Joseph **Rimkus**, Losmann; 9.2., nachmittags; Brustfieber, Altersschwäche; 76 Jahre; 16.2., Schillgallen; unbekannt; Szotowski; 11; Girzden; Erdmann **Mankus**, Losmann; 11.2., abends; Abzehrung; 53 Jahre; 20.2., Schillgallen; 3 Geschwister; Szotowski; 12; Jodischken; Anussis **Joniszkeit**, Altsitzer, Ehemann der Maria Jodeytikie; 16.2.; Altersschwäche; 67 Jahre; 24.2., Schillgallen; Ehefrau und 1 Sohn; Szotowski; 4; Schillgallen; Justina Kundrat, Losfrau, Wittwe; 19.2.; hitzige Krankheit; 60 Jahre; 25.2., Schillgallen; 4 Kinder; Szotowski; 5; Uzlieknen; Anna Petrawicz, Losfrau, Wittwe (**Jankowskikie**); 21.2.; Altersschwäche; 73 Jahre; 2.3., Uzlieknen; 5 Kinder; Szotowski; 6; Girininken; Urte, Tochter des Losmanns Jons **Milkowski** und der Grita **Denulikie**; 4.3.; unbekannt; 2 Monate; 9.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski; 7; Girininken; Erdmutter, Tochter des Losmanns Jons **Milkowski**; 5.3.; unbekannt; 9.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski; 8; Paleiten; Elisabeth, Tochter des Losmanns Jons **Rotkus** und der Grita **Urbikikie**; 19.3.; unbekannt; 10 Tage; 22.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski; 9; Russ; Monica (*Mädchenname nicht angegeben*), Ehefrau des Losmanns Jons Grimalis; 17.3.; Wassersucht; 40 Jahre; 24.3., Schillgallen; Mann und 2 Kinder; Szotowski; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Gelzinikie“*); 10; Schillgallen; Petronella Zeymene, Losfrau, Wittwe; 22.3.; Altersschwäche; 71 Jahre; 27.3., Schillgallen; 3 majorenne Söhne; Szotowski; 11; Pajudkrant; Maria Kobutaytene, Altsitzerin, Wittwe; 22.3.; Altersschwäche; 68 Jahre; 1.4., Schillgallen; 1 Tochter; Szotowski; 13; Usseynen; Michael, Sohn des Losmanns Jons **Bartuszewicz** und der Agatha **Jucikie**, 24.3.; unbekannt; 1 Jahr 6 Monate; 31.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

- 33 l./r. 14; Lebbeden; Jons **Mockus**, Wirth, Ehemann der Elisabeth Wayczikie (**Lenuks**); 27.3.; hitzige Krankheit, langwierig; 43 Jahre; 2.4., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;
- 12; Akmenischken; Elisabeth Gedwilene, Losfrau, Wittwe aus Szaugsten; 2.4.; Altersschwäche; 66 Jahre; 7.4., Schillgallen; 2 majorene Kinder; Szotowski;
- 15; Russ; Carl Anton, Sohn des Losm(anns) Ignatz **Szepayt** und der Doroth(ea) **Tiedke**; 3.4.; Pocken; 3 Monate; 6.4., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 13; Akmenischken; Marianna, Tochter des Losmanns Mich(ael) **Mezerinski** und der Elisabeth **Lauterikie**; 9.4.; unbekannt; 1 Monat; 13.4., Schillgallen; Eltern; Szotowski,
- 16; Naussedem; Daniel Mich(ael), Sohn des Friedrich **Alisat** und der Maria **Jankewiczikie**; 9.4.; unbekannt; 3 Tage; 9.4., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 17; Katriniken; David, Sohn des Gärtners Jons **Bartuzis** und der Grita **Massalski**; 11.4.; unbekannt; 3 Monate; 16.4., Schillgallen, Eltern; Szotowski;
- 14; Schakuhnen; Anna **Joniszikie**, alte Jungfer; 2.5.; Auszehrung; 60 Jahre; 8.5., Schillgallen; 7 Geschwister; Szotowski;
- 15; Akminge; Elisabeth, Ehefrau des Wirths Christoph Knupsztis; 3.5.; hitzige Krankheit; 51 Jahre; 8.5., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;
- 16; Schakunelen; Juliana, Tochter des Jurgis **Petrawicz** und der Juliana **Rosikie**; 13.5.; unbekannt; 6 Monate; 15.5., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 17; Schillgallen; Elisabeth **Kondratikie**, Losmädchen; 11.5.; Abzehrung; 23 Jahre; 16.5., Schillgallen; 3 Geschwister; Szotowski;
- 18; Wirkitten; Catharina, Ehefrau des Eigenkättners Joseph Kanczius; 21.5.; Nervenfieber; 60 Jahre; 28.5., Wirkitten; Mann und 3 majorene Kinder; Szotowski;
- 18; Paleyten; Michael **Puknus**, Eigenkättn(er), Ehemann der Maria Baukszas; 1.6.; Abzehrung; 68 Jahre; 8.6., Schillgallen; Frau und 1 majorene Tochter; Szotowski;
- 19; Tirkszlen; Maria, Ehefrau des Losmanns Erdmann Weiss; 19.6.; hitzige Krankheit; 33 Jahre; 22.6., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;
- 20; Jonayten; Urte, Ehefrau des Gärtners Jons Urbons (**Bletikie**); 20.6.; Abzehrung; 34 Jahre; 23.6., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;

- 34 l./r. 19; Mazrimen; Jons **Rozinski**, Ehemann der Urte Markszaytikie, Losmann; 20.6.; Altersschwäche; 65 Jahre; 24.6., Schillgallen; Ehefrau und 3 Kinder, davon 1 minorenn; Szotowski;
- 20; Uzpelken; Jacob **Bartkus**, Bettler; 22.6.; Altersschwäche; 73 Jahre; 26.6., Uzpelken; unbekannt; Szotowski;
- 21; Tramiszen; Anna, Tochter des Losmanns Alexander **Rudnicki**; 25.6.; Brustentzündung; 22 Jahre; 29.6., Schillgallen; Vater; Szotowski;
- 21; Akelninken; August, Sohn des Bonavent(ura) **Grikszis** und der Maria **Awizikie**; 5.7.: unbekannt; 2 Monate; 10.7., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 22; Kanterischken; Jons **Aszmann**, Schuhmacher, Ehemann der Barbara Kauen; 26.7.; Wassersucht; 45 Jahre; 30.7., Schillgallen; Frau und 1 minorenn Sohn; Szotowski;
- 23; Algawischken; Michael, Sohn des Losmanns Ludwig **Zielus** und der Erdmutter **Dulikie**; 1.8.; unbekannt; 1 Monat 8 Tage; 3.8., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 24; Girininken; Michael, Sohn des Losmanns Jons **Milkowski** und der Grita **Denulikie**; 9.8.; ertrunken; 6 Jahre; 13.8., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 25; Suwernen; Jons **Mickus**, Ehemann der Marianna Waytkayte; 19.6. (sic!); Blutsturz; 42 Jahre; 26.6., Moyzen; Frau und 1 minorenn Kind; Szotowski;
- 26; Wileyken – Palayten; Matthias **Urbiks**, Losmann, Wittwer; 29.8.; Altersschwäche; 76 Jahre; 1.9., Schillgallen; 2 majorenn und ein minorenn Kind; Szotowski;
- 22; Wieziszken; Urte, Ehefrau des Jurgis Bartkus, Losmanns; 2.9.; Nervenfieber; 36 Jahre; 8.9., Wieziszken; Mann und ein minorenn Kind; Szotowski;
- 23; Kulinen; Elisabeth **Puplikikie**; 8.9.; Abzehrung; 44 Jahre; 11.9., Schillgallen; 1 Kind; Szotowski;
- 27; Paleyten; August, Sohn des Eigenkät(h)ners) Michael **Wehlus** und der Maria **Bendig**; 9.9.; Abzehrung; 12 Jahre; 14.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 24; Kanterischken; Elisabeth, Tochter des Jurgis **Daugiels** und der Magdal(ena) **Mielaszewicz**; 12.9.; unbekannt; 1/2 Monat; 14.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

25; Uzlieknen; Anna Jenulene, Bettlerin, Wittwe, starb zu Nauseden; 23.9.; Altersschwäche; 63 Jahre; 28.9., Schillgallen; niemand; Szotowski; (ohne Nummer), Girreninken; Anton, Sohn des Eigenkättners Christoph **Dennull** und der Gryta **Anstipike**; 13.7., 6 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Monat 10 Tage; 16.7., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

- 35 l./r. 26; Akminge; Anna, Kind des Wirthes David **Welayt** und der Anna **Storimikie**; 18.9.; unbekannt; 14 Tage; 21.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 27; Minne; Elisabeth, Ehefrau des Isidor Burba; 12.10.; Auszehrung; 51 Jahre; 17.10., Schillgallen; Mann und 1 Sohn; Szotowski;
- 28; Algawischken; August, Sohn des Ludwig **Zilus** und der Erdmutter **Dulikie**; 6.11.; unbekannt; 4 Monate; 9.10. (sic!), Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 28; Uzlieknen; Hedvig, Ehefrau des Altsitzers Michael Martinkus; 25.12.; Altersschwäche; 85 Jahre; 31.12., Schillgallen; Ehemann und 3 majorene Kinder; Szotowski;
- 29; Akminge; Regina, Tochter des Wirths David **Welayt** und der Anna **Storimikie**; 27.12.; unbekannt; 4 Monate 15 Tage; 31.12., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 29; Leitgirren; Michael Chrisostomus, Sohn des Anton **Mielaszewicz** und s(einer) Ehefrau Anna **Perkunike**; 29.12.; unbekannt; 4 Monate; 2.1. (1846), Leitgirren; Eltern; Szotowski;
- 30; Schillgallen; Thomas **Laudanski**, Ehemann der (*keine nähere Angabe*); 30.12.; Wassersucht; 58 Jahre; 2.1. (1846), Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;

1846

- (35 l./r.) 1; Kaukehnen; Leopold, Sohn des Krügers Johann **Hort** und s(einer) Frau Carolina **Rogall**; 13.1.; langwierige Krankheit; 3 Jahre 6 Monate; 16.1., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 1; Schakuhnen; Catharina Wisniewskene, Losfrau, Wittwe; 16.1.; Altersschwäche; 77 Jahre; 20.1., Schillgallen; Dorfarme; Szotowski;
- 2; Uzlieknen; Wilhelmine **Aleklauburg**, Ehefrau des Schmidt Josef Incas; 20.1.; Altersschwäche; 64 Jahre; 26.1., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;

- 2; Juknayten; Christoph **Mejis**, Ausgedinger, Ehemann der Anna Meyruns; 21.1.; Altersschwäche; 66 Jahre; 26.1., Grabopen; eine majorene Tochter; Szotowski;
- 3; Akmenischken; Catharina, Tochter des Anton **Zeymies** und der Anna **Bruzawiczikie**; 31.1.; unbekannt; 3 Monate; 8.2., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 4; Hermelenen; Elisabeth, Tochter des Gärtners Joseph **Rimkus** und s(einer) Frau Juliana **Juraytikie**; 22.1.; unbekannt; 1 Jahr; 25.1., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 36 l./r. 3; Grabopen; Jons, Sohn des Jons **Szepots**, Losmanns; 10.1.; Nervenfieber; 17 Jahre; 15.1., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 5; Schillgallen; Marianna, Tochter des Losmanns Jurgis **Genaytis** und der Erdm(utte) **Petkayte**; 21.2.; kurz nach der Geburt; 1 Tag; 27.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 6; Katriniken; Eva, Tochter des p. d. Franz **Banayt** und der Euphrosina **Reydies**; 28.2.; hitzige Krankheit; 8 Jahre; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 7; Heydeberg; Anna Tomaszewski, Losfrau, Wittwe; 7.3.; Altersschwäche; 65 Jahre; 15.3., Heydeberg; 3 majorene Kinder; Szotowski;
- 8; Algawischken; Elisabeth, Tochter des Gärtners Jons **Kikillus** und der Maria **Balandikie**; 16.3.; unbekannt; 1 Jahr; 22.3., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 4; Rautenburg; Simon (*Nachname nicht angegeben*), Losmann, unverheirathet; 18.3.; Altersschwäche; 83 Jahre; 23.3., Rautenburg; unbekannt; Szotowski;
- 9; Spucken; Marianna, Ehefrau des Losmanns Stanislaus Olszewski; 20.3.; Altersschwäche; 68 Jahre; 26.3., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;
- 10; Lizayten; Anna, Tochter des Eigenkättners Jons **Stankiewicz** und der Marianna **Witkiewicz**; 26.3.; unbekannt; 1 Jahr 6 Monate; 29.3., Schillgallen, Eltern; Szotowski;
- 5; Ibenhorst; Joseph **Bernowski**, Losmann, Ehemann der Anna Wayczikie; 30.3.; Altersschwäche, hitzige Krankheit; 66 Jahre; 5.4., Schillgallen; Ehefrau und 2 Kinder; Szotowski;

- 11; Usseinen; Grita Pagalene, Wittwe, Losfrau; 5.4.; Altersschwäche; 75 Jahre; 9.4., Schillgallen; 2 majorene Kinder; Szotowski;
- 12; Lapalen; Maria, Tochter des Eigenkättners Jons **Petruszinski** und der Elisabeth **Martinkikie**; 5.4.; Husten; 1 Jahr; 11.4., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 13; Paleyten; Catharina, Ehefrau des Eigenkättners Jacob Franckiewicz; 9.4.; Geschwür; 43 Jahre; 13.4., Paleyten; Ehemann und 3 Kinder; Szotowski;
- 6; Plulinen; Jons (Jurgis) **Stupellis**, Ehemann der Grita Denulikie, starb zu Insterburg; 20.12. (1845) nach Anzeige des Land- und Stadtgerichts von Memel , 3.1.1846; Abzehrung; (*Alter nicht angegeben*); (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Insterburg; Ehefrau; (*Pfarrer nicht angegeben*);
- 37 l./r. 7; Spucken; Jons **Rafalowicz**, Losmann, Ehemann der Urte Pawlowski; 15.4.; Nervenfieber; 58 Jahre; 20.4., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;
- 8; Slazen; Michael, Sohn des Losm(anns) Jacob **Luzas** und s(einer) Frau Cathar(ina) **Ludwinskikie**; 28.4.; unbekannt; 6 Monate; 3.5., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 14; Peletkalnen; Maria **Jucikie**, Losmagd; 25.4.; Schlagfluß; 26 Jahre; 3.5., Perkuhnen; Schwester; Szotowski;
- 9; Kanterischken; Franz **Mielaszewicz**, Altsitzer, Ehemann der Marianna Walenczikie; 3.5.; Wassersucht; 52 Jahre; 6.5., Schillgallen; Ehefrau, 2 majorene und 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 10; Traxeden; Michael **Mockus**, Losmann, Ehemann der Anna Schröder; 3.5.; Altersschwäche; 70 Jahre; 6.5., Grabopen; 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 11; Schakuhnen; Jacob **Walenczus**, Wittwer, Bettler; 10.5.; Altersschwäche; 83 Jahre; 15.5., Perkuhnen; Sohn, majorenn; Szotowski;
- 12; Brucheten; Michael, unehelicher Sohn der Maria **Leopoltikie**; 20.5.; unbekannt; 5 Monate; 25.5., Grandininken; Mutter; Szotowski;
- 15; Korpen; Catharina, Tochter des Wirths Thaddaeus **Zalecki** und der Maria **Dregnikie**; 31.5.; Stikhusten; 3 Jahre; 3.6., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 13; Lauczen; Michael, ehelicher Sohn des Erdmann Zobries und der Catharina Juknikie; 8.6.; unbekannt; 6 Monate; 12.6., Grabopen; Eltern; Szotowski;

- 14; Kl(einer) Friedrichsgraben; Michael **Dejok**, Losmann, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 10.6.; Abzehrung; 60 Jahre; 14.6., Grabopen (sic!), Frau und 5 Kinder, 4 minorenn; Baumgart;
- 16; Sausgalwen; Anna, eheliche Tochter des Christoph **Sreballus** und der Barbara **Kupraytikie**; 28.6.; unbekannt; 1 1/2 Monate; 5.7., Schillgallen; Eltern; Baumgart;
- 15; Wirkitten; Anton **Daugiels**, Losmann, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 9.7.; Auszehrung; 84 Jahre; 13.7., Grabopen; Frau; Baumgart;
- 16; Zagatpurwen; Jurgis **Jodeykis**, Losmann, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 9.7.; Erbrechen; 38 Jahre; 13.7., Zagatpurwen; Frau und 2 minorene Kinder; Baumgart;
- 17; Algawischken; Ludwig **Biczkus**, Losjunge; 19.7.; ertrunken; 20 Jahre; 22.7., Schillgallen; Mutter; Baumgart;
- 38 l./r. 18; Wieszayten; Stanislaus **Bertulis**, Knecht; 2.8.; ertrunken; 24 Jahre; 4.8., Perkuhnen; 3 Brüder; Szotowski;
- 19; Schakuhnelen; Joseph, Sohn des Losm(anns) Michael **Klaweit** und der Grita **Mikaytikie**; 17.8.; Leibschnneiden; 1 Jahr 2 Monate; 23.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 17; Kaukehnen; Johanna, Tochter des Krügers Johann **Hort** und s(einer) Frau Caroline **Rogall**; 24.8., unbekannt; 2 Monate; 27.8., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 18; Rugulen; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Martin Zakars; 26.8.; Abzehrung; 72 Jahre; 28.8., Schillgallen; Ehefrau und 3 majorene Kinder; Szotowski;
- 19; Perkuhnen; Rosalia, eheliche Tochter des Heinrich **Petereit** und der Rachel **Schweisler**; 3.9.; Hitze; 1 Jahr 6 Monate; 6.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 20; Staldszen; Albert, ehelicher Sohn des Anusis **Petereit** und der Elisabeth **Razutikie**; 4.9.; Husten; 4 Monate; 8.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 21; Wieszayten; Jons **Wisgins**, Brettschneider, Junggeselle; 21.9.; Altersschwäche; 75 Jahre; 24.9., Schillgallen; unbekannt; Szotowski;
- 22; Russ; Jurgis **Romanowski**, Matrose; 30.9.; ertrunken bei Memel; 20 Jahre; 4.10., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

23; Schillininken; Ludwig, Sohn des Jons **Schulz** und s(einer) Frau Juliana **Mazurikie**; 14.10.; unbekannt; 2 Jahre; 18.10., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

20; Girininken; Rosalie Kasparawicz, Losfrau, Wittwe; 21.10.; Altersschwäche; 76 Jahre; 27.10., Perkuhnen; 6 Kinder, 2 minorenn; Szotowski;

21; Uzpalten; Eva, Tochter des Losmanns Jacob **Riczkus** und s(einer) Frau Anna **Kayrikie**; 20.10.; Abzehrung; 3 Jahre; 25.10., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

24; Kirliken; Joseph **Waytkus**, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 25.10.; Nervenfieber; 40 Jahre; 29.10., Grabopen; Ehefrau und 2 Kinder, minorenn; Szotowski;

25; Diczelen; Vincens **Agins**, Altsitzer; 5.11.; Altersschwäche; 67 Jahre; 8.11., Grabopen; 2 majorenn Söhne; Szotowski;

26; Groß Inse; Johann **Bernoht**, Eigenkätthner; 12.11.; durch einen Bullen beschädigt; 43 Jahre; 22.11., Schillgallen; Ehefrau und 2 minorenn Kinder; Szotowski;

22; Uzlieknen; Anna, Tochter des Eigenkätth(ners) Michael **Martinkus** und seiner Frau Anna **Kikillus**; 17.11.; unbekannt; 2 Jahre; 22.11., Schillgallen; Eltern;

23; Mazrimen; Ursula Rozinski, Wittwe; 18.11.; Altersschwäche; 63 Jahre; 22.11., Schillgallen; 3 Töchter; Szotowski;

(dazwischen gelegte loses Blatt:)

In der Untersuchungssache wider Casparowitz zeigen wir Ew.

Hochehrwuerden ergebenst an, daß der Loßmann Caspar **Casparowitz** aus Schackuhnellen am 8.ten dieses Monaths in der königlichen Strafanstalt Insterburg verstorben ist. Kaukehmen, den 20. Octbr. 1846, (unl.) Land-Gericht. *(folgt Unterschrift)*.

- 39 l./r. 27; Wileyken; Michael **Raczkowski**, Sohn des Anna Girgzdene; 20.11.,
Wassersucht; 20 Jahre; 26.11., Grabopen; Mutter und 2 Geschwister;
Szotowski;
- 28; Akmenischken; Michael **Dulies**, Losm(ann), Ehemann der Grita Poczkikie;
25.11.; Altersschwäche; 68 Jahre; 29.11., Perkuhnen; Ehefrau und 7 Kinder;
Szotowski;
- 29; Schillgallen; Thomas **Repszies**, Altsitzer, Ehemann der Anna Ogaytikie;
13.12.; Altersschwäche; 81 Jahre; 18.12., Schillgallen; Frau und 1 majorene
Tochter; Szotowski;
- 30; Schakunelen; Ludwig (Jurgis), Sohn des Losm(anns) Jurgis **Petrawicz** und
der Juliana **Rose**; 18.12.; unbekannt; 14 Tage; 22.12., Perkuhnen; Eltern;
Szotowski; (*als Vorname des verstorbenen Kindes war zunächst „Jurgis“
eingetragen, was später – zutreffend – in „Ludwig“ korrigiert wurde, ohne das
„Jurgis“ zu streichen*);
- 31; Russ; Casimir **Krasowski**, Losmann; 14.12.; Auszehrung; 50 Jahre; 20.12.,
Perkuhnen; (*keine Angabe*); Szotowski;
- 24; Karklen; Anna, Tochter des Wirthes Erdm(ann) **Stanczus** und der Eva
Wirszul; 14.12.; unbekannt; 1 Jahr 3 Monate; 20.12., Schillgallen; Eltern;
Szotowski;
- 33; Barzdenen; Jacob, Sohn des Losm(anns) Jons **Rotkis** und s(einer) Frau
Grita **Urbiks**; 30.12.; unbekannt; 6 Monate; 2.1. (1847), Perkuhnen; Eltern;
Szotowski;
- 25; Neuhof; Anna, Tochter des Losm(anns) Martin **Bernoeth** und der Maria
Andrijaucki; 15.12.; unbekannt; 6 Monate; 20.12., Perkuhnen; Eltern;
Szotowski;
- 26; Schillgallen; Grita, Ehefrau des Altsitzers Casimir Petkus; 31.12.;
Auszehrung; 63 Jahre; 6.1. (1847), Schillgallen; Ehemann, 4 majorene
Kinder; Szotowski;

1847

- (39 l./r.) 1; Akmenischken; Jurgis, ehelicher Sohn des Losmanns Joseph **Aszmann** und der Caroline **Netzel**; 1.1.; unbekannt; 1 Jahr 9 Monate; 6.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 2; Akminge; Christoph **Gedwilus**, Eigenkät(h)ner, Ehemann der Regina Kurszaytikie; 2.1.; Nervenfieber; 56 Jahre; 6.1., Akminge; Ehefrau und 5 Kinder, darunter 4 minorene; Szotowski;
- 1; Ibenhorst; Anna, ehelich Tochter des Gärtners Christoph **Lorenczis** und der Maria **Bernowski**; 8.1.; unbekannt; 6 Monate; 10.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 3; Tolkeragen; Isidor **Szertwaitis**, Ausgedinger, Wittwer; 18.1.; Altersschwäche; 71 Jahre; 23.1., Grabopen; 1 majorene Tochter; Szotowski;
- 2; Rubokien; Maria, Ehefrau des Dorfarmen Jons Wysocki; 26.1.; hitziges Fieber; 55 Jahre; 31.1., Rubokien; Ehemann; Szotowski;
- 4; Girininken; Vincens, Sohn des Losmanns Michael **Barkus** und s(einer) Frau Anna **Kasperawicz**; 28.1.; Masern; 4 Jahre; 31.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 40 l. 5; Szamaytkehmen; Bernhard **Borbe**, pens(ionierter) Unterförster, Ehemann der Marianna Tibot; 4.2. zu Schillgallen; Schwindsucht; 65 Jahre; 10.2., Schillgallen; Ehefrau und 9 Kinder, 3 minorenn; Szotowski;
- 3; Naujininken; Urte, Ehefrau des Eigenkät(h)ners Michael Jankus; 10.2.; Nervenfieber; 61 Jahre; 17.2., Schillgallen; Ehemann und 3 Kinder; Szotowski;
- 6; Waytkayten; Michael **Pagalies**, Wirth, Ehem(ann) der Maria Ploksztike; 11.2.; Wassersucht; 58 Jahre; 22.2., Schillgallen; Ehefrau und 3 minorene Kinder; Szotowski;
- 7; Mazrimen; Wilhelm August, Sohn des Wirthes Johann **Schinkoreit** und s(einer) Frau Luise **Heydek**; 13.2.; Krämpfe; 2 Jahre 6 Monate 9 Tage; 22.2., Mazrimen; Eltern; Szotowski;
- 4; Grandininken; Marianna, Tochter des Christ(*oph*) **Baltruszis** und s(einer) Frau Marianna **Szulaytikie**; 20.2.; Krämpfe; 6 Monate; 26.2., Grandininken; Eltern; Szotowski;

8; Schakunelen; August, Sohn des Losm(anns) Casimir **Antonawicz** und s(einer) Frau Charlotte **Schulz**; 28.2.; Pocken; 10 Monate; 7.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

9; Schakuhnen; Andreas **Degaytis**, Losm(ann), Ehemann der Erdmutter Stanczikie; 8.3.; Altersschwäche; 66 Jahre; 14.3., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski;

5; Schillgallen; Maria Kalweit, Wittwe, Altsitzerin; 10.3.; Altersschwäche; 72 Jahre; 18.3., Schillgallen; 4 majorenne Kinder; Szotowski;

10; Akmenischken; Michael, ehelicher Sohn des Eigenkäh(ners) Joseph **Szimkus** (*sc. und der*) Anna **Naujodikie**; 14.3.; Pocken; 10 Jahre; 21.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

11; Schakuhnen; Anusis, Sohn des Losm(anns) Joseph **Rentowski** und s(einer) Frau Eva **Bagdonayte**; 18.3.; Pocken; 2 Jahre 6 Monate; 21.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

6; Giriniken; Anna, Tochter des Losmanns Matthias **Schmidt** und der Maria **Kayrike**; 16.3.; unbekannt; 2 Monate; 21.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

12; Budweten; Franz **Szyrwinski**, Losm(ann), Ehem(ann) der Anna Galinaytikie; 22.3.; Altersschwäche; 66 Jahre; 28.3., Budweten; Ehefrau; Szotowski;

13; Perkuhnen; David, Sohn des Losm(anns) Martin **Petkus** und s(einer) Frau Anna **Lutkikie**; 26.3.; Krämpfe; 2 Jahre 2 Monate; 28.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

14; Schillgallen; Jurgis, Sohn des Losm(anns) Anton **Mockus** und s(einer) Frau Eva **Namarszanskikie**; 26.3.; Ruhr; 7 Monate; 28.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

15; Russ; Matthaueus **Rumszayt**, Kahnschiffer, unverheirathet; 28.3.; Gicht; 63 Jahre; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Schillgallen; die Zalackene; Szotowski;

8; Russ; Catharina, Tochter des Losm(anns) Jons **Seeland** und s(einer) Frau Urte **Luzikie**; 29.3.; unbekannt; 2 Tage; 25.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

8; Akmenischken; Maria, Tochter des Eigenkäh(ners) Joseph **Szimkus** und s(einer) Frau Anna **Naujodikie**; 4.4.; Masern; 6 Jahre 6 Monate; 11.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

- 16; Lebbeden; Jurgis, unehelicher Sohn der Maria **Dikszene**; 4.4.; Masern;
2 Jahre; 11.4., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 41 l./r. 17; Likertischken; Christoph **Gudayt**, Losknecht; 11.4.; Nervenfieber;
27 Jahre; 18.4., Grabopen; unbekannt; Szotowski;
- 18; Uzpalten; Jons, Sohn des Losm(anns) Jons **Bartuszewicz** und s(einer) Frau
Agatha Jucikie; 6.4.; Pocken; 11 Jahre; 18.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 9; Schillgallen; Elisabeth, T(ochter) des Losm(anns) Gottfr(ied) **Beck** und
s(einer) Frau Elisab(eth) **Namarszanski**; 21.4.; Ruhr; 5 Monate; 25.4.;
Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 10; Schillgallen; Anna Szyrwinskene, Losfrau, Wittwe; 26.4.; Stiche; 38 Jahre;
28.4., Perkuhnen; Schwester; Szotowski;
- 11; Russ; Maria, Tochter des Losm(anns) Jons **Saldayt**; 2.5.; Nervenfieber;
16 Jahre; 10.5., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 19; Uzlieknen; Michael **Martinkus**, Altsitzer; 8.5.; Brustschaden; 78 Jahre;
14.5., Schillgallen; 3 majorene Söhne; Szotowski;
- 12; Paleyten; Grita, Ehefrau des Losmanns Andreas Kaminski; 21.5.;
Auszehrung; 54 Jahre; 25.5., Paleyten; Ehemann, 4 Kinder; Szotowski;
- 20; Gaydelen; Matthias **Mantwils**, Ehemann der Catharina Szydowska; 22.5.;
Fieber; 27 Jahre; 26.5., Grabopen; Ehefrau; Szotowski;
- 13; Girininken; Urte, ehel(iche) Tochter des Eigenkäh(ners) Christoph
Denulis und der Grita **Anstipikie**; 19.5.; Pocken; 6 Monate; 25.5., Perkuhnen;
Eltern; Szotowski;
- 21; Algawischken; Franz, Sohn des Losm(anns) und Wittwers Jurgis **Bartkus**;
25.5.; Fieber; 3 Jahre; 28.5., Perkuhnen; Vater; Szotowski;
- 22; Paszizen; Michael, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Ludwig **Jenkowski**
und der Anna **Pawlikie**; 2.6.; Masern; 7 Jahre; 6.6., *Kuleschen*; Eltern;
Szotowski;
- 14; Schudereiten; Anna, ehel(iche) Tochter des Kölmers Christ(oph) **Petereit**
und der Grita **Razutikie**; 28.5.; Bräune; 4 Jahre; 3.6., Schillgallen; Eltern;
Szotowski;

- 23; Naussedene; Christoph, ehelicher Sohn des Losm(anns) Andreas **Jaksztayt** und der Grita **Petkikie**; 9.6.; unbekannt; 6 Monate; 13.6., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 15; Perkuhnen; Else Bruzawiczene, Wittwe; 10.6.; Auszehrung; 64 Jahre; 13.6., Schillgallen; eine Tochter; Szotowski;
- 16; Szibben; Anna, eheliche Tochter des Losm(anns) Jons **Rusteykis** und der Cathar(ina) **Szornik**; 11.6.; Masern; 2 Jahre 2 Monate; 14.6., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 24; Akmenischken; Joseph **Szimkus**, Häusler, Ehemann der Anna Naujodikie; 10.6.; Lungenschlag, Auszehrung; 31 Jahre; 13.6., Russ; Ehefrau und 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 17; Madzgirren; Maria, Tochter des Isidor **Mickus** und s(einer) Frau Elisabeth **Markszayt**; 17.6.; Fieber; 3 Jahre; 20.6., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 25; Likertischken; Anton **Mielaszus**, Schmidt, Ehemann der Erdm(utte) Lautikie; 11.6.; Wassersucht; 50 Jahre; 16.6., Grabopen; Frau und 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 42 l./r. 25/17; Minne; Casimir **Gelzinnis**, Losm(ann), Ehemann der Anna Gaydikie; 24.6.; Altersschwäche; 71 Jahre; 26.6., Perkuhnen; Ehefrau und 3 Kinder; Szotowski;
- 26; Baublen; Christoph August, Sohn des Losm(anns) Christ(oph) **Geschwend** und s(einer) Frau Heinriette **Huhn**; 26.6.; Pocken; 10 Monate; 29.6.; Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 18; Jonayten; Busze, Ehefrau des Gärtners Christoph Massalski; 29.6.; Ruhr; 45 Jahre; 2.7., Schillgallen; Ehemann und 3 minorene Kinder; Szotowski;
- 19; Schillgallen; Urte, Ehefrau des Eigenkättners Andreas Lenkayt; 2.7.; Altersschwäche; 73 Jahre; 5.7., Schillgallen; Ehemann und 1 majorene Tochter; Szotowski;
- 27; Schakunelen; Joseph **Mickus**, Ehemann der Gertr(udis) Hölzkikie; 24.7.; Wassersucht; 69 Jahre; 30.7., Schakunelen; Ehefrau und 2 minorene Kinder; Szotowski; ist plötzlich gestorben;

28; Uzpalten; Jons **Bartuszewicz**, Losmann, Ehemann der Agatha Jucikie; 17.7.; Altersschwäche; 67 Jahre; 25.7., Perkuhnen; Ehefrau und 3 minorene Kinder; Szotowski;

29; Traxeden; Joseph **Mauciejowski**, Losknecht, starb zu Schillgallen; 31.7.; Ruhr; 28 Jahre; 1.8., Perkuhnen; (keine *Angaben*); Szotowski;

30; Girgzden; Jons, Sohn des p. d. Christoph **Bruneit** und der Anna, jetzt Witowski; 1.8.; Masern; 6 Jahre; 8.8., Perkuhnen; Mutter; Szotowski; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete „Mankikie“*);

31; Jakszten; Michael **Kalweit**, Losm(ann), Ehemann der Grita Mikaytikie; 6.8.; Abzehrung; 60 Jahre; 10.8., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski;

20; Schillgallen; Heinriette, Ehefrau des Krügers Heinrich Podlech; 9.8., 1 Uhr früh; Krämpfe; 44 Jahre; 12.8., Schillgallen; Ehemann und 3 majorene Kinder; Szotowski;

21; Uzlieknen; Anna, eheliche Tochter des Wirthes Casimir **Narkus** und der Anna **Kazilauski**; 12.8.; Ruhr; 2 Jahre 20 Monate; 15.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

32; Akmenischk(en); Jons, ehelicher Sohn des Losm(anns) Joseph **Aszmann** und der Carol(ine) **Netzel**; 11.8.; unbekannt; 21 Tage; 15.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

33; Mineyken; Jons **Tilibis**, Ehemann der Anna Laukininkikie, Losmann; 13.8.; Altersschwäche; 71 Jahre; 17.8., Grabopen; Ehefrau; Szotowski;

34; Mazrimen; August, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Michael **Wayszwils** und der Anna **Rozinski**; 14.8.; unbekannt; 1 Monat; 17.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

22; Uzlieknen; Anna, ehel(iche) Tochter des p. d. Eigenkät(h)ners Christ(oph) **Daugiels** und der Grita **Lagikie**; 17.8.; Ruhr; 7 Jahre; 20.8., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

35; Mazrimen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Michael **Wayszwils** und der Anna **Rozinski**; 26.8.; unbekannt; 2 Jahre 6 Monate; 29.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

36; Kaukehnen; Michael **Mazerinski**, Ehemann der Louise Lauter; 23.8.; Ruhr; 36 Jahre; 26.8., Kaukehnen; Frau und 2 Kinder (minorenn), Szotowski;

- 37; Naussededen; Johann, ehel(icher) Sohn des verstorbenen Losm(anns) Mich(ael) **Mazerinski** und der Louise **Lauter**; 27.8.; Ruhr; 1 Jahr; 29.8., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 23; Lebbeden; Elisabeth Mockus, Wirthsfrau, Wittwe; 27.8.; Ruhr; 67 Jahre; 31.8., Schillgallen; die Kirche von Schillgallen und 2 Brüder; Szotowski;
- 43 l./r. 38; Schudereiten; Michael **Kondrat**, Ehemann der Heinriette Behrend, Losmann; 28.8.; Nervenfieber; 33 Jahre; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Perkuhnen; Frau und 4 minorene Kinder; Szotowski;
- 24; Uzlieknen; Anna, uneheliche Tochter der Losmagd Maria **Brozinski**; 24.8.; Ruhr; 1 Jahr 3 Monate; 29.8., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 25; Likertiszken; Maria, eheliche Tochter des Losm(anns) Dominicus **Walenczius**, 26.8.; Ruhr; 3 Jahre 6 Monate; 29.8., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 26; Uzlieknen; Johanna, eheliche Tochter des Eigenkät(h)ners) Jons **Brozinski** und der Grita **Lagis**; 28.8.; Ruhr; 6 Monate; 29.8., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 39; Traxeden; Jons, Sohn des Losm(anns) Franz **Waydaugs** und der Anna **Mejikie**; 29.8.; Ruhr; 7 Monate; 31.8., Grabopen; Eltern; Szotowski;
- 40; Wiezayten; Jurgis **Zielinski**, Losm(ann), Ehemann der Anna **Perugikie**; 4.9.; Ruhr; 44 Jahre; 8.9., Grabopen; Ehefrau und 2 minorene Kinder; Szotowski;
- 41; Schakuhnen; Jons **Wasilaucki**, Hirt, Wittwer; 7.9.; plötzlich; 71 Jahre; 11.9., Schillgallen; 1 minorener Sohn; Szotowski;
- 42; Rumschen; Jacob, Sohn des Eigenk(ät)hner) Aszmies **Girgzdies**; 5.9.; Auszehrung; 20 Jahre; 9.9., Grabopen; Vater; Szotowski;
- 43; Skirwith; Jons, ehelicher Sohn des Losm(anns) Anton **Rimkus** und der Grita **Staygikie**; 10.9.; Ruhr; 11 Jahre; 12.9., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 44; Schakuhnen; Jurgis David, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Jurgis **Szyrwinski** und der Anna **Kikillus**; 14.9.; Bräune; 5 Jahre; 19.9., Schakuhnen; Eltern; Szotowski;
- 27; Akminge; Elisabeth Jodeksnene, Wirthsfrau, Wittwe; 15.9.; Auszehrung; 41 Jahre; 18.9., Schillgallen; eine minorene Tochter; Szotowski;

45; Traxeden; Joseph **Samalus**, Losm(ann), Ehemann der Anna Petrauski;
30.8.; Ruhr; 37 Jahre; 2.9., Grabopen; Frau und 4 minorene Kinder;
Szotowski;

46; Akmenischken; Joseph **Aszmann**, Los(mann); Ehemann der Carol(ine)
Netzel; 19.9.; Ruhr; 35 Jahre; 26.9., Perkuhnen; Frau und 1 minorenes Kind;
Szotowski;

28; Schakuhnen; Anna, Ehefrau des Losmanns Anton Repszies; 28.9.; Ruhr;
48 Jahre; 3.10., Perkuhnen; Mann und 1 majorener Sohn; Szotowski;

29; Akmenischken; Maria, ehel(iche) Tochter des Wirthes Johann **Herrmann**
und der Ragina **Pagalikie**; 30.9.; Ruhr; 13 Jahre; 4.10.; Perkuhnen; Eltern;
Szotowski;

Schillgallen; Elisabeth, Ehefrau des Maurers Anusis **Zogs**; 4.10.; Ruhr;
39 Jahre; 7.10., Schillgallen; Ehemann und 3 minorene Kinder; Szotowski;

31; Likertischken; Anna, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Adam **Jakutis**;
26.9.; Ruhr; 2 Jahre; 3.10., Grabopen; Eltern; Szotowski;

47; Likertischken; Joseph, unehelicher Sohn der Cathar(ina) **Waytkikie**; 27.9.;
unbekannt; 6 Monate; 3.10., Grabopen; Mutter; Szotowski;

48; Girininken; Jons **Tiedmann**, Losm(ann), Ehemann der Mutte Kubilikie;
15.10.; Ruhr; 39 Jahre; 24.10., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;

49; Likertischken; Anton, ehelicher Sohn des Losmanns Christoph **Genutis**
und der Anna **Szepotikie**; 15.10.; unbekannt; 2 Monate; 17.10.; Grabopen;
Eltern; Szotowski;

(ohne Nummer); Lebbeden; Michael, Sohn des Losm(anns) Jurge **Petereit** und
der Marie **Mazutike**; 3.11.; Auszehrung; 1 Jahr 6 Monate; 8.11., Lebbeden;
Eltern; Szotowski;

- 44 l./r. 50; Sziszekrant; Michael David Lenkayt, Eigenk(äthner); Ehemann der Anna Dejojikie; 2.11.; Blutsturz; 44 Jahre; 7.11., Schillgallen; Ehefrau und 2 minorene Kinder; Szotowski; *(zunächst war der Vorname des Verstorbenen mit „David“ angegeben, dann unter Durchstreichen des „David“ ein „Michael“ darüber gesetzt, dann auch das „Michael“ gestrichen; „David“ wäre richtig gewesen)*;
- 51; Warskillen; Jons **Simon**, Losmann; 30.10.; Nervenfieber; 43 Jahre; 7.11., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski;
- 52; Akmenischken; Erdmann **Kiselowski**, Leinweber; 9.11.; Nervenfieber; 31 Jahre; 15.11., Perkuhnen; 1 Schwester, majorenn; Szotowski;
- 32; Jakszten; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des verst(orbenen) Losm(anns) Michael **Kalweit** und der Grita **Mikaytis**; 12.11.; unbekannt; 3 Monate; 14.11., Jakszten; Mutter, Szotowski;
- 33; Akminge; Anna, ehel(iche) Tochter des Wirthes Michael **Mikutayt** und der Maria **Karlikie**; 10.11.; Ruhr; 6 Monate; 14.11., Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 34; Paleyten; Grita, Ehefrau des Losm(anns) Martin **Sillus**; 14.11.; Ruhr; 28 Jahre; 18.11., Perkuhnen; Ehemann und 1 minorenes Kind; Szotowski;
- 53; Akminge; Michael, ehelicher Sohn des Wirthes Michael **Mikutayt** und der Maria **Karlikie**; 19.11.; Ruhr; 7 Jahre; 28.11, Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 35; Akminge; Elisabeth, Tochter des Wirthes Michael **Mikutayt** und der M(aria) **Karlike**; 20.11.; Ruhr; 11 Jahre; 28.11, Schillgallen; Eltern; Szotowski;
- 54; Akminge; Jons, ehel(icher) Sohn des Eigenk(äthners) Petras **Jonkiewicz** und der Barbara **Welaytikie**; 20.11.; Ruhr; 3 Jahre; 28.11., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 55; Akminge; Michael **Mikutayt**, Wirth, Ehemann der Maria **Karlikie**; 26.11.; Nervenfieber; 41 Jahre; 2.12., Schillgallen; Ehefrau und 1 minorene Tochter; Szotowski;
- 56; Schillgallen; Andreas **Lenkayt**, Eigenk(äthner), Wittwer; 6.12.; Nervenfieber; 78 Jahre; 14.12., Schillgallen; 1 majorene Tochter; Szotowski;

57; Uzpalten; Christoph, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Bonav(entura)

Grikszis und der Grita **Awizike**; 6.12.; unbekannt; 20 Tage; 12.12.,

Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

36; Russ; Anna, Ehefrau des Losm(anns) Jons **Gedwins**; 2.12.; Nervenfieber;

40 Jahre; 8.12., Perkuhnen; Ehemann und 2 minorene Kinder; Szotowski;

58; Tirkszlen; Michael **Mickus**, Losm(ann), unverheirathet; 11.12.;

Altersschwäche; 80 Jahre; 15.12., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Szotowski;

59; Madzgirren; Anton **Jasinski**, Losm(ann), Ehemann der Heinriette (unl.);

11.12.; Auszehrung; 69 Jahre; 19.12., Mad(z)girren; Ehefrau und 2 minorene

Kinder; Szotowski;

60; Akminge; Christoph **Knupsztis**, Wirth, Ehem(ann) der Magdal(ena)

Stanczikie; 20.12.; Nervenfieber; 35 Jahre; 26.12., Perkuhnen; Ehefrau und

1 minorenes Kind; Szotowski;

62 (sic!); Akmenischken; Michael, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Christoph

Kinies und der Maria **Witeszikie**; 24.12.; unbekannt; 4 Monate; 29.12.,

Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

63; Akminge; Jurgis, Sohn des Losm(anns) Jurgis **Jenulis**; 28.12.; Ruhr;

17 Jahre; 1.1. (1848), Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

37; Brucheten; Anna, uneheliche Tochter der Elisabeth **Leopoltikie**; 3.12.;

Ruhr; 1 Jahr; 8.12., Brucheten; Mutter; Szotowski;

64; Auksztumalen; Jons **Stankus**, Gärtner, Ehemann der Barbara Daugelikie;

19.6. (sic!); Nervenfieber; 43 Jahre; 24.6., Grabopen; Ehefrau und 3 minorene

Kinder; Szotowski;

1848

45 l./r. 1; Jonayten; Wilhelm **Nitt**, Losm(ann), Ehemann der Regina Gerullikie; 1.1.;

Schwindsucht; 53 Jahre; 9.1., Schillgallen; Ehefrau und 8 minorene Kinder;

Szotowski;

1; Schillgallen; Anna, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jons **Poczka** und der

Maria **Simaytikie**; 6.1.; Geschwulst; 1 Jahr 6 Monate; 9.1., Perkuhnen; Eltern;

Szotowski;

2; Labben; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Losmanns Martin **Witowski** und der Anna **Kinikie**; 5.1.; unbekannt; 9 Monate; 9.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

2; Schneiderende; Jacob **Wayczulis**, Losmann, Ehemann der Doroth(ea) Schroeder; 6.1.; Nervenfieber; 52 Jahre; 9.1., Perkuhnen; Ehefrau und 1 minorenes Kind; Szotowski;

3; Labben; Martin **Witowski**, Gärtner, Ehemann der Anna Stancelikie; 7.1.; Nervenfieber; 55 Jahre; 13.1., Perkuhnen; Ehefrau und 4 minorenne Kinder; Szotowski;

3; Kilischken; Elisabeth, Ehefrau des Gärtners Martin Ignots; 7.1.; Nervenfieber; 50 Jahre; 11.1., Graboppen; Ehemann und 5 minorenne Kinder; Szotowski;

4; Akminge; Regina, ehel(iche) Tochter des verstorb(en) Wirthes Michael **Mikutayt** und der Maria **Karlikie**; 7.1.; Ruhr; 4 Jahre; 13.1., Schillgallen; Mutter; Szotowski;

5; Sutelischken; Anna Maria, uneheliche Tochter der Anna **Zimantikie**; 8.1.; unbekannt; 3 Jahre 1/2 Monat; 16.1., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

4; Auksztumalen; Andreas, ehel(icher) Sohn des Carl **Dombrowski** und der Cathar(ina) **Dargikie**; 10.1.; unbekannt; 5 Monate; 16.1., Graboppen; Eltern; Szotowski;

5; Schillgallen; Joseph **Petkus**, Bettler, Ehemann der Eva Lankutayte; 13.1.; Nervenfieber; 56 Jahre; 16.1., Perkuhnen; Ehefrau und 1 minorener Sohn; Szotowski;

6; Schillgallen; Anna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Joseph **Domik** und der Martha Tomaszewska; 13.1.; Nervenfieber; 30 Jahre; 16.1., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

7; Kulinen; Apollonia, Ehefrau des Losmanns Zacharias Pelikis; 16.1.; Abzehrung; 32 Jahre; 20.1., Schillgallen; Ehemann und 3 minorenne Kinder; Szotowski;

6; Sziszekrant; Jons **Wayczis**, Ehemann der Justine Grassmann, Gärtner; 19.1.; Wassersucht; 43 Jahre; 23.1., Graboppen; Ehefrau und 2 minorenne Kinder; Szotowski;

- 7; Uzlieknien; Anusis **Kazilauski**, Altsitzer, Ehemann der Maria Skierikie; 22.1.; Nervenfieber; 54 Jahre; 30.1., Schillgallen; Ehefrau, 1 majorennen und 1 minorennen Sohn; Szotowski;
- 8; Schillgallen; Bernhard, unehelicher Sohn der Johanna **Lauter**, zuletzt verehel(ichte) Macnor; 26.1.; Scharlach, 4 Jahre; 30.1., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 8; Lapalen; Maria, ehel(iche) Tochter des Eigenk(äthners) Jons **Pietruszis** und der Elisabeth **Bendig**; 29.1.; Scharlach; 9 Monate; 2.2., Graboppen; Eltern; Szotowski;
- 46 l./r. 9; Jonayten; Maria, ehel(iche) Tochter des Gärtners David **Kayries** und der Anna **Laugalikie**; 28.1.; unbekannt; 2 Monate; 2.2., Jonayten; Eltern; Szotowski;
- 9; Palayten (sic!); Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Martin **Sillus** und der Grita **Kaminskikie**; 28.1.; Nervenfieber; 2 Jahre 6 Monate; 2.2., Paleiten (sic!); Eltern; Szotowski;
- 10; Schillgallen; Martha, Ehefrau des Losmanns Joseph Domik; 30.1.; Nervenfieber; 51 Jahre; 2.2., Perkuhnen; Ehemann und 5 Kinder, *hiervon* 3 minorennen; Szotowski;
- 10; Sausgalwen; Christoph **Srebalus**, Altsitzer, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 30.1.; Nervenfieber; 53 Jahre; 7.2., Schillgallen; Ehefrau und 1 majorennen Sohn; Szotowski;
- 11; Schillgallen; Anna, Tochter der Wittwe Ludovica Namarszanski; 31.1., früh; Nervenfieber; 22 Jahre; 2.2., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;
- 11; Schillgallen; David **Butkus**, Losmann, unverheirathet; 3.2.; Nervenfieber; 40 Jahre; 10.2., Schillgallen; 5 majorennen Geschwister; Szotowski;
- 12; Nausseden; Jons **Budrus**, Losm(ann), Ehemann der Anna Stepanowiczikie; 10.2.; Nervenfieber; 95 Jahre; 20.2., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski;
- 12; Schillgallen; Eva, Tochter des Losmanns Joseph **Domik**; 14.2.; Nervenfieber; 19 Jahre; 20.2., Perkuhnen; Vater; Szotowski;
- 13; Akminge; Christoph, Sohn des verstorbenen Wirthes Christoph **Knupsztis** und deßen Ehefrau Magdal(ena) **Stanczike**; 14.2.; unbekannt; 1 Jahr 6 Monate; 20.2., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

13; Schillgallen; Anna, uneheliche Tochter der Grita **Lauczikie**, Losmagd;
15.2.; unbekannt; 14 Tage; 23.2., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

14; Schillgallen; Grita **Lauczikie**, Losmagd; 17.2.; Nervenfieber; 31 Jahre;
23.2., Perkuhnen; ein majoreenner Bruder; Szotowski; starb unerwartet;

14; Schillgallen; Carl **Brozinski**, Losmann, Ehemann der Elisab(eth) Zaunikie;
18.2.; Nervenfieber; 52 Jahre; 27.2., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski; starb
unerwartet;

15; Russ; Jons **Seeland**, Losm(ann), Ehemann der Urte Luzikie; 20.2.;
Nervenfieber; 45 Jahre; 27.2., Perkuhnen; Ehefrau und 3 minorene Kinder;
Szotowski;

15; Grandininken; Marianna, Ehefrau des Losmanns Christoph Baltruszis;
23.2.; Nervenfieber; 29 Jahre; 29.2., Schillgallen; Ehemann und 2 minorene
Kinder; Szotowski;

16; Barzdenen; Jons **Narkus**, Ehemann der Elisabeth Wirelikie; 24.2.;
Nervenfieber; 64 Jahre; 28.2., Schillgallen; Ehefrau und 7 minorene Kinder;
Szotowski;

17; Paleyten; Franz ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Franz **Jedgowd** und der
Grita **Kragininkikie**; 25.2.; unbekannt; 11 Tage; 27.2., Paleiten; Eltern;
Szotowski;

16; Schillgallen; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Gottfried Beck; 2.3.;
Verstopfung; 34 Jahre; 5.3., Perkuhnen; Ehemann; Szotowski; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete „Namarszanski“*);
(ohne Nummer); *Sterklauken* in Russ(isch) Polen; Erdmutter, Ehefrau des
Losmanns Jurgis Steputis; 23.2.; Schwindsucht; 32 Jahre; 27.2., Sartininken in
Russ(isch) Polen; Ehemann und 4 Kinder; Stankewitz; Jurgis Steputtis, (unl.)
damals zeitweilig in Polen – *Sterklauken* – in Arbeit;

47 l./r. (ohne Nummer); Girininken; Michael, unehel(icher) Sohn der Catharina
Casperawicz; 2.3.; Ruhr; 6 Jahre; 6.3., Girininken; Mutter; (*Pfarrer nicht
angegeben*); (*der Eintrag ist offenbar nachträglich an den oberen Rand der
Seite „gequetscht“ worden*);

18; Schillgallen; Franz **Jakubicki**, pensionirter Hegemeister; 3.3.;
Altersschwäche; 79 Jahre; 14.3., Schillgallen; hinterließ ein Testament;
Szotowski;

19; Schillgallen; Heinrich Albert, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Martin **Zeymies** und der Doroth(ea) **Huhn**; 4.3.; Wassersucht; 2 Jahre; 12.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

17; Lutken; Maria **Jankawiczikie**, Tochter der Wittwe Anna Jankawiczene; 23.1.; Nervenfieber; 13 Jahre; 29.1., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

18; Sausgalwen; Helena Srebalene, Altsitzerin, Wittwe; 9.3.; Nervenfieber; 61 Jahre; 21.3., Schillgallen; 1 majorennen Sohn; Szotowski;

19; Girininken; Maria, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Matthias **Schmidt** und der Maria **Kayrikie**; 18.2.; unbekannt; 3 Jahre; 27.2.; Girininken; Eltern; Szotowski;

20; Perkuhnen; Anna, Ehefrau des Losmanns Martin Petkus; 10.3.; Wassersucht; 31 Jahre; 15.3., Perkuhnen; Ehemann, 1 minorenes Kind; Szotowski;

20; Schillgallen; Adam Joseph, ehel(icher) Sohn des verstorb(enen) Organisten Isidor **Popleszewitz** und der Louise **Schulz**; 14.3.; Nervenfieber; 11 Jahre; 21.3., Schillgallen; Mutter; Szotowski;

21; Schillgallen; Carl, ehel(icher) Sohn des Losmanns David **Kondrat** und der Doroth(ea) **Seyfert**; 5.3.; unbekannt; 3 Jahre; 19.3., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

21; Prudimen; Maria, Ehefrau des Eigenk(äthners) Jons Walutis, geb. **Petereit**; 18.3.; Schwindsucht; 53 Jahre; 22.3., Schillgallen; Ehemann und 6 minorene Kinder; Szotowski;

22; Micken; Joseph, Sohn des Losm(anns) Joseph **Domik** zu Schillgallen, Knecht; 25.3.; Nervenfieber; 27 Jahre; 2.4., Perkuhnen; Vater; Szotowski; (*Über den Vornamen „Joseph“ des Verstorbenen ist der Name „Jons“ gesetzt*);

22; Akmenischken; Elisabeth Brozinski, Losweib, Wittwe; 27.3.; Nervenfieber; 53 Jahre; 31.3., Perkuhnen; unbekannt; Szotowski;

23; Akmenischken; Sophia Netzelene, Losfrau, Wittwe; 28.3.; Altersschwäche; 67 Jahre; 2.4., Perkuhnen; 1 majorene Tochter; Szotowski;

23; Grandininken; David, ehel(icher) Sohn des Eigenk(äthners) Jurgis **Stankiewicz** und der Anna **Buyszewicz**; 27.3.; Masern; 2 Jahre; 2.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

24; Kaukehnelen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jurgis **Poczka** und der Sophia **Sonnenberg**; 30.3.; Masern; 9 Monate; 2.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

25; Heydekrug; Julie, ehel(iche) Tochter des Gärtners Anton **Simkus** und (*sc. der*) Maria **Greifenberg**; 5.4.; Pocken; 1 Jahr 6 Monate; 9.4.; Graboppen; Eltern; Szotowski;

26; Skirwith; Busze **Ezierikie**, Tochter der Wittwe Busze Putinene; 6.4.; Auszehrung; 24 Jahre; 9.4., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

24; Neuhof; David, ehel(icher) Sohn des Gärtners David **Petkus** und der Erdm(utte) **Witkowskikie**; 29.3.; unbekannt; 2 Jahre; 7.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

25; Lauczen; Jons **Kuzacki**, Losm(ann; Ehemann der Marie Mickikie; 8.4.; Nervenfieber; 38 Jahre; 16.4.; Graboppen; Ehefrau und 1 minorenes Kind; Szotowski;

27; Perkuhnen; Rahel, Ehefrau des Losmanns Endrik Petereit; 12.4.; Auszehrung; 37 Jahre; 16.4.; Perkuhnen; Ehemann und 3 Kinder; Szotowski; (ohne Nummer); *Sterklauken* in Russ(isch) Polen; August, Sohn des Losm(anns) Jurgis **Steputis** und der Erdmutter **Gudat**; 7.3., 5 Uhr morgens; 1 Jahr 6 Monate; 7.3.; *Sartininken*; Vater; Stankewitz; der Vater Jurgis Steputis stand (unl.) *in Polen Sterklauken* in Arbeit;

48 l./r. 26; Barzdenen; Jons **Rotkis**, Losm(ann), Ehem(ann) der Grita Urbikikie, 12.4.; Nervenfieber; 40 Jahre; 16.4., Paleyten; Ehefrau und 2 minorene Kinder; Szotowski;

27; Szisze; Jons **Kaspars**, Losm(ann), Ehemann der Ludovica Daugielikie; 16.4.; Nervenfieber; 35 Jahre; 23.4., Perkuhnen; Ehefrau, 1 minorenes Kind; Szotowski;

28; Trumpayten; Jons, ehel(icher) Sohn des Gärtner Jons **Kikillus** und der Maria **Balandike**; 15.4., unbekannt; 6 Monate; 24.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

27; Algawischken; Anna Biczkene, Losfrau, Wittwe; 20.4.; Nervenfieber; 51 Jahre; 25.4., Perkuhnen; 2 minorene Kinder; Szotowski;

28; Neuhof; Erdmutte, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) David **Petkus** und der Erdm(utte) **Witkowski**; 19.4.; unbekannt; 4 Jahre; 25.4., Perkuhnen; Eltern Szotowski;

29; Sausgalwen; Christoph **Srebalus**, Eigenkät(h)ner), Ehemann der Busze Kupraytikie; 27.4.; Nervenfieber; 25 Jahre; 3.5., Schillgallen; Ehefrau und 1 minorenes Kind; Szotowski;

30; Kalininken; Jurgis **Puplik**, Altsitzer, Ehemann der Anna Matulaytene; 30.4.; Altersschwäche; 80 Jahre; 5.5., Schillgallen; 2 majorene Kinder; Szotowski;

31; Naussedon; August, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Anton **Godlewski** und der Carl(ine) **Westphal**; 6.5.; Nervenfieber; 11 Jahre; 10.5., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

32; Schakunelen; Casimir **Antonawicz**, Losm(ann), Ehemann der Caroline (sic!) Schulz; 7.5.; Nervenfieber; 32 Jahre; 14.5., Perkuhnen; Ehefrau, 1 minorenes Kind; Szotowski; (*der Vorname der Ehefrau lautete tatsächlich „Charlotte“*):

33; Jakszten; Jons **Smaylus**, Losm(ann), Ehemann der Maria Wehlikie; 7.5.; erschlagen; 33 Jahre; 14.5., Jakszten; Ehefrau; Szotowski;

29; Akminge; Maria **Welaytikie**, Losmagd; 8.5.; Nervenfieber; 32 Jahre; 14.5., Perkuhnen; ein majorener Bruder; Szotowski;

30; Schillgallen; Anna, Tochter des Eigenkät(h)ners David **Norwils** und der Cathar(ina) **Petkikie**; 9.5.; unbekannt; 2 Jahre 6 Monate; 14.5., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

34; Schillgallen; David ehel(icher) Sohn des Eigenkät(h)ners Jons **Petkus** und der Maria Bruneitikie; 16.5.; unbekannt; 1 Monat; 21.5., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

35; Mazrimen; Heinrich **Staszeit**, Wirth, Ehemann der Maria Pagalikie; 18.5.; Schwindsucht; 56 Jahre; Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;

31; Grandininken; Maria, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners Jurgis **Stankiewicz** und der Anna **Buyszewicz**; 19.5.; unbekannt; 3 Monate; 21.5., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

36; Schillgallen; Jons, ehel(icher) Sohn des Matth(aeus) **Armons** und der Elis(abeth) **Lepkoikie**; 23.5.; unbekannt; 11 Monate; Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

32; Kaukehnen; Luise, Ehefrau des Pferdelegers Laurentius Hort; 29.5.; Schwindsucht; 27 Jahre; 1.6., Schillgallen; Ehemann und 2 Kinder; Szotowski; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Polenz“*);

33; Schudereiten; Juliana Bolmanene, Wittwe; 4.6.; Nervenfieber; 65 Jahre; 7.6., Perkuhnen; (unl.); Szotowski;

37; Kupren; Nicodem **Srebalus**, Losm(ann), Ehemann der Elisabeth Kayrikie; 11.6.; Nervenfieber; 67 Jahre; 18.6., Perkuhnen; Ehefrau und 3 minorenne Kinder; Szotowski;

38; Auksztumalen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des verstorb(enen) Gärtners Jons **Stankus** und der Barbara **Daugielikie**; 12.6.; ertrunken; 11 Jahre; 18.6., Graboppen; Mutter; Szotowski;

34; Minne; Eva, Ehefrau des Losmanns Jons Mikutayt; 16.6.; Auszehrung; 53 Jahre; 19.6., Schillgallen; Ehemann; Szotowski;

(ohne Nummer); Schillgallen; Michael, unehel(icher) Sohn der Barbara **Laser**; 16.6.; Wassersucht; 6 Jahre; 19.6., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

49 l./r. 35; Schakunelen; Juliana, ehel(iche) Tochter des verstorb(enen) Eigenk(äth)ners Jos(eph) **Mickus** und der Gert(rud) **Höltkie**; 16.6.; 2 Jahre 6 Monate; 20.6., Perkuhnen; Mutter; Szotowski;

39; Schakunelen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Eigenk(äth)ners Christoph **Kalweit** und der Cathar(ina) **Joniszkikie**; 18.6.; geschwollen; 3 Jahre; 21.6., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

40; Kaukehnen; Rudolph, ehel(icher) Sohn des Kastrierrers Laurent **Hort** und der verst(orb)enen Louise **Polenz**; 21.6.; unbekannt; 3 Monate; 23.6., Robkojen; Vater; Szotowski;

36; Kaukehnelen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Franz **Podszus** und der Anna **Voigt**; 27.6.; unbekannt; 5 Monate; 2.7., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

41; Schillgallen; Franz **Jogmin**, Maler, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 3.7.; Altersschwäche; 72 Jahre; 7.7.; Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;

37; Grandeninken; Anna, Ehefrau des Eigenkättners Christoph Baltruszis; 9.7.; Abzehrung; 67 Jahre; 13.7., Schillgallen; Ehemann und 2 major(enne) Söhne; Szotowski,

38; Luckischken; Elisabeth Jessawiczene, Ehemann (sic!) des Losmanns Jons Jessawicz; 17.7.; Altersschwäche; 79 Jahre; 19.7., Perkuhnen; der Mann; Wobbe;

39; Likertischken; Annike, ehel(iche) Tocht(er) des Losmanns Erdmann **Zobries** und der Catharina **Jugnis**; 17.7.; Ruhr; 9 Monate; 20.7., Graboppen; Eltern; Wobbe;

40; Akmeniszken; Erdmutter, ehel(iche) Tocht(er) des Losmanns Martin **Witauski** und der Anna **Kienis**; 24.7.; unbestimmt; 5 Jahre 6 Monate; 30.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

42; Schillgallen; August, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Isidor **Puzauski** und der Monica **Saurus**; 26.6.; 1 Jahr 2 Monate; 30.6., Wizen; Eltern; Wobbe;

43; Gaydelen; Jurgis **Armanewski**, Losmann und Ehemann der Anna Ciberionikie; 22.7.; Ruhr; 63 Jahre; 26.7.; Graboppen; Frau und 3 Söhne, (unl.) 2 minor(enn); Wobbe;

44; Schillgallen; David, ehel(icher) Sohn des Eigenk(ättners) Jons **Petkus** und der Maria **Bruneit**; 30.7.; unbekannt; 4 Monate; 3.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

55 (sic!); Kaukehnen; Ludwig, ehel(icher) Sohn des Pferdelegers Joh(ann) **Hort** und der Caroline **Rogall**; 11.8.; Ruhr; 11 Monate; 14.8., Schillgallen; Eltern; Szotowski;

56; Kerelischken; Michael, ehel(icher) Sohn des Eigenk(ättners) Michael **Juszka** und der Cathar(ina) **Nelaymiszkikie**; 28.8.; Bräune; 8 Jahre 6 Monate; 1.9., Graboppen; Eltern; Szotowski;

57; Tolkeragen; Jons **Narkus**, Gärtner, Ehemann der Anna Daugielikie; 10.1. (sic!); Nervenfieber; 41 Jahre; 13.1., Graboppen; Eltern (sic!); Szotowski; (*Die Angabe zu den Erben dürfte fehlerhaft sein; Erbin dürfte die Ehefrau geworden sein*);

58; Schillininken; Anton **Ludwinski**, Losmann, Ehemann der Catharina Storimikie; 4.9.; Wassersucht; 70 Jahre; 7.9., Perkuhnen; Ehefrau, 5 Kinder, darunter 3 minorenne; Szotowski;

- 59; Akmenischken; Joseph, ehel(icher) Sohn des Eigenk(äthners) (*Name nicht angegeben*) (verstorben) und der Anna **Naujodikie**; 9.9.; Ruhr; 10 Jahre; 7.9., Perkuhnen, Mutter; Szotowski;
- 60; Schakuhnen; Jons **Witkowski**, Eigenk(äthner), Ehemann der Elske Mey; 17.9.; Altersschwäche; 77 Jahre; (*Sterbedatum nicht angegeben*), Perkuhnen; Ehefrau und 3 majorene Kinder; Szotowski;
- 41; Schakunelen; Maria, ehel(iche) Tochter des verst(orbenen) Losm(anns) Wilhelm **Scheydies** und der Anna **Samalikie**; 17.9.; Ruhr; 6 Jahre; 24.9., Schakunelen; Mutter; Szotowski;
- 42; Katrinikeiten; Grita, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jons **Bartuzis** und der Grita **Massalskikie**; 19.9.; Ruhr; 2 Jahre; (*Begräbnisdatum und -ort nicht angegeben*); Eltern; Szotowski;
- 50 l./r. 43; Naussedene; Anna Budrene, Losweib, Wittwe; 23.9.; Ruhr; 68 Jahre; 1.10., Perkuhnen; niemand; Szotowski;
- 61; Tatemiszken; Matthias **Toleykis**, Eigenk(äthner), Ehemann der der Anna Simonaytikie; 28.9.; Auszehrung; 65 Jahre; 4.10., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;
- 44; Schillgallen; Anna Kabuszinskene, Losweib, Wittwe; 5.10.; Nervenfieber; 37 Jahre; 12.10., Perkuhnen; unbekannt; Szotowski;
- 62; Russ; David **Jenulis**, Losmann; 5.10.; Ruhr; 50 Jahre; (*Sterbedatum nicht angegeben*), Szibben; (*keine Angabe*); Szotowski; im Gefängnis zu Heydekrug gestorben;
- 63; Labben; Jurgis **Schmidt**, Losmann, Ehemann der Muthe Bartkikie; 27.12.; Nervenfieber; 42 Jahre; 31.12., Perkuhnen; Ehefrau; Szotowski;
- 45; Schillgallen; Erdmuthe Digaytene, Losweib, Wittwe; 25.12.; Altersschwäche; 68 Jahre; 31.12.; Perkuhnen; Tochter; Szotowski;
- 46; Algawiszken; Barbara, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jons **Kikillus** und der Elis(abeth) **Balandikie**; 27.12.; unbekannt; 5 Jahre; 2.1. (1849), Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

1849

- (50 l./r.) 1; Kaukehnen; Catharina Kurau, Altsitzerin, Wittwe; 5.1.; Altersschwäche; 87 Jahre 6 Monate; 15.1., Schillgallen; 3 majorenne Kinder; Szotowski;
- 1; Naussedon; Anton **Godlowski**, Losmann, Ehemann der Carol(ine) Westphal; 15.1.; Nervenfieber; 48 Jahre; 21.1., Perkuhnen; Ehefrau und 3 Kinder, worunter 2 minorenn; Szotowski;
- 2; Traxeden; David, ehel(icher) Sohn des verst(orbenen) Losm(anns) Joseph **Samalus** und der Anna **Petrawiczikie**; 1.1.; unbekannt; 5 Jahre; 4.1., Graboppen; Mutter; Szotowski;
- 3; Abschrey; Simon **Gregor**, Bettler, Wittwer; 17.1.; Altersschwäche; 65 Jahre; 21.1., Perkuhnen; niemand; Szotowski;
- 2; Schillgallen; Dorothea **Lauter**, Losfrau, Wittwe; 22.1.; Altersschwäche; 63 Jahre; 28.1., Perkuhnen; 5 majorenne Kinder; Szotowski;
- 3; Pagrienen; Christina Jodeksnene, Losfrau, Wittwe; 23.1.; Wassersucht; 75 Jahre; 28.1., Graboppen; 3 majorenne Kinder; Szotowski;
- 4; Russ; Catharina, Ehefrau des Losmanns Jons Sillus; 18.3.; Abzehrung; 42 Jahre; 22.1., Perkuhnen; Ehemann; Szotowski;
- 4; Graboppen; Anton **Wendzigalski**, Losmann, Wittwer; 8.3.; Altersschwäche; 83 Jahre; 15.3., Graboppen; unbekannt; Szotowski;
- 5; Pagrienen; Anna, Ehefrau des Losmanns Jacob Oszkart; 3.3.; Auszehrung; 45 Jahre; 8.3., Graboppen; Ehemann, 1 minorenes Kind; Szotowski;
- 6; Perkuhnen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Chrysostom **Jozupayt**; 9.4.; Bräune; 5 Jahre; 15.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 5; Perkuhnen; Julius, Sohn des Schneiders August **Tomaszewski** und der Gryta **Hübsch**; 20.4.; Abzehrung; 3 Jahre; 25.4., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;
- 51 l./r. 5; Uzlieknen; Joseph **Jucas**, Schmidt und Eigenkätthner, Ehemann der Barbara Aszmutatene; 5.4.; Altersschwäche; 68 Jahre; 15.4., Schillgallen; Ehefrau; Szotowski;
- 7; Schillgallen; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jos(eph) **Domik**; 13.4.; Geschwulst; 10 Jahre; 15.4., Perkuhnen; Vater; Szotowski;

6; Wirkitten; August **Ludwiks**, Losmann; 27.3.; ertrunken; 45 Jahre; 2.4., Graboppen; unbekannt; Szotowski;

(ohne Nummer); Tolkeragen; Anna, ehel(iche) Tochter des verst(orbenen) Losm(anns) Jons **Stankus** und der Barb(ara) **Daugiellikie**; 19.4.; Fieber; 2 Jahre; 25.4., Graboppen; Mutter; Szotowski;

7; Schillgallen; Casimir **Petkus**, Altsitzer; 15.5.; Altersschwäche; 75 Jahre; 22.5., Schillgallen; 5 majorene Kinder; Szotowski;

8; Gaydelen; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Wirthes David **Joniszkeit** und der Maria **Repszikie**; 26.5.; Abzehrung; 9 Jahre; 30.5., Graboppen; Eltern; Szotowski;

9; Schillgallen; Anna, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners) Jurgis **Rimkus** und der Anna **Czekikie**; 27.5.; unbekannt; 1 Jahr; 31.5., Perkuhnen; Eltern; Szotowski;

10; Schillgallen; Mariana, ehel(iche) Tochter des Losmanns Johann **Poczka** und der Mariana **Semaytis**; 30.6.; unbestimmt; 3 Monate; 3.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe (Kommendarius);

11; Schakuhnen; Martha, ehel(iche) Tochter des Losmanns Joseph **Rentauski** und der Anna **Bogdan**; 11.7.; unbestimmt; 2 Jahre 3 Monate; 15.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

8; Wicziszken; Jacob, ehel(icher) Sohn des Losmanns Johann **Tomaszewski** und (*sc. der*) Maria **Plonus**; 30.7.; unbestimmt; 17 Tage; 5.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

12; Uzlieknen; Mariana, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners) Michael **Martinkus** und der Anna **Kikilus**; 14.8.; Wassersucht; 12 Jahre; 17.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

9; Jonayten; Franz, unehel(icher) Sohn der Losmagd Catharina **Lasdeitikie**; 17.8.; Ruhr; 6 Monate 13 Tage; 19.8., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

13; Parungulen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Brasdeit** und der Ewa **Oszkart**; 20.8.; Halsgeschwulst; 1 Jahr 6 Monate; 26.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

10; Russ; Anton **Papalawicz**, Losmann und Ehemann der Barbara Szimkus; 22.8.; Ruhr; 50 Jahre; 26.8., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;

14; Russ; Martha Juszus, Ehefrau des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Juszus; 14.9.; unbestimmt; 55 Jahre; 16.9., Perkuhnen; der Mann und 3 Kinder, drunter 2 minorene; Wobbe;

11; Stankischken; Anton **Grimulis**, Losmann und Ehemann der Ewa Gruschpalkis; 15.9.; innerliche Krankheit; 40 Jahre; 20.9., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;

15; Stankischken; Elisabeth Grimulis, ehel(iche) Tochter der Ewa **Grimulis**; 17.9.; unbestimmt; 7 Wochen; 20.9., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;

16; Labben; Justina Dorothea, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Michael **Baron** und der Wilhelmine **Klemm**; 24.9.; Brand; 6 Monate; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

52 l./r. 12; Schillgallen; Johann **Markawicz**, Losmann und Ehemann der Barbara Reisgis; 25.9.; Durchfall; 50 Jahre; 30.9., Perkuhnen; die Frau und 4 unmündige Kinder; Wobbe;

17; Lapalen; Elisabeth Petroszene, Ehefrau des Losmanns Johann Petroszus; 5.10.; im Kindbett; 33 Jahre; 10.10., Graboppen; der Mann und 2 minor(enne) Kinder; Wobbe; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Martinkikie“*);

13; Schillgallen; Eduard Poplesewicz, Sohn des verstorb(enen) Organisten (*Vorname nicht angegeben*) **Poplesewicz**; 9.10., 8 Uhr morgens; Auszehrung; 18 Jahre 7 Monate; 16.10., Schillgallen; Mutter; Wobbe;

14; Menkauslaukien; Endriks **Ticzkus**, Losmann und Ehemann der Busze Dombris; 10.10., abends; innere Geschwulst; 70 Jahre; 17.10., Graboppen; die Frau und 7 Kinder, 3 majorene, 4 minorene; Wobbe;

15; Staldszen; Augustin, ehel(icher) Sohn des Losmanns Franz **Soldatis**; 17.10.; unbekannt; 7 Tage; 21.10., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

18; Pagrienen; Anna Aszmuth, Ehefrau des Losmanns Michael Aszmuth; 18.10.; unbekannt; 40 Jahre; 21.10., Graboppen; der Mann und 1 minor(ennes) Kind; Wobbe;

19; Sausgalwen; Maria, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners David **Waytkus** und der Elisabeth **Junkerikie**; 10.11.; unbestimmt; 2 Monate 2 Tage; 18.11., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

20; Uzlieknen; Barbara Schirok, Ehefrau des Losmanns Michael Schirok; 13.11.; unbestimmt; 89 Jahre; 20.11., Perkuhnen; der Mann; Wobbe; kurz vorher in Werdenburg zur Communion gewesen;

21; Likertiszken; Catharina, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Lehmann**; 12.12.; unbestimmt; 19 Tage; 16.12., Graboppen; Eltern; Wobbe;

16; Ragainen; Carl Ludwig, ehel(icher) Sohn des Losmanns Carl **Regielski**; 21.12.; Pocken; 11 Monate 15 Tage; 26.12., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

22; Schillgallen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Martin **Petkus**; 22.12.; unbestimmt; 1 Monat; 26.12., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

17; Tumelen; Ignatius **Markawicz**, Knecht; 28.12.; unbestimmt; 50 Jahre; 31.12., Kuleschen; keine Erben; Wobbe;

18; Neuhof; August Genaitis, Sohn des Losmanns Jurg **Genaitis** und der Erdmutter **Petkike**; im Maerz; Bräune; 6 Jahre; im Monat Maerz, Kaukehnen; Eltern; Stankewitz; (Vermerk unl.);

1850

53 l./r. 1; Karklen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Michael **Stanczius**; 1.1.; hitzige Krankheit; 2 Monate; 6.1., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

2; Schilleninken; Johann, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jurgis **Jesdowski**; 9.1.; Frieseln; 4 Jahre; 12.1., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

1; Begschen; Catharina Petkene, Ehefrau des Altsitzers Jurgis Petkus; 11.1., 10 Uhr abends; Altersschwäche; 76 Jahre; 16.1., Schillgallen; der Mann und 3 majorene Kinder; Wobbe;

3; Feilenhof; Johann **Adomatis**, Losmann und Ehemann der Edwike Mikuzayt; 12.1.; Geschwulst; 45 Jahre; 15.1., Feilenhof; Wittwe und 1 minor(ennes) Kind; Wobbe;

4; Schillgallen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Eigenkättners David **Norwils**; 26.1., 4 Uhr abends; unbestimmt; 10 Monate 8 Tage; 30.1., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

5; Schillgallen; Adam, unehelicher Sohn der Anna **Barkowskikie**; 24.1.; unbestimmt; 2 Monate; 27.1., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

6; Schillgallen; Franz **Soldatis**, Losmann und Ehemann der Urte Likonikie; 28.1.; plötzlich gestorben; 28 Jahre; 3.2., Perkuhnen; die Frau; Wobbe; kurz vorher zur hl. Communion gewesen;

7; Auksztumalen; Anna, ehel(iche) Tochter des Gärtners Carl **Dombrowski**; 13.1.; unbestimmt; 10 Monate; 18.2., Graboppen; Eltern; Wobbe;

8; Akminge; Jurgis **Wasna**, Eigenkätbner und Ehemann der Erdmutter Gedwils; 1.3.; Auszehrung; 45 Jahre; 7.3., Schillgallen; die Frau; Wobbe;

9; Uzlieknien; Gottfried **Beek**, Losmann und Ehemann der Elisabeth Jakstikie; 4.3.; todt gefunden auf dem Wege; 34 Jahre; 10.3., Graboppen; die Frau und 1 minor(ennes) Kind; Wobbe;

10; Kielischken; Johann **Ignotz**, Gärtner und Wittwer; 16.3., morgens früh; unbestimmt; 62 Jahre; 17.3., Graboppen; 4 Kinder; Wobbe;

2; Lapalen; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Eigenkätb(ners) Johann **Petroszus**; 3.3.; unbestimmt; 11 Monate; 7.3, Graboppen; Vater; Wobbe;

11; Russ; Johann **Sillus**, Losmann und Ehemann der Anna Kunickikie; 31.3., 11 Uhr mittags; Auszehrung; 42 Jahre; 4.4., Perkuhnen; die Frau und 1 Kind; Wobbe;

54 l./r. 12; Schillgallen; Michael, unehelicher Sohn der Anna **Laserikie**; 3.4., 10 Uhr vormittags; innerliche Krankheit; 4 Monate; 7.4., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

3; Schillgallen; Ludowica Namarszanskene, Loswittwe; 6.4., 1 Uhr mittags; Schlagfluß; 60 Jahre; 11.4., Perkuhnen; 2 majorene Kinder; Wobbe;

4; Klein Mazellen; Maria Czechowski, geb. **Wenskus**, Ehefrau des Eigenkätb(ners) Benedict Czechowski; 7.4.; Schlagfluß; 70 Jahre; 12.4., Graboppen; der Mann und 1 majorenner Sohn; Wobbe;

5; Kallingen; Juliana, ehel(iche) Tochter des Losmanns Isidor Domincus (sic!) **Mickat**; 9.5.; Nervenfieber; 14 Jahre; 12.5., Perkuhnen; Eltern; Wobbe; noch nicht eingeseget;

6; Schillgallen; Mariana Anna, unehel(iche) Tochter der Maria **Feitikie**; 19.5.; kalter Brand (Rose); 1 Monat 6 Tage; 22.5., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

7; Parangulen; Urte, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Bresdaytis**; 3.6.; Krampf; 13 Tage; 9.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

8; Galo Schwilpen (oder Minioten); Petronella **Byrbilikie**; 30.5.; Auszehrung; 18 Jahre; 4.6., Zygayten; 1 Schwester Catharina Baltruszene; Jurgis Birbilis minor (lat. = „der jüngere“); Wobbe;

13; Grandeninken; Thomas **Bublis**, Losmann und Ehemann der Elske Leopold; 9.6.; unbestimmt; 37 Jahre; 13.6., Uzpelken; Frau und 1 Kind minor(enn); Wobbe;

9; Grandeninken; Maria, ehel(iche) Tochter des Altsitzers Christoph **Baltruszis**; 19.6.; unbestimmt; 6 Monate 12 Tage; 22.6., (*Begräbnisort nicht angegeben*); Eltern; Wobbe;

14; Russ; David, ehel(icher) Sohn des verstorb(enen) Losmanns Johann **Sillus**; 29.6.; innere Schneidung; 5 Monate; 2.7., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

10; Kaukehmen; Theresia, ehel(iche) Tochter des Pferdelegers Johann **Hort**; 2.7., 1 Uhr morgens; Zahnausbruch; 8 Monate; 4.7., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

15; Russ; Johann, ehel(icher) Sohn des Losmanns Casimir **Poczka**; 6.7.; unbestimmt; 1 Monat 6 Tage; 9.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

16; Girininken; Jacob, ehel(icher) Sohn des Eigenkät(h)ners Christoph **Denulis**; 6.7.; Vergiftung; 2 Jahre; 10.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

17; Schakuhnen; David, ehel(icher) Sohn des Losmanns Johann **Jurkait** und s(einer) Ehefrau Maria Swars; 14.7.; Pocken; 2 Jahre 5 Monate; 17.7.; Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

55 l./r. 11; Spucken; Anna, Tochter des Losmanns Michael **Ligmanis**; 18.7. morgens; unbekannt; 12 Tage; 21.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

18; Kl(ein) Wileyken; Jurgis **Girgzdies**, Losmann; 22.7.; Halbgeschwulst; 50 Jahre; 25.7., Perkuhnen; Ehefrau; Wobbe;

12; Uzlieknen; Anna, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners Michael **Martinkus**; 31.7., morgens; unbekannt; 4 Jahre; 2.8., Schillgallen;

13; Kaukehmen; Juliana, ehel(iche) Tochter des Glasers Julius **Knöpke**; 31.7., morgens; Durchfall; 6 Monate 22 Tage; 2.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

19; Zagatpurwen; Franz, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Joseph **Pocus**; 15.7.; unbekannt; 1 Monat 20 Tage; 18.7., Wirkitten; Eltern; Wobbe;

- 20; Likertischken; Jacob, ehel(icher) Sohn des Losmanns Joseph **Uselis**; 22.7.; Ruhr; 2 Jahre; 25.7., Traxeden; Eltern; Wobbe;
- 21; Likertischken; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Joseph **Meyzis**; 22.7.; Durchfall; 1 Jahr 14 Tage; 25.7., Likertischken; Eltern; Wobbe;
- 22; Giriningken; Johann Peter, ehel(icher) Sohn des Büchschmidt Michael **Wehlus**; 2.8.; Schwäche; 1 Monat 20 Tage; 5.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 23; Pagrienen; Michael **Aszmutis**, Losmann und Wittwer; 11.8.; Auszehrung; 50 Jahre; 14.8., Graboppen; ein minor(enner) Sohn von 14 Jahren; Wobbe;
- 14; Schillgallen; Dorothea, unehel(iche) Tochter der Carolina **Rupelikie**; 16.8.; Schwäche; 1 Monat 25 Tage; 18.8., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 15; Schudereiten; Margaritha, ehel(iche) Tochter des Köllmers Christoph **Petereit**; 17.8.; Schwäche; 2 Monate 11 Tage; 25.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 16; Schillgallen; Elisabeth, unehel(iche) Tochter der Carolina **Rupelikie**; 20.8., 1 Uhr morgens; Schwäche; 2 Monate; 25.8., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 24; Girininken; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Eigenkättners Christoph **Denulis**; 19.8.; Ruhr; 8 Monate 11 Tage; 25.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 25; Likertischken; Joseph **Meyzis**, Losmann und Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 21.8.; Ruhr; 37 Jahre; 25.8., Graboppen; die Frau und 1 minor(ennes) Kind; Wobbe;
- 26; Wileyken; Franz **Staginis**, Losmann; 27.8.; Ruhr; 95 Jahre; 31.8., Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;
- 27; Girininken; Jacob, ehel(icher) Sohn des Jons **Milkowski**; 27.8.; Ruhr; 1 Monat; 1.9., Perkuhnen; Eltern;
- 56 l./r. 28; Uzlieknen; Casimir, ehel(icher) Sohn des Wirthes Casimir **Narkus**; 1.9., morgens; Ruhr; 3 Jahre 8 Monate; 4.9., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 22; Perkuhnen; Maria, uneheliche Tochter der Loswittwe Heinriette **Conrad**; 2.9., 10 Uhr abends; unbekannt; 1 Monat 10 Tage; 8.9., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 23; Perkuhnen; Friederike, uneheliche Tochter der Loswittwe Heinriette **Conrad**; 6.9., 3 Uhr nachmittags; unbekannt; 1 Monat 11 Tage; 8.9., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

29; Barzdenen; Casimir **Funduletis**, Knecht; 12.9., morg(ens); Ruhr; 25 Jahre; 15.9., Graboppen; keine Erben; Wobbe;

24; Wileyken; Maria, ehel(iche) Tochter des Eigenkättners Ludwig **Wittenberg**; 24.9.; Ruhr; 1 Jahr 3 Monate; 29.9., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

25; Wileyken; Albertina, ehel(iche) Tochter des Eigenkättn(ers) Ludwig **Wittenberg**; 5.10.; Ruhr; 5 Jahre; 9.10., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

30; Heydekrug; Franz **Berzinski**, Losmann und Ehemann der Emilie Reck; 10.11.; unbekannt; 31 Jahre; 14.11., Graboppen; die Frau, 1 minor(ennes) Kind von der ersten Frau; Wobbe;

26; Uzlieknen; Grita, Ehefrau des verstorb(enen) Matthias Dausiels, geb. **Szameitat**; 13.11.; unbekannt; 62 Jahre; 18.11., Graboppen; 3 Söhne und 1 Tochter, alle major(enn); Wobbe;

31; Grandininken; Daniel Peter, Sohn des Jurgis **Stankiewicz**, Eigenkättners; 15.11.; Schwäche; 1 Jahr 4 Monate 14 Tage; 19.11., Grandeninken; Eltern; Wobbe;

27; Girgzden; Anne Lutkene, Wittwe, Arme; 9.12.; Altersschwäche; 89 Jahre; 15.12., Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;

28; Schillgallen; Theresia, ehel(iche) Tochter des Wirthes Jurgis **Kallweit**; 27.12.; Nervenfieber; 5 Jahre; 31.12., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

1851

(56 l./r.) 1; Kalliningken; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Isidor Dominic Mitzkayt; 5.1.; Nervenfieber; 42 Jahre; 8.12. (sic!), Perkuhnen; der Mann und 2 minor(enne) Kinder; Wobbe; (*Das Begräbnisdatum dürfte tatsächlich der 8.1. gewesen sein*);

2; Schillgallen; Dorothea, ehel(iche) Tocht(er) des Losm(anns) David **Conrad**; 4.1., morgens früh; Nervenfieber; 2 Jahre 6 Monate; 6.12. (sic!), abends, Perkuhnen; Eltern; Wobbe; (*Das Begräbnisdatum dürfte tatsächlich der 6.1. gewesen sein*);

3; Girininken; Catharina, ehel(iche) Tochter des Johann **Milkowski**; 13.1.; unbestimmt; 5 Jahre; 19.1., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

4; Nauseden; Dorothea, Tochter des Losmanns Martin **Witauski**; 26.1.; hitzige Krankheit; 2 Jahre; 2.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

5; Schillgallen; Anna **Barkowski**, Losmagd; 29.1.; unbestimmt; 24 Jahre; 6.2., Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;

57 l./r. 1; Schillgallen; Peter **Simon**, Armer und Ehemann der Anna Louise Bernoth; 8.2., 6 Uhr abends; Altersschwäche; 75 Jahre; 13.2., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;

6; Kreutzkrug; Ewa, Ehefrau des Losmanns Erdmann **Kiak** (sic!); 5.2.; unbestimmt; 41 Jahre; 13.2., Czernayten; die Frau; Wobbe;

7; Gaydelen; Mariana Wenskene, Ehefrau des Losmanns (*Vorname nicht angegeben*) Wenskus; 8.2.; unbestimmt; 50 Jahre; 13.2., Graboppen; der Mann; Wobbe;

8; Algawischken; Busze, Ehefrau des Losmanns Endriks Hellmann; 22.2.; ertrunken; 40 Jahre; 27.2., Perkuhnen; der Mann; Wobbe;

9; Krakischken; Maria **Dragenus**, Ehefrau des Eigenkättners Jacob Rimkus; 5.3.; Dampf; 48 Jahre; 10.3., Schillgallen; der Mann und 2 minor(enne) Kinder; Wobbe;

2; Akmenischken; Christoph **Kinis**, Eigenkättner und Ehemann der Marike Witeyszikie; 9.3., 1/2 2 Uhr mittags; Auszehrung; 34 Jahre; 17.3., Schillgallen; die Frau und 2 minorene Kinder; Wobbe;

3; Algawischken; Ludwig, Sohn des Losmanns Ludwig **Zillus**; 22.3.; Krampf; 7 Jahre; 30.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

4; Nauseden; Johann **Jucus**, Losmann und Ehemann der Justina Pluszeit; 2.4.; Wassersucht; 56 Jahre; 6.4., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;

5; Perkuhnen; August **Thomaszewski**, Glöckner und Ehemann der Grita Hübsch; 2.4., 7 Uhr abends; Abzehrung; 34 Jahre; 8.4., Schillgallen; die Frau und 2 minor(enne) Kinder; Wobbe;

10; Schillgallen; Rosalie, Tochter des Lehrers Jacob **Breyer**; 7.4., 8 Uhr morgens; Zahnausbruch; 10 Monate; 13.4., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

6; Kallengken; David, Sohn des Losmanns Joseph **Ezerski**; 9.4., abends; unbestimmt; 8 Monate 9 Tage; 13.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

- 7; Staldszen; Johann, Sohn des Jurgis **Poczka**, Losmanns; 15.4., morgens früh; Krämpfe; 1 Jahr 10 Monate; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 8; Paleyten; Jacob **Baukszus**, Armer; 9.4.; Altersschwäche; 100 Jahre; 13.4., Paleyten; eine Tochter Mariana Puknene, major(enn); Wobbe;
- 9; Minge; Gregor **Rimkus**, Losmann; 9.4.; Wassersucht; 45 Jahre; 13.3., *Winten*; die Frau und 2 major(enne) Kinder; Wobbe;
- 11; Traxeden; Maria, Tochter des Los(manns) Adam **Waytkus**; 16.4.; Schwäche; 20 Tage; 18.4., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 10; Graboppen; Endrik, Sohn des Eigenkättners Jurgis **Endrejauski**; 17.4.; Husten; 8 Monate 14 Tage; 21.4., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 58 l./r. 11; Inse; August, Sohn des Losm(anns) Martin **Toleszus**; 27.4.; unbestimmt; 7 Monate 26 Tage; 4.5., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 12; Akminge; Maria, Tochter des Wirthes David **Wehlayt**; 4.5.; innere Hitze; 8 Jahre 3 Monate; 9.5., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 13; Schneiderende; Mariana, uneheliche Tochter der Maria **Antonawiczikie**; 16.5.; unbestimmt; 3 Monate; 21.5., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 14; Kinten; Ursula Dombrowskene, Wittwe; 25.4.; Nervenfieber; 80 Jahre; 29.4., Kinten; 4 major(enne) Kinder; Wobbe;
- 12; Grandeninken; Endriks **Buyszewicz**, Altsitzer, Ehemann der Barbe Stanczus; 22.6.; unbestimmt; 65 Jahre; 26.6., Schillgallen; die Frau, und 2 major(enne) Söhne und 1 minor(enner) Sohn; Wobbe;
- 15; Akmenischken; Anna **Aszmutike**, Stieftochter des Friedrich **Lampsad**; 26.6.; 10 Jahre; 29.6., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 13; Metterqueten; Johann Gottfried **Rauenberg**, Schmidt; 24.6., 6 Uhr morgens; Altersschwäche; 78 Jahre; 29.6., Metterqueten; die Frau und 5 major(enne) Kinder; Wobbe;
- 16; Perkuhnen; Anna Witauskene, Wittwe; 6.7., 11 Uhr mittags; Altersschwäche; 56 Jahre; 10.7., Perkuhnen; 3 major(enne) Kinder, 3 minor(enne) Kinder; Wobbe;
- 17; Schillingenken; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Aliknatis**; 12.8.; unbestimmt; 6 Tage; 15.8. Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

18; Kanterischken; Grita, Ehefrau des Losmanns Johann Daugiels, geb. **Kadagikie**; 17.8., ab(ends); Auszehrung; 26 Jahre; 21.8., Perkuhnen; der Mann und 1 minor(ennes) Kind; Wobbe;

19; Akmenischken; Augustine **Lampsad**, Losmädchen; 20.8., ab(ends); Auszehrung; 26 Jahre; 24.8., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

20; Grandeninken; Mariana, ehel(iche) Tochter des Eigenkät(h)ners Jurgis **Stankiewicz**; 27.9., 7 Uhr; hitzige Krankheit; 7 Tage; 1.10., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

14; Pagrienen; Johann, Sohn des Losmanns Johann **Kaczenke**; 15.7.; unbestimmt; 1 Jahr 6 Monate 15 Tage; 19.7., Graboppen; Eltern; Wobbe;

21; Szibben; Emma, unehel(iche) Tochter der Anna **Kuhlins**, geb. **Surkow**; 12.10.; Zahnausbruch; 11 Monate 14 Tage; 17.10., Graboppen; Mutter; Wobbe;

22; Inse; Anna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Joseph **Szimkus**; 30.9., Ruhr; 1 Jahr 2 Monate; 4.10., Inse; Eltern; Wobbe;

15; Wirkitten; Michael, ehel(icher) Sohn des Eigenkät(h)ners Michael **Laugzemis**; 18.10.; unbestimmt; 2 Jahre 1 Monat 18 Tage; 22.10., Graboppen; Eltern; Wobbe;

59 l./r. 23; Schakuhnen; Maria Berzinis, Ehefrau des Losmanns Erdmann Berzinis; 21.11.; hitzige Krankheit; 52 Jahre; 27.11., Schillgallen; der Mann und 3 minor(enne) Kinder; Wobbe;

24; Uzwileyken; Anna, Tochter des Wirthes Casimir **Narkus**; 30.11.; Husten; 3 Jahre; 4.12., Graboppen; Eltern; Wobbe;

16; Schakuhnen; Friedrich **Engelke**, Eigenkät(h)ner und Ehemann der Theresia Armowitz; 1.12., 4 Uhr morgens; Steinschmerzen; 42 Jahre; 4.12., Schillgallen; die Frau und 6 minor(enne) Kinder; Wobbe;

17; Schillgallen; Albert, ehel(icher) Sohn der Barbara Sangalene (Wittwe); 17.12.; unbestimmt; 1 Jahr 4 Monate; 23.12., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

1852

- (59 l./r.) 1; Akminge; ungetaufte Tochter des Wirthes (*Vorname nicht angegeben*)
Kukulis; 1.1.; Schwäche; 2 Minuten; 6.1.; Akminge; Eltern; Wobbe;
1; Naujeninken; Simon **Jogmin**, Häusler und Ehemann der Urte Gedikikie;
11.1.; Altersschwäche; 70 Jahre; 14.1., Kuleschen; 2 major(enne) Söhne;
Wobbe;
2; Schakuhnelen; Christoph **Kallweit**, Eigenkätchner, Ehe(mann) der Catharina
Jonischkeit; 19.1.; ertrunken; 53 Jahre; 27.1., Perkuhnen; die Wittwe und
4 minor(enne) Kinder; Wobbe;
2; Schakuhnelen; Anna **Kallweitikie**, Tochter des eben angeführten; 19.1.;
ertrunken; 18 Jahre; 27.1., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
3; Barzdenen; Johann Carl, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jacob
Schwalkowski; 19.1.; unbestimmt; 13 Tage; 25.1., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
3; Schillgallen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Martin **Norwils**; 27.1.;
innere Krankheit; 4 Jahre; 1.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
4; Russ; Monica, Ehefrau des Häuslers Christian Müller; 31.1.; Auszehrung;
60 Jahre; 7.2., Schillgallen; der Mann; Wobbe;
4; Schillgallen; Michael, ehel(icher) Sohn des Losmanns Martin **Norwils**; 6.2.;
Husten; 2 Jahre; 10.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
5; Schillgallen; Maria, unehel(iche) Tochter der Maria **Veith**; 9.2.; Brand;
16 Tage; 12.2., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
6; Girininken; Barbara, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Johann **Milnowski**;
10.2.; unbestimmt; 1 Monat; 15.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
5; Girininken; Michael, Sohn des Losmanns Johann **Ludwig**; 17.2.;
unbestimmt; 2 Jahre 5 Monate; 22.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 60 l./r. 6; Minge; Adam, Sohn des Losmanns Anton **Budwits**; 25.2.; unbestimmt;
5 Monate; 29.2., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
7; Tattemischken; August, Sohn des Losmanns Martin **Sillus**; 27.2.;
unbestimmt; 1 Jahr 4 Tage; 29.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
8; Neuhof; Franz ehel(icher) Sohn des Kastrirers Laurentins **Hort**; 29.2.;
unbestimmt; 5 Monate 10 Tage; 3.3., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

- 9; Schakuhnen; Heinrich, ehel(icher) Sohn des Losmanns Ferdinand **Komm**; 28.2.; Entkräftung; 2 Monate 1 Tag; 3.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 10; Girinken (sic!); Jacob, ehel(icher) Sohn des Losmanns Johann **Ludwig**; 4.3.; unbestimmt; 7 Monate; 7.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 7; Kanterischken; Catharina Luzene, Ehefrau des Losm(anns) Jacob Luzis; 15.3.; Wassersucht; 40 Jahre; 21.3., Perkuhnen; der Mann allein; Wobbe;
- 11; Uzlieknen; Michael **Jankus**, Eigenkätthner und Wittwer; 22.3., abends; Altersschwäche; 65 Jahre; 25.3., Schillgallen; 3 majorene Kinder; Wobbe;
- 12; Schillgallen; Johann Franz **Poczka**, Losmann, Ehem(ann) der Mariana Semayt; 26.3., 11 Uhr abends; unbestimmt; 51 Jahre; 28.3., Perkuhnen; die Frau und 1 min(orenes) Kind; Wobbe;
- 8; Towe; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Jakubowski**; 29.3.; unbestimmt; 6 Monate; 1.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 13; Kalwarie; Michael **Jenkawicz**, unehel(icher) Sohn der verehel(ichten) Anna Tutlies; 29.3.; unbestimmt; 2 Jahre 6 Monate; 4.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 14; Uzpalten; Peter, ehel(icher) Sohn des verstorb(enen) Losmanns Jons **Bartuszawicz**; 1.4.; unbestimmt; 12 Jahre; 6.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 15; Kuhlienen; Johann, Sohn des Losmanns Jons **Jakutis**; 5.4.; Keuchhusten; 2 Jahre; 10.4., Kuhlienen; Eltern; Wobbe;
- 16; Pleinen; Jurgis **Pauliks**, Losmann; 30.3.; unbestimmt; 30 Jahre; 5.4., Pleinischken; keine Erben; Wobbe;
- 17; Didzelen; Jurgis Sohn des Losmanns Jacob **Schneider**; 8.4.; Keuchhusten; 6 Monate; 14.4., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 9; Sziszekrant; Dorothea, Ehefrau des Losmanns Joseph Zenkowski; 10.4.; Altersschwäche; 68 Jahre; 14.4., Sziszekrant; der Mann; Wobbe;
- 61 l./r. 18; Waytkayten; Johann August, ehel(icher) Sohn des Wirthes Johann **Buyszewicz**; 16.4.; Keuchhusten; 2 Jahre; 21.4., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 19; Schneiderende; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Ludwig **Zillus**; 19.4.; unbestimmt; 12 Tage; 23.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

10; Uzlieknen; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Eigenkättners Michael **Martinkus**; 20.4.; Keuchhusten; 11 Monate; 25.4., Schillgallen; Eltern; Wobbe;

20; Reotischken; Endriks, ehel(icher) Sohn des Losmanns Anton **Tramszynski**; 23.4.; Keuchhusten; 1 Jahr; 2.5., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

11; Uzpalten; Maria Kairene, Loswittwe; 27.4.; Altersschwäche; 93 Jahre; 2.5.; Perkuhnen; 2 major(enne) Kinder; Wobbe;

21; Kawolen; Christoph **Jakszt**, Losmann und Ehemann der Elske Kikillus; 30.4.; Altersschwäche; 70 Jahre; 5.5., Schillgallen; 4 Kinder, darunter 3 minorenne; Wobbe;

12; Likertischken; Catharina, Tochter des Losmanns Erdmann **Zobries**; 30.4.; Krämpfe; 3 Monate 16 Tage; 5.5., Graboppen; Eltern; Wobbe;

13; Lebbeden; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Johann Wayczies, 5.5.; Knochenschmerzen; 50 Jahre; 10.5., Perkuhnen; der Mann und 2 min(orene) Kinder; Wobbe;

14; Paleyten; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Barkawicz**; 30.4.; Keuchhusten; 2 Jahre 6 Monate; 2.5., Paleyten; Eltern; Wobbe;

22; Jakszten; Anton **Wehlus**, Altsitzer und Ehemann der Anna Skeris; 6.5.; Altersschwäche; 95 Jahre; 10.5., Schillgallen; die Wittwe und 6 majorene Kinder; Wobbe;

23; Schillgallen; Albert Ludwig, ehel(icher) Sohn des Losmanns Julius **Juseit**; 8.5.; innerliche Krankheit; 3 Monate; 12.5., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

15; Russ; Apollonia Wenskene, Loswittwe; 26.5.; Altersschwäche; 68 Jahre; 31.5., Schillgallen; 2 Kinder, 1 minor(enn); Wobbe;

24; Schakuhnelen; August, unehel(icher) Sohn der Anna **Schulz**; 28.5.; unbestimmt; 4 Monate; 1.6., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;

25; Girininken; Andreas, ehel(icher) Sohn des Pächters Jurgis **Pagalies**; 2.6.; Keuchhusten; 2 Monate; 6.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

16; Uzlieknen; Maria **Jokszies**, Ehefrau des Wirthes Johann Kikillus; 8.6.; Altersschwäche; 78 Jahre; 13.6., Schillgallen; der Wittwer und 8 major(enne) Kinder; Wobbe;

- 17; Uzpelken; Anna, ehel(iche) Tochter des Wirthes Christoph **Baltruszis**; 10.6.; Masern; 9 Monate; 13.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 62 l./r. 18; Russ; Amalie **Stanawicz**, Tochter der Eigenkätchnerfrau Justina Stanawicz; 12.6.; hitzige Krankheit; 15 Jahre; 15.6., Schillgallen; Mutter; Wobbe; kurz vorher ad sacra (*lat.* = „zu den Sakramenten“) gewesen;
- 19; Karklen; Maria Tumene, Loswittwe; 14.6.; Bruch und Verstopfung; 58 Jahre; 17.6., Perkuhnen; ein major(enner) Sohn; Wobbe;
- 26; Akminge; Anton, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Walutis**, 16.6.; Keuchhusten; 5 Jahre; 22.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 27; Akminge; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Walutis**; 19.6.; Keuchhusten; 2 Monate; 18 Tage; 22.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe; (der Eintrag ist durchgestrichen);
- 27; Nauseden; Martin, ehel(icher) Sohn des Losm(anns) Endriks **Jaksztayt**; 21.6.; innerliche Krankheit; 11 Monate; 29.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 28; Sauseninken; Andreas, ehel(icher) Sohn des Losmanns Andreas **Pauleyt**; 21.6.; unbestimmt; 4 Monate; 29.6., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 20; Schakuhnen; Rosalia, Tochter des Losmanns Ferdinand **Komm**; 2.7.; innerliche Krankheit; 2 Jahre; 6.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 21; Suwernen; Ewa, Tochter des Losmanns Martin **Urbonayt**; 29.3. (sic!); Husten; 1 Jahr 6 Monate; 4.4., Suwernen; Eltern; Wobbe;
- 29; Lauczen; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Rankowski**; 20.5.; Masern; 1 Jahr 6 Monate; 24.5., Lauczen; Eltern; Wobbe;
- 30; Neuhof; Johann Julius, Sohn des Losmanns Johann **Plowe**; 6.7.; Keuchhusten; 1 Jahr; 11.7., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 31; Brucheten; David, Sohn des verstorb(enen) Losmanns Thomas **Bublies**; 11.7.; masern; 2 Jahre; 15.7.; Uzpelken; unbekannt; Wobbe;
- 22; Russ; Anna, Tochter des Losmanns Clemens **Gudayt**; 21.7.; Krämpfe; 4 Tage; 25.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 23; Tattemischken; Marike Waytkene, geb. **Rayszutis**, Ehefrau des Losmanns Endrik Waytkus; 21.7.; innerliche Krankheit; 45 Jahre; 25.7., Schillgallen; der Mann und 3 Kinder, von denen 2 minor(enn); Wobbe;

- 24; Russ; Barbara, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Michael **Wassilus**;
21.7.; unbestimmt; 5 Jahre; 25.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 32; Schakuhnen; Jurgis, Sohn des Losmanns Johann **Bernoht**; 24.7.;
unbestimmt; 15 Tage; 28.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 33; Schillgallen; Jacob, Sohn des Häuslers Anton **Zogs**; 25.7.; unbestimmt;
3 Jahre; 29.7., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 63 l./r. 25; Schillgallen; Anna Dorothea, Tochter des Wirthes Jurgis **Kallweit**; 1.8.;
unbestimmt; 26 Tage; 8.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 26; Traxeden; Elisabeth **Mockikie**, Losmädchen; 2.8.; Ruhr; 20 Jahre; 7.8.,
Traxeden; Mutter; Wobbe; der Geistl(iche) kam zu spät;
- 27; Akminge; Regina, Tochter des Losm(anns) Jurgis **Genulis**; 8.8.; Masern;
3 Jahre; 11.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 34; Wirkitten; Joseph **Kanczius**, Häusler und Ehemann der (*keine näheren
Angaben*); 8.8.; Altersschwäche; 68 Jahre; 10.8., Wirkitten; die Wittwe und
1 major(enne) Tochter; Wobbe;
- 28; Russ; Elske, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Jurgis **Czelauski**; 6.8.;
ertrunken; 3 Jahre; 8.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 35; Kuleschen; Johann **Budwits**, Knecht; 12.8.; Ruhr; 19 Jahre; 15.8.,
Kuleschen; Schwester; Wobbe;
- 29; Algawischken; Dorothea, Ehefrau des Carl Poeze; 16.8.; Altersschwäche;
70 Jahre; 19.8., Schillgallen; der Mann; Wobbe;
- 30; Inse; Albertina, Tochter des Losmanns Peter **Freyberg**; 16.8.; Ruhr; 1 Jahr
1 Monat; 22.8., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 36; Szibben; Dominicus, Sohn des Pächters Franz **Wobbe**; 18.8., 5 Uhr
nachmittags; Russ; 1 Jahr 4 Monate; 21.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 37; Schillgallen; Jurgis, Sohn des Häuslers Anuss(is) **Zogs**; 18.8., abends;
Kolik; 2 Jahre 7 Monate; 21.8., Spucken; Eltern; Wobbe;
- 38; Perkuhnen; Jacob **Czeps**, Losmann; 4.9.; Altersschwäche; 98 Jahre; 7.9.,
Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;
- 39; Schillininken; Michael, ehel(icher) Sohn des Anton **Kasaitis**; 3.9.;
innerliche Krankheit; 14 Tage; 5.9., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

- 40; Schillgallen; Dominicus **Wilkicki**, Losmann; 8.9.; hitzige Krankheit; 60 Jahre; 12.9., Perkuhnen; die Wittwe und 3 minor(enne) Kinder; Wobbe;
- 31; Kuhliens; Maria, Tochter des Losmanns Jurgis **Daugiels**; 14.9.; Ruhr; 2 Jahre 1 Monat; 19.9., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 32; Paleyten; Mariana Puknene, Loswittwe; 14.9.; Ruhr; 60 Jahre; 19.9., Perkuhnen; 1 majorene Tochter; Wobbe;
- 33; Girininken; Maria Wehlius, geb. **Bendig**, Ehefrau des Schlossermeisters Michael Anton Wehlius; 15.9., 1 Uhr mittags; Fieber; 45 Jahre; 19.9., Schillgallen; der Wittwer und 6 Kinder, davon 1 majorenner Sohn; Wobbe;
- 34; Skirwith; Anna Mariana, Ehefrau des Häuslers Martin Plonus; 16.9.; Fieber; 36 Jahre; 19.9., Schillgallen; der Mann; Wobbe;
- 64 l./r. 41; Schillgallen; Michael **Jonischkeit**, Eigenkätner, und Ehefrau (sic!) der Catharina Truczkie; 19.9., 10 Uhr abends; hitzige Krankheit; 56 Jahre; 23.9., Schillgallen; die Wittwe und 4 lebende major(enne) Geschwister und von 2 verstorb(enen) Geschwist(ern) die Kinder; Wobbe;
- 32; Schakuhnen; Michael, Sohn des Häuslers Franz **Witkowski**; 29.9.; unbestimmt; 2 Jahre; 3.10., Perkuhnen; Vater; Wobbe;
- 43; Kaukehmen; Wilhelm Isidor, ehel(icher) Sohn des Drechslers Wilhelm **Baumann**; 30.9.; Krämpfe; 1 Monat; 4.10., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 44; Katrinigkeiten; Anton, Sohn des Losm(anns) Michael **Mazur**; 5.10.; unbestimmt; 12 Jahre 7 Monate; 12.10., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 45; Minge; Adam **Bauzis**, Knecht; 24.9.; Ruhr; 25 Jahre; 29.10. (sic!), Suwernen; Mutter; Wobbe; (*Die Beerdigung dürfte tatsächlich am 29.9. stattgefunden haben*);
- 35; Likertischken; Anna, Tochter des Jurgis **Lehmann**, Losmanns; 5.10.; Ruhr; 7 Monate; 10.10., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 46; Rumschen; August, Sohn des Häuslers Johann **Wiznewski**; 12.10.; Husten; 1 Jahr; 17.10., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 47; Kirlikken; Franz **Gedgau**, Losmann und Ehemann der Grita Tulusis; 4.10.; Ruhr; 32 Jahre; in Wartenburg begraben; die Frau und 1 unmündiges Kind; Wobbe;

- 36; Schakuhnen; Elisabeth Witkowski, Häusler-Wittwe, geb. **Mey**; 23.10.; Fieber; 76 Jahre; 31.10., Perkuhnen; drei majorene Kinder; Wobbe;
- 48; Girgzden; Michael, Sohn des Altsitzers Jurgis Stephan **Witauski**; 24.10.; Fieber; 4 Jahre; 31.10., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 37; Algawischken; Juliana Saletzki (sic!), Losfrau und Ehefrau des Johann Salatzki (sic!); 4.11.; Wassersucht; 71 Jahre; 7.11., Schillgallen; der Mann; Wobbe;
- 38; Schillgallen; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Matthaeus Armons; 10.11.; Wassersucht; 45 Jahre; 14.11., Perkuhnen; der Mann und 3 minor(enne) Kinder; Wobbe;
- 49; Kielischken; Joseph **Gelzinis**, Knecht; 12.11.; innerliche Schneidung; 22 Jahre; 17.11., Graboppen; keine Erben; Wobbe;
- 50; Girgzden; Johann, Sohn des Losm(anns) Johann **Petkus** und der Maria **Brumis** (sic!); 14.11.; Husten; 3 Jahre 6 Monate; 20.11., Perkuhnen; Eltern; Wobbe; (*der Mädchennamen der Kindesmutter dürfte tatsächlich „Bruneitkie“ gelautet haben*);
- 39; Katriningken; Carolina **Ruppel**, Dienstmädchen; 15.11.; Wassersucht; 30 Jahre; 21.11.; Perkuhnen; keine Verwandte; Wobbe;
- 51; Lauczen; Vincenz **Norwils**, Losmann und Wittwer; 22.10.; Altersschwäche; 60 Jahre; 27.10., Lauszen; 3 Kinder, davon 1 minor(enn); Wobbe;
- 40; Lapalen; Elisabeth **Posingis**, Frau des Losmanns Jurgis Posingis; 19.11.; unbestimmt; 56 Jahre; 23.11., Wirkitten; 4 Kinder, davon 1 minor(enn); Wobbe;
- 65 l./r. 52; Sausgalwen; Michael, ehel(icher) Sohn des Eigenkäh(ners) Jurgis **Gobers**; 27.11.; unbestimmt; 2 Monate; 5.12., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 53; Akmenischken; Daniel, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jurgis **Petereit**; 28.11.; Auszehrung; 2 Jahre 2 Monate; 5.12., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 54; Skirwith; Christoph **Wauszkies**, Altsitzer; 11.12.; Altersschwäche; 90 Jahre; 19.12., Schillgallen; hat ein Testament gemacht; Wobbe;

41; Schillgallen; Anna **Gibinikie**, Losmagd; 15.12.; in Folge des Genusses der *Schierlingswurzel* als Medizin; 40 Jahre; 19.12., Perkuhnen; ein minor(ennes) Kind; Wobbe;

42; Mineiken; Urszula, Ehefrau des Losmanns Thaddaeus Baubkus; 7.12.; innerliche hitzige Krankheit; 47 Jahre; 12.12., Graboppen; der Wittwer und 4 minor(enne) Kinder; Wobbe;

43; Schakuhnen; Maria, unehel(iche) Tochter der Erdmutter **Kinies**; 22.12.; Halsübel; 3 Jahre; 26.12., Schakuhnelen; Mutter; Wobbe;

1853

(65 l./r.) 1; Suwernen; Elisabeth Borkomene, Wittwe; 29.11. (1852); hitziges Fieber; 60 Jahre; 5.12. (1852), Feilenhof; 4 Kinder, davon 3 minor(enn); Wobbe;

1; Traxeden; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Joseph **Uselis**; 15.12. (1852); Schwäche; 3 Tage; 19.12. (1852), Graboppen; Eltern; Wobbe;

2; Minge; Christoph **Stankiewicz**, Knecht; 2.1.; Auszehrung; 65 Jahre; 6.1.; Schillgallen; keine Erben; Wobbe;

2; Naukawohlen; Julie, Ehefrau des Häuslers Martin Lokys; 10.1.; Dampf; 67 Jahre; 16.1., Naukawohlen; die Wittwe und 3 Kinder, davon 2 minor(enn); Thiedmann;

3; Schillgallen; Johanna, Ehefrau des Losmanns Christoph Maznor, geb. **Lauter**; 13.1.; 37 Jahre; hitzige Krankheit; 18.1., Perkuhnen; Wittwe und 2 minor(enne) Kinder; Thiedmann;

3; Uzliknen; Jons **Wassilus**, Losmann, Ehemann der Urte Kleszikie; 3.1.; Ruhr; 40 Jahre; 9.1.; Graboppen; Wittwe und 4 minor(enne) Kinder; Thiedmann;

4; Blauzden; Magdalena, ehel(iche) Tochter des Altsitzers David **Gedik**; 13.1.; Husten; 1 Jahr 2 Monate; 19.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;

5; Waytkayten; Marianna, ehel(iche) Tochter des Wirthes Jons **Buyszewicz**; 23.1.; unbestimmt; 4 Monate 16 Tage; 30.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;

6; Russ; Mariana Urbons, Loswittwe; 28.1.; unbestimmt; 60 Jahre; 6.2., Perkuhnen; 2 majorene Kinder; Wobbe;

- 7; Minge; Anna Gelzinene, Loswittwe; 24.1.; unbestimmt; 56 Jahre; 27.1., Feilenhof; 2 Kinder, darunter 1 minor(ennes); Wobbe;
- 66 l./r. 8; Graboppen; Eva, Tochter des Eigenkättners Jurgis **Endrijauski**; 24.1.; Masern; 11 Monate; 30.1., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 9; Skirwith; Elisabeth, unehel(iche) Tochter der Maria **Prekszaytikie**; 8.2.; Auszehrung; 2 Jahre 3 Monate; 13.2., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 4; Akminge; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Walutis**; 10.2.; Husten; 10 Monate 10 Tage; 13.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 10; Uzpalten; Elisabeth Barbara Sreballene, Loswittwe; 14.2.; hitzige Krankheit; 55 Jahre; 20.2., Perkuhnen; 3 Töchter, davon 1 minorenn; Wobbe;
- 11; Skirwith; Anna, Tochter des Losmanns Samuel **Kumetz**; 15.2.; Halsübel; 6 Monate; 20.2., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 5; Labben; todtgeborener Knabe des Losmanns August **Schwed**; 21.2.; 27.2., Perkuhnen; Wobbe;
- 6; Rucken; Franz, Sohn des Losmanns Johann **Poczka**; 25.2.; unbestimmt; 1 Jahr; 6.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 7; Russ; Johann, Sohn des Losmanns Johann **Soldatis**; 6.3., abends; Masern; 9 Monate; 9.3., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 8; Lenken; Peter **Romanowski**, Losmann und Ehemann der Anna Kunsztinikie; 9.3.; Schneidung, plötzlich gestorben; 60 Jahre; 13.3., Wirkitten; die Frau und 3 minorene Kinder; Wobbe;
- 12; Rucken; Anna, Tochter des Losmanns Johann **Poczka**; 15.3.; Husten; 3 Jahre; 22.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 9; Skirwith; August, Sohn des Losmanns Johann Samuel **Kumetz**; 22.3., morg(ens); Halsübel; 4 Jahre; 29.3., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 10; Gaidelen; Adam **Wenskus**, Nachtwächter; 30.3.; unbestimmt; 60 Jahre; 3.4., Graboppen; keine Erben; Wobbe;
- 13; Schillgallen; Maria, uneheliche Tochter der Urte **Massalskikie**; 1.4.; Pocken; 1 Jahr 9 Monate; 4.4., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 11; Rewelen; Erdmann **Engelke**, Sohn des Losmanns Carl Engelke; 6.4.; Pocken; 15 Jahre; 10.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;

- 14; Girgzden; Elisabeth, Tochter des Losmanns Jurgis **Genat**; 16.4.; äußere Geschwulst; 2 Jahre 6 Monate; 20.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 67 l./r. 15; Sausgalwen; Urte Junkerene, Loswittwe; 13.4.; Altersschwäche; 70 Jahre; 17.4., Perkuhnen; eine majorenne Tochter; Wobbe;
- 16; Lapalen; Maria, Tochter des Eigenkättners Johann **Petroszus**; 16.4.; Fieber; 2 Jahre 1 Monat; 17.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 17; Wileyken; Mariana Holtein, geb. **Beckmann**, Ehefrau des Johann Holtein; 10.4.; unbestimmt; 55 Jahre; 17.4., Graboppen; der Mann und 3 Kinder, darunter 2 minorene; Wobbe;
- 18; Staldszen; Maria Franz, Loswittwe; 20.4.; Altersschwäche; 60 Jahre; 24.4., Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;
- 12; Akmenischken; Erdmann, Sohn des Endriks **Jaksztayt**; 22.4.; Pocken; 5 Jahre; 28.4., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 13; Jodragen; Michael **Dejok**, Losmann; 13.4.; Brustentzündung; 28 Jahre; 17.4., Graboppen; die Frau; Wobbe; in Heydekrug gestorben;
- 14; Schakuhnen; Andreas, unehelicher Sohn der Anna **Naujokikie**; 6.5.; Masern; 8 Monate; 10.5., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 19; Skirwith; Maria, ehel(iche) Tochter des Losm(anns) Christoph **Pauleyt**; 15.5.; Fieber; 1 Jahr 9 Monate; 22.5., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 15; Prudimen; Ludwig Franz, Sohn des Friedrich **Trunczel**; 20.5.; Masern; 1 Jahr 7 Monate; 26.5., Matzgirren; Eltern; Wobbe;
- 16; Schillgallen; Johann, Sohn des Losmanns Christoph **Jokszies**; 24.5.; unbestimmt; 10 Monate; 27.5., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 20; Akmenischken; Margaritha Kasparene, Loswittwe; 26.5.; Altersschwäche; 60 Jahre; 29.5., Perkuhnen; 1 minorener Knabe; Wobbe;
- 17; Schillgallen; Joseph Michael **Markawicz**, Junge; 30.5.; ertrunken; 13 Jahre 10 Monate; 4.6., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 18; Schillingenken; Johann **Konradt**, Knecht; 30.5.; plötzlich gestorben, (unl.) Fieber; 21 Jahre; 4.6., Kalwischken; Eltern; Wobbe;
- 19; Neuhof; Laurentius **Hort**, Eigenkättners und Kastrirer, Ehemann der Theresia Borbe; 1.6., 12 Uhr mittags; Auszehrung; 37 Jahre; 1.6., Schillgallen; die Frau und 1 minorenes Kind; Wobbe;

- 20; Staldszen; Joseph **Saldait**, Losmann; 8.6.; Durchfall; 53 Jahre; 12.6., Perkuhnen; keine Erben; Wobbe;
- 21; Uzlieknen; Anna, Tochter des Wirthes David **Norwils**, 16.6., 11 Uhr abends; unbestimmt; 2 Jahre; 19.6., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 21; Wiezayten; Michael, Sohn des Losmanns Joseph **Franulis**; 24.6.; Masern; 1 Jahr 8 Monate; 26.6., Graboppen; Eltern; Wobbe;
- 22; Akminge; Anna, Tochter des Losmanns Michael **Luzus**; 30.6.; Bräune; 2 Jahre; 3.7., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 68 l./r. 22; Uzlieknen; David, Sohn des Wirthes David **Norwils**; 3.7., 12 Uhr mittags; Krampf; 2 Monate 18 Tage; 7.7., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 23; Pleinen; Casimir **Mikeleitis**, Eigenkätthner; 16.7., morgens; unbestimmt; 70 Jahre; 20.7., Schillgallen; die Frau allein; Wobbe;
- 24; Neuhof; Joseph, Sohn der Wittwe Theresia Hort; 29.7.; unbestimmt; 5 Monate; 1.8., Schillgallen; Mutter; Wobbe;
- 25; Kuhlins; Johann **Szarkowski**, Kaufmann, Ehemann der Petronnela Januschkiewicz; 30.7.; Magenkrebs; 52 Jahre; 2.8., Schillgallen; die Wittwe und 1 major(enner) Sohn; Wobbe;
- 26; Schillgallen; Johann **Bucewicz**, Eigenkätthner; 11.8.; Krämpfe; 60 Jahre; 15.8., Schillgallen; hat Testament gemacht; Wobbe;
- 23; Schillgallen; Regina, unehel(iche) Tochter der Losmagd Regina **Simayt**; 15.8.; Krämpfe; 15 Tage; 20.8., Perkuhnen; Mutter; Wobbe;
- 27; Minge; David, Sohn des Losmanns Carl **Gedayt**; 24.7.; unbestimmt; 3 Tage; 31.7., Gewent; Eltern; Wobbe; Zwilling;
- 28; Minge; Adam, Sohn des Losmanns Carl **Gedayt**; 27.7.; unbestimmt; 7 Tage; 31.7., Gewent; Eltern; Wobbe; Zwilling;
- 29; Graboppen (sic!); Nicodemus **Montwill**, Losmann; 18.8.; Abzehrung; 40 Jahre; 22.8., Graboppen; keine; Wobbe;
- 30; Neuhof; Robert, Sohn des Losmanns Johann **Plowe**; 24.8.; ertrunken; 4 Jahre 1 Monat; 28.8., Schillgallen; Eltern; Wobbe;
- 31; Russ; Michael **Krutinnis**, Handelsmann aus Russ; 27.8.; Fieber; 40 Jahre; 1.8. (sic!), Schillgallen; die Frau; Wobbe; (*das Begräbnisdatum dürfte tatsächlich der 1.9. gewesen sein*);

- 24; Cathrinigkeiten; Anna, Tochter des Eigenkättners Michael **Baranowski**; 2.9.; Schwäche; 2 Tage; 5.9., Perkuhnen; Eltern; Wobbe;
- 32; Palugell; Michael **Balnis**, Eigenkättner; 7.9.; Fieber; 50 Jahre; 11.9., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;
- 25; Schillgallen; Friederike, Tochter des Losmanns Christoph **Macnor**; 7.9.; unbestimmt; 3 Jahre; 11.9., Perkuhnen; Vater; Wobbe;
- 33; Schillgallen; Anton **Gallinait**, Losmann; 10.9.; hitzige Krankheit; 55 Jahre; 13.9., Schillgallen; drei majorene Geschwister; Wobbe;
- 34; Akminn; Jurgis **Genullis**, Losmann; 9.9.; Brechruhr; 60 Jahre; 13.9., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;
- 69 l./r. 35; Russ; Losmann Joseph **Szepait**; 11.9.; hitzige Krankheit; 40 Jahre; 13.9., Perkuhnen; die Frau; Wobbe;
- 36; Schillgallen; Christoph **Matznor**, Losmann, Wittwer; 20.9.; hitzige Krankheit; 30 Jahre; 25.9., Perkuhnen; 1 minorenes Kind; Wobbe;
- 26; Kuhlins; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Johann Jakuttis; 21.9.; hitzige Krankheit; 37 Jahre; 25.9., Perkuhnen; der Wittwer allein; Wobbe;
- 27; Perkuhnen; Anna **Jozupeit**, Loswittwe; 24.9.; Altersschwäche; 80 Jahre; 29.9., Perkuhnen; 2 majorene Söhne; Wobbe;
- 28; Wileyken; Johanna **Begmann**, Jungfrau; 25.9.; Krämpfe; 42 Jahre; 29.9., Perkuhnen; hat Testament gemacht; Wobbe;
- 29; Perkuhnen; Anna, Ehefrau des Losmanns Anton Zeymies; 1.10., 8 Uhr morgens; hitzige Krankheit; 40 Jahre; 4.10., Perkuhnen; der Wittwer und 2 minor(enne) Kinder; Wobbe;
- 37; Kallingenken; Jurgis, Sohn des Losmanns Jons **Ezerski**; 12.10.; Halskrankheit; 5 Monate; 16.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 38; Schillgallen; Jons **Kaminski**, Losmann; 26.10.; Fieber; 60 Jahre; 29.10., Laugallen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 39; Russ; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Geltauskis**; 29.10.; unbestimmt; 20 Tage; 6.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 30; Leitgirren; Catharina **Puspawicz**, Losfrau; 9.11.; Abzehrung; 36 Jahre; 13.11., Perkuhnen; der Mann und drei minorene Kinder; Thiedmann;

- 31; Rautenburg; Martha, Tochter des Losmanns Carl **Regelski**; 9.11.; Pocken; 3 Jahre; 14.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 40; Wizen; David **Wassilus**, Losmann; 13.11.; Fieber; 37 Jahre; 20.11., Wizen; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;
- 32; Kaukehmen; Carolina, Ehefrau des Pferdelegers Johann Hort, geb. **Rogall**; 15.11.; Abzehrung; 39 Jahre; 18.11., Schillgallen; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 33; Akmenischken; Anna, Tochter der Loswittwe Marikie Kinis; 25.11.; unbestimmt; 4 Jahre; 4.12., (*Begräbnisort nicht angegeben*); die Mutter und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 41; Traxeden; Franz **Jacubautzki**, Knecht; 28.11.; ertrunken; 21 Jahre; 4.12., Graboppen; die Mutter und ein großjähriger Bruder; Thiedmann;
- 70 l./r. 42; Traxeden; Matthias **Jacubautzki**, Knecht; 28.11.; ertrunken; 19 Jahre; 4.12., Graboppen; die Mutter und ein großjähriger Bruder; Thiedmann;
- 34; Jurge-Zubin; Marianna, Tochter des Losmanns Michael **Thomaszauski**; 6.12.; Pocken; 17 Jahre; 11.12., Uzpelken; Eltern; Thiedmann;
- 35; Kaukehmen; Magdalena, Tochter des Glasers Julius **Knoepke**; 7.12.; Schwäche; 2 Jahre; 11.12., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 43; Boegschen; Losmann Friedrich **Stoll**; 14.12.; Husten; 46 Jahre; 18.12., Boegschen; ein minderjähriger Sohn; Thiedmann;
- 44; Schillgallen; Losmann Michael **Martinkus**; 22.12.; Erkältung; 74 Jahre; 26.12., Perkuhnen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 36; Uzlieknen; Anna, Tochter des Losmanns Jurgis **Wassilus**; 19.12.; unbestimmt; 2 Jahre; 2.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 45; Perkuhnen; Paul **Barkowski**, Losmann, unverheirathet; 27.12.; Schlagfluß; 67 Jahre; 31.12., Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 46; Staldszen; Eduard **Steil**, Häusler; 26.12.; ungewiß; 38 Jahre; gestorben in der Strafanstalt zu Wartenburg, laut Schreiben des Königl(ichen) Kreisgerichts Kaukehmen, 13.1.1854;

1854

- (70 l./r.) 1; Girgzden; Margaritha, ehel(iche) Tochter (*sc. des*) Losmanns Jurgis **Jessawicz**; 8.1.; Halskrankheit; 3 Jahre; 14.1., Perkuhnen; Eltern und zwei minorene Geschwister; Thiedmann;
- 1; Schillgallen; Joseph **Domiks**, Losmann; 9.1.; Schwäche; 80 Jahre; 11.1., Perkuhnen; drei erwachsene Kinder; Thiedmann;
- 2; Uzlieknien; Michael, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jurgis **Wassilus**; 26.1.; unbestimmt; 6 Jahre; 5.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 2; Skirwith; Barbara, Ehefrau des Losmanns Jurgis **Plonus**; 30.1.; Wassersucht; 40 Jahre; 2.2., Perkuhnen; der Mann allein; Thiedmann;
- 3; Russ; Jons **Saldatis**, Losmann; 6.2.; Auszehrung; 29 Jahre; 12.2., Schillgallen; die Frau allein; Thiedmann;
- 71 l./r. 4; Schillgallen; Albert Joseph, ehel(icher) Sohn der Wittwe Erdmutter Wilkickene; 9.2.; Scharlach; 4 Jahre; 13.2., Perkuhnen; die Mutter und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 5; Laudzen; Anton **Glaudusz**, Losmann und Wittwer; 2.2.; Geschwulst; 78 Jahre; 7.2., Laudzen; ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 3; Akminge; Maria, ehel(iche) Tochter der Wittwe Anna Genullene; 14.2.; Fieber; 10 Jahre; 19.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 4; Akminge; Bertha, ehel(iche) Tochter des Losmanns Julius **Jussait**; 2.3.; Geschwulst; 1 Jahr; 5.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 5; Schillgallen; Auguste, ehel(iche) Tochter des Wirthes Jurgis **Kallweit**; 4.3.; Pocken; 8 Monate; 9.3., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Schillgallen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Jons **Borowski**; 10.3.; Friesel; 2 Jahre 9 Monate; 14.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 7; Spucken; Grita **Witauskike**, Dienstmädchen; 15.3.; Brechruhr; 16 Jahre; 19.3., Perkuhnen; fünf Geschwister; Thiedmann;
- 8; Perkuhnen; Anna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Jons **Jurkaitis**; 22.3.; Husten; 2 Monate; 26.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 9; Perkuhnen; Martha, ehel(iche) Tochter des Maurers Thomas **Jozupeit**; 25.3.; Masern; 9 Monate; 30.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 6; Minge; Michael **Wirszull**, Eigenkätchner; 7.4.; Stiche; 42 Jahre; 10.4., Schillgallen; die Frau und drei minorenne Kinder; Thiedmann;
- 7; Minge; Michael **Mikutayt**, Losmann; 28.3.; Typhus; 27 Jahre; 2.4., Windeburg; die Frau und 1 minorenes Kind; Thiedmann; starb ganz plötzlich;
- 8; Schillgallen; Anna Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Johann **Dragennus**; 11.4.; Friesel; 4 Jahre; 17.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 72 l./r. 8; Schakuhnen; David **Matejus**, Knecht; 12.4.; Krampf; 24 Jahre; 28.4., Schillgallen; Mutter und zwei Geschwister; Thiedmann;
- 9; Girgzden; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Pettkus**; 18.4.; unbestimmt; 1 Monat; 19.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 11; Wileyken; Maria, ehel(iche) Tochter des Eigenkätchners Casimir **Narkus**; 25.3.; Abzehrung; 12 Jahre; 2.4., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 10; Witullen; Franciscus **Bernoht**, Losmann; 15.3.; Nervenfieber; 40 Jahre; 18.3., Wirkitten; unbestimmt; Thiedmann;
- 11; Pagrienen; Michael, ehel(icher) Sohn des Losmanns Michael **Matzik**; 27.3.; unbestimmt; 1 Monat; 1.4., Pagrienen; Eltern; Thiedmann;
- 12; Schillgallen; Hanna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Jons **Dragennus**; 17.4.; Friesel; 8 Monate; 23.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 13; Perkuhnen; Anna **Brinkmann**, Losmädchen; 24.4.; Nervenfieber; 21 Jahre; 30.4., Perkuhnen; eine Schwester; Thiedmann;
- 12; Schillgallen; Michael, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Dragennus**; 23.4.; Friesel; 3 Jahre; 29.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Akminge; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Lozis**; 13.5.; Fieber; 6 Jahre; 17.5., Perkuhnen; Eltern, Thiedmann;
- 13; Schillgallen; August, ehel(icher) Sohn des Eigenkätchners Erdmann **Buttkus**; 12.5.; Geschwulst; 4 Jahre; 17.5., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Perkuhnen; Andreas, ehel(icher) Sohn des Losmanns Chrysostomus **Jozupeit**; 19.5.; Fieber; 13 Jahre; 25.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 15; Kirliken; Jons, ehel(icher) Sohn des Losmanns Joseph **Jenczauski**; 18.5.; unbestimmt; 3 Jahre; 25.5., Graboppen; Eltern; Thiedmann;

- 73 l./r. 16; Feilenhoff; Adam **Adomaitis**, Sohn der Wittwe Erdmutte Adomaitis; 22.2.; Auszehrung; 19 Jahre; 28.2., Feilenhoff; unbestimmt; Thiedmann;
- 17; Gaidellen; David **Jonischkat**, Wirth; 30.5.; Nervenfieber; 56 Jahre; 3.6., Schillgallen; die Frau und fünf minorenne Kinder; Thiedmann;
- 15; Schillgallen; Barbara Sangalene, Wittwe; 2.6.; Krämpfe; 20 Jahre; 7.6., Perkuhnen; Eltern und vier Geschwister; Thiedmann;
- 18; Juknaten; Michael, ehel(icher) Sohn des Häuslers David **Pettkus**; 6.6.; Wassersucht; 3 Jahre; 12.6., Graboppen; Eltern und vier Geschwister; Thiedmann;
- 19; Russ; Michael, ehel(icher) Sohn des Handelsmanns Martin **Grobs**; 26.6.; Krämpfe; 26 Tage; 2.7., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 16; Traxeden; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns Jacob **Marquart**; 4.7.; Geschwulst; 3 Jahre; 9.7., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 17; Schakuhnellen; Johanna, ehel(iche) Tochter des verstorbenen Losmanns Casimir **Antonawicz**; 18.7.; Fieber; 11 Jahre; 24.7., Schakuhnellen; Mutter; Thiedmann;
- 20; Inse; Christoph, ehel(icher) Sohn des Losmanns Casimir **Kaminski**; 23.7.; Ruhr; 1 Jahr 5 Monate; 26.7., Inse; Eltern; Thiedmann;
- 21; Rugelen; Johann Ferdinand, unehelicher Sohn der Hedwig **Szappait**, jetzt verehelichten Sakars; 12.8.; ertrunken; 13 Jahre; 15.8., Graboppen; Mutter; Thiedmann;
- 18; Graboppen; Marianna Endriauskene, Losfrau; 17.8.; Altersschwäche; 70 Jahre; 20.8., Graboppen; unbestimmt; Thiedmann;
- 22; Minge; Theodor **Borbe**, Losmann; 18.8.; Fieber; 77 Jahre; 22.8., Schillgallen; ein großjähriger und ein minorener Sohn; Thiedmann;
- 23; Schillgallen; Isidor **Dargies**, Losmann; 22.8.; Nervenfieber; 63 Jahre; 25.8., Schillgallen; die Frau und ein minorener Sohn; Thiedmann;
- 74 l./r. 24; Paleiten; Gottfried **Stoll**, Eigenkätthner; 23.8.; unbestimmt; 46 Jahre; 28.8., Schillgallen; die Frau und 4 minorenne Kinder; Thiedmann;
- 25; Schillgallen; Ludwig, ehel(icher) Sohn des Anton **Mockus**, Häusler; 25.8.; Ruhr; 1 Jahr 6 Monate; 28.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 19; Girininken; Rosa, ehel(iche) Tochter des Eigenkättners Jons **Milkowski**; 28.8.; Schwäche; 5 Tage; 1.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 20; Lebbeden; Wilhelmiene (sic!), ehel(iche) Tochter des Losmanns Friedrich **Goering**; 4.9.; Auszehrung; 15 Jahre; 8.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 21; Leitgirren; Regina Wassilus, Ehefrau des Losmanns Anton Wassilus; 6.9.; Altersschwäche; 70 Jahre; 10.9., Leitgirren; der Mann; Thiedmann;
- 26; Akmenischken; Friedrich **Lampsad**, Losmann; 10.9.; Fieber; 37 Jahre; 17.9., Perkuhnen; die Frau; Thiedmann;
- 22; Kalliningken; Margaretha, ehel(iche) Tochter des Losmanns Thaddaeus **Milautzki**; 15.9.; Krebs; 6 Jahre; 17.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 27; Perkuhnen; David **Pagalys**, Ortsarmer, Ehemann der Anna Poplikikie; 16.9.; Auszehrung; 62 Jahre; 21.9., Perkuhnen; die Frau und 3 Kinder; Thiedmann;
- 28; Grandininken; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Eigenkättners Christoph **Baltrusz**; 13.9.; Schwäche; 1 Monat; 17.9., Grandininken; Eltern; Thiedmann;
- 23; Schillgallen; Anna, Ehefrau des Altsitzers Thomas Margys; 25.9.; Altersschwäche; 81 Jahre; 29.9., Perkuhnen; der Mann; Thiedmann;
- 24; Russ; Marianna, ehel(iche) Tochter des Andreas **Jonikis**, Losmanns; 15.10.; Fieber; 9 Monate; 22.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 29; Russ; Johann, ehel(icher) Sohn des Losmanns Michael **Romanowski**; 16.10.; Schwäche; 2 Monate; 22.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 75 l./r. 25; Lapallen; Anna Laugallene, Frau des Eigenkättners Anton Laugallis; 18.10.; Auszehrung; 50 Jahre; 22.10., Graboppen; ein großjähriger Sohn; Thiedmann;
- 26; Naussedden; Grita **Pattkikie**, Ehefrau des Losmanns Endriks Jaksztaitis; 30.10.; Fieber; 48 Jahre; 5.11., Perkuhnen; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 30; Russ; Martin **Grops**, Handelsmann in Tilsit, Ehemann der Maria Bartait; 29.10.; Cholera; 47 Jahre; 3.11., Schillgallen; die Frau und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 31; Uzlieknen; Erdmann **Kikillus**, Wirthssohn; 3.11.; Auszehrung; 57 Jahre; 8.11., Schillgallen; die Geschwister und der Vater; Thiedmann;

32; Szillmeiszen; Erdmann **Zobrys**, Losmann; 18.10.; Wassersucht; 39 Jahre; 23.10., Graboppen; die Frau und zwei minorene Kinder; Thiedmann;

27; Akminge; todtgeborene Tochter des Eigenkättners Jurgis **Jurjons**; 11.11.; 15.11., Akminge; Thiedmann;

28; Enrukaiten; Catharina Ludwinski, Loswittwe; 19.11.; Nervenfieber; 75 Jahre; 26.11., Neukirch; vier großjährige Kinder; Thiedmann;

29; Russ; Johanna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Heinrich **Mertinait**; 19.11.; Fieber; 1 Jahr 2 Monate; 26.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

30; Gaidellen; Maria Jonischkait, Wirthsfrau, Wittwe des verstorbenen David Jonischkeit; 23.11.; Auszehrung; 47 Jahre; 29.11., Schillgallen; fünf minorene Kinder; Thiedmann;

31; Akminge; Elske Tomaszaukene, Losfrau, Wittwe; 21.11.; Schwäche; 71 Jahre; 29.11., Perkuhnen; drei majorene Kinder; Thiedmann;

33; Loye; Johann **Wainer**, Losmann; 18.9.; Brechrühr; 42 Jahre; 25.9., Peith; unbestimmt; Thiedmann;

(ohne Nummer); Russ; Christoph **Jurgait**, Losmann; 3.11.; (*Sterbeursache nicht angegeben*); (*Sterbealter nicht angegeben*); (*Begräbnisdatum und –ort nicht angegeben*); Ehefrau Friederike Hannawitz in Russ; (*Pfarrer nicht angegeben*); gestorben im Gefängnis zu Rosseinen in Russland;

76 l./r. 34; (Russ) Schillgallen; Martin **Witauski**, Brettschneider; 24.11.; Geschwulst; 36 Jahre; 1.12., Russ; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;

32; Traxeden; Emilia, Ehefrau des Losmanns Jons Launaitis; 5.11.; Fieber; 36 Jahre; 10.11., Kuleschen; der Mann allein; Thiedmann;

35; Traxeden; Michael **Paitzys**, Losmann, Ehemann der Anna Kondrot; 18.12.; Altersschwäche; 70 Jahre; 24.12., Graboppen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;

33; Traxeden; Grita, Ehefrau des Losmanns Jurgis Usselis; 6.12.; Sechswochen; 38 Jahre; 11.12., Graboppen; der Mann allein; Thiedmann;

36; Heydekrug; Franz **Wittauski**, Losjunge; 27.12.; Wassersucht; 19 Jahre; 31.12., Szibben; unbestimmt; Thiedmann;

1855

- (76 l./r.) 1; Russ; Albert, Sohn des Losmanns Michael **Alekneit**; 10.1.; Schwäche;
2 Jahre; 14.1, Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
2; Uzlieknen; David **Norwill**, Wirth, Ehemann der Catharina Petkikie; 13.1.;
Auszehrung; 55 Jahre; 18.1., Schillgallen; die Frau und 3 minorenne Kinder;
Thiedmann;
3; Mazellen; Benedict Alexander **Czechauski**, Altsitzer, Wittwer; 13.1.;
Altersschwäche; 90 Jahre; 18.1., Graboppen; unbestimmt; Thiedmann;
1; Russ; Maria Gropene, Handelsfrau, Wittwe; 18.1.; Wassersucht; 37 Jahre;
21.1., Perkuhnen; zwei minorenne Kinder; Thiedmann; (*der Mädchenname der
Verstorbenen lautete „Bartaitikie“*);
2; Akminge; Anna Genullene, Wittwe; 22.1.; Nervenfieber; 38 Jahre; 28.1.,
Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 77 l./r. 4; Lebbeden; August, ehel(icher) Sohn des Losmanns Anton **Tutlies**; 23.1.;
Abzehrung; 2 Jahre 5 Monate; 23.1.; Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
5; Schudereiten; Adam **Romanowski**, Knecht; 24.1.; Wassersucht; 52 Jahre;
28.1., Schillgallen; unbekannt; Thiedmann;
3; Schillgallen; Anna Luttkene, Loswittwe; 6.2.; Altersschwäche; 70 Jahre;
11.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann; 12.2., Perkuhnen; eine großjährige
Tochter; Thiedmann;
4; Schneiderende; Elisabeth, Ehefrau des Losmanns Jons Zillus; 4.2.;
Abzehrung; 60 Jahre; 11.2., Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
6; Schillgallen; August, ehel(icher) Sohn des verstorbenen Brettschneiders
Martin **Witowski**; 6.2.; Schwäche; 7 Monate; 1.2., Perkuhnen; Mutter;
Thiedmann;
7; Norweitzen; Jons **Tutlies**, Knecht; 6.2.; Fieber; 34 Jahre; 11.2., Perkuhnen;
unbestimmt; Thiedmann;
8; Schillgallen; Michael (Zwilling), unehelicher Sohn der Maria **Giniotikie**;
5.2.; Schwäche; 1/2 Tag; 8.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
9; Schillgallen; Christian (Zwilling), unehelicher Sohn der Maria **Giniotikie**;
5.2.; Schwäche; 1/2 Tag; 8.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

- 10; Schillgallen; Andreas **Banait**, Altsitzer; 14.2.; Dampf; 60 Jahre; 18.2.,
Perkuhnen; Ehefrau; Thiedmann;
- 5; Kuhlins; Maria, Tochter des Losmanns Joseph **Duknowski**; 15.2.;
Abzehrung; 2 Jahre 6 Monate; 18.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Akmenischken; Maria, Ehefrau des Altsitzers Jons Augustins; 29.1.;
Abzehrung; 49 Jahre; 1.2., Perkuhnen; der Mann; Thiedmann;
- 78 l./r. 11; Akmenischken; Jons **Augustins**, Altsitzer, Wittwer; 20.2.; Auszehrung;
46 Jahre; 23.2., Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 12; Girgzden; Christoph **Mankus**, Altsitzer, Wittwer; 24.2.; Altersschwäche;
80 Jahre; 4.3., Perkuhnen; eine an den Jurgis Witowski zu Girgzden
verheirathete Tochter; Thiedmann;
- 13; Schillininken (sic!); Jons, Sohn des Losmanns Johann **Schulz**; 24.2.;
Durchfall; 5 Jahre; 1.3., Szillininken (sic!); Eltern; Thiedmann;
- 14; Schakuhnellen; Ludwig **Bendig**, Eigenkätthner; 25.2.; Schwäche; 66 Jahre;
2.3., Schakuhnellen; unbestimmt; Thiedmann;
- 15; Rudienen; Franz **Daugiels**, Losmann; 23.2.; Fieber; 38 Jahre; 28.2.,
Graboppen; die Frau und zwei minorenne Kinder; Thiedmann;
- 7; Skirwith; Maria Gidwillene, Ehefrau des Losmanns Jons Gidwill; 11.3.;
Stiche; 40 Jahre; 18.3., Schillgallen; der Mann allein; Thiedmann;
- 8; Schillgallen; Anna Banaitene, Loswittwe; 18.3.; Fieber; 67 Jahre; 23.3.,
Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 16; Rugeln; Martin **Sakars**, Losmann, Wittwer; 24.3.; Altersschwäche;
95 Jahre; 28.3., Schillgallen; drei erwachsene Kinder; Thiedmann;
- 17; Rugeln; August, Sohn des Losmanns Michael **Sakars**; 24.3.; Krämpfe;
1 Jahr 5 Monate; 28.3., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 18; Algawischken; Jons **Zillus**, Losmann, Wittwer; 3.3.; Dampf; 70 Jahre; 4.4.,
Schneiderende; unbestimmt; Thiedmann;
- 79 l./r. 19; Paleiten; Anton **Rimkus**, Losmann, Ehemann der Marikie Rimkikie; 10.4.;
Auszehrung; 42 Jahre; 15.4., Paleiten; die Frau und drei minorenne Kinder;
Thiedmann;
- 20; Mazellen; August, unehel(icher) Sohn der Friederike Alexandrikie; 11.4.;
Husten; 1 Jahr 1 Monat; 16.4., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

- 21; Sausgalwen; Andreas, Sohn des Eigenkättners David **Waitkus**; 30.3.; Husten; 2 Monate; 16.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann; wegen der Überschwemmung konnte er nicht früher begraben (*sc. werden*);
- 22; Graboppen; Jons, Sohn des Eigenkättners Jurgis **Endreauski**; 15.3.; unbestimmt; 9 Monate; 19.3., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 9; Petrellen; Maria, Tochter des Eigenkättners Johann **Jusseit**; 16.3.; unbestimmt; 2 Monate; 20.3., Lemken; Eltern; Thiedmann;
- 23; Szibben; Heinrich, Sohn des Losmanns Thaddaeus **Baubkus**; 16.3.; Nervenfieber; 11 Jahre; 25.3., Graboppen; Vater; Thiedmann;
- 10; Wileiken; Barbara, Tochter des Altsitzers Casimir **Narkus**; 4.4.; Fieber; 2 Jahre 6 Monate; 7.4., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 24; Kiauken; Casimir **Franszweski**, Losmann; 15.4.; Abzehrung; 71 Jahre; 21.4., Schillgallen; unbestimmt; Thiedmann; 21.4., Schillgallen; unbestimmt; Thiedmann;
- 25; Perkuhnen; Michael, Sohn des Losmanns Michael **Endriauski** und der Anna **Hermanikie**; 18.4.; Schwäche; 8 Monate; 22.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 26; Girgzden; Jurgis, Sohn des Losmanns Jons **Kollberg** und der Erdmutter Menkikie; 18.4.; Schwäche; 4 Tage; 22.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 80 l./r. 27; Minge; Jons **Bernoht**, Losmann, Ehemann der Marikie Waikaitikie; 2.4.; Abzehrung; 50 Jahre; 6.4., Feilenhof; die Frau und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 11; Olgarten; Grita Markszaitene, Ehefrau des Johann Markszait aus Olgart; 20.4.; Fieber; 60 Jahre; 27.4., Perkuhnen; der Mann; Thiedmann;
- 12; Perkuhnen; Margarethe *Beinunt*, Wittwe; 27.4.; Wassersucht; 70 Jahre; 2.5., Perkuhnen; 2 erwachsene Töchter; Thiedmann;
- 13; Kaukehnellen; Anna, Tochter des Losmanns Jons **Bernoht**; 28.4.; Husten; 9 Monate; 5.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 28; Kirliken; Jons **Ignots**, Losmann; 4.5.; Fieber; 67 Jahre; 7.5., Graboppen; die Frau allein; Thiedmann;
- 29; Aszpalten; Jacob **Drubna**, Losmann, Ehemann der Agatha Bartuszewsky; 7.5.; Fieber; 81 Jahre; 13.5., Perkuhnen; die Frau allein; Thiedmann;

- 30; Rugeln; Adam, Sohn des Losmanns Adam **Sakars**; 24.3.; Krämpfe;
5 Jahre; 2.4., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 31; Rugeln; Adam **Sakars**, Losmann, Ehemann der Hedwig Czepaitikie; 14.4.;
Auszehrung; 36 Jahre; 18.4., Graboppen; die Frau und zwei minorene Kinder;
Thiedmann;
- 14; Jakszten; Anna Wehlus, Altsitzerin und Wittwe; 17.5.; Schwäche; 80 Jahre;
23.5., Schillgallen; sechs majorene Kinder; Thiedmann;
- 15; Miskagal; Eva Jankowskene, Losfrau, Ehefrau des Jurgis Jenkowski;
17.5.; Fieber; 31 Jahre; 2.5., Graboppen; der Mann und zwei minorene
Kinder; Thiedmann;
- 81 l./r. 32; Staldszen; Anton **Maeding**, Losmann, Ehemann der Anna Jogminikie;
19.5.; Fieber; 53 Jahre; 24.5., Schillgallen; die Frau und zwei minorene
Kinder; Thiedmann;
- 16; Schillgallen; Catharina **Pocus**, Ortsarme, ehemalige Wirthschafterin; 21.5.;
Altersschwäche; 96 Jahre; 24.5., Schillgallen; unbekannt; Thiedmann;
- 17; Endreischken; Maria, Ehefrau des Losmanns Jons Stankiewicz; 21.5.;
Geschwulst; 50 Jahre; 25.5., Graboppen; der Mann; Thiedmann;
- 33; Schudereiten; Theodor, Sohn des Wirthes Christoph **Petereit**; 28.5.;
Krämpfe; 3 Monate; 3.6., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 34; Wirballen; Gottfried **Lutke**, Losmann, Ehemann der Marikie Zigikie;
14.2.; Fieber; 37 Jahre; 18.2., Wirballen; die Frau und 1 minorenes Kind;
Thiedmann;
- 35; Heydekrug; Jons **Norrmann**, Knecht; 21.7.; Brechruhr; 28 Jahre; 24.7.,
Graboppen; ungewiß; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 18; Heydekrug; Euphrosina, Ehefrau des Losmanns Friedrich Müller; 18.7.;
Brechruhr; 36 Jahre; 22.7., Heydekrug; der Mann und zwei minorene
(außereheliche) Kinder; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 36; Leithgirren; Anton **Wassilus**, Losmann, Wittwer; 23.7.; Brechruhr;
70 Jahre; 28.7., Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann;
- 19; Loye; Erdmutte, Ehefrau des Losmanns Jons Kollberg; 24.7.; Brechruhr;
28 Jahre; 28.7., Kuppenn; der Mann allein; Thiedmann; starb sehr plötzlich;

- 82 l./r. 37; Wirkitten; Jons Anton, Sohn des Altsitzers Michael **Laugzemys**; 18.7.; Krämpfe; 1 Monat;
- 38; Werzenhof; Christoph **Baltrusch**, Losmann, Ehemann der Catharina Birbellikie; 21.7.; Brechruhr; 34 Jahre; 25.7., Memel; die Frau und 3 minorene Kinder; Thiedmann; der Mann starb auf der Reise nach Memel;
- 39; Girgzden; Stephan **Witowski**, Altsitzer, Ehemann der Anna Bruneit, geb. Mankus; 30.7.; Brechruhr; 62 Jahre; 5.8., Perkuhnen; die Frau und ein majorenner Sohn; Thiedmann;
- 20; Heydekrug; Heinriette, Ehefrau des Schuhmachers Ephraim Israel; 7.8.; Brechruhr; 51 Jahre; 10.8., Szibben; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann; starb plötzlich;
- 40; Reotischken; Anton **Tramszinski**, Losmann, Ehemann der Ursula Bendig; 13.8.; Nervenfieber; 39 Jahre; 16.8., Perkuhnen; die Frau und fünf minorene Kinder; Thiedmann;
- 41; Inse; Michael, Sohn des Wirthes Michael **Bernoht**; 18.8.; Krämpfe; 2 Jahre 5 Monate; 22.8., Peith; Eltern; Thiedmann;
- 42; Russ; Endriks **Stirbis**, Losmann, Wittwer; 21.8.; Schwäche; 81 Jahre; 24.8., Schillgallen; drei majorene Kinder; Thiedmann;
- 21; Staldszen; Dorothea Hahn, Wittwe; 20.8.; Schwäche; 74 Jahre; 23.8., Perkuhnen; drei majorene Kinder; Thiedmann;
- (ohne Nummer); Rucken; Jons **Poczka**, Losm(ann); (*Sterbedatum nicht angegeben*).8.; Nervenfieber; 34 Jahre; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*).8., Rucken; die Ehefrau Barbara, geb. Brozinski, 1 minorener Sohn in Szelallen im Russ(ischen) Polen; der Verstorbene war aus Szelallen zum Besuch seiner Verwandten nach Rucken gekommen;
- 43; Wiczaiten; Albert, ehel(icher) Sohn des Losmanns Johann **Haupt**; 26.8.; Krämpfe; 2 Monate; 1.9., Perkuhnen; Eltern, Thiedmann;
- 44; Graboppen; Matthaeus Jurgis **Denullis**, Losmann, Ehemann der Ursula Anuzene; 19.8.; Fieber; 70 Jahre; 23.9., Memel; die Frau und eine minorene Tochter; Thiedmann; in Memel gestorben;

- 83 l./r. 22; Kaukehmen; Martha, ehel(iche) Tochter des Drechslers Wilhelm **Baumann**; 30.8.; Ruhr; 2 Jahre; 2.9., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 23; Tatemischken; Barbara Sillene, Wittwe, Ortsarme; 1.9.; Nervenfieber; 90 Jahre; 4.9., Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 24; Traxeden; Anna Dawidait, Wittwe; 14.9.; Fieber; 45 Jahre; 19.9., Graboppen; ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 45; Minge; Jurgis ehelicher Sohn der Wittwe Julianna Mikutaitene; 22.8.; Ruhr; 2 Jahre; 26.8., Windeburg; Mutter; Thiedmann;
- 25; Kuhlins; Marianna Mielaszewiczene, Altsitzerin, Wittwe, geb. **Walenczikie**; 19.9.; Fieber; 60 Jahre; 23.9., Schillgallen; vier majorene Kinder; Thiedmann;
- 46; Spucken; Stanislaus **Olszewski**, Wittwer, Ortsarmer; 21.9.; Altersschwäche; 75 Jahre; 24.9., Schillgallen; ungewiß; Thiedmann;
- 47; Naujeninken; Jons **Narkus**, Häusler, Ehemann der Julianna Jurgelawiczikie; 19.9.; Fieber; 36 Jahre; 23.9., Perkuhnen; die Frau und 1 minorenes Kind; Thiedmann;
- 48; Krakischken; Casimir **Tarauski**, Losmann, Ehemann der Anna Bendig; 26.9.; Altersschwäche; 80 Jahre; 30.9., Perkuhnen; die Frau und fünf Kinder, wovon zwei minorenn; Thiedmann;
- 26; Jonaiten; Barbara **Putinikie**, Mädchen; 10.9.; Fieber; 20 Jahre; 14.9., Graboppen; unbekannt; Thiedmann;
- 49; Schillgallen; Albert, Sohn des Losmanns Jons **Veith**; 30.9.; Fieber; 4 Monate; 3.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 84 l./r. 50; Akmenischken; Martin **Haupt**, Losmann, Ehemann der Louise Gerlach; 13.10.; Nervenfieber; 61 Jahre; 21.10., Lebbeden; die Frau und ein minorener Sohn und eine minorene Tochter; Thiedmann;
- 27; Tirkszeln; Maria, Ehefrau des Tischlers Johann Lorenz; 12.10.; Schwäche; 62 Jahre; 18.10., Schillgallen; der Mann und zwei Kinder; Thiedmann;
- 28; Traxeden; Maria, Tochter des Losmanns Joseph **Kazilauski**; 8.10.; Schwäche; 14 Tage; 12.10., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 51; Schakuhnellen; Albert, ehel(icher) Sohn des Häuslers Daniel **Bendig**; 30.10.; Bräune; 14 Tage; 9.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

- 52; Naussedene; Jons **Gedrait**, Losmann, unverheirathet; 1.11.; Fieber;
60 Jahre; 3.11., Schillgallen; unbestimmt; Thiedmann;
- 29; Szibben; Elisabeth, ehel(iche) Tochter des Pächters Franz **Wobbe**; 10.11.;
Krämpfe; 2 Jahre 11 Monate; 15.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 53; Russ; Michael, ehel(icher) Sohn des Losmanns David **Lenkait**; 11.11.;
Ruhr; 1 Jahr; 18.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 30; Schakuhnen; Maria, Tochter des Losmanns Martin **Bernothe**; 23.11.;
Krämpfe; 1 Jahr; 1.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 31; Schakuhnen; Anna, Tochter des Losmanns Petrus **Jaksztys** zu Tawe;
21.11.; Fieber; 3 Jahre; 1.12., Perkuhnen; Vater; Thiedmann;
- 54; Russ; Johann, ehel(icher) Sohn des Losmanns David **Lenkait**; 20.11.;
Ruhr; 7 Jahre; 25.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 85 l./r. 32; Schillgallen; Marianna, ehel(iche) Tochter des Endriks **Kollberg** und der
Anna Preussikie; 27.11.; Schwäche; 19 Tage; 30.11., Perkuhnen; Eltern;
Thiedmann;
- 55; Akminge; Peter **Jankauski**, Häusler, Ehemann der Busze Wehleitikie;
26.11.; Fieber; 41 Jahre; 2.12., Schillgallen; die Frau und zwei minorenne
Kinder; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 33; Kuleschen; Julianna Kerpene, Ehefrau des Wirthes Michael Nicolaus Kerp
aus Wiwirszen in Russland; 16.11.; Auszehrung; 34 Jahre; 20.11., Kuleschen;
der Mann allein; Thiedmann;
- 34; Schillgallen; Elske Semaitene, Ehefrau des Häuslers Martin Semait; 4.12.;
68 Jahre; 9.12., Perkuhnen; der Mann und vier Kinder; Thiedmann;
- 56; Rupkalwen; Matthias **Baubkus**, Losmann, Ortsarmer; 15.11.; Fieber;
70 Jahre; 20.11., Rupkalwen; unbestimmt; Thiedmann;
- 57; Schillgallen; Matthaues **Armons**, Wittwer, Ortsarmer; 9.12.; Fieber;
63 Jahre; 16.12., Perkuhnen; drei minorenne Kinder; Thiedmann;
- 35; Barzdehnen; Julianna, Ehefrau des Häuslers Jurgis Petrawicz, geb. **Rose**;
12.12.; Fieber; 35 Jahre; 16.12., Perkuhnen; der Mann und drei minorenne
Kinder;
- 36; Russ; Friederike Jurgaitene, Wittwe; 14.12.; Fieber; 27 Jahre; 20.12.,
Schillgallen; die Mutter und drei Geschwister; Thiedmann;

- 37; Schillgallen; Maria Poczkene, Wittwe; 17.12.; Fieber; 40 Jahre; 30.12., Perkuhnen; ein minorenes Kind; Thiedmann; ist seit einigen Jahren nicht ad sacra (*lat.* = „zu den Sakramenten“) gewesen;
- 58; Rewellen; Anton **Czersanski**, Knecht; 18.12.; Wassersucht; 28 Jahre; 23.12., Spucken; ungewiß; Thiedmann;
- 86 l./ 38; Schillgallen; Maria Borbe, verwittwete Unterförsterfrau, geb. **Tibot**; 21.12.; Geschwulst; 67 Jahre; 31.12., Schillgallen; neun großjährige Kinder; Thiedmann;
- 59; Perkuhnen; Bartholomaeus **Rimkus**, Losmann, Ehemann der der Grita Anusseit; 21.12.; Fieber; 67 Jahre; 26.12., Perkuhnen; Vier großjährige Kinder; Thiedmann;
- 60; Kukerneese; Anton **Kaminski**, Losmann, Wittwer; 20.12.; Altersschwäche; 82 Jahre; 26.12., Kaukehmen; eine großjährige Tochter; Thiedmann;
- 61; Barzdehnen; Jurgis, ehel(icher) Sohn des Häuslers Jurgis **Petrawicz**; 23.12.; Fieber; 1 Monat; 26.12., Perkuhnen; Vater; Thiedmann;
- 62; Schillgallen; August, Sohn des Häuslers Martin **Zeimys**; 24.12.; Fieber; 5 Monate; 28.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 63; Wileiken; Jons **Neumann**, Losmann, Ortsarmer; 22.12.; Fieber; 80 Jahre; 26.12., Perkuhnen; die Frau; Thiedmann;
- 39; Girgzden; Anna Witowskene, Ehefrau des verstorbenen Häuslers Stephan Witowski; 24.12.; Geschwulst; 65 Jahre; 28.12., Perkuhnen; vier Kinder; Thiedmann;
- 64; Schillgallen; Franz **Salewicz**, Losmann, unverheirathet; 29.12.; Ruhr; 35 Jahre; 3.1. (1856), Perkuhnen; die Mutter und 1 Bruder; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 65; Russ; Michael **Brozeits** Kind; 19.12.; todtgeboren; 2.1. (1856), Perkuhnen; Thiedmann;
- 40; Wirkitten; Catharina, Tochter des Altsitzers Michael **Laugzemies**; 12.12.; Fieber; 5 Jahre; 18.12., Wirkitten; Eltern; Thiedmann;

1856

- 87 l./r. 1; Schillgallen; Anton **Mockus**, Häusler, Ehemann der Eva Namarszanskikie; 3.1.; Brustentzündung; 38 Jahre; 6.1., Perkuhnen; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;
- 2; Lizeiten; George **Balszeit**, Losmann; 8.1.; Abzehrung; 65 Jahre; 12.1., Perkuhnen; unbestimmt; Thiedmann;
- 3; Suwernen; Michael **Burkand**, Schuhmacher; 10.1.; unbestimmt; 26 Jahre; 14.1., Feilenhof; die Frau allein; Thiedmann; starb plötzlich auf dem Haffe;
- 1; Kawohlen; Marianna, ehel(iche) Tochter des Häuslers Johann **Waischwill**; 19.1.; Fieber; 15 Jahre; 22.1., Kawohlen; Eltern; Thiedmann;
- 2; Schillgallen; Maria, Tochter des Wirthes Jurgis **Kallweit**; 2.2.; Lungenentzündung; 6 Jahre; 8.2., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 4; Kanterischken; Ignatz **Petrauski**, Losmann, Ehemann der Elske Awezikie; 2.2.; Altersschwäche; 84 Jahre; 10.2., Perkuhnen; die Frau, vier majorene und eine minorene Tochter; Thiedmann;
- 5; Schillgallen; Franz **Poczka**, Sohn des Losmanns Jons **Poczka**; 6.2.; Lungenentzündung; 21 Jahre; 10.2., Perkuhnen; Eltern und eine Schwester; Thiedmann;
- 3; Akminge; Erdmutter Waldaitene, verwittwete Wasna, geb. **Gidwillikie**; 3.2.; Altersschwäche; 76 Jahre; 11.2., Schillgallen; sie hat Testament gemacht; Thiedmann;
- 6; Russ; Franz, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Czelauski**; 10.2.; Schwäche; 3 Monate; 14.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 4; Perkuhnen; Anna Poplikene, Wittve vom verstorbenen Altsitzer Jurgis Poplik; 15.2.; Abzehrung; 70 Jahre; 18.2., Perkuhnen; 5 großjährige Kinder; Thiedmann;
- 88 l./r. 7; Perkuhnen; Albert, ehelicher Sohn der Wittve Heinriette Kondrat; 16.2.; Fieber; 11 Jahre; 19.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 8; Perkuhnen; Albert, ehel(icher) Sohn des Losmanns Michael **Rimkus**; 18.2.; Zahnausbruch; 9 Monate; 24.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 5; Spucken; Anna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Annuss(is) **Tutlies**; 19.2.; Fieber; 1 Jahr 6 Monate; 24.2., Perkuhnen; Ehefrau; Thiedmann;
- 6; Lebbeden; Maria **Zutautikie**, Weberin, unverheirathet; 22.2.; Fieber; 30 Jahre; 27.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 9; Schillgallen; Jurgis, Sohn der verstorbenen Losfrau Maria Poczkene, geborenen **Simaitikie**; 24.2.; Geschwulst; 6 Jahre; 27.2., Perkuhnen; ungewiß; Thiedmann;
- 7; Girgzden; Urte **Butkikie**, Mädchen; 23.2.; Fieber; 40 Jahre; 2.3., Spucken; zwei Schwestern und ein Bruder; Thiedmann;
- 8; Skirwith; Marianna, ehel(iche) Tochter des Häuslers Martin **Plonus**; 28.2.; Krämpfe; 1 Monat; 2.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 10; Akmenischken; Jons **Kowalautzki**, Ortsarmer, Ehemann der Urte Junkerikie; 18.3.; Altersschwäche; 101 Jahre; 24.3., Akmenischken; die Frau; Thiedmann;
- 9; Staldszen; Auguste, Tochter des Losmanns Jurgis **Poczka**; 20.3.; Masern; 2 Jahre; 23.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 89 l./r. 10; Uzpelken; Heinriette Naujok, Mädchen, Tochter des Franz **Naujok**; 20.3.; Fieber; 21 Jahre; 26.3., Schillgallen; Vater; Thiedmann;
- 16; Jonaiten; Martin **Nitt**, Knecht; 23.3.; Fieber; 22 Jahre; 27.3., Schillgallen; Mutter; Thiedmann;
- 12; Schudereiten; Michael, Sohn des Losmanns Christoph **Martinkus**; 22.3.; Masern; 6 Monate; 30.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 13; Schillgallen; August, ehel(icher) Sohn des Häuslers Jons **Namarszanski**; 23.3.; Fieber; 1 Jahr 6 Monate; 30.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Skirwith; Michael **Bertuleitis**, Wirth, Ehemann der Maria Abdarikie; 2.4.; Auszehrung; 58 Jahre; 9.4., Schillgallen; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;
- 11; Schakuhnellen; Magdalena, Tochter der Häuslerin Catharina Kallweit; 2.4.; Geschwulst; 12 Jahre; 6.4., Paleiten; die Frau; Thiedmann;
- 12; Algawischken; Catharina, Tochter des Losmanns Jons **Jurkait**; 9.4.; Fieber; 6 Jahre; 13.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 15; Schillgallen; Franz, ehel(icher) Sohn des Häuslers Erdmann **Buttkus**; 10.4.; Masern; 2 Jahre 5 Monate; 17.4., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 16; Olgart; Michael Rogait, Sohn des verstorbenen Eigenkättners David **Rogait**; 9.4.; Auszehrung; 23 Jahre; 15.4., Schillgallen; zwei Brüder und drei Schwestern; Thiedmann;
- 90 l./r. 17; Schakuhnellen; David, Sohn des Häuslers Jurgis **Urbons**; 13.4.; Masern; 14 Jahre; 16.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 18; Girininken; Michael **Schmitt**, Häusler, Ehemann der Marikie Kairikie; 29.3.; Auszehrung; 40 Jahre; 5.4., Girininken; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;
- 13; Jodischken; Marianna, ehel(iche) Tochter des Wirthes Anton **Jonischkeit**; 14.4.; Fieber; 1 Jahr; 21.4., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Schillgallen; Elske, Ehefrau des Maurers Christoph Laser; 15.4.; Altersschwäche; 70 Jahre; 20.4., Perkuhnen; der Mann und zwei erwachsene Kinder; Thiedmann;
- 15; Krakischken; Anna Tarauskene, Wittwe, Ortsarme; 14.4.; Fieber; 60 Jahre; 20.4., Perkuhnen; fünf Kinder, von welchen zwei minderjährig; Thiedmann;
- 19; Schillgallen; August **Pauleit**, Junge; 16.4.; Masern; 16 Jahre; 20.4., Perkuhnen; zwei Brüder; Thiedmann;
- 20; Juknaten; David **Pettkus**, Losmann, Ehemann der Martha Wittkowskikie; 9.4.; Nervenfieber; 46 Jahre; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann; starb zu *Quaiden* in Russland;
- 16; Schillgallen; Anna, Tochter des verstorbenen Wirthes David **Norwils** und der Catharina **Pettkikie**; 20.4.; Masern; 1 Jahr 7 Monate; 27.4., Schillgallen; die Mutter und zwei Geschwister; Thiedmann;
- 91 l./r. 21; Schillgallen; Jurgis **Pauper**, Losmann, Ehemann der Ursula Rangikie; 22.4.; Fieber; 44 Jahre; 27.4., Perkuhnen; die Frau und drei majorene Kinder; Thiedmann;
- 17; Inse; Barbara, Ehefrau des Losmanns Martin Toluszis, geb. **Serepenait**; 26.4.; Husten; 47 Jahre; 3.5., Peith; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann; (*der Mädchenname der Verstorbenen ist im Heiratsregister mit „Seraphinowicz“ angegeben*);

- 22; Schillgallen; Anton **Repschis**, Losmann, Wittwer; 26.4.; Nervenfieber;
61 Jahre; 1.5., Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann;
- 18; Barzdehnen; Rosalie, Tochter des Häuslers Jurgis **Rimkus**; 29.4.; Fieber;
3 Jahre; 4.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 19; Inse; Grita, Ehefrau des Losmanns Peter Freiberg; 1.5.; Wassersucht;
30 Jahre; 6.5., Peith; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 20; Kuhlins; Johanna, Ehefrau des Losmanns Bernhard Greger; 4.5.; Fieber;
32 Jahre; 8.5., Kuhlins; der Mann und vier minorene Kinder; Thiedmann;
- 23; Wittken; Jons **Stankowicz**, Losmann, Ehemann der verwittweten (*keine
näheren Angaben*); 5.5.; Geschwulst; 46 Jahre; 11.5., Wittken; drei minorene
Kinder; Thiedmann;
- 24; Schneiderende; Ludwig **Zillus**, Losmann, Ehemann der Erdmutter Dulikie;
9.5.; Stiche; 40 Jahre; 13.5., Schneiderende; die Frau und drei minorene
Kinder; Thiedmann; verlangte keinen Geistlichen;
- 92 l./r. 21; Jakszten; Marikie, Tochter des Häuslers Ludwig **Rudowski**; 16.5.; Masern;
5 Jahre; 22.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 22; Kloken; Anna, Tochter des Losmanns Andreas **Baltrusz**; 22.5.; Fieber;
4 Jahre; 25.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 25; Jakszten; Ludwig, Sohn des Häuslers Ludwig **Rudowski**; 22.5.; Masern;
11 Jahre; 5.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 23; Kanterischken; Anna Lozene, Altsitzerin, geb. **Szepaitikie**; 26.5.;
Altersschwäche; 88 Jahre; 1.6., Perkuhnen; fünf großjährige Kinder;
Thiedmann;
- 26; Sziszgirren; Julius **Szornik**, Hirtsjunge, Sohn des Losmanns Jurgis
Szornik aus Gniballen; 30.5.; ertrunken; 16 Jahre; 4.6., Graboppen; Eltern;
Thiedmann;
- 27; Inse; Anton, Sohn des Losmanns Peter **Freiberg**; 1.6.; Krämpfe; 2 Monate;
4.6., Peith; die Mutter und ein Bruder; Thiedmann;
- 28; Boegschen; Daniel, Sohn des Wirthes Erdmann **Ginuth**; 13.6.; Cholera;
16 Jahre 7 Monate; 20.6., Schillgallen; Eltern; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 24; Girreninken; Marikie, Tochter des Losmanns Jurgis **Pagalies**; 15.6.;
Krämpfe; 1 Jahr; 22.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 93 l./r. 29; Kalleninken; Joseph **Ezerski**, Losmann, Ehemann der Ursula Selentikie; 18.6.; Krämpfe; 60 Jahre; 23.6., Kalleninken; die Frau und vier minorene Kinder; Thiedmann; wollte keinen Geistlichen haben;
- 30; Schillgallen; Jurgis **Brunait**, Knecht; 28.6.; Auszehrung; 23 Jahre; 25.6., Perkuhnen; drei Geschwister; Thiedmann;
- 25; Kanterischken; Elske, uneheliche Tochter der Losmagd Marikie **Petrauskikie**; 27.6.; Schwäche; 7 Monate; 30.6., Kanterischken; Mutter; Thiedmann;
- 26; Kanterischken; Marikie **Petrauskikie**, Losmagd; 1.6.; Fieber; 29 Jahre; 6.7., Perkuhnen; die Mutter und vier Geschwister; Thiedmann;
- 31; Schudereiten; August, Sohn des Wirthes Christoph **Petereit**; 2.8.; Fieber; 4 Jahre; 7.8., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 32; Akminge; David **Wehleit**, Wirth, Ehemann der der Anna Storimikie; 6.8.; Geschwulst; 40 Jahre; 10.8., Schillgallen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 33; Schudereiten; Christoph **Petereit**, Wirth, Ehemann der Grita Razuttikie; 10.8.; Fieber; 52 Jahre; 14.8., Schillgallen; die Frau und sieben minorene Kinder; Thiedmann;
- 27; Kaukehmen; Auguste, Tochter des Viehkastrirers Johann **Hort** und der Catharina Thiedmann; 13.8.; Krämpfe; 1 Jahr 5 Monate; 17.8., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 94 l./r. 34; Windeburg; David Kamrad, Sohn des Losmanns David **Kamrad**; 17.7.; Wundfieber; 18 Jahre; 22.7., Heydekrug; Vater; Thiedmann;
- 28; Kanterischken; Magdalena, Tochter des Eigenkättners Jacob **Lozis** und der Grita **Endrullikie**; 16.8.; Brechruhr; 8 Jahre (sic!); 21.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann; (*die Tochter war bei ihrem Tod nicht 8 Jahre, sondern 8 Monate alt*);
- 35; Schillgallen; Ludwig **Buttkus**, Knecht; 18.8.; Fieber; 45 Jahre; 21.8., Schillgallen; unbekannt; Thiedmann;
- 36; Wiezaiten; Johann, Sohn des Losmanns Johann **Haupt**; 20.8.; Husten; 3 Jahre 6 Monate; 24.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 37; Sziszkrant; David Joseph, ehel(icher) Sohn des Handelsmanns David **Bartait** und (*sc. der*) Anna **Gawehn**; 7.9.; Fieber; 1 Jahr; 10.9., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 29; Minge; Ewa, Ehefrau des Losmanns Jons Waitkus, geb. **Endreauski**, verehelicht gewesene Rimkus; 5.9.; Kindbettfieber; 35 Jahre; 8.9., Windeburg; der Mann und zwei minorenne Kinder; Thiedmann;
- 38; Kanterischken; Jurgis **Dragennus**, Losmann; 14.9.; Altersschwäche; 78 Jahre; 21.9., Perkuhnen; die Frau und drei Kinder; Thiedmann;
- 39; Kuhlins; Jons, unehelicher Sohn der Losmagd Marikie **Brozinskikie**; 12.9.; Schwäche; 14 Tage; 15.9., Kuhlins; Mutter; Thiedmann;
- 95 l./r. 30; Brionischken; Grita, Ehefrau des Losmanns Jurgis Petereit, geb. **Kairikie**; 15.9.; Fieber; 41 Jahre; 21.9., Perkuhnen; der Mann und vier minorenne Kinder; Thiedmann;
- 40; Schillgallen; Michael, Sohn des Maurers Christoph **Laser**; 19.9.; Krämpfe; 1 Jahr; 23.9., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 31; Uzlieknen; Margaretha, Tochter des Losmanns Jurgis **Daugiels**; 16.9.; Schwäche; 3 Tage; 21.9., Uzlieknen; Eltern; Thiedmann;
- 41; Uzlieknen; Christoph, Sohn des Losmanns Christoph **Remeikis** und der Anna Awizikie; 29.9.; Fieber; 14 Jahre; 1.10., Uzlieknen; Eltern; Thiedmann;
- 42; Rugelen; Jons, ehel(icher) Sohn des Losmanns Michael **Sakars** und der Eva Schmidt; 27.9.; Schwäche; 2 Jahre; 1.10., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 43; Russ; Anna Maria, Tochter des Losmanns David **Lenkeit** und (*sc. der*) Maria **Wenskus**; 6.10.; unbestimmt; 2 1/2 Monate; 13.10., Schillgallen; Eltern; Schwack;
- 32; Kaukehmen; todtgeborene Tochter des Glasermeisters Julius **Knoepke**; 22.10.; 29.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 44; Uzlieken; Endriks **Daugiels**, Losmann; 23.10.; Fieber; 40 Jahre; 29.10., Perkuhnen; drei Geschwister; Thiedmann;
- 96 l./r. 45; Tolkragen; Friedrich **Gidwills**, Knecht; 7.11.; Fieber; 40 Jahre; 10.11., Graboppen; unbestimmt; Thiedmann;
- 46; Schakuhnellen; Daniel, Sohn des Häuslers Daniel **Bendig**; 26.11.; Schwäche; 4 Tage; 30.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

- 47; Tatemischken; Endriks **Waitkus**, Losmann; 26.11.; Fieber; 67 Jahre; 1.12., Schillgallen; drei Kinder, sämtliche majorenn; Thiedmann;
- 33; Tatemischken; Rosalie, Tochter der Wittwe Catharina Kallweitene; 28.11.; Krämpfe; 14 Jahre; 4.12., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 34; Akmenischken; Johanna, Tochter des Losmanns David **Lukait** und der Dorothea **Fischer**; 2.12.; Husten; 3 Jahre; 3.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 48; Petriken; August **Gaidys**, Sohn der Losfrau (*keine näheren Angaben*); 10.11.; Fieber; 25 Jahre; 17.11., *Schillgallen*; Mutter und zwei Brüder; Thiedmann;
- 49; Cathrinigkeiten; Johann Lorenscheit, Sohn des Losmanns Christoph **Lorenscheit**; 20.12.; Husten; 1 Jahr 6 Monate; 2.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 50; Karkeln; Michael **Zubbel**, Losmann, Ehemann der Maria Milautzkikie; 31.12.; Fieber; 50 Jahre; 3.1. (1857), Karkeln; die Frau; Thiedmann;
- 51; Paleiten; Martin, Sohn des Losmanns Jacob **Krottka**; 3.12.; Schwäche; 1 Tag; 9.12., Paleiten; Eltern; Thiedmann;
- 97 l./r. 52; Zagatpurwen; Jurgis **Mitzkus**, Eigenkätthner; 20.12.; Fieber; 65 Jahre; 26.12., Wirkitten; die Frau und 4 Kinder, wovon zwei minorenn; Thiedmann;
- 35; Jakszten; Elske, Tochter des Wirths Martin **Wehlus**; 4.12.; Durchfall; 7 Jahre; 10.12., Graboppen; Eltern; Thiedmann;

1857

- (97 l./r.) 1; Szameitkehmen; Jons **Szimkus**, Knecht; 9.1.; ertrunken; 23 Jahre; 14.1., Wirkitten; unbestimmt; Thiedmann;
- 1; Hochberge; Anna, Tochter des Altsitzers Daniel **Praplesz** und der Elske **Jurgelawiczikie**; 15.1.; Husten; 8 Monate; 23.1., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 2; Lebbeden; Barbara, Tochter des Häuslers Jurgis **Poczka**; 27.1.; Geschwulst; 24 Jahre 10 Monate; 1.2., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 2; Naussedden; Jons **Zurys**, Losmann, Ehemann der Carolina, verwittweten Gudlowski; 6.2.; Fieber; 65 Jahre; 9.2., Akmenischken; die Frau; Thiedmann;

- 3; Grandeninken; Christoph **Baltrusz**, Losmann, Ehemann der Grita Minaitikie; 16.2.; Auszehrung; 64 Jahre; 22.2., Schillgallen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 3; Palugell; Marikie Balnene, Wittwe; 20.2.; Altersschwäche; 60 Jahre; 28.2., Perkuhnen; ungewiß; Thiedmann;
- 98 l./r. 4; Barzdehnen; August, Sohn des Schmiedes Johann **Brozinski**; 22.2.; ertrunken; 8 Jahre; 28.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 5; Inse; Michaels, Sohn des Losmanns Jacob **Narkus**; 1.3.; Husten; 6 Monate; 4.3., Peith; Eltern; Thiedmann;
- 4; Schilleningken; Elske, Tochter des Brettschneiders Mikelis **Aleknus**; 26.2.; Schwäche; 20 Tage; 1.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 5; Schilleningken; Marianna, Tochter des Brettschneiders Mikelis **Aleknus**; 26.2.; Schwäche; 20 Tage; 1.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Skirwith; August, Sohn des Losmanns Jons **Gidwills**; 1.3.; Krämpfe; 1 Monat; 8.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Asznugarren; Marikie, Tochter des Losmanns Anton **Tutlys**; 3.3.; Krämpfe; 1 Jahr; 8.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 7; Tirkszeln; Jons, Sohn des Losmanns Friedrich **Alissait**; 25.3.; Fieber; 13 Jahre; 29.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 8; Grünheid; Joseph **Pudoks**, Eigenkätner; 7.3.; Auszehrung; 50 Jahre; 11.3., Wirkitten; die Frau und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 9; Uzlieknen; Franz, Sohn des Wirths Leopold **Waiczys**; 2.4.; Pocken; 8 Monate; 5.4., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 99 l./r. 7; Schakuhnen; Theresia, Tochter der Wittwen Therese Ernst, verwittweten Engelke; 5.4.; Auszehrung; 20 Jahre; 18.4., Schillgallen; die Mutter und 7 Geschwister; Thiedmann; (*Die Mutter der Verstorbenen war eine geborene „Aramowicz“*);
- 10; Heydekrug; Wilhelm **Rhese**, Altsitzer, Wittwer; 4.4.; Schwäche; 71 Jahre; 10.4., Szibben; eine Schwester; Thiedmann;
- 8; Wileiken; Anna Girgzdene, Wittwe, Altsitzerin; 9.4.; Stiche; 60 Jahre; 11.4., Schillgallen; zwei major(enne) Kinder; Thiedmann;

- 11; Jakszten; Michael, Sohn des Wirths Martin **Wehlus**; 11.4.; Schwäche;
10 Monate; 11.4., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 12; Schillgallen; Euphrosina Banaitene, Wittwe; 18.4.; Fieber; 56 Jahre; 26.4.,
Perkuhnen; drei Kinder, von denen ein Sohn minorenn; Thiedmann; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete „Reidikie“*);
- 13; Budwethen; Anton **Dagutis**, Knecht; 22.4.; Auszehrung; 28 Jahre; 26.4.,
Schillgallen; zwei Geschwister; Thiedmann;
- 14; Girreninken; Jons **Milkowski**, Häusler, Ehemann der Grita Denullikie;
29.4.; Auszehrung; 55 Jahre; 8.5., Perkuhnen; die Frau und fünf minorene
Kinder; Thiedmann;
- 15; Kuhlins; Jons, ehel(icher) Sohn des Losmanns Jons **Susa**; 8.5.; Fieber;
13 Jahre; 12.5., Paleiten; Eltern; Thiedmann;
- 16; Lauczen; Michael **Thuneit**, Altsitzer; 13.5.; Altersschwäche; 80 Jahre;
17.5., Lauczen; die Frau; Thiedmann;
- 100 l./r. 9; Trakseden; Anna, Tochter des Losmanns Jurgis **Dombrowski** und der Anna
Rogikie; 30.3.; unbestimmt; 9 Jahre; 4.4., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 10; Inse; Marikie Bernothene, Altsitzerin; 6.6.; Altersschwäche; 62 Jahre;
10.6., Peith; ein majorenner Sohn; Thiedmann;
- 17; Barzdehnen; Albert, Sohn des Häuslers Jurgis **Petrawicz**; 8.6.;
unbestimmt; 2 Monate; 11.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 18; Schakuhnen; Jons **Pauliks**, Knecht; 21.6.; Fieber; 54 Jahre; 25.6.,
Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann; hat keinen Geistlichen verlangt;
- 19; Perkuhnen; Joseph **Jaunus**, Wirth, Ehemann der Anna Borm; 30.6.;
Lungenentzündung; 46 Jahre; 6.7., Schillgallen; die Frau und fünf minorene
Kinder; Thiedmann;
- 20; Jakszten; Jons, Sohn des Wirthes Martin **Wehlus**; 29.6.; Husten; 3 Jahre;
5.7., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 21; Russ; Vincenz **Bogdanawicz**, Holzflößer aus Russland; 15.8.; vom Blitz
erschlagen; 37 Jahre; 17.8., Perkuhnen; die Frau und 4 Kinder in Kowno in
Russland; Thiedmann;
- 11; Kalleninken; Ursula Ezerskene, Wittwe; 27.8.; Fieber; 50 Jahre; 30.8.,
Perkuhnen; vier minorene Kinder; Thiedmann; (*Der Mädchenname der*

Verstorbenen lautete gemäß einigen Registereinträgen „Seeland“ – an anderer Stelle wird sie auch als „Urte Selentike“ angegeben);

- 101 l./r. 22; Kuhlins; Jons, Sohn des Losmanns Jurgis **Daugiels**; 30.8.; Husten; 10 Tage; 6.8., Uzlieknien; Eltern; Thiedmann;
- 12; Girreninken; Anna, Tochter des Wirthes Christoph **Denulis**; 4.9.; Schwäche; 2 Monate; 8.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 23; Skirwith; Jacob **Romanowski**, Losmann, Ehemann der Anna Anuzeitikie; 12.9.; Fieber; 28 Jahre; 15.9., Schillgallen; die Frau; Thiedmann;
- 13; Minge; Regina Sakarene, Ehefrau des Losmanns Michael Sakars; 12.9.; Fieber; 56 Jahre; 15.9., Perkuhnen; der Mann und ein Kind; Thiedmann; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Bauzikie“*);
- 14; Akmenischken; Catharina Ambrassene, Wittwe, Ortsarme; 21.9.; Durchfall; 74 Jahre; 27.9., Perkuhnen; ein Sohn; Thiedmann;
- 24; Akmenischken; Jurgis, Sohn des Losmanns Martin **Bernoht**; 16.10.; Schwäche; 10 Monate; 18.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 25; Mazellen (Insterburg); Jons **Bernoht**, Strafanstaltsgefangener; 13.10.; Schwindsucht; 34 Jahre; 18.10., Insterburg; unbekannt; Thiedmann; in Insterburg gestorben;
- 26; Russ; Carl Ferdinand, Sohn des Losmanns Heinrich **Mertins**; 28.10.; ungewiß; 2 Monate; 1.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 27; Schillgallen; Bernhard, Sohn des Maurers Christoph **Laser**; 4.11.; Schwäche; 2 Monate; 11.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 102 l./r. 15; Pagrienen; Magdalena, Tochter der Wittwe Grita Bauzene; 11.11.; Brechruhr; 17 Jahre; 15.11., Graboppen; Mutter; Thiedmann;
- 28; Matzicken; Peter **Condrots**, Hirt, Wittwer; 21.10; Altersschwäche; 69 Jahre; 25.10., Matzikken; unbekannt; Thiedmann;
- 29; Skirwith; Casimir **Lokaszewicz**, Losmann, Ehemann der Anna Kronikie; 14.11.; Nervenfieber; 67 Jahre; 22.11., Perkuhnen; die Frau allein; Thiedmann;
- 30; Aukstutt; Jacob, Sohn des Losmanns Michael **Brazdeit**; 10.11.; Abzehrung; 3 Monate; 14.11., Ragainen; Eltern; Thiedmann;
- 31; Minge; Miks, Sohn des Wirthes Miks **Wirszuls**; 7.12.; Schwäche; 1 Tag; 11.12., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

32; (Wirballen) Kuppenn; Martin **Caspar**, Losmann, Ehemann der Urte Zentikikie; 12.12.; Stiche; 34 Jahre; 17.12., Kallininken; die Frau allein; Thiedmann; hat keinen Geistlichen haben wollen;

33; Staldszen; Albert, Sohn des Wirthes Adam **Mielaszewicz**; 17.12.; Husten; 6 Jahre; 22.12., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

34; Schilleningken (sic!); Jons **Schulz**, Losmann, Ehemann der Juliana Mazureitikie; 9.12.; Fieber; 60 Jahre; 16.12., Schilleningken (sic!); die Frau und drei minorenne Kinder; Thiedmann;

103 l./r. 16; Staldszen; Auguste, Tochter des Wirthes Adam **v(on) Mielaszewicz**; 23.12.; Bräune; 4 Jahre; 29.12., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

34; Schillgallen; Albert, Sohn des Brettschneiders Jons **Dragonus**; 29.12.; Schwäche; 1 Monat; 3.1. (1858), Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

35; Naujeninken bei Russ; Erdmann **Petereit**, Losmann; 28.12.; Fieber; 42 Jahre; 31.12., Perkuhnen; ein Bruder; Thiedmann;

36; Staldszen; Alexander, Sohn des Wirthes Adam **v(on) Mielaszewicz**; 31.12.; Bräune; 3 Jahre; 4.1. (1858), Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

1858

104 l./r. 1; Girreningken; Magdalena, nachgeborene Tochter des Eigenkättners Jons **Milkowski** und der Grita **Denullikie**; 2.1.; Bräune; 1 Monat; 6.1., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

1; Graboppen; Jurgis **Endreauski**, Häusler, Ehemann der Barbara Oszkartikie; 26.1.; Fieber; 45 Jahre; 1.2., Graboppen; die Frau und vier minorenne Kinder; Thiedmann;

2; Mazrimmen; David **Szinkereit**, Altsitzer, Ehemann der Wilhelmine Reichert; 11.2.; Altersschwäche; 64 Jahre; 19.2., Mazrimmen; die Frau und zwei majorenne Kinder; Thiedmann;

2; Schillgallen; Erdmutter Genaitene, Ehefrau des entlaufenen (*Vorname nicht angegeben*) Genait; 10.2.; Fieber; 40 Jahre; 14.2., Perkuhnen; ein minorenes Kind; Thiedmann;

3; Akminge; Anna Wassilowski, Ortsarme; 17.2.; Auszehrung; 34 Jahre; 22.2., Schillgallen; ungewiß; Thiedmann;

- 3; Pagrienen; Michael, Sohn des Häuslers August **Domiks**; 19.2.; Husten;
7 Monate; 24.2., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 4; Staldszen; Jons **Szimkus**, Dachdecker; 9.3.; Auszehrung; 50 Jahre; 14.4.,
Schillgallen; ungewiß; Thiedmann;
- 4; Pokallna; Marikie, Tochter des Häuslers Carl **Stark**; 9.3.; Krämpfe; 3 Jahre;
14.3., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 105 l./r. 5; Schillgallen; Jons **Poczka**, Nachtwächter; 16.3.; Altersschwäche; 70 Jahre;
20.3., Perkuhnen; die Frau und eine minorene Tochter; Thiedmann;
- 6; Inse; Johann **Lorenz**, Tischler; 23.3.; Altersschwäche; 77 Jahre; 28.3., Peith;
zwei majorene Kinder; Thiedmann;
- 5; Graboppen; Anna Denullene, Wittwe; 2.4.; Fieber; 60 Jahre; 6.4.,
Graboppen; eine Tochter; Thiedmann;
- 6; Paleiten; Julianna Kaminskene, Ortsarme, Ehefrau des Besenbinders
Andreas Kaminski; 27.4.; Krebs; 47 Jahre; 1.5., Perkuhnen; der Mann allein;
Thiedmann;
- 7; Windeburg; Anna, Tochter des Eigenkättners Christoph **Dombrowski**;
27.3.; Masern; 4 Jahre; 2.4., Windeburg; Eltern; Thiedmann;
- 7; Minge; August, Sohn des Häuslers Jons **Mikutait**; 15.4.; Fieber; 4 Monate;
19.4., Feilenhof; Eltern; Thiedmann;
- 8; Lebbeden; Albert, Sohn des Losmanns Joseph **Lukait**; 11.6.; Bräune;
4 Monate; 14.6., Pokalnen; Eltern; Thiedmann;
- 106 l./r. 9; Sziszgirren; Martin **Girgzdies**, Hirtsjunge; 10.6.; ertrunken; 17 Jahre; 14.6.,
Graboppen; vier Geschwister; Thiedmann;
- 8; Tirkszeln; Anna, Tochter des Losmanns Friedrich **Alissait**; 17.6.;
Geschwulst; 9 Jahre; 21.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 10; Mineiken; Jurgis, Sohn des Losmanns Joseph **Ignots**; 25.6. (sic!);
Krämpfe; 2 Monate; 18.6. (sic!), Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 9; Inse; Anna, Tochter des Wirthes Carl **Jacewitz**; 14.7.; Schwäche; 6 Monate;
18.7., Peith; Eltern; Thiedmann; (*Zuerst war der Name des Kindes mit
„Michael“ angegeben, dieser dann durchgestrichen und durch „Anna“
ersetzt; Sohn Michael war zu diesem Zeitpunkt tatsächlich ein halbes Jahr alt,
die Tochter Anna hingegen schon mehr als drei Jahre*);

- 11; Cathrinigkeiten; Franz, Sohn des Losmanns Christoph **Lorenscheit**; 31.7.; Krämpfe; 10 Monate; 3.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 12; Russ; Michael **Brozeit**, Bäcker, Ehemann der Julianna Biggenikie; 5.8.; Brechruhr; 64 Jahre; 9.8., Schillgallen; die Frau und 4 minorene Kinder; Thiedmann;
- 10; Woruss; Heinriette Preuss, Wittwe; 15.8.; Auszehrung; 57 Jahre; 18.8., Schillgallen; acht Kinder; Thiedmann;
- 11; Russ; Eva, Ehefrau des Michael Budriks, geb. **Radawikie**; 26.8.; Schwindsucht; 38 Jahre; 29.8., Perkuhnen; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 107 l./r. 13; Staldszen; Michael, Sohn des Losmanns Adam **Jacuttis**; 2.10.; Schwäche; 1 Tag; 7.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 12; Feilenhof; Hedwig Adomeitene, Wittwe; 30.9.; Altersschwäche; 66 Jahre; 3.10., Feilenhof; ein großjähriger Sohn; Thiedmann; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mikuzaytikie“*);
- 14; Skirwith; Jurgis **Plonus**, Losmann, Ehemann der Julia, verwitwete Mikutatiene; 27.10.; Auszehrung; 60 Jahre; 30.10., Schillgallen; die Frau; Thiedmann;
- 15; Paleiten; Michael, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Thomaszauski** (Zwilling); 12.10.; Schwäche; 1 Monat; 16.10., Paleiten; Eltern; Thiedmann;
- 13; Paleiten; Magdalena, Tochter des Losmanns Jons **Thomaszauski** (Zwilling); 30.10.; Schwäche; 1 Monat 12 Tage; 7.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Klugonen; Elisabeth Jaksztene, Altsitzerin; 21.11.; Altersschwäche; 72 Jahre; 28.11., Schillgallen; drei majorene und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 16; Schillgallen; Martin **Michalowicz**, Losmann; 25.11.; Krebschaden; 77 Jahre; 29.11., Schillgallen; ungewiß; Thiedmann;
- 15; Schillgallen; Grita, Tochter des Losmanns Michael **Spalwys**; 1.12. (sic!); Auszehrung; 2 Jahre; 5.11. (sic!), Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

108 l./r. 17; Russ; Jurgis, Sohn des Losmanns Jons **Gudait**; 9.12.; Fieber; 6 Monate;
13.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
18; Spucken; Michael, Sohn des Losmanns Andreas **Tutlies**; 11.12.; Bräune;
4 Jahre 6 Monate; 19.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
16; Lebbeden; Marianna, Ehefrau des Losmanns Martin Bartkus; 27.12.;
Altersschwäche; 60 Jahre; 31.12., Perkuhnen; der Mann; Thiedmann;
19; Gaidellen; Albert, Sohn des Häuslers Casimir **Narkus**; 31.12.; Bräune;
1 Jahr 8 Monate; 6.1. (1859), Graboppen; Eltern; Thiedmann;

1859

109 l./r. 1; Naukawohlen; Urte, Tochter des Altsitzers Martin **Lokys**; 3.1.; Fieber;
18 Jahre; 8.1., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
1; Gaidellen; Jons, Sohn des Eigenkättners Casimir **Narkus**; 6.1.; Bräune;
3 Jahre 8 Monate; 9.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
2; Rumszen; Anna Baukene, Wittwe; 9.1.; Altersschwäche; 70 Jahre; 15.1.,
Kaleschen; zwei großjährige Kinder; Thiedmann;
2; Szilleninken (sic!); Jurgis **Janschewski**, Losmann; 16.1.; Altersschwäche;
89 Jahre; 23.1., Schilleninken (sic!); die Frau und zwei Kinder; Thiedmann;
3; Rautenburg; Marianna, Tochter des Losmanns Carl **Regalski**; 18.1.; Bräune;
4 Jahre; 23.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
4; Karkeln; Amalia Eichholz, Losfrau; 20.1.; Fieber; 55 Jahre; 26.1., Karkeln;
drei Kinder; Thiedmann;
5; Schillgallen; Margaritha, Tochter des Maurers Christoph **Laser**; 27.1.;
Krämpfe; 1 Monat; 31.1., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
6; Lebbeden; Grita Poczkene, Ehefrau des Besitzers Jurgis Poczka, geb.
Gidwillikie; 29.1.; Fieber; 56 Jahre; 3.2., Schillgallen; der Mann und ein Sohn;
Thiedmann;

- 110 l./r. 3; Inse; Michael, Sohn des Losmanns Casimir **Kaminski**; 1.2.; Schwäche;
20 Tage; 6.2., Peith; Eltern; Thiedmann;
(ohne Nummer); Schillgallen, z. Zt. Tapiau; Martin **Simait**, Bettler; 19.1.;
Lungenlähmung; 70 Jahre; (*Begräbnisdatum nicht angegeben*), Tapiau; zwei
Töchter; Thiedmann; ist im Landarmenhouse in Tapiau gestorben;
7; Schudereiten; Marianna, uneheliche Tochter der Loßmagd Elske **Rudkikie**;
11.2.; Bräune; 3 Jahre; 20.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
4; Cathrinigkeiten; August, Sohn des Losmanns Christoph **Lorenscheit**; 18.2.;
Krämpfe; 2 Jahre; 28.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
8; Akminge; Barbara, Tochter des Losmanns Michael **Luzas**; 23.2.; Fieber;
5 Jahre; 2.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
5; Skirwith; Anton **Rimkus**, Losmann, Ehemann der Grita Strasdeitikie; 5.2.;
Schlagfluß; 71 Jahre; 8.2., Perkuhnen; die Frau und ein minorenes Kind;
Thiedmann; starb auf der Heimfahrt von Russ;
6; Rugeln; Mikelis **Sakars**, Losmann, Ehemann der Eva Schmitt; 11.3.;
Brustkrampf; 44 Jahre; 15.3., Graboppen; die Frau und ein minorenes Kind;
Thiedmann;
- 111 l./r. 9; Sausgalwen; Anna, Tochter des Eigenkättners Jurgis **Gaber**; 10.3.; Bräune;
2 Jahre; 16.3., Sausgalwen; Eltern; Thiedmann;
10; Russ; Marianna, Tochter des Matrosen Heinrich **Mertins**; 8.4.; Schwäche;
2 Monate; 17.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
11; Schneiderende; Eva, uneheliche Tochter der Losmagd Maria **Baltronait**;
2.5.; Schwäche; 2 Monate; 8.5., Schneiderende; Mutter; Thiedmann;
7; Uzlieknen; Adolf, Sohn des Wirthes Leopold **Waiczys**; 6.5.; Husten; 1 Jahr;
9.5., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
12; Perkuhnen; Urte Kazilautzkene, Ortsarme; 6.5.; Altersschwäche; 90 Jahre;
10.5., Schillgallen; ungewiß; Thiedmann;
8; Pagrienen; August **Wilk**, Maurer und Eigenkätthner, Ehemann der Maria
Toluszis; 22.5.; Auszehrung; 36 Jahre; 28.5., Graboppen; die Frau und drei
minorene Kinder; Thiedmann;
13; Jakszten; Maria, Tochter des Wirthes Martin **Wehlus**; 21.5.; Husten; 1 Jahr
3 Monate; 29.5., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

- 112 l./r. 9; Schemeiten; Albert, Sohn des Jons **Stankiewicz**, Dachdecker; 26.5.; Zahnausbruch; 6 Monate; 29.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 10; Skirwith; Jurgis, Sohn des Häuslers Martin **Plonus**; 7.7.; Fieber; 5 Jahre; 10.7., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 11; Skirwith; Michael, Sohn des Häuslers Martin **Plonus**; 10.7.; Halsübel; 1 Jahr 6 Monate; 13.7., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Reotischken; Grita, Tochter des Losmanns Michael **Sawetzki**; 17.7.; Ruhr; 2 Monate; 21.7., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 12; Schillgallen; David **Lokauski**, Losmann (Ruße); 19.7.; Schlagfluß; 65 Jahre; 24.7., Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann; nicht zur österl(ichen) Communia gewesen und hat auch keinen Geistlichen verlangt;
- 13; Perkuhnen; Sohn des Losmanns Endriks **Kollberg**; 16.8.; todtgeboren; 23.8., Perkuhnen; Thiedmann;
- 15; Skirwith; Anna, Tochter der Losmagd Elske **Gudaitike**; 10.9.; Bräune; 7 Jahre; 13.9., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 113 l./r. 16; Kaukehmen; Mathilde, Tochter des Kastrirers Johann **Hort**; 22.9.; Brustentzündung; 1 Jahr; 26.9., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Luttkomanscheit; Franz, Sohn des Wirths Anuss(is) **Petereit**; 27.9.; Bräune; 4 Jahre; 1.10., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 15; Kirlicken; Jacob, Sohn des Losmanns Jons **Klumbis**; 1.10.; Krämpfe; 2 Monate; 4.10., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 16; Jakszten; Christoph, Sohn des Häuslers Ludwig **Rudowski**; 1.10.; Bräune; 12 Jahre; 6.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 17; Kuhlins; Maria, Ehefrau des Losmanns Jons Tomaszauski; 1.10.; Kindbett; 34 Jahre; 4.10., Perkuhnen; der Mann und zwei minorenne Kinder; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 18; Kuhlins; Magdalena, Tochter des Losmanns Jons **Tomaszauski**; 1.10.; Schwäche; 1 Tag; 4.10., Perkuhnen; Vater; Thiedmann;
- 19; Kuckerneese; Auguste, Tochter des Losmanns August **Schwed**; 5.10.; Ruhr; 4 Jahre; 9.10., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 20; Minge; Eva Gidwillene, Ehefrau des Losmanns Jurgis **Gidwillis**; 4.10.; Auszehrung; 49 Jahre; 9.10., Feilenhoff; der Mann und ein Kind; Thiedmann;

- 114 l./r. 21; Diczeln; Marianna, Tochter des Eigenkättners Jons **Buttwills**; 19.10.;
Bräune; 1 Jahr 6 Monate;
- 22; Jacischken; Maria, Ehefrau des Losmanns Jons Lekszas; 21.10.;
Wassersucht; 30 Jahre;
- 23; Perkuhnen; todtgeborenes Kind weiblichen Geschlechts des Losmanns Jons
Rimkus; 28.10.; 30.10., Perkuhnen; Thiedmann;
- 17; Schillgallen; Franz, Sohn des Lehrers Jacob **Breyer**; 29.10.; Bräune;
3 Jahre 6 Monate; 2.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 18; Schakuhnen; Michael, Sohn des Losmanns Jurgis **Kasilauski**; 6.11.;
Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 13.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 19; Gaidellen; Endriks **Walait**, Altsitzer; 9.11.; Altersschwäche; 97 Jahre;
13.11., Gaidellen; sechs majorene Kinder; Thiedmann;
- 24; Pagrienen; Maria, Ehefrau des Losmanns Jurgis Naussed; 9.11.;
Auszehrung; 63 Jahre; 13.11., Graboppen; der Mann allein; Thiedmann;
- 115 l./r. 25; Schakuhnen; Marikie, Tochter des Häuslers Michael **Walenczus**; 14.11.;
Bräune; 9 Jahre; 20.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 26; Pokallna; Elske, Tochter des Wirths Carl **Stanawicz**; 20.11.; Bräune;
7 Jahre; 27.11., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 20; Warskeln; Jurgis, Sohn des Losmanns Friedrich **Palm**; 24.11.; Fieber;
1 Jahr 6 Monate; 30.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 21; Wiezeiten; Friedrich August, Sohn des Losmanns Johann **Haupt**; 6.12.;
Bräune; 1 Jahr; 11.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 22; Akmenischken; Ignatz **Giniot**, Ortsarmer, Wittwer; 12.12.; Schwäche;
80 Jahre; 18.12., Perkuhnen; eine majorene Tochter; Thiedmann;
- 23; Pagrienen; Joseph, Sohn des Losmanns Anton **Barwa**; 24.12.; Schwäche;
1 Monat 10 Tage; 31.12., Pagrienen; Eltern; Thiedmann;
- 27; Skuldeinen; Anna **Maeding**, Dienstmädchen, Tochter der Wittwe Anna
Maeding; 26.12.; Schwindsucht; 17 Jahre; 2.1. (1860), Schillgallen; Mutter;
Thiedmann;
- 28; Russ; Johanna, Tochter des Handelsmanns August **Ostrauski**; 31.12.;
Husten; 6 Monate; 6.1. (1860), Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

116 l./r. 24; Kirliken; Jons, Sohn des Häuslers (*Vorname nicht angegeben*)
Wisznowski; 29.12.; Bräune; 3 Jahre; 1.1. (1860), Graboppen; Eltern;
Thiedmann;
29; Graboppen; Domicilla, Ehefrau des Eigenkättners Michael **Endrejauski**;
6.12.; Auszehrung; 58 Jahre; 13.12., Graboppen; der Mann und zwei
minorene Kinder; Thiedmann;

1860

117 l./r. 1; Schillgallen; Michael, Sohn des Maurers Christoph **Laser**; 6.1.; Bräune;
3 Monate; 15.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
1; Lebbeden; Esther Bendig, Wittve von dem verstorbenen Ludwig Bendig;
8.1.; Altersschwäche; 70 Jahre; 12.1., Schillgallen; zwei majorene Kinder;
Thiedmann;
2; Schillgallen; Christoph **Laser**, Maurer; 11.1.; Fieber; 56 Jahre; 15.1.,
Perkuhnen; die Frau allein; Thiedmann;
2; Uzwillen; Marikie, Tochter des Häuslers Endriks **Razkauski**; 10.1.;
Bräune; 3 Jahre; 15.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
3; Gaidellen; Johann Friedrich, Sohn des Losmanns Johann **Wenskus**; 8.1.;
Bräune; 1 Jahr 8 Monate; 15.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
3.; Gaidellen; Auguste, Tochter des Losmanns Johann **Wenskus**; 10.1.;
Bräune; 5 Jahre; 15.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
4; Mazellen; Jons **Kikillus**, Eigenkättner, Ehemann der Maria Balandikie;
10.1.; Schlagfluß; 57 Jahre; 18.1., Schillgallen; die Frau und zwei minorene
Kinder; Thiedmann;

118 l./r. 5; Ackelninken; David **Pagalies**, Losmann, Ehemann der Elske Grikszikie;
16.1.; Auszehrung; 38 Jahre; 22.1., Perkuhnen; die Frau und ein minorenes
Kind; Thiedmann;
4; Kirlicken; Maria, Tochter des Häuslers Jons **Wisznowski**; 18.1.; Bräune;
8 Monate; 22.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
6; Kuckerneese; Michael, Knecht, Sohn der Wittve Grita **Druskies**; 11.2.;
Fieber; 25 Jahre; 19.2., Schakuhnellen; Mutter; Thiedmann;

7; Lebbeden; August, Sohn des Losmanns Joseph **Lukait**; 16.2.; Bräune;
 1 Jahr; 20.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

5; Szibben; Martha, Tochter des Schmiedemeisters Franz **Wobbe**; 13.2.;
 Bräune; 2 Jahre 8 Monate; 20.2., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;

6; Kinten; Madlina, Tochter des Häuslers Jacob **Kakuruttis**; 18.2.;
 unbestimmt; 1 Jahr; 24.2., Kinten; Eltern; Thiedmann;

8; Szibben; Johannes, Tochter (sic!) des Schmiedemeisters Franz **Wobbe**; 20.2.;
 Bräune; 7 Jahre; 25.2., Schillgallen; Eltern; Thiedmann; *(das Schluss-„s“ beim
 Vornamen des verstorbenen Kindes ist wohl nachträglich eingefügt, nachdem
 der Name wohl zunächst nur mit „Johanne“ und das Kind entsprechend als
 Tochter eingetragen war; die Registernummer ist jedoch eindeutig „männlich“
 und der Vorname „Johannes“ korrespondiert auch mit dem entsprechenden
 Geburtseintrag vom 26.12.1852);*

7; Schillgallen; Marikie, uneheliche Tochter der Losmagd Anna **Lazdaitikie**;
 27.2.; Krämpfe; 3 Jahre; 4.3., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

119 l./r. 8; Cathrinigkeiten; Carolina, Ehefrau des Losmanns Heinrich Petereit, geb.
Noetzel; 1.3.; Fieber, 49 Jahre; 4.3., Perkuhnen; der Mann allein; Thiedmann;

9; Ruboken; Vincenz **Wissutzki**, Ortsarmer, Wittwer; 10.3.; Altersschwäche;
 98 Jahre; 14.3., Ruboken; unbestimmt; Thiedmann;

10; Lauczen; David **Tunait**, Eigenkätchner, Ehemann der Busze Massalskikie;
 24.2.; Auszehrung; 51 Jahre; 2.3., Kuleschen; die Frau allein; Thiedmann;

11; Lebbeden; Joseph, Sohn des Losmanns Joseph **Lukait**; 15.3.; Bräune;
 11 Jahre; 18.3., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;

12; Uzlieknen; Michael **Kikillus**, Altsitzer, Junggeselle; 19.3.; Auszehrung;
 55 Jahre; 27.3., Schillgallen; Vater; Thiedmann;

13; Willeiken; Johann **Holtein**, Losmann, Wittwer; 19.3.; Fieber; 56 Jahre;
 28.3., Graboppen; drei Kinder; Thiedmann;

9; Sziszgirren; Maria, uneheliche Tochter der Losmagd Anna **Norwillikie**;
 26.3.; Auszehrung; 6 Jahre; 30.3., Sziszgirren; Mutter; Thiedmann;

- 120 l./r. 14; Barzdehnen; August, Sohn des Losmanns Jurgis **Raudis**; 28.3.; Schwäche; 5 Monate; 2.4., Barsdehnen; Eltern; Thiedmann;
- 15; Paleiten; Jurgis, Sohn des Eigenkättners Alexander **Petrawicz**; 2.4.; Brechruhr; 1 Jahre; 6.4., Paleiten; Eltern; Thiedmann;
- 10; Schillgallen; Maria Breyer, Wittwe, (unl.); 10.4.; Altersschwäche; 70 Jahre; 15.4., Schillgallen; zwei majorene Kinder; Thiedmann;
- 11; Abschrey; Maria, Ehefrau des Ortsarmen Bartholomaeus Skarbkus; 12.4.; Husten; 71 Jahre; 15.4., Perkuhnen; der Mann; Thiedmann;
- 12; Mitzken; Marikie, ehel(iche) Tochter des Losmanns Christoph **Karszys**; 20.4.; Masern; 1 Jahr; 23.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 13; Pagrienen; Maria Lozene, Ortsarme, Wittwe; 22.4.; Altersschwäche; 92 Jahre; 26.4., Graboppen; die Tochter; Thiedmann;
- 14; Baubeln; Maria, uneheliche Tochter der Losmagd Jule **Riczkie**; 24.4.; Krämpfe; 1 Monat; 29.4., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 121 l./r. 16; Schillgallen; Jurgis **Dargies**, Dachdecker, unverheirathet; 19.3.; Lungenschlag; 22 Jahre; (*Sterbedatum nicht angegeben*), Insterburg; unbekannt; Thiedmann; gestorben in der Strafanstalt zu Insterburg;
- 15; Staldszen; Maria, ehel(iche) Tochter des Losmanns David **Szimkus**; 5.5.; Schwäche; 1 Monat; 13.5., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 17; Schillgallen; Anna **Witauski**, Losmagd, Ortsarme; 12.5.; Wassersucht; 29 Jahre; 17.5., Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann;
- 17; Schillgallen; Martin **Margys**, Altsitzer; 17.5.; Altersschwäche; 86 Jahre; 20.5., Perkuhnen; unbekannt; Thiedmann;
- 18; Auksztutt; David, Sohn des Losmanns Michael **Brasdeit**; 18.5.; Schwäche; 1 Jahr 7 Monate; (*Begräbnisdatum und -ort nicht angegeben*); Eltern; Thiedmann;
- 19; Staldszen; Jurgis, unehelicher Sohn der Losmagd Julie **Sreballikie**; 21.5.; Schwäche; 1 Monat; 27.5., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 18; Willeiken; Elsbetha, Tochter des Losmanns Christoph **Urbiks** und der Anna **Wirszintaite**; 6.6.; Fieber; 12 Jahre; 10.6., Graboppen; Eltern; Thiedmann;

- 122 l./r. 20; Jakszten; Jons, Sohn des Häuslers Ludwig **Rudowski**; 8.6., Husten; 1 Jahr; 12.6., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 19; Waitkaten; Grita, Tochter des Wirthes Jons **Buszewicz**; 10.6.; Husten; 6 Monate; 14.6., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 20; Grandeninken; Barbara Buszewiczene, Altsitzerin, Wittwe, geb. **Stanczus**; 12.6.; Altersschwäche; 70 Jahre; 16.6., Schillgallen; zwei majorenne Kinder; Thiedmann;
- 21; Uzlieknen; Jurgis **Jankus**, Häusler, Ehemann der Urte Nittikie; 20.6.; Schwindsucht; 38 Jahre; 24.6., Schillgallen; die Frau und fünf minorene Kinder; Thiedmann;
- 21; Jonaiten; Anna, Tochter des Losmanns Michael **Spalwys**; 20.6.; ertrunken; 1 Jahr 6 Monate; 24.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 22; Skirwith; Marianna, ehel(iche) Tochter des Losmanns Jons **Gidwills**; 25.6.; Krämpfe; 1 Jahr; 28.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 23; Skirwith; Luise Haupt, Wittwe; 1.7.; Altersschwäche; 80 Jahre; 7.7., Schillgallen; vier großjährige Kinder; Thiedmann;
- 123 l./r. 22; Mazellen; August, unehelicher Sohn der Anna **Kikillikie**; 9.7.; Fieber; 2 Jahre 3 Monate; 13.7., Graboppen; Mutter; Thiedmann;
- 24; Karkeln; Maria, Tochter des Losmanns Michael **Stanczus**; 15.7.; Nervenfieber; 6 Jahre; 19.7., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 25; Kallninken; Catharina, ehel(iche) Tochter des Losmanns Michael **Jessait**; 17.7.; Pocken; 5 Jahre; 22.7., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 23; Akmenischken; David, Sohn des Losmanns Michael **Petereit**; 17.7.; Bräune; 2 Jahre; 22.7., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 24; Kaukehmen; Albert, Sohn des Viehkastrirers Johann **Hort**; 20.7.; Abzehrung; 4 Monate; 24.7., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 25; Mineiken; Endrikis, Sohn des Losmanns Joseph **Ignots**; 15.7.; Bräune; 9 Monate; 19.7., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 26; Skirwitell; David **Lenkait**, Handelsmann, Ehemann der Maria Wenskikie; 20.7.; ertrunken; 33 Jahre; 23.7., (*Begräbnisort nicht angegeben*); die Frau und zwei minorene Kinder; Thiedmann;

- 124 l./r. 26; Zagatpurwen; Catharina, Tochter des Losmanns August **Litwins**;
(Sterbedatum nicht angegeben); Bräune; 11 Jahre; *(keine weiteren Angaben)*;
 27; Akmenischken; Michael, Sohn des Losmanns Michael **Petereit** und der
 Anne **Dejokike**; 31.7.; Bräune; 9 Jahre; 3.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
 27; Willeiken; Marikie, Ehefrau des Häuslers Endriks Raszkauski; 7.8.;
 Kindbettfieber; 31 Jahre; 12.8., Schillgallen; der Mann allein; Thiedmann;
 28; Tatamischken; Anna, Tochter des Brettschneiders Martin **Sillus**; 20.4.;
 Bräune; 4 Jahre; 25.4., Tatemischken; Eltern; Thiedmann;
 28; Tatamischken; Martin, Sohn des Brettschneiders Martin **Sillus**; 7.5.;
 Fieber; 7 Jahre; 13.5., Tatamischken; Eltern; Thiedmann;
 29; Schillgallen; Franz, Sohn des Maurers Anuss(is) **Zogs**; 12.8.; Bräune;
 1 Jahr; 16.8., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
 30; Paletkallen (sic!); Ferdinand, unehelicher Sohn der Maria **Veith**,
 verehelichten Mühlhaus; 2.9.; Bräune; 3 Jahre; 6.9., Perkuhnen; Mutter;
 Thiedmann;
- 125 l./r. 29; Schakuhnellen; Elske, Tochter des Losmanns Jons **Dovideit**; 6.9.; Bräune;
 1 Jahr 6 Monate; 10.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
 31; Inse; Franz, Sohn des Wirthes Michael **Bernoeth**; 13.9.; Fieber; 1 Jahre;
 17.9., Peith; Eltern; Thiedmann;
 30; Schakuhnen; Friederikie, Tochter des Dachdeckers Jurgis **Banait**; 19.9.,
 Schwäche; 12 Tage; 24.9., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
 32; Staldszen; Johann, unehelicher Sohn der Losmagd Marikie **Baltraneitikie**;
 21.9.; Schwäche; 1 Jahr 6 Monate; 24.9.; Schneiderende; Mutter; Thiedmann;
 33; Skirwith; Michael, Sohn des Losmanns Samuel **Kumetz**; 3.10.; Bräune;
 4 Jahre; 7.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
 31; Bercischken; Marikie, Ehefrau des Losmanns Joseph Szaknauski; 24.9.;
 Fieber, 43 Jahre; 30.9., Wirkitten; der Mann und drei minorenne Kinder;
 Thiedmann;
 32; Bercischken; Elsbetha, Tochter des *Eigenk(äthners)* Joseph **Kanczius** und
 der Wittve Maria Kanczus, jetzt verehelichte Kestait, geb. **Jankowski**; 26.9.;
 Bräune; 8 Jahre; 30.9., Wirkitten; Mutter; Thiedmann;

- 126 l./r. 34; Prudimmen (Kaukehmen); Heinrich **Waluttis**, Glasergeselle, Sohn des Eigenkättners Jons Waluttis; 9.10.; Schlagfluß; 24 Jahre; 14.10., Schillgallen; der Vater und fünf Geschwister; Thiedmann; ist ganz plötzlich gestorben;
- 33; Schilleninken; Anna, Tochter des Losmanns Anton **Kasaitis**; 12.10.; Masern; 4 Jahre; 20.10., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 35; Rupkalwen; Joseph Carl, Sohn des Schneiders Friedrich Narkus; 11.10.; Bräune; 2 Jahre 7 Monate; 14.10., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 34; Kloken; Anna, Tochter des Losmanns Christoph **Jokszys**; 20.10.; Bräune; 1 Jahre 6 Monate; 28.10.; Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 35; Bercischken; Elske, Tochter des Losmanns Joseph **Kanczus**; 22.9.; Bräune; 4 Jahre; 30.9., Wirkitten; Eltern; Thiedmann;
- 36; Cathrinigkeiten; Michael, Sohn des Losmanns Christoph **Lorenscheit**; 1.11.; Bräune; 11 Jahre; 5.11., Perkuhnen; Eltern, Thiedmann;
- 36; Naussedens; Marikie, Tochter des Losmanns Heinrich **Gudat**; 31.10.; Brechrühr; 1 Jahr 4 Monate; 4.11.; Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 127 l./r. 27; Pagrienen; Jurgis, Sohn des Eigenkättners August **Domik**; 1.11.; Bräune; 2 Jahre; 4.11., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 38; Akmenischken; Albert, Sohn des Losmanns Christoph **Lorenscheit**; 4.11.; Schwäche; 1 Jahr; 11.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 39; Russ; August, Sohn des verstorbenen Bäckers Michael **Broszeit**; 9.11.; ertrunken; 9 Jahre 10 Monate; 16.11., Schillgallen; Mutter; Thiedmann;
- 37; Perkuhnen; Anna, Ehefrau des Losmanns Michael Rimkus, geb. **Matulaitikie**, 16.11.; Auszehrung; 36 Jahre; 23.11., Schillgallen; der Mann und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 40; Pagrienen; Jurgis, Sohn des Dachdeckers Jurgis **Dugnauski**; 17.11.; Bräune; 2 Jahre; 25.11., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 41; Olgart; Jurgis, Sohn des verstorbenen Altsitzers Daniel **Praplesz** und dessen Wittwe Elske **Jurgelawicz**; 20.11.; Bräune; 1 Jahr; 26.11., Schillgallen; Mutter; Thiedmann;
- 38; Akmenischken; Anna Bernowskene, Wittwe; 29.11. (sic!); Altersschwäche; 71 Jahre; 9.11. (sic!), Perkuhnen; zwei majorene Kinder; Thiedmann;

128 l./r. 39; Schillgallen; Eva, Ehefrau des Häuslers Martin Zobries, verwittwet
gewesene Mockus; 2.12.; Lungenentzündung; 42 Jahre; 9.12., Perkuhnen, der
Mann und fünf minorenne Kinder; Thiedmann;
42; Minge; August, Sohn des Losmanns Adam **Genullis**; 31.12.; Schwäche;
16 Tage; 3.1. (1861), Feilenhoff; Eltern; Thiedmann;
40; Tawe; Anna, Tochter des Tischlers Antons **Galinski**; 5.11.; Masern;
3 Jahre; 14.11., Casztaunen; Eltern; Thiedmann;

1861

129 l./r. 1; Schillgallen; Anna Repschene, Altsitzerin, Wittwe; 7.1.; Altersschwäche;
85; 19.1., Schillgallen; unbekannt; Thiedmann;
1; Staldszen; Johann **Baltroneit**, Knecht, Sohn des Losmanns Jurgis Baltroneit;
8.1.; Stiche; 20 Jahre; 14.1., Schneiderende; Eltern; Thiedmann; ist plötzlich
gestorben;
2; Schillgallen; Magdalena, ehel(iche) Tochter des Losmanns Ferdinand
Mühlhaus und der Maria **Veith**; 12.1.; Schwäche; 1 Jahr 8 Monate; 20.1.,
Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
3; Inse; Marikie, Tochter des Wirthes Michael **Bernoeth**; 23.1.; Brechrühr;
10 Jahre; 30.1., Peith; Eltern; Thiedmann;
2; Skirwithell; Christoph **Skroblies**, Häusler, Ehemann der Grita Baltruweit;
23.1.; Auszehrung; 78 Jahre; 27.1., Schillgallen; die Frau und zwei minorenne
Kinder; Thiedmann;
4; Waitkaiten; Marikie Pagalene, Wittve des verstorbenen Wirthes Michael
Pagalies, Altsitzerin; 21.1.; Altersschwäche; 77 Jahre; 28.1., Schillgallen; drei
majorenne Kinder; Thiedmann;
3; Girreninken; Andreas, Sohn des Eigenkättners Christoph **Denull** und der
Grita **Anstipikie**; 24.1.; Fieber; 2 Monate; 27.1., Perkuhnen; Eltern;
Thiedmann;
4; Juknaten; Friedrich **Puserowski**, Ehemann der Erdmutter, verwittwete
Petkus, geb. Wittkowskin; 30.1.; Nervenfieber; 52 Jahre; 6.2., Graboppen; die
Frau; Thiedmann;

- 130 l./r. 5; Kuhlins; Elske, Ehefrau des Losmanns Jons Tomaszauski, geb. **Schmidtikie**; 7.2.; Kindbettfieber; 28 Jahre; 12.2., Perkuhnen; der Mann und ein Kind; Thiedmann; ist sehr plötzlich in Folge der Geburt gestorben;
- 5; Minge; Adam, Sohn des Losmanns Anton **Budweth**; 7.1.; Bräune; 3 Jahre; 12.1., Windeburg; Eltern; Thiedmann;
- 6; Pagrienen; Catharina, Tochter des Losmanns Jons **Klumbies**; 2.1.; Schwäche; 10 Tage; 10.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 7; Pagrienen; Elisabeth, Tochter des Losmanns Jons **Klumbies**; 7.1.; Schwäche; 15 Tage; 10.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Russ; Bernard, Sohn des Handelsmannes David **Bartait**; 10.2.; Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 7.2., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 7; Akminge; Jacob **Genullis**, Losmann, Wittwer; 19.2.; Fieber; 60 Jahre; 24.2., Akminge; zwei majorene und zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 8; Russ; Julianna Astrauski, Häuslerfrau, verwittwet gewesene Broszeit; 21.2.; Abzehrung; 46 Jahre; 25.2., Schillgallen; der Ehemann und fünf minorene Kinder aus der ersten Ehe; Thiedmann;
- 131 l./r. 9; Russ; todtgeborene Tochter des Matrosen Heinrich **Mertins** und der Maria **Zeimies**; 20.2.; 24.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 8; Loye; Jurgis **Kondrat**, Knecht; 22.2.; Fieber; 28 Jahre; 3.3., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 10; Jakszten; Barbara Petkaitene, Wittwe; 25.2.; Altersschwäche; 80 Jahre; 3.3., Graboppen; zwei majorene Kinder; Thiedmann;
- 11; Kuhlins; Elisabeth, Tochter des Wittwers Jons **Tomaszauski**; 1.3.; Schwäche; 1 Monate; 4.3., Perkuhnen; Vater; Thiedmann;
- 12; Spucken; Marianna, Tochter des Losmanns Michael **Andrejewski**; 26.3.; Pocken; 4 Jahre; 2.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 13; Schillgallen; Elisabeth, Tochter des Losmanns Endriks **Kollberg**; 1.4.; Bräune; 2 Monate; 7.4., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 14; Staldszen; Anna, ueheliche Tochter der Losmagd Julianna **Riczikie**; 8.4.; Schwäche; 1/2 Tag; 14.4., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

- 132 l./r. 9; Graboppen; Jons **Petrosz**, Losmann, separirter Ehemann der Elske Goberikie; 16.4.; Auszehrung; 47 Jahre; 21.4., Graboppen; eine minorene Tochter; Thiedmann;
- 10; Akmenischken; Christoph **Lorenscheit**, Losmann, Ehemann der Marikie Bernowskikie; 19.4.; Auszehrung; 48 Jahre; 24.4., Perkuhnen; die Frau und drei minorene Kinder; Thiedmann;
- 11; Russ; Jacob **Urbon**, Ortsarmer; 29.4.; Altersschwäche; 68 Jahre; 5.5., Perkuhnen; die Frau und ein Kind; Thiedmann;
- 15; Willeiken; Francisca Neumann, Ortsarme, Wittwe; 4.5.; Altersschwäche; 80 Jahre; 8.5., Graboppen; unbestimmt; Thiedmann;
- 12; Kuppenn; Jons, unehelicher Sohn der Losmagd Charlotte **Tarauskikie**; 2.5.; Schwäche; 19 Tage; 26.5., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 16; Akminge; Florentine, Ehefrau des Losmanns Jurgis Jokszys, geb. **Stein**; 28.5.; Krämpfe; 36 Jahre; 2.6., Perkuhnen; der Mann und vier kleine Kinder; Thiedmann;
- 13; Staldszen; Johann, Sohn des Wirthes Adam **v(on) Mielaszewicz**; 28.5.; Schwäche; 1/12 Tag; 1.6., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 133 l./r. 14; Kuppenn; Michael, unehelicher Sohn der Losmagd Charlotte **Tarauskikie**; 9.6.; Schwäche; 1 Monat; 16.6., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 17; Schillgallen; Catharina, Ehefrau des Eigenkättners Johann Krutinn, verwittwet gewesene Jonischkeit (sic!); 12.6.; Altersschwäche; 77 Jahre (sic!); 13.6., Schillgallen; der Mann allein; Thiedmann; (*die Verstorbene war in erster Ehe mit Christoph Kalwait verheiratet; „Joniszkait“ war ihr Mädchenname; sie war auch noch keine 77 Jahre alt, sondern erst 59 Jahre*);
- 15; Trumpeiten; Michael, Sohn des Dachdeckers Martin **Bernoeth**; 23.6.; ungewiß; 12 Jahre 11 Monate; 27.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 16; Schillgallen; Jurgis, Sohn des Dachdeckers Endriks **Pauper**; 24.6.; Schwäche; 3 Tage; 29.6., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 18; Pagrienen; Urte Wassilene, Wittwe; 25.6.; Altersschwäche; 80 Jahre; 30.6., Graboppen; unbekannt; Thiedmann;
- 19; Akminge; uneheliche Tochter der Losmagd Elske **Genullikie**; 4.7.; Krämpfe; 2 Monate; 7.7., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;

- 20; Naussededen; Ludowika, Tochter des Losmanns Heinrich **Gudat**; 30.7.; Brechruhr; 3 Monate; 4.8., Schillgallen; Eltern; Thiedmann;
- 134 l./r. 17; Tawe; Anton, Sohn des Tischlers Anton **Galinski**; 30.7.; Ruhr; 11 Monate; 2.8., Peith; Eltern; Thiedmann;
- 21; Barsdehnen; Grita, Tochter des Brettschneiders Jurgis **Rimkus**; 22.8.; unbestimmt; 4 Jahre; 26.8., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 22; Jodekrant; Anna, uneheliche Tochter der Losmagd Anna **Weringikie**; 28.8.; Schwäche; 3 Monate; 1.9., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 18; Abschrey; Johann, unehelicher Sohn der Losmagd Catharina **Prekszeitikie**; 29.1.; Auszehrung; 4 Monate; 3.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 23; Paleiten; Anna, Tochter des Losmanns Michael **Ruboks**; 28.9.; Krämpfe; 1 Jahr; 6.9., Paleiten; Eltern; Thiedmann;
- 24; Paleiten; Maria, Ehefrau des Losmanns Michael Ruboks, geb. **Balnikie**; 5.10.; Nervenfieber; 28 Jahre; 11.10., Perkuhnen; der Mann und ein minorenes Kind; Thiedmann; starb plötzlich;
- 19; Kallninken; Jons **Jessawicz**, Wittwer, Ortsarmer; 9.10.; Husten; 61 Jahre; 14.10., Kallninken; unbekannt; Thiedmann;
- 135 l./r. 25; Klugohnen; Anna, Ehefrau des Altsitzers Jons Grigait; 22.10.; Altersschwäche; 67 Jahre; 27.10., Schillgallen; der Mann und vier majorene Kinder; Thiedmann;
- 20; Russ; Michael **Romanowski**, Häusler, Ehemann der Barbara Juzikie; 2.11.; Nervenfieber; 40 Jahre; 8.11., Perkuhnen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann;
- 21; Paleiten; Martin **Petkus**, Losmann, Ehemann der Erdmutter Gerullikie; 10.11.; Fieber; 50 Jahre; 17.11., Perkuhnen; die Frau und fünf minorenne Kinder; Thiedmann; starb sehr plötzlich;
- 26; Skirwith; ungetaufter Sohn des Häuslers Martin **Plonus**; 11.11.; Schwäche; 1 Tag; 17.11., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 27; Girreninken; Maria, uneheliche Tochter der Erdmutter **Petrauskikie**, jetzt verheiratete Milkowski; 18.11.; Fieber; 7 Jahre; 24.11., Schillgallen; Mutter; Thiedmann;

- 28; Spucken; Maria Staszeit, Wittwe, Altsitzerin, geb. **Pagalies**; 20.11.; Altersschwäche; 74 Jahre; 23.11., Schillgallen; unbestimmt; Thiedmann;
- 29; Matziken; Michael, Sohn des Losmanns Michael **Juknus**; 7.11.; Schwäche; 2 Jahre; 12.11., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 136 l./r. 29; Rupkalwen; Bertha, Tochter des Schneiders Friedrich **Narkus**; 20.11.; Husten; 1 Jahr 3 Monate; 27.11., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 22; Tatamischken; Martin **Sillus**, Losmann, Ehemann der (*keine näheren Angaben*); 23.11.; Blutsturz; 38 Jahre; 28.11., Sausgalwen; die Frau und ein minorenes Kind; Thiedmann; (*Die Ehefrau des Verstorbenen hieß „Heinriette Zelies“*);
- 30; Asznugarren; Marikie, Tochter des Dachdeckers Jurgis **Banait** und der Anna **Kinikie**; 29.11.; Keuchhusten; 5 Jahre; 8.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 31; Schillgallen; Elisabeth, Tochter des Losmanns Anuss(is) **Tutlies**; 30.11.; Keuchhusten; 1 Jahr; 4.12., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 32; Akminge; Anna, Tochter des Losmanns Jurgis **Jokszys**; 29.11.; Masern; 2 Jahre 4 Monate; 8.12., Perkuhnen; Vater; Thiedmann;
- 23; Rudienen; Jurgis, Sohn des Alexander **Aldakejus**; 3.12.; Masern; 4 Jahre; 8.12., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 137 l./r. 33; Elbingsche Colonie (bei Lappienen); Johanna Weissmann, Ehefrau des Abdeckers Ferdinand Weissmann, geb. **Grunert**; 23.12.; Abzehrung; 48 Jahre; 29.12., Kryzanen; der Mann und drei Kinder, davon zwei minorenn; Thiedmann;
- 34; Schillgallen; Anna, Ehefrau des Losmanns Michael Tarauski, geb. **Biczkus**; 29.12.; Masern; 33 Jahre; 3.1. (1862), Schillgallen; der Mann allein; Thiedmann;
- 24; Staldszen; Jons **Nitt**, Knecht, Sohn der Wittwe Regina Nitt; 30.12.; Masern; 21 Jahre; 2.1. (1862), Schillgallen; Mutter; Thiedmann;
- 25; Schemaiten; Anton **Matzeit**, Losmann, Ehemann der Elske, geb. (*keine Angabe*); 30.12.; Fieber; 47 Jahre; 5.1. (1862), Schemaiten; die Frau; Thiedmann;

1862

- 138 l./r. 1; Girreninken; Jurgis, unehelicher Sohn der Anna **Barkikie**; 2.1.; Masern;
2 Jahre 9 Monate; 6.1., Girreninken; Mutter; Thiedmann;
- 2; Girreninken; David, ehelicher Sohn des Schlossers Michael **Wehlus** und der Urte **Szukait**; 2.1.; Masern; 7 Jahre 9 Monate; 10.1., Girreninken; Eltern; Thiedmann;
- 3; Schakuhnellen; Franz ehelicher Sohn des Eigenkättners Daniel **Bendigs** (*sc. und*) der Anna **Pagalikie**; 5.1.; Masern; 2 Jahre; 12.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 1; Russ; Grita Skroblene, Wittwe des verstorbenen Häuslers Christoph Skroblies, geb. **Baltruweit**; 6.1.; Auszehrung; 56 Jahre; 12.1., Schillgallen; zwei minorene Kinder; Thiedmann;
- 4; Schillgallen; David, Sohn des Michael **Spalwies** und (*sc. der*) Grita **Toluszikie**; 13.1.; Masern; 9 Monate;
- 5; Rupkalwen; Albert, Sohn des Schneiders Friedrich **Narkus**; 12.1.; Masern; 5 Jahre 8 Monate; 17.1., Graboppen; Eltern; Thiedmann;
- 2; Staldszen; Marikie, Tochter des Losmanns Ignatz **Berzinski** und der Julianna **Sreballikie**; 21.1.; Masern; 3 Jahre 11 Monate; 26.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 139 l./r. 3; Skirwith; Elisabeth, Tochter des Losmanns Jons **Gidwill** und der Elske **Kondrat**; 21.1.; Schwäche; 16 Tage; 26.1., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 6; Staldszen; Nicodemus, Sohn des Losmanns Ignatz **Berzinski** und der Julianne **Sreballikie**; 28.1.; Masern; 8 Jahre 4 Monate; Thiedmann;
- 7; Staldszen; Friedrich Michael, unehelicher Sohn der Magd Elske **Sreballikie**; 27.1.; Masern; 4 Monate; 2.2., Perkuhnen; Mutter; Thiedmann;
- 8; Russ; Jurgis, Sohn des Losmanns Casimir **Poczka** und der Elske **Kuksawikie**; 3.2.; Masern; 4 Jahre 2 Monate; 9.2., Perkuhnen; Eltern; Thiedmann;
- 4; Schillgallen; Marikie Balandene, Wittwe des verstorbenen Losmanns Jons Balandis, Kreisarme; 14.2.; Schwäche; 60 Jahre; 23.2., Perkuhnen; zwei majorene Kinder; Thiedmann;

5; Schillgallen; Anna, Ehefrau des Losmanns Anuss(is) Tutlies, geb.

Jankawicz; 18.2.; Kindbettfieber; 31 Jahre; 23.2., Perkuhnen; der Mann und zwei minor(enne) Kinder; Thiedmann;

6; Schneiderende; Auguste, eheliche Tochter des Losmanns Jurgis **Barkus** und der Amalia **Scheidikie**; 19.2.; Masern; 3 Jahre 4 Monate; 25.2., Schneiderende; Eltern; Thiedmann;

140 l./r. 7; Schakuhnen; Elisabeth Antonawicz, Wittwe; 26.2., 9 Uhr vormittags; Krämpfe; 39 Jahre 6 Monate; 2.3., Perkuhnen; die beiden Schwestern Anna Bosz, Käthnerfrau in Stalschen, und Marike Mezkeit, Eigenkätthnerfrau in Mazgern; Stankewitz;

9; Russ; August **Instrauski**, Losmann, Wittwer; 28.2., 7 Uhr morgens; Lungenschwindsucht; 42 Jahre; 2.3., Perkuhnen; die vier Stiefkinder Eduard Broscheit, Carl Broscheit, Friedrich Broscheit, Rose Broscheit, alle in Russ; Stankewitz;

8; Aukschtuten; Elisabeth, eheliche Tochter des Eigenkätthners Jacob **Brasdeit** und der Ewa **Oszkartike**; 26.2., 8 Uhr morgens; Bräune; 9 Monate; 1.3., Ragainen; Eltern; Stankewitz;

10; Russ; Jons, unehelicher Sohn der Magd Elzbetha **Dejoks**; 11.3., 8 Uhr morgens; Krämpfe; 3 Monate; 13.3., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

11; Reatiszken; Michael, unehelicher Sohn der Anna **Tramszinski**; 19.2., 9 Uhr vormittags; Auszehrung; 2 Jahre 6 Monate; 23.2., Lizeiten; Mutter; Stankewitz;

12; Stalczen; Jons, ehelicher Sohn des Losmanns Jons **Gintat** und der Anne **Gawenike**; 26.3., 6 Uhr abends; Masern; 1 Jahr; 31.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

13; Akminge; August, ehelicher Sohn des Losmanns David **Gudat** und der Dorothea **Enderjat**; 30.3., 10 Uhr abends; Schwäche; 1/2 Tag; 6.4., Akminge; Eltern; Stankewitz;

- 141 l./r. 14; Perkuhnen; Franz, Sohn des Wirthen Wilhelm **Borbe** und der Hermine **Gluth**; 6.4., 4 Uhr nachmittags; Masern; 12 Jahre; 14.4., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 9; Kaukehmen; Clara, Tochter des Pferdelegers (*Vorname nicht angegeben*) **Hort** und der Catharina **Thiedmann**; 10.4., 8 Uhr morgens; Auszehrung; 2 Jahre; 13.4., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 10; Perkuhnen; Anna, Tochter des Losmanns Jons **Rimkus** und der Grita **Lenkeitikie**; 21.4., 7 Uhr abends; Masern; 1 Jahr 1 Monat; 2.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 11; Schillgallen; Rosalie, Tochter des Eigenkättners Jurgis **Joniszeit** und der Catharina **Pettkus**; 22.4., 5 Uhr morgens; Masern; 3 Jahre 1 Monat; 30.4., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 12; Akmenischken; Anne, Tochter des Losmanns Anton **Beuth** und der Justina **Skrupkikie**; 20.4., 8 Uhr morgens; Krämpfe; 22 Tage; 27.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 13; Schillgallen; Catharina Mantwill, Wittwe; 30.4., 2 Uhr morgens; Lungenschlag; 60 Jahre; 5.5., Schillgallen; 4 Kinder der Verstorbenen aus ihrer ersten Ehe: Jons Veith, Losmann in Schakuhnen, 33 Jahre, Albert Veith, 28 Jahre, Losmann in Barzdehnen, Catharina, verhelichte Gutfeld in Schillgallen, 24 Jahre, Joseph Veith, 20 Jahre, Knecht in Nausseden; Stankewitz;
- 15; Usseinen; David **Kairies**, Ortsarmer; 8.5., 4 Uhr nachmittags; Lungenschwindsucht; 48 Jahre; 12.5., Usseinen; die Frau Anna, geb. Laugalikie, und zwei minorene Kinder: Mikelis, 19 Jahre, Jurgis, 17 Jahre; Stankewitz;
- 142 l./r. 16; Barzdenen; Martin **Szillomat**, Losmann; 10.5., 4 Uhr morgens; Wassersucht; 45 Jahre; 14.5., Perkuhnen; die Ehefrau Urte Schillomat, geb. Kurmikie und zwei minorene Stiefkinder: Elske (18 Jahre) und Grita (12 Jahre) Szimkikie, Stankewitz;
- 14; Schillgallen; Rosalie, eheliche Tochter des Losmanns Anton **Tutlies** und der Anne **Jenkawicz** (+); 13.5., 2 Uhr nachmittags; Auszehrung; 3 Monate; 18.5., Perkuhnen; Vater; Stankewitz;

15; Schillgallen; Marianne, eheliche Tochter des Eigenkättners Martin **Zubries** und der (unl.) (unl.) Eva **Namarszanski** (#); 15.5., 6 Uhr morgens; 3 Jahre 1 Monat; 18.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

16; Karklen; Mikelis **Stanczius**, Losmann; 28.5., 6 Uhr abends; Brustentzündung; 55 Jahre; 3.6., Schillgallen; die Ehefrau Marianna Palokikie und 4 Kinder: Jons (25 Jahre), Miks (21 Jahre), Anne (18 Jahre), Erdmann (16 Jahre); Stankewitz;

16; Lebden (sic!); Busze **Markawicz**, Dienstmagd; 26.6., 6 Uhr abends; Brechruhr; 18 Jahre; 29.6., Perkuhnen; Mutter Busze Markawicz; Stankewitz;

17; Tewelen; Elske, eheliche Tochter des Losmanns Mikelis **Jessas** und der Ana **Ludwinskikie**; 30.6., 9 Uhr abends; ertrunken; 4 Jahre; 6.7., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

18; Girzden; Margaritha **Walutikie**, Dorfsarme; 15.7., 6 Uhr abends; Wassersucht; 49 Jahre; 20.7., Perkuhnen; Schwester; Stankewitz;

143 l./r. 18; Paleiten; Jokubs **Rimkus**, Altsitzersohn; 18.8., 9 Uhr abends; Blutsturz; 25 Jahre; 21.8., Schillgallen; Vater; Stankewitz;

19; Kaukehmen; Wilhelmine Knoepfke, geb. **Stürmer**, Frau des Glasermeisters Julius Knoepfke; 25.8., 8 Uhr morgens; Schwindsucht; 50 Jahre; 28.8., Schillgallen; der Mann und ein minorenes Kind; Stankewitz;

20; Skirwithell; Anna **Gedwill**, Dienstmagd; 4.9., 1 1/2 Uhr morgens; Wassersucht; 17 Jahre 1 Monat; 7.9., Graboppen; Vater Jurgis Gedwill; Stankewitz;

19; Akmenischken; Michael, unehelicher Sohn der Losmagd Anna **Mikelaitikie**; 17.9., 9 Uhr abends; Zahnausbruch; 2 Monate 4 Tage; 21.9., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

21; Reatischken; Anna, eheliche Tochter des Losmanns Mikelis **Sawitzki** und der Catharina **Tramiszinskikie**; 18.9., 2 Uhr morgens; Brechruhr; 4 Monate; 21.9., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

22; Barzdehnen; Martha Rimkus, eheliche Tochter des Häuslers Jurgis **Rimkus** und der Anna **Czekies**; 11.10., 11 Uhr vormittags; Krämpfe; 1 Monat; 14.10., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

20; Matzgirren; Dominicus **Mitzkait**, Losmann; 11.10., 6 Uhr abends;
Lungeschlag; 55 Jahre; 15.10., Perkuhnen; die Frau Marike Falkike und
2 minorene Kinder, David, 21 Jahre (geb. 10.4.1841), Grite, 14 Jahre (geb.
27.6.1848);

23; Schillgallen; Grita Jurgelawiczene, Wittwe; 6.11., 7 Uhr abends;
Altersschwäche; 72 Jahre; 9.11., Perkuhnen; Tochter Elske, verehelichte
Rogaitene in Schillgallen; Stankewitz; (Randbemerkung unl.);

144 l./r. 21; Inse; Mikelis **Waluzis**, Losmann; 26.10.; ertrunken; (*Begräbnisdatum und -ort sowie Erben nicht angegeben*); Stankewitz;

22; Inse; Jacob **Narkus**, Losmann; 2.11.; ertrunken; 48 Jahre; (*Begräbnisdatum und -ort nicht angegeben*); die Ehefrau Else Kondratike und 2 minorene Kinder; Stankewitz;

23; Brioniszken; Jurgis **Petereit**, Losmann, Wittwer; 19.11.; ertrunken;
66 Jahre; (*Begräbnisdatum und -ort nicht angegeben*); 4 minorene Kinder:
Daniel (geb. 3/8/1841), Miks (geb. 24/10/1842), Anne (geb. 23/5/1844),
Endriks (geb. 15/10/1845); Stankewitz;

24; Rautenburg; Johann **Nawitzki**, Losmann; 23.11., 4 Uhr nachmittags;
Wassersucht; 48 Jahre; 27.11., Schillgallen; die Ehefrau Franciska Nawitzki,
geb. *Kantofski*; Stankewitz;

24; Skirwith; Agatha; eheliche Tochter des Losmanns August **Mikutat**; 29.11.,
1 Uhr nachmittags; Krämpfe; 1 Jahr; 7.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

25; Reatiszken; Marike, eheliche Tochter des Losmanns Michael **Sawetzki** und
der Catharina **Tramszinskikie**; 1.12., 5 Uhr abends; Auszehrung; 4 Jahre
6 Monate; 7.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

25; Schillgallen; Heinrich **Austin**, Losmann; 5.12., 8 1/2 Uhr vormittags;
Altersschwäche; 70 Jahre; 9.12., Schillgallen; Eigenkätbner Anton Joniszkeit
in Schillgallen, bei dem er sich auf Pflege begeben; Stankewitz;

26; Russ; Regine **Simatikie**; 24.12.; ertrunken; 40 Jahre 1 Monat; 1.1. (1863),
Spucken; ihr uneheliches 3 Jahre altes Kind Jurgis; Stankewitz; (Der Eintrag
ist durchgestrichen; darunter befindet sich der Vermerk:) Es stellte sich heute
heraus, daß die als ertrunken angemeldete Todte nicht Regina Simait, sondern
eine luth(erische) Person war;

1863

- 145 l./r. 1; Auksztuten; Anne, eheliche Tochter des Eigenkättners Jacob **Brasdeit** und der Eva **Oszkartike**; 1.1., 4 Uhr morgens; Nervenfieber; 12 Jahre; 4.1., Ragainen; Eltern; Stankewitz;
- 1; Naussedén; Martin **Zeymies**, Hirt; 5.1., 11 1/2 Uhr nachts; Altersschwäche; 72 Jahre; 11.1., Perkuhnen; unbekannt; Stankewitz;
- 2; Kathrinigkeiten; Michael **Mazurs**, Losmann; 9.1., 9 Uhr abends; Fieber; 71 Jahre; 15.1., Schillgallen; 2 Söhne und 2 Töchter, alle majorenn; Stankewitz;
- 3; Schillgallen; Johann **Krutinn**, Handelsmann; 22.1., 6 1/2 Uhr morgens; Nervenfieber; 27.1., Schillgallen; die Frau Maria Miltenberger; (*Pfarrer nicht angegeben*);
- 2; Schakuhnen; Urte Mokejene, Wittwe; 23.1., 1 Uhr nachmittags; Altersschwäche; 70 Jahre; 30.1., Schillgallen; 2 majorenn Töchter; Stankewitz;
- 4; Usseinen; Endrejus **Paulaitis**, Schneider; 5.2., 1 Uhr nachts; Lungenentzündung; 39 Jahre; 15.12., Perkuhnen; die Frau Martha Degaiti und 6 minorenn Kinder; Stankewitz;
- 3; Schillgallen; Marie **Markawitz**, Magd; 6.2., 4 1/2 Uhr nachmittags; Wassersucht; 28 Jahre; 12.2., Perkuhnen; der Bruder Anton Markawicz; Stankewitz;
- 146 l./r. 4; Neuhoff; Barbara **Kestawicz**, Ehefrau des Losmanns Mikelis Kestawicz; 13.2., 10 Uhr vormittags; Lungenentzündung; 45 Jahre; 20.2., Schillgallen; der Mann und 3 minorenn Kinder, davon 2 : Catharina (17 Jahre) und Jurgis (9 Jahre) aus der ersten Ehe mit dem verst(orbenen) Losm(ann) Martin Bumbulis; Stankewitz;
- 5; Staldszen; Mikelis **Liedmann**, Losmann, kath(olisch); 24.2., 10 Uhr vormittags; Lungenentzündung; 40 Jahre; 1.3., Perkuhnen; Cousine Marie Jogszies, verhelichte Szimkus; Stankewitz;
- 5; Algawiszken; Julianna, Tochter des Losmanns Ignatius **Berzinski** und der Julianna **Sreballike**; 28.2., 12 Uhr mittags; Schwindsucht; 13 Jahre; 8.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

6; Schilleningken; Mikelis, ehelicher Sohn des Losm(anns) Michael **Alekna** und der Urte **Herrmanike**; 18.3., 5 1/2 Uhr morgens; Krämpfe; 4 Monate; 29.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

6; Krakiszken; Barbara Poczkene, Wittwe, Ortsarme; 10.4., 10 Uhr abends; Altersschwäche; 77 Jahre; 19.4., Perkuhnen; die Tochter Euphrosine, verhelichte Thomaszauski; Stankewitz;

7; Schillgallen; Bernhard, ehelicher Sohn des Maurers Christoph **Laser** und der Catharina **Szubsztike**; 2.5., 11 Uhr vormittags; 2 Monate; 5.5., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

147 l./r. 5; Kallingen; Thadaeus **Milinauski**, Ortsarmer; 16.5., 11 Uhr nachts; Wassersucht; 60 Jahre; 24.5., Perkuhnen; die Ehefrau Margaretha Rozinski und 2 minorene Kinder: August (22 Jahre), Marike (19 Jahre); Stankewitz;

9; Akmenischken; Adalbert Beuth, Sohn des Losmanns Anas **Beuth** und der Justine **Skrupkike**; 6.6., 8 Uhr morgens; Krämpfe; 20 Tage; 9.6., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

7; Skirwith; Erdmutter, Ehefrau des Losmanns Christoph Milautzki; 11.6., 4 Uhr nachmittags; Stiche; 44 Jahre; 14.6., Perkuhnen; der Mann und 3 Kinder; Stankewitz; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Reich“*);

10; Paleiten; Adalbert, ehelicher Sohn des Eigenkättners Mikelis **Tarauski** und der Marie **Kallweitike**; 2.7., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 10 Tage; 5.7., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

11; Akmeniszken; Endriks, unehelicher Sohn der Maria **Ginutike**; 13.7., 4 Uhr morgens; Pocken; 1 Jahr 1 Monat; 19.6., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

12; Schillgallen; Jurgis **Joniszkeit**, Eigenkättners; 25.7., 11 Uhr abends; Auszehrung; 31 Jahre; 31.7., Schillgallen; die Frau Catharina Pettkike und 2 minorene Kinder: Barbara (5 Jahre) und Franz (3 Jahre); Stankewitz;

13; Klein-Friedrichs-Graben; Johann Albert, ehelicher Sohn des Pächters Michael **Martinkus** und der Johann **Jozupeit**; 29.7., 2 Uhr nachmittags; Auszehrung; 2 Jahre 2 Monate; 2.8., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

- 148 l./r. 8; Staldszen; Anna, eheliche Tochter des Losmanns Christian **Laser** und der Elisabeth **Konradt**; 31.7., 9 Uhr abends; Bräune; 1 Jahr 5 Monate; 6.8., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 14; Barzdehnen; Franz, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Raudies** und seiner Ehefrau Anna **Zilike**; 6.8., 11 Uhr vormittags; Bräune; 1 Jahr 10 Monate; 9.8., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 15; Kaukehmen; Richard Johann, ehelicher Sohn des Kastrierrers Johann **Hort** und der Catharina **Thiedmann**; 3.8., 2 Uhr morgens; Auszehrung; 2 Monate; 6.8., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 9; Schudereiten; Johanne Auguste, uneheliche Tochter der Losmagd Julie **Riczkiye**; 18.8., 9 Uhr abends; Krämpfe; 16 Tage; 23.8., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;
- 10; Schakunellen; Anna, ehel(iche) Tochter des Eigenkättners Jurgis **Narkus** und der Marike **Urbanike**; 30.8., 12 Uhr mittags; Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 3.9., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 11; Akminge; Mare, Ehefrau des Wirthen Jurgis Jurgioneit, geb. Karlies; 8.9., 4 Uhr nachmittags; Wassersucht; 48 Jahre; 14.9., Schillgallen; der Mann und 1 minorenes Kind aus der ersten Ehe mit Miks Kukulies; Stankewitz;
- 12; Skirwith; Tochter des Losmanns Jurgis **Witowski**; 14.9., 2 Uhr morgens; todt geboren; 20.9., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 149 l./r. 13; Schakunellen; Anne, eheliche Tochter des Eigenkättners Wilhelm **Jogmin** und der Anne **Szulzike**; 7.10., 8 Uhr abends; Bräune; 2 Jahre 7 Monate; 10.10., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 16; Kathrinigkeiten; Adalbert, ehelicher Sohn des Losmanns Michael **Bornowski** und der Marie **Mazurike**; 26.10., 2 Uhr nachmittags; Bräune; 9 Monate; 1.11., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 14; Loje; Marie, eheliche Tochter des Losm(anns) Casimir **Kaminski** und der Marie **Rozinski**; 21.11., 5 Uhr abends; Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 29.9., Pait; Eltern; Stankewitz;
- 17; Cathrinigkeiten; Robert, ehelicher Sohn des Losmanns Jurgis **Storim** und der Anna **Petereit**; 4.12., 5 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 13.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

18; Skirwithell; Alexander **Szoris**, Handelsmann; 7.12., 11 Uhr nachts; in Folge erlittener Mißhandlung gestorben; 55 Jahre; 14.12., Schillgallen; die Frau Elske Sirstins mit 4 minorennen Kindern: Jons (5 Jahre), Eva (4 Jahre), Alexander (2 Jahre), Jurgis 3/4 Jahr); Stankewitz;

19; Inse; Franz ehelicher Sohn des Wirthen Michael **Bernoth** und seiner Ehefrau Busze **Petrakszt**; 12.12., 1 Uhr abends; Bräune; 4 Jahre 5 Monate; 16.12., Pait; Eltern; Stankewitz;

20; Barzdenen; Sohn des Losmanns David **Szimkus**; 9.12.; todt geboren; 20.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

1864

150 l./r. 1; Krakiszken; Franz August, ehelicher Sohn des Losmanns Jons

Thomaszauski und der Euphrosine **Poczlike**; 6.1., 6 Uhr abends; Krämpfe; 6 Monate; 10.1., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

2; Girreningken; Michael Andreas, ehelicher Sohn des Eigenkättners Christoph **Milkowski** und der Erdmutter **Petrawicz**; 2.2., 6 1/2 Uhr morgens; Krämpfe; 12 Tage; 7.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

3; Tatemischken; Wilhelm **Aszmotaitis**, Losm(ann); 4.2., 11 Uhr vormittags; Schwindsucht; 35 Jahre; 7.2., Perkuhnen; die Ehefrau Gryta Rogait; Stankewitz;

1; Paleiten; Anna, Ehefrau des Eigenkättners Alexander Petrawicz; 19.2., 8 Uhr abends; Nervenfieber; 28 Jahre; 26.2., Schillgallen; der Mann und zwei Kinder; Stankewitz; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Hübsch“*);

2; Schakunellen; Anna, Tochter des Eigenkättners Daniel **Bendigk** und der Anna **Pagalike**; 19.2., 6 Uhr morgens; Schwäche; 5 Tage; 28.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

4; Paleiten; Christoph **Masur**, Eigenkättner; 7.3., 5 Uhr morgens; Unterleibsentzündung; 48 Jahre; 11.3., Schillgallen; die Ehefrau Julianna Petrawicz; Stankewitz;

5; Schakunnen; Christoph **Czepok**, Losmann; 9.3., 7 1/2 Uhr abends; Schwindsucht; 62 Jahre; 18.3., Perkuhnen; die Ehefrau, die in Russisch Polen leben soll; Stankewitz;

- 151 l./r. 6; Schillgallen; Albert, Sohn des Losmanns Jons **Wenskus** und seiner Ehefrau Marie **Miklowike**; 15.3., 11 Uhr nachts; Keuchhusten; 2 Monate; 19.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 3; Karkeln; Marianne, Tochter des Losmanns Jons **Stancziks** und seiner Ehefrau Anne **Waitkike**; 23.3., 5 Uhr morgens; Halsbräune; 1 Monat; 29.3., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 7; Kuhlins; Franz **Dankiewicz**, Wirth; 23.3., 6 Uhr abends; Lungenschwindsucht; 73 Jahre; 30.3., Schillgallen; die Ehefrau Friederike Raese; Stankewitz;
- 8; Abschrey; Bartholomaeus **Skarpkus**, Ortsarmer; 28.3., 9 Uhr vormittags; Lungenschwindsucht; 45 Jahre; 1.4., Schillgallen; keine Erben; Stankewitz;
- 9; Leitgirren; Jurgis **Paurat**, Losmann; 30.3., 3 Uhr nachmittags; Wassersucht; 67 Jahre; 3.4., Leitgirren; die Ehefrau mit minorennen Kindern; Stankewitz;
- 10; Kaukenellen; Jons **Bernoht**, Losmann; 14.4., 9 Uhr abends; Brustentzündung, 38 Jahre; 17.4., Kaukehmen; die Ehefrau; Stankewitz;
- 4; Baubeln; Marie, Tochter des Losmanns Jons **Endrijowski** und der Gryte **Jeksztate**; 18.4., 4 Uhr nachmittags; Krämpfe; 22 Tage; 24.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 152 l./r. 11; Prudimen; Johann Albert, Sohn des Losmanns Friedrich **Strunczel** und der Amalie **Lutkike**; 18.4., 10 Uhr abends; hitzige Krankheit; 2 Monate; 24.4., Matzgirren; Eltern; Stankewitz;
- 5; Akminge; Marie, Tochter des Losmanns David **Genullis** und der Anna **Bonaitike**; 22.4., 10 Uhr vormittags; Abzehrung; 3 Monate; 1.5., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 6; Lebbeden; Anna Marie, Tochter des Losmanns Heinrich **Kolberg** und der Anna **Preuss**; 9.5., 12 Uhr mittags; Halsbräune; 22 Tage; 16.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;
- 12; Naussedden; Stephanus, Sohn des Losmanns Heinrich **Gudat** und der Anna **Engelke**; 13.5., 12 Uhr mittags; Ausschlag; 4 Monate; 16.5., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;
- 13; Towe; Jurgis **Rimkus**, Losmann; 3.5., 11 Uhr mittags; Brechruhr; 45 Jahre; 8.5., Pait; unbekannt; Stankewitz;

7; Algawischken; Anna, Tochter des Losmanns Christoph **Massalski**; 17.5., 3 Uhr nachmittags; Wassersucht; 10 Jahre; 22.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

8; Schillgallen; Anna, uneheliche Tochter der Losmagd Erdmutte **Kinike**; 26.5., 4 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 6 Monate; 5.6., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

153 l./r. 14; Schillgallen; Jurgis, unehelicher Sohn der Losmagd Catharina **Ginnat**; 3.6., 7 Uhr morgens; Bräune; 5 Monate; 5.6., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

15; Schillgallen; Jurgis ehelicher Sohn des Losmanns Anton **Tutlies** und der Anna **Lasdauski**; 4.6., 9 Uhr abends; Bräune; 9 Monate; 9.6., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

16; Schakunellen; Anton **Urban**, Schneiderlehrling; 14.6., 4 Uhr nachmittags; ertrunken; 19 Jahre; 17.6., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

17; Grünheide; Matthaues **Plonus**, Eigenkätner, Zeitpächter; 30.6., 4 Uhr nachmittags; Lungenschwindsucht; 70 Jahre; 4.7., Schillgallen; die Ehefrau Margaretha Zalike und eine minorene Tochter Marike (22 Jahre); Stankewitz;

9; Schillgallen; Anna Breyer, Tochter des Lehrers Jacob **Breyer** und der Marie **Zobries**; 1.7., 6 Uhr abends; Nervenfieber; 12 Jahre; 7.7., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

10; Paleiten; Urte Dennull, Altsitzerwittwe; 8.7., 2 Uhr morgens; Altersschwäche; 85 Jahre; 7 majorene Kinder: Urte 1. Buzkies, Wirthswittwe in Spucken, 2. Elske Laurat, Losfrau in Russ; 3. Gryte Milkowski, Altsitzerin in Girreningken; 4. Christoph Dennull, Eigenkätner in Girreningken; 5. Annus(sis) Dennull, Eigenkätner in Akmenischken; 6. Erdmann Dennull, Wirth in Akmenischken; 7. Martin Dennull, Eigenkätner in Paleiten; Stankewitz;

154 l./r. 11; Schillgallen; Catharina, Ehefrau des Eigenkätners Christoph Laser, geb. **Szupsz**; 9.8., 10 Uhr abends; Zehrfieber; 33 Jahre; 15.8., Schillgallen; der Mann und ein minorenes Kind; Stankewitz;

12; Schillgallen; Pauline **Maznor**, Ortsarme; 1.10., 1 Uhr nachmittags; Wassersucht; 17 Jahre; 6.10., Perkuhnen; unbekannt; Stankewitz;

18; Staldczen; Johann, Sohn des Losmanns Michael **Kiauk** und seiner Ehefrau Marie **Baltronait**; 14.9., 2 1/2 Uhr nachmittags; Schwäche; 1/2 Stunde; 17.9., Schneiderende; Eltern; Stankewitz;

13; Matzgirren; Johanna **Meding**, Wittwe; 15.10., 8 Uhr morgens; Altersschwäche; 70 Jahre; 24.10., Schillgallen; die Tochter Marie, verehelichte Barkowski, in Matzgirren; Stankewitz;

19; Schakuhnen; Jons, ehelicher Sohn des Häuslers Jurgis **Kasilauzki** und der Anna **Naujokike**; 6.11., 4 Uhr morgens; Krämpfe; 21 Tage; 11.11., Perkuhnen, Eltern; Stankewitz;

20; Skirwith; Carl, Sohn des Losmanns Carl **Mathes** und seiner Ehefrau Catharina **Daszinike**; 6 Jahre; 24.10., 11 Uhr abends; 28.10., Skirwith; Eltern; Stankewitz;

21; Naussedén; Endriks **Jeksztat**, Ortsarmer; 13.11., 1 Uhr nachmittags; Brustleiden; 52 Jahre; 20.11., Perkuhnen; die Frau Anna Kikelike und zwei minorene Kinder von der ersten, verstorbenen Ehefrau Gryte Petkike; Stankewitz;

14; Schillgallen; Johanna **Mikloweit**, Ortsarme; 1.12., 9 Uhr vormittags; Brustleiden; 53 Jahre; 1. Bruder Moritz Mikloweit, Altsitzer in Schakuhnen; 2. Schwestern Erdmutte, vereh(elichte) Schulz, und Margarethe, verehel(ichte) Havermann in Schillgallen; Stankewitz;

1865

155 l./r. 1; Kaukehmen; Ludwike **Wehlus**, Dienstmagd; 22.1., 1 1/2 Uhr morgens; Schwindsucht; 17 Jahre; 29.1., Perkuhnen; der Mann Michael Wehlus, Büchenschmied in Girreningken; Stankewitz;

1; Russ; Michael **Poczka**, Dienstjung; 11.2., 7 Uhr abends; Folgen der Erstickung; 17 Jahre; 19.2., Schillgallen; Eltern, Losmann Casimir Poczka und Elske Kokzawike in Skirwithell; Stankewitz;

2; Kaukehmen; Heinrich, Sohn des Kastrirers Johann **Hort** und der Catharina **Thiedmann**; 12.2., 4 Uhr morgens; Nervenfieber; 5 Jahre; 16.2., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

3; Kaukehmen; Johann **Wiedebusch**, Buchbinder; 26.2., 7 Uhr abends; Leberleiden; 57 Jahre; die Ehefrau Dorothea Stephanowitz und 3 minorene Kinder; Stankewitz;

4; Spucken; Michael **Endrijowski**, Losmann; 1.3., 11 Uhr nachts; Brustleiden; 40 Jahre; 5.3., Spucken; die Ehefrau Anna Herrmanike mit 3 minorennen Kindern, August (4 Jahre), Annastatsia (sic!) (2 Jahre), Emilie (1/2 Jahr); Stankewitz; (*die zweite Tochter hieß laut Taufbuch „Anna Maria“*);

5; Schillgallen; Chrysostomus **Jozupeit**, Häusler; 5.3., 10 Uhr abends; Wassersucht; 50 Jahre; 12.3., Perkuhnen; die Ehefrau Gryte Gedik und zwei minorene Kinder, Anna (15 Jahre), Chrysostomus (16 Jahre); Stankewitz;

6; Auksztuten; Franz, Sohn des Losmanns Michael **Brasdeit** und der Eva **Oszkartike**; 4.3., 6 Uhr abends; Keuchhusten; 2 Jahre; 12.3., Ragainen; Eltern; Stankewitz;

7; Schillgallen; Jurgis **Mankus**, Ortsarmer; 7.3., 2 Uhr morgens; Altersschwäche; 79 Jahre; 12.3., Perkuhnen; keine; Stankewitz;

156 l./r. 2; Klein Szilleningken; Anna, Ehefrau des Eigenkättners Jurgis **Lehmann**; 28.3., 5 Uhr nachmittags; Wassersucht; 67 Jahre; 3.4., Schillgallen; der Ehemann Jurgis Lehmann; Stankewitz;

8; Mitzken; Jurgis, Sohn des Losmanns Christoph **Pusbaszkie** und seiner Ehefrau Marie **Baumgart**; 17.4., 2 Uhr morgens; Schwäche; 1 Monat; 23.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

9; Lebbeden; Joseph **Josupowicz**, Losmann; 4.5., 6 Uhr morgens; Brechruhr; 34 Jahre; 7.5., Schillgallen; unbekannt; starb plötzlich, war aber drei Tage vor seinem Tode zur heiligen Kommunion gegangen;

1; Girreningken; Jurgis, Sohn des Losmanns Christoph **Milkowski** und der Erdmutter **Petrauski**; 16.5., 5 Uhr morgens; Krämpfe; 9 Tage; 21.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

11; Paleiten; Jons, Sohn des Eigenkättners Michael **Tarauski** und der Marie **Kallweit**; 31.5., 11 Uhr nachts; Krämpfe; 28 Tage; 5.6., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

12; Lizeiten; Christoph, Sohn des Losmanns Christoph **Karczies** und der Anna **Plaukozlike**; 18.2., 10 Uhr vormittags; Schwindsucht; 2 Monate; 22.2., Sauseningken; Eltern; Stankewitz;

3; Paleiten; Elisabeth, Tochter des Losmanns Michael **Alekna** und der Urte **Herrmanike**; 15.6., 4 Uhr morgens; Krämpfe; 6 Monate 17 Tage; 18.6., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

157 l./r. 4; Schakuhnellen; Tochter des Losm(anns) David **Szimkus** und der Marie **Jokszies**; 26.6., 4 Uhr nachmittags; Schwäche; 1/4 Stunde; 29.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

13; Inse; Miks, Sohn des Losmanns Mertin **Toluszis** (sic!); 1.7., 9 Uhr abends; ertrunken; 12 Jahre 6 Monate; 6.7., Pait; Vater; Stankewitz; war einige Wochen vorher zur Vorbeichte angenommen;

14; Skirwith; Johann **Markszies**, Losmann; 21.7., 7 Uhr morgens; Wassersucht; 65 Jahre; 25.7., Schillgallen; die Ehefrau Elisabeth Stirbike; Stankewitz;

15; Prudimen; ein Sohn des Losmannes Friedrich **Trunzel** und der Amalie **Kroenert**; 2.8., 12 Uhr mittags; todtgeboren; 2.8., Prudimmen; Eltern; Stankewitz;

16; Schudereiten; Adalbert **Petereit**, Wirthssohn; 13.9., 8 Uhr morgens; Nervenfieber; 27 Jahre; 21.9., Schillgallen; die Mutter Wirthswittwe Margarethe Petereit; Stankewitz;

5; Tewellen; Anna Augustina, Tochter des Losmanns Petras **Salewicz** und der Elske **Foss**; 13.9., 1 Uhr nachmittags; Krämpfe; 6 Monate; 12.9., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

158 l./r. 17; Tatemischken; Endriks **Rogait**, Losmann; 14.9., 5 Uhr nachmittags; Schwindsucht; 24 Jahre; 17.9., Perkuhnen; die Schwester Gryta, verwittwete Aszmonene, in Tatemischken; Stankewitz;

6; Akminge; Barbara Jankauskene, Loswittwe; 30.9., 9 Uhr vormittags; Altersschwäche; 79 Jahre; 8.10., Schillgallen; drei majorene Kinder: Elske, verehelichte Gidwill, Marie, verehelichte *Jurczius*, und Peter Jenkiauski in Akminge; Stankewitz;

18; Skirwith; Endrejus Stephan, Sohn des Schneiders Michael **Deiwiks** und der Gryte **Lekszike**; 7.10., 11 Uhr vormittags; Schwindsucht; 1 Jahr 10 Monate; 15.10., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

19; Lutko Manscheit; Julius, Sohn des Wirthen Anuss(is) **Petereit** und der Elisabeth **Razutike**; 10.10., 1 Uhr nachts; Nervenfieber; 22 Jahre; 18.10., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

20; Schudereiten; Ludwig **Petereit**, Wirthssohn; 29.10., 7 1/2 Uhr abends; Schwindsucht; 25 Jahre; 7.11., Schillgallen; die Mutter, Wirthswittwe Margerethe Petereit, geb. Razutike;

21; Girreningken; Albert Vincenz, unehelicher Sohn der Anna **Barkike**; 30.10., 9 Uhr abends; Keuchhusten; 1 Jahr 6 Monate; 5.11., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

22; Staldszen; Christian **Laser**, Losmann, kath(olisch); 7.12., 3 Uhr morgens; Pocken; 28 Jahre; die Ehefrau Elisabeth Konradt und 2 minorenne Kinder: Albert (1 3/4 Jahre), Pauline (3/4 Jahr); Stankewitz;

159 l./r. 7; Schillgallen; Marie, Ehefrau des Losmanns Jacob Alisat; 13.12., 12 Uhr mittags; Wassersucht; 55 Jahre; 18.12., Perkuhnen; der Mann und 2 majorenne Kinder (eines davon ist *außerehelich*); Stankewitz;

8; Usseinen; Marie Manin, Altsitzerwittwe; 21.12., 4 Uhr nachmittags; Stiche; 74 Jahre; 31.12., Perkuhnen; zwei majorenne Söhne aus der ersten Ehe der Verstorbenen mit dem verstorbenen Trunzel in Matzgirren namens Franz Trunzel, Losmann in Usseinen, und Christoph in Prudimen;

23; Schillgallen; Michael, Sohn des Häuslers Martin **Zobries** und der Margarethe **Jokszies**; 24.12., 6 Uhr abends; Pocken; 3 Jahre 5 Monate; 31.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

1866

(159 l./r.) 1; Algawischken; Urte, Tochter des Losmanns Christoph **Masalski** und der Marie **Schwarz**; 2.1., 3 Uhr nachmittags; Pocken; 6 Jahre 9 Monate; 7.1., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

1; Skirwith; Johann Eduard, Sohn der August und Agathe, geb. **Haupt**, **Mikutait**'schen Eheleute; 3.1., 12 Uhr nachts; Krämpfe; 2 Monate; 7.1., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

2; Skirwith; Regina, Tochter des Losmanns Endriks **Godulauski** und der Urte **Puikike**; 2.2., 1 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Jahr 2 Monate; 11.2., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

160 l./r. 3; Schillgallen; Elsbeta, Tochter des Losmanns Jons **Jurkait** und der Marie **Swars**; 2.2., 12 1/2 Uhr nachmittags; Bräune; 6 Monate; 11.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

2; Karkeln; Miks, Sohn des Losmanns Jons **Stanczius** und der Anna **Waitkus**; 3.2., 10 1/2 Uhr vormittags; Pocken; 11 Monate; 11.2., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

3; Inse; George **Gaidauski**, Losmann; 7.2.; ertrunken; 50 Jahre; (*Begräbnistag und -ort nicht angegeben*); unbekannt; Stankewitz;

4; Inse; Johann **Adomeit**, Knecht; 7.2.; ertrunken; 60 Jahre; (*Begräbnistag und -ort nicht angegeben*); unbekannt; Stankewitz;

5; Skirwith; Franz, Sohn des Eigenkättners Mertin **Plonus** und der Heinriette **Schlenter**; 18.2., 11 Uhr nachts; Krämpfe; 14 Tage; 23.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

6; Perkuhnen; Alexander, Sohn des Wirthen Wilhelm **Borbe** und der Hermine **Gluth**; 20.2., 1 Uhr nachmittags; Abzehrung; 7 Jahre 11 Monate; 25.2., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

7; Skirwithell; Casimir **Poczka**, Losmann; 20.2., 8 Uhr morgens; Nervenfieber; 54 Jahre; 25.2., Schillgallen; die Ehefrau Elske Koksas und 2 minorenne Kinder: Elsbeth (12 Jahre), Anna (5 Jahre); Stankewitz;

4; Wirszuppe; eine Tochter des Losmanns Miks **Pagalies** und der Anna **Bernoht**; 19.2., 11 Uhr nachts; an Schwäche gleich bei der Geburt gestorben; 25.2., Wittken; Eltern; Stankewitz;

161 l./r. 5; Barzdehnen; Marie, Tochter des Eigenkättners Jurgis **Narkus** und der Marie **Urban**; 20.3., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 17 Tage; 23.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

8; Skirwitell; Wilhelm David, Sohn des Losmanns Jons **Gudat** und seiner Ehefrau Elske **Aszmotait**; 29.3., 10 Uhr vormittags; Bräune; 1 Jahr 5 Monate; 7.4., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

9; Schillgallen; Sohn des Schneiders Jurgis **Tramszinski** und der Anna **Berzin**; 3.4., 9 Uhr abends; todtgeboren; 4.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

10; Akminge; Jurgis, Sohn des Losmanns Jurgis **Jokszi**s und der Florentine **Stein**; 26.4., 3 Uhr nachmittags; Wassersucht; 11 Jahre; 25.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

11; Schillgallen; ein Sohn des Häuslers Martin **Zobries** und der Margarete **Jokszi**s; 22.4., 5 Uhr morgens; todt geboren; 24.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

6; Schillgallen; Gryte, Ehefrau des Häuslers Jons Namarszanski; 27.4., 4 Uhr morgens; Brustentzündung; 53 Jahre; 6.5., Schillgallen; der Ehemann und 1 majorennener Sohn; Stankewitz; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Lutkike“*);

7; Paleiten; Elisabeth, Tochter des Eigenkättners Alexander **Petrawicz** und der Catharina **Kalwelike**; 29.4., 5 Uhr morgens; Schwäche; 2 Tage; 6.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

8; Lebbeden; Rosalie, Tochter des Losm(anns) Endriks **Kollberg** und der Anna **Preuss**; 9.5., 1 1/2 Uhr nachmittags; Krämpfe; 10 Tage; 13.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

162 l./r. 12; Cathrinigkeiten; August **Petereit**, Schneidergeselle; 17.5., 5 Uhr nachmittags; Auszehrung; 26 Jahre; 22.5., Schillgallen; der Vater Endriks Petereit in Akmenischken; Stankewitz;

9; Skirwitell; Anna Zeimies, Loswittwe; 23.5., 9 Uhr abends; Wassersucht; 70 Jahre; 27.5., Perkuhnen; eine majorennene Tochter; Stankewitz;

13; Schillgallen; Franz (unl.), Sohn des Schlossergesellen Ludwig Adolph **Poplesewicz** und dessen Ehefrau Julianna **Marke** aus Tilsit; 25.5., 8 Uhr abends; Krämpfe; 6 Monate; 29.5., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

10; Prudimen; Marianna, Tochter des Dachdeckers Jons **Wallutis**; 5.6., 11 Uhr nachts; Pocken; 21 Jahre; 8.6., Schillgallen; Vater; Stankewitz;

11; Loje; Marie, Tochter des Losmanns Casimir **Kaminski** und der Marie **Rozinski**; 10.6., 6 Uhr morgens; Pocken; 6 Monate; 14.6., Pait; Eltern; Stankewitz;

14; Paleiten (Abbau-Tatemischken); Endriks **Ludwinski**, Eigenkätchner; 11.6., 7 Uhr abends; Lungenschwindsucht; 44 Jahre; 16.6., Schillgallen; die Ehefrau Wilhelmine Baum; Stankewitz;

15; Schillgallen; August **Joniszkeit**, Losknecht; 14.6., 12 Uhr mittags; Abzehrung; 21 Jahre; 18.6., Schillgallen; majorene Geschwister Marie Joniszkeit, Mikelis Joniszkeit, David Joniszkeit in Schillgallen; Stankewitz;

12; Wiciszken; Erdmutter, Ehefrau des Wirthen David Kallweit, 18.6., 8 1/2 Uhr abends; Nervenfieber; 42 Jahre; 23.6., Schillgallen; der Ehemann und 4 minorene Kinder; Stankewitz; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Wallait“*);

16; Heinrichsfeld (bei Schilleningken); Michael **Sawitzki**, Losmann; 26.5., 8 Uhr morgens; Wassersucht; 40 Jahre; 31.5., Perkuhnen; die Ehefrau Catharine Tramszinski und 2 minorene Kinder; Stankewitz;

163 l./r. 13; Warskillen; Rosalie, Tochter des Losmanns Friedrich **Palm** und dessen Ehefrau Marie **Steputtis**; 28.6., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 24 Tage; 1.7., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

14; Abschrey; Margarete, uneheliche Tochter der Losmagd Elske **Sreballike**; 9.7., 10 Uhr vormittags; Krämpfe; 3 Monate; 15.7., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

15; Schillgallen; Anna Pagalene, Ortsarme; 17.7., 4 Uhr nachmittags; Wassersucht; 47 Jahre; 20.7., Schillgallen; zwei majorene Kinder: Losmann Miks Pagalies in Wirsuppe und Marie Pagalike in Schillgallen; Stankewitz;

16; Akminge; Martha, Tochter des Losmanns Endriks **Gudat** und der Johanna **Engelke**; 3.9., 6 1/2 Uhr abends; Krämpfe; 14 Tage; 9.9., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

17; Schakuhellen; Anne, Tochter des Eigenkätchners Michael **Tarauski** und der Marie **Kallweit**; 23.9., 3 Uhr nachmittags; Krämpfe; 12 Tage; 30.9., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

18; Paleiten – Berstus-Moor; Maria Martha, Tochter des Eigenkätchners Jurgis **Poczka** und der Johanne **Szwelnus**; 2.10., 5 Uhr morgens; Bräune; 25 Tage; 7.10., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

19; Usseinen; Rosalie Pauleit, Tochter des verstorbenen Schneiders Endrejus **Pauleit** und der Martha **Degatike**, verehelichte Trunszel; 2.10., 7 Uhr morgens; Keuchhusten; 4 Jahre; 7.10., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

164 l./r. 20; Schillgallen; Anna, Tochter des Losmanns Wilhelm **Gutfeld** und der Catharina **Veith**; 6.10., 8 Uhr abends; Bräune; 7 Jahre; 14.10., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

17; Inse; Carl **Jecewicz**, Wirth; 7.10., 1 Uhr nachmittags; Abzehrung; 57 Jahre; 14.10., Pait; die Ehefrau Marie Lorenz und drei minorene Kinder; Stankewitz;

21; Kuhlinen; Marie, Tochter des Losmanns Jons **Thomaszauski**, und der Euphrosine **Poczka**; 30.10., 7 Uhr abends; Abzehrung; 9 Monate; 4.11., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

18; Skirwitell; Mertins **Jusczius**, Ortsarmer; 2.11., 1 Uhr nachmittags; Altersschwäche; 82 Jahre; 11.11., Perkuhnen; 2 majorene Kinder: Losmann Martin Jusczius in Akminge und Losfrau Erdmutte, verehelichte Jonikene in Skirwitell; Stankewitz;

19; Girgzden; Michael, Sohn des Losmanns Michael **Jessat** und der Anna **Ludwinski**; 4.11., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 10 Monate; 11.11., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

20; Akminge; Jurgis **Jodeksnis**, Losmann; 15.11., 7 Uhr abends; Nervenfieber; 30 Jahre; 21.11., Perkuhnen; die Ehefrau Erdmutte Gubernike und 1 minorenes Kind; Stankewitz;

22; Schneiderende; Rosalie, Tochter des Losmanns Jurgis **Barkus** und der Amalie **Szeidies**; 21.11., 10 Uhr abends; Keuchhusten; 1 Jahr 8 Monate; 25.11., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

23; Schakuhnen; Emilie, Tochter des Häuslers Jurgis **Kazilauski** und der Anna **Naujok**; 26.11., 2 Uhr morgens; Bräune; 6 Monate; 2.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

165 l./r. 21; Akminge; Rudolf, Sohn des Losmanns Endriks **Gudait** und der Johanne **Engelke**; 28.11., 4 1/2 Uhr morgens; Krämpfe; 3 Monate; 2.12., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

22; Perkuhnen; Albert, Sohn des verstorbenen Losmanns Christian **Laser** und der Elisabeth **Conradt**; 29.11., 3 Uhr nachmittags; Halsbräune; 2 Jahre 8 Monate; 2.12., Perkuhnen; Mutter; Stankewitz;

23; Schillgallen; Albert **Veith**, Maurergesell; 28.11., 6 Uhr abends; Schlagfluß; 33 Jahre; 7.12., Perkuhnen; die Ehefrau Urte Masalski und 1 minorenes Kind aus erster Ehe mit Julianna Krieger; Stankewitz;

24; Tawe; Michael **Arull**, Wirth; 9.12., 10 Uhr vormittags; Lungenschwindsucht; 61 Jahre; 18.12., Pait; die Ehefrau Anna Plekszties und eine majorene Tochter; Stankewitz;

25; Tirkszlen; Endriks, Sohn des Losmanns Jons **Petkus** und der Marie **Brunaitike**; 24.12., 9 Uhr abends; Abzehrung; 3 Jahre; 30.12., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

24; Kaukehmen; Anna Emilie, Tochter des Kastrirers Johannes **Hort** und der Catharina **Thiedmann**; 26.12., 4 Uhr nachmittags; Krämpfe; 26 Tage; 28.12., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

1867

(165 l./r.) 1; Skirwitell; eine Tochter des Häuslers Jurgis **Narkus** und der Anna **Anuzike**; 9.1., 4 Uhr nachmittags; todt geboren; 13.1., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

2; Skirwith; Marte, Tochter des Losmanns Jurgis **Pacewicz** und der Anna **Mantwils**; 18.1., 10 Uhr abends; Schwäche; 1 Tag; 21.1., Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

166 l./r. 3; Loje; Magdalene, unehelich Tochter der Dienstmagd Marianne **Milinauski**; 2.1., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Monat; 5.1., Pait; Mutter; Stankewitz;

1; Labben; Endriks **Kaminski**, Ortsarmer; 14.2., 11 Uhr nachts; Altersschwäche; 97 Jahre; 24.2., Perkuhnen; 2 majorene Kinder: Jurgis Kaminski, Losmann in Labben, und Maria, verehelichte Kusa in Karkeln; Stankewitz;

4; Barzdehnen; eine Tochter des Eigenkättners Jurgis **Narkus** und der Marie **Urbanike**; 15.2., 2 Uhr morgens; todt geboren; 19.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

5; Schillgallen; Martha Marie, Tochter des Losmanns Jons **Jurkait** und der Marie **Swars**; 18.2., 6 Uhr morgens; Krämpfe; 18 Tage; 24.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

6; Akmenischken; Catharina, Tochter des Losmanns Friedrich **Kuttrus** und der Elske **Rudies**; 17.2., 6 Uhr nachmittags; Schwäche; 2 Tage; 24.2., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

2; Schillgallen; Friedrich, Sohn des Losmanns Ferdinand **Mylaeus** und der Marie **Veith**; 5.3., 3 Uhr nachmittags; Schwäche; 4 Stunden; 10.3., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

7; Petricken; Caroline **Gaidies**; 12.3., 5 1/2 Uhr morgens; Stiche; 66 Jahre; 15.3., Petricken; 1 majorenner Sohn: Losmann Friedrich Gaidies in Petricken; Stankewitz;

3; Schillgallen; Barbara, Tochter des Losmanns Isidor **Pozauski** und der Marie **Laugalike**; 31.3., 11 Uhr vormittags; Abzehrung; 12 Jahre 10 Monate; 7.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

4; Schillgallen; Jons, Sohn des Häuslers Martin **Zobries** und der Gryte **Jokszi**; 30.3., 5 Uhr nachmittags; Schwäche; 1 Stunde; 2.4., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

167 l./r. 5; Schneiderende; Michael **Swars**, Losmann; 21.4., 1 Uhr nachts; Lungenschlag; 40 Jahre; 28.4., Perkuhnen; unbekannt; Stankewitz;

6; Baubeln; David **Rimkus**, Knecht; 22.4., 9 Uhr vormittags; ertrunken; 22 Jahre; 28.4., Baubeln, Genehmigung vom Königl(ichen) Kreisgericht in Kaukehmen vom 23/4/67; Eltern; Stankewitz;

7; Skirwith; George Rudolph, Sohn des Schneiders Michael **Deiwick**; 21.5., 10 Uhr abends; (*Sterbeursache nicht angegeben*); 2 Jahre; 26.5., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

7; Perkuhnen; Anna, Tochter des Losmanns Christoph **Pusbaczki** und der Marie **Baumgart**; 10.6., 5 1/2 Uhr morgens; Krämpfe; 4 Jahre; 16.6., Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

8; Kuppfern; Joseph **Berzinski**, Losmann; 13.6., 3 Uhr morgens;
Altersschwäche; 85 Jahre; 16.6., Perkuhnen; ein majorennener Sohn, Losmann
Jons Berzinski in Abschrey; Stankewitz; war wenige Tage vor seinem Tode in
der Kirche ad sacra (*lat.* = „zu den Sakramenten“);

8; Schillgallen; Anna **Rogait**, Losmädchen; 18.6., 6 Uhr abends; Abzehrung;
43 Jahre; 24.6., Schillgallen; Kirche in Schillgallen; Stankewitz;

9; Schemeiten; Jons **Stankewicz**, Häusler; 20.6., 1 Uhr nachmittags;
Brustentzündung; 50 Jahre; 23.6., Perkuhnen; die Ehefrau Julianne Endrijauski
und 4 minorene Kinder; Stankewitz;

10; Schillgallen; Carl, Sohn des Häuslers und Maurers (*Vorname nicht
angegeben*) **Zogs** und der Henriette **Mak**; 23.6., 1 Uhr nachts; Pocken; 4 Jahre;
28.6., Schillgallen; Eltern; Stankewitz; (*der Vorname des Kindesvaters lautete
„Annussis“*);

9; Petricken; Eva, Tochter des Pächters Mikelis **Martinkus** und der Johanna
Jozupait; 23.6., 4 Uhr nachmittags; Schwäche; 1/2 Tag; 26.6., Schillgallen;
Eltern; Stankewitz;

168 l./r. 11; Barzdehnen; Michael, Sohn des Eigenkättners Jurgis **Narkus** und der
Marie **Urban**; 28.6., 4 Uhr nachmittags; Nervenfieber; 3 Jahre; 5.7.,
Schillgallen; Eltern; Stankewitz;

12; Tatamischken; August, Sohn des Losmanns Mertins **Godulauski** und der
Gryta Rogaitike; 18.8., 4 Uhr nachmittags; Krämpfe; 6 Stunden; 18.8.,
Perkuhnen; Eltern; Stankewitz;

13; Wiciszken; Michael, Sohn des Arbeiters Michael **Kestewitz**; 8.9., 7 Uhr
morgens; Krämpfe; 2 Monate; 15.8., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

14; Lebbeden; Franz, Sohn des Losmanns Endriks **Kollberg** und (*sc. der*)
Anna **Preuss**; 21.8., 1 Uhr nachmittags; Krämpfe; 3 Tage; 24.8., Lebbeden;
Eltern; Kluth;

15; Wittken; Andreas, Sohn des (unl.) Andreas **Kallweit** (*sc. und der*)
Cathr(ina), geb. (*keine nähere Angabe*); 28.9. (sic!), 7 Uhr abends; Krämpfe;
1 Jahr 6 Monate; 13.8. (sic!), Perkuhnen; Eltern; Kluth;

10; Schillgallen; Anna **Kaminski**, Wittwe; 14.10., 1 Uhr mittags;
Altersschwäche; 75 Jahre; 20.10., Perkuhnen; Kinder: (unl.) Peter Selewitz in
Tewellen, (unl.) Anna Kaminski, (unl.); Kluth;

11; Wirballen; Anna, Tochter des Losmanns Michael **Pagalies** und (*sc. der*) Anna **Bernoth**; 12.10., 10 Uhr morgens; Durchfall; 3 Monate; 20.10., Pait; Eltern; Kluth;

16; Kaukehmen; Johann **Hort**, Kastrirer; 22.10., 3 Uhr nachmittags; Nervenfieber; 57 Jahre; 29.10., Schillgallen; Frau, 4 Kinder, Franz (24 Jahre), Adolph (15 Jahre); Rosalie (11 Jahre), Bernhard (3 Jahre); Kluth;

17; Baubeln; Jons, Sohn des Arbeit(ers) (*Vorname nicht angeben*) **Moselski** und (*sc. der*) Anna **Jekszeit**; 25.10.; 14 Tage; (*der Vorname des Kindesvaters lautete „Christoph“*);

12; Inse; Anna, Tochter des Arbeit(ers) Carl **Jetzewitz**; 9.11., 10 Uhr; Husten; 3 Jahre 2 Monate; 17.11., Pait; Eltern; Kluth;

18; Skirwith; Adam August, Sohn des Arb(eiters) Gotthardt **Mathis** und (*sc. der*) Catharina **Dazinike**; 16.11., 1 Uhr nachts; Keuchhusten; 10 Monate; 24.11.; Perkuhnen; Eltern; Kluth;

19; Akminge; David **Genullis**, Losmann; 12.12., 4 Uhr morgens; Fieber; 35 Jahre; 18.12., Perkuhnen; Frau und zwei Kinder: Elske (6 Jahre), Barbara (3 Monate); Kluth;

169 l./r. 20; Wirballen; Michael **Pagalies**, Losmann; 14.12., 1 Uhr mittags; Stiche; 34 Jahre; 22.12., Perkuhnen; Frau Anna Bernotike; Jurgis, 4 Jahre; Kluth;

21, Akmenischken, Jons **Gintauts**, Losmann; 17.12.; 9 Uhr morgens; Schwindsucht; 34 Jahre; 24.12., Schillgallen; Frau Agnes Gawenike, 3 Kinder – Elsbeta, 8 Jahre, Rosa, 4 Jahre, Albert 1 1/4 Jahr; Kluth;

22; Schneiderende; Heinrich Bartkus, Sohn des Losmanns Jurgis **Bartkus** und (*sc. der*) Amalie **Scheidike**; 31.12., 4 Uhr morgens; Schwäche; 1 Monat; 5.1. (1868), Schillgallen; Eltern; Kluth;

1868

(An dieser Stelle wurde ein neues Sterbebuch begonnen, entsprechend beginnt die Paginierung wieder bei „I“; auch die Aufteilung der Rubriken hat sich geändert, doch ist – um Irritationen zu vermeiden – deren bisherige hier beibehalten worden);

- 1 l./r. 1; Skirwitell; Anna **Petereitikie**, Mädchen; 4.1.; Nervenfieber; 4 Uhr nachmittags; 25 Jahre; 6.1., Perkuhnen; die Tochter Elisabeth; Kluth; war unlängst zur Beichte;
- 2; Schakuhnen; Heinriette, Tochter des Fährmanns Heinrich **Trott** und der Charlotte **Schulz**; 10.1., 11 Uhr mittags; Geschwulst; 5 Jahre 7 Monate; 19.1., Schakuhnen; Eltern; Kluth;
- 1; Karkeln; Jons, Sohn des Losmanns Jons **Stanczus** und der Maria **Waitkus**; 27.1., 10 Uhr morgens; Masern; 1 Jahr 2 Monate; 2.2., Perkuhnen; Eltern; Kluth; (*Im Taufregister ist der Vorname der Kindesmutter stets mit „Anna“ angegeben*);
- 2; Schneiderende; Johann Anton, Sohn des Gastwirths Johann **Borbe** und der Auguste **Gehrke**; 31.1., 6 Uhr morgens; Krämpfe; 6 Monate; 6.2., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 3; Baubeln; Jurgis **Poczka**, Losmann; 8.2., 7 Uhr morgens; Nervenfieber; 60 Jahre; 15.2., Perkuhnen; Frau Sophia Sonnenberg, 4 min(orenn) Kinder – Albert, Franz, Mikols, Dorothea; Kluth;
- 3; Baubeln; Maria *Kitszkeher*, geb. **Sommerfeld**, Wittwe; 24.2., 8 Uhr morgens; Schlagfluß; 63 Jahre; 1.3., Perkuhnen; Julie Kitszkikie, Schakuhnen, Tochter, maj(orenn); Kluth;
- 4; Uzpalten; Bonaventura **Grikszus**, Losmann; 4.3., 9 Uhr morgens; Wassersucht; 62 Jahre; 8.3., Perkuhnen; Frau Maria Awizikie, 4 maj(orenn) Kinder – Franz, Jurgis, Juliana, Elsbeta; Kluth;
- 4; Usseinen; Anna, Tochter des Losmanns Jons **Pauleitis** und der Erdmutter **Degaitikie**; 7.3., 12 Uhr nachts; Masern; 9 Jahre 6 Monate; 15.3., Perkuhnen; Eltern; Kluth; (*Der Vorname des verstorbenen Kindesvaters dürfte tatsächlich „Jurgis“ gelautet haben; vgl. auch den übernächsten Eintrag Nr. 5*);
- 5; Schillgallen; Julianna, Tochter des Losmanns Ferd(inand) **Mühlhaus** und der Maria **Veith**; 8.3., 11 Uhr morgens; Masern; 3 Jahre 6 Monate; 15.3., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 5; Usseinen; Franz, ehl(icher) Sohn des verst(orbenen) Losm(anns) Jons **Trunzel** und der Erdmutter **Degaitikie**; 9.3., 10 Uhr nachts; Masern; 10 Jahre; 15.3., Perkuhnen; Eltern; Kluth; (*Zunächst war als Name des Kindesvaters „Jons Pauleit“ angegeben, das „Pauleit“ dann durchgestrichen und durch den*

Namen „Trunszel“ ersetzt. Die erste Fassung wäre richtig gewesen, denn die Kindesmutter war früher mit einem Jurgis (nicht „Jons“) Pauleit verheiratet gewesen. Eine Eheschließung „Trunszel – Degat“ hat es Ende 1866 gegeben, bei der die Braut als „Wittwe Pauleit“ angegeben ist; die Vornamen der Brautleute sind dort allerdings fälschlicherweise nicht mit „Jons“ und „Erdmutte“, sondern mit „Franciscus“ und „Barbara“ angegeben, vgl. auch den vorletzten Eintrag Nr. 4);

- 2 l./r. 6; Schillgallen; August **Motzkus**, Ortarmer; 23.3., 3 Uhr morgens; Geschwulst; 20 Jahre; 26.3., Perkuhnen; 3 min(orenne) Geschwister – Anna, Ludwig, Franz; Kluth;
- 7; Barzdehnen; Michael, unehelicher Sohn der Anna **Barkus**; 9.4., 10 Uhr abends; Krämpfe; 18 Tage; 13.4., Perkuhnen; Mutter; Kluth;
- 6; Tatamischken; Carolina Gudelauski, Wittwe; 19.4., 10 Uhr morgens; Altersschwäche; 70 Jahre; 26.4., Perkuhnen; 3 maj(orenne) Kinder – Martin, Ferdinand, Heinrich; Kluth;
- 8; Paleiten; Jacob **Karowski**, Losmann; 20.4., 1 Uhr mittags; Krämpfe; 87 Jahre; 26.4., Perkuhnen; die Frau; Kluth;
- 9; Schillgallen; Mikelis **Bernoht**, Losmann; 26.4., 5 Uhr abends; Brustentzündung; 56 Jahre; 3.5., Perkuhnen; die Frau; Kluth;
- 7; Akmenischken; Anna, Ehefrau des Losmanns Michael Peteris; 4.5., 11 Uhr abends; Wassersucht; 45 Jahre; 9.5., Perkuhnen; der Mann und zwei min(orenne) Kinder; Kluth; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Dejokike“*);
- 8; Skirwitell; Anna Narkene, Häuslerfrau des Georg Narkus; 8.5., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 37 Jahre; 12.5., Schillgallen; der Mann; Kluth; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Anuzike“*);
- 10; Wirballen; David, Sohn des Losmanns Heinrich **Kallweit** und der Cathar(ina) **Baltrusch**; 11.5., 11 Uhr abends; Fieber; 11 Jahre; 17.5., Pait; 1.6., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 9; Kathrinigkeiten; Maria, Ehefrau des Losmanns Mikelis Bornowski; 25.5., 8 Uhr abends; Schneiden; 37 Jahre; 1.6., Perkuhnen; der Mann; Kluth; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Mazur“*);

11; Perkuhnen; Albert, ehelicher Sohn des Losm(anns) Jons **Rimkus** und der Grita **Lenkaitikie**; 26.5., 12 Uhr mittags; Brustentzündung; 4 Monate; Eltern; Kluth;

3 l./r. 12; Prudimmen; Wilhelm **Conradt**, Losmann; 3.6., 6 Uhr abends;

Brustentzündung; 40 Jahre; 8.6., Schillgallen; Erben unbekannt, russischer Ueberläufer; Kluth;

10; Schillgallen; Maria Magdalena Breyer, Lehrerfrau; 4.8., 11 Uhr abends; Krämpfe; 57 Jahre; 10.8., Schillgallen; der Mann und 4 Söhne; Kluth; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Zobries“*);

11; Skirwith; Anna, ehliche Tochter des Losmanns Jons **Anuczeit** und der Anna **Stanczikie**; 8.8., 2 Uhr nachmittags; Krämpfe; 2 Jahre 1/2 Monat; 12.8., Schillgallen; die Eltern; Kluth;

13; Schemeiten (sic!); Jons, ehlicher Sohn des Losmanns Jons **Stankewitz** und der Juliana **Endrejowski**; 8.8., 11 Uhr abends; Fieber; 9 Jahre 1/2 Monat; 12.8., Szemeiten (sic!); die Eltern; Kluth;

14; Schneiderende; Heinrich Richard, ehl(icher) Sohn des Gastwirths Johann **Borbe** und der Auguste **Goerke**; 13.8., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 17 Tage; 17.8., Schillgallen; Eltern; Kluth;

15; Paleiten; August Bernhard, ehl(icher) Sohn des Maurers Barbara **Laser** und (*sc. der*) Juliana **Petrawitz**; 26.8., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 5 Monate; 30.8., Schillgallen; Eltern; Kluth;

12; Heinrichsfelde; Ludwike, Tochter des Losmanns Christoph **Mosereit** und (*sc. der*) Catharina **Tramszinski**; 30.8., 12 Uhr nachts; Krämpfe; 5 Monate; 3.9., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

16; Petriken; Boleslaw, Sohn des Gastwirths Mikelis **Martinkus** und der Anna **Jozepeit**; 8.9., 10 Uhr abends; Schwäche; 13 Tage; 12.9.; Schillgallen; Eltern; Kluth;

13; Akminge; Elisabeth, Tochter des Losmanns Martin **Jostczus** und der Maria **Jenskauskikie** (sic!); 21.9., 11 Uhr abends; Schwäche; 18 Tage; 27.9., Schillgallen; Eltern; Kluth; (*Der hier verzeichnete Mädchennamen der Kindesmutter ist eine starke Verballhornung; sie war als „Marika Jenkiewicz“ am 4.2.1837 in Akminge geboren; der „polnische“ Familienname dürfte im*

Umfeld eine „übliche“ litauischen Endung erhalten haben und in „Jankus“, „Jankautzki“ oder „Jankauskas“ geändert worden sein);

14; Schillgallen; Pauline, Tochter des verstorbenen Losmanns Christian **Laser** und der Elisabeth **Conratikie**; 21.10., 9 Uhr abends; Bräune; 3 Jahre; 26.10., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

4 l./r. 15; Paleiten; Marikie Bendikene, Wittwe; 30.10., 4 Uhr morgens; Brustentzündung; 69 Jahre; 4.11., Schillgallen; Mertins Denull, Eigenkätchner, Paleiten, Daniel Narkus, Häusler Tatamischken, Davids Bendiks, Schneider, Schakuhnellen; Kluth;

16; Paleiten; Elsbeta, Tocht(er) des Häuslers Alexander **Petrawitz** und der Catharina **Kalwelis**; 5.11., 10 Uhr morgens; Krämpfe; 2 Monate; 11.11., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

17; Schillgallen; Heinrich, Sohn des Losmanns Mikelis **Spalwis** und der Grita **Toluszikie**; 1.12., 9 Uhr morgens; Bräune; 6 Jahre 10 Monate; 6.12., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

18; Schillgallen; Joseph, Sohn des Wirths Joseph **Wilkat** und der Minnat **Kallweit**; 29.11., 6 Uhr morgens; Bräune; 2 Jahre; 6.12., Schillgallen; Eltern; Kluth;

17; Ludken; Johanna Petereit, Wirthsfrau; 4.12., 11 Uhr abends; Folge der Entbindung; 23 Jahre; 10.12., Schillgallen; der Mann und ein 14 Tage altes Kind Maria Caecilia; Kluth; (*der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Borbe“*);

18; Akmenischken; Anna, Tochter des Losmanns Jons **Barowski** und der Marikie **Jozepeitikie**; 10.12., 10 Uhr morgens; Bräune; 7 Jahre; 13.12., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

19; Nausseden; Albert, Sohn des Losmanns Friedrich **Balzereit** und der Charlotte **Herrmann**; 16.12., 1 Uhr mittags; Bräune; 3 Jahre; 20.12., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

20; Schillgallen; Jurgis, Sohn des Losmanns Mikelis **Spalwis** und der Grita **Toluszikie**; 16.12., 10 Uhr abends; Bräune; 2 Jahre; 20.12., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

21; Allgawischken; Jurgis **Baltronat**, Losmann; 19.12., 10 Uhr abends;
Altersschwäche; 98 Jahre; 27.12., Perkuhnen; die Frau und 2 maj(orenne)
Kinder – Maria Kiaukene und Jurgis Baltronat;

22; Skirwith; Eduard, Sohn des Losmanns Gotthard **Mathes** und der Catharina
Dazikie; 23.12., 10 Uhr morgens; Krämpfe; 14 Tage; 27.12., Perkuhnen;
Eltern; Kluth;

5 l./r. 19; Schillgallen; Grita Spalwis, Losfrau; 27.12., 11 Uhr mittags;
Brustentzündung; 46 Jahre; 3.1. (1869), Perkuhnen; der Mann und ein
min(orenner) Sohn Mikelis Jedgaud; (*der Mädchenname der Verstorbenen
lautete „Kragininkikie“*);

1869

(5 l./r.) 1; Schillgallen; Wilhelm **Gutfeld**, Maurer; 20.1., 10 Uhr morgens;
Geschwulst; 35 Jahre; 24.1., Perkuhnen; Frau Catharina Veith und
4 min(orenne) Kinder: 1. Auguste (7 Jahre), 2. Wilhelm (6 Jahre), 3. Ludwike
(4 Jahre), 4. Dorothea (1 Jahr); Kluth;

2; Skirwith; Jons, Sohn des Losm(anns) Stephan **Brozewitz** und der Juliana
Dombrowski; 24.1., 4 Uhr morgens; Bräune; 2 Jahre; 31.1., Perkuhnen; Eltern;
Kluth;

3; Skirwith; Johann Eduard, Sohn des Losm(anns) August **Mikoteit** und der
Agatha **Haupt**; 31.1., 2 Uhr morgens; Krämpfe; 10 Monate; 7.2., Perkuhnen;
Eltern; Kluth;

4; Schillgallen; Barnard, Sohn des Häuslers Anton **Szogs** und der Heinriette
Mack; 24.2., 12 Uhr mittags; Masern; 4 Jahre 6 Monate; 28.2., Schillgallen;
Eltern; Kluth;

5; Akmenischken; Christoph **Ewald**, Losmann; 25.2., 10 Uhr morgens;
ertrunken; 25 Jahre; 28.2., Perkuhnen; Frau Maria Baltruszawitz; Kluth;

6; Schakuhnellen; August, Sohn des Eigenkäth(ners) Daniel **Bendig** und der
Anna **Pagalikie**; 4.3., 8 Uhr abends; Scharlach; 5 Monate; 14.3., Perkuhnen;
Eltern; Kluth;

7; Schakuhnellen; Michael, Sohn des Schneiders David **Bendig** und der Maria **Szwelnus**; 7.3., 7 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 7 Monate; 10.3., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

1; Paleiten; Elske Petrawitz, Wittwe; 5.3., 6 Uhr morgens;

Unterleibsentzündung; 66 Jahre; Wittwe; 10.3., Perkuhnen; Alexander Petrawicz, Sohn;

6 l./r. 2; Lebbeden; Endriks **Kollbergs** Kind; 8.3., 5 Uhr abends; todtgeboren; 12.3., Lebbeden; Kluth;

3; Schakuhnen; Anna, Tochter des verstorbenen Martin **Wittautzki** und der Anna **Kühn**; 9.3., 4 Uhr abends; Brustentzündung; 24 Jahre 15.3., Perkuhnen; die Mutter Anna Bannait; Kluth;

4; Perkuhnen; Maria, unehliche Tochter der Urte **Srebliekie**; 11.3., 3 Uhr mittags; Schwäche; 4 Monate; 16.3., Perkuhnen; Mutter; Kluth;

5; Lebbeden; Anna Kollberg, Losfrau; 12.3., 4 Uhr morgens; Entbindung; 38 Jahre; 17.3., Lebbeden; der Mann und ein Sohn Endrikis (8 Jahre); Kluth; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Preuss“*);

6; Szemeiten; Rosalie Jakubowski, Bauerfrau; 14.3., 10 Uhr morgens; Schwindsucht; 23 Jahre; 22.3., Schillgallen; der Mann; Kluth (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Petereit“*);

8; Schillgallen; Albert, Sohn des Eigenkättners Anton **Szogs** und der Heinriette **Mack**; 17.3., 2 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 3 Monate; 21.3., Schillgallen; Eltern; Kluth;

9; Schakuhnellen; Heinrich, Sohn des Schuhmachers Daniel **Bendig** und der Anna **Pagalies**; 17.3., 7 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 5 Monate; 21.3., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

7; Schakuhnellen; Maria, Tochter des Schneidm(eisters) David **Bendig** und der Maria **Szwelnus**; 13.3., 7 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr 3 Monate; 21.3., Schillgallen; Eltern; Kluth;

8; Lebbeden; Maria Johanna, Tochter des Eigenkättners Jurgis **Poczka** und der Euphrosine **Bendig**; 12.4., 3 Uhr morgens; Bräune; 5 Monate; 18.4., Schillgallen; Eltern; Kluth;

10; Lebbeden; Johann, Sohn des Eigenkät(h)ners) Jurgis **Poczka** und der Ephrosine **Bendig**; 15.4., 12 Uhr mittags; Bräune; 5 Jahre; 18.4., Schillgallen; Eltern; Kluth;

7 l./r. 9; Paleiten; Elisabeth Denull, Eigenkät(h)nerfrau; 14.4., 3 Uhr morgens; Auszehrung; 43 Jahre; 19.4., Schillgallen; der Mann Martin Denull; Kluth;

10; Lebbeden; Elske Matowaitikie, Losmädchen; 14.4., 9 Uhr morgens; Brustentzündung, 50 Jahre; 18.4., Perkuhnen; Mikel Naujoks, Losmann, Lebbeden; Kluth;

11; Schillgallen; Maria Kallweit, Pflegefrau; 13.4., 9 Uhr abends; Schwindsucht; 50 Jahre; 20.4., Schillgallen; der Mann und 4 minor(enne) Kinder: Rosa, Bertha, Franz Ludwig, August; Kluth;

12; Lebbeden; Maria, Tochter des Losmanns Christoph **Jogmin** und der Busze **Luzikie**; 22.4., 12 Uhr mittags; Nervenfieber; 15 Jahre; 25.4., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

13; Skirwitell; Emilie Maria, Tochter des Losmanns Johann **Sehlent** und der Maria **Anuszis**; 24.4., 7 Uhr morgens; Husten; 14 Tage; 2.5., Schillgallen; Eltern; Kluth;

14; Skirwith; Anna Martha, Tochter des Losm(anns) Stephan **Brozewitz** und der Julie **Dombrowski**; 6.5., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 4 Monate; 16.5., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

11; Schillgallen; Barbara, Sohn des Losmanns Barbara **Pusbarski** (sic!) und der Maria **Baumgart**; 8.5., 4 Uhr abends; Bräune; 2 Jahre; 16.5., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

11; Schillgallen; Christoph, Sohn des Losmanns Christoph **Pusbarski** und der Maria **Baumgart**; 8.5.; 2 Jahre.

15; Useinen; Emilie, Tochter des verstorbenen Losmanns Friedrich **Trunzel** und der Martha **Stanczikie**; 8.5., 2 Uhr mittags; Bräune; 2 Jahre; 16.5., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

16; Perkuhnen; Minna, Tochter des Wirths Wilhelm **Borbe** und der Hermine **Gluth**; 16.5., 4 Uhr nachmittags; ertrunken; 3 Jahre; 20.5., Schillgallen; Eltern; Kluth;

12; Perkuhnen; Jons, Sohn des Losmanns Jons **Rimkus** und der Grita **Lenkait**; 9.5., 11 Uhr morgens; Bräune; 3 Jahre 6 Monate; 13.6.: Perkuhnen; Eltern; Kluth; (*hinter das Begräbnisdatum sind – offenbar nachträglich – zwei Fragezeichen gesetzt*);

- 8 l./r. 13; Perkuhnen; Julius, Sohn des Losmanns Mikelis **Rudies** und der Anna **Tamaszauskikie**; 10.6., 12 Uhr nachts; verbrannt; 5 Jahre; 13.6. Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 14; Georg Zubinen; Mikelis **Tomaszauski**, Losmann; 22.6., 9 Uhr abends; Altersschwäche; 70 Jahre; 27.6., Schillgallen; Frau und drei Töchter; Kluth;
- 17; Skirwith; Magdalena Rimkene, Wittwe; 27.6., 1 Uhr mittags; Altersschwäche; 73 Jahre; 2.7., Schillgallen; Losfrau Markawitz in Skirwith; Kluth;
- 15; Madzgirren; Andreas, Sohn des Pächters Carl **Barkowski** und der Maria **Meding**; 7.7., 1 Uhr mittags; Schwäche; 13 Tage; 11.7., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 16; Madzgirren; Franz, Sohn des Pächters Carl **Barkowski** und der Maria **Meding**; 12.7., 4 Uhr morgens; Schwäche; 17 Tage; 18.7., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 17; Waruss; Mikolis **Kukshoff**, Losmann; 22.8., 10 Uhr abends; Krämpfe; 97 Jahre; 26.8., Schillgallen; Regina Lozene und Elske Poczkene, Losfrau, Akminge; Kluth; war kurz vorher ad sacra (*lat. = „zu den Sakramenten“*);
- 18; Paleiten; Mikelis, Sohn des Häuslers Daniel **Narkus** und der Barbara **Bandig**; 12.9., 6 Uhr morgens; Krämpfe; 27 Tage; 16.9., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 19; Asznugarn; David **Schimkus**, Losmann; 31.8.; Wassersucht; 37 Jahre; 3.9., Ragnit; Frau und 3 min(orene) Kinder – 1. Elisabeth, 2. Maria, 3. Anna Maria; Kluth; starb im Gefängniß;
- 20; Paleiten; Chrysostomus, Sohn des Maurers Barbara **Laser** und der Julianna **Petrawitz**; 9.10., 9 Uhr abends; Krämpfe; 1 Monat; 17.10., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 18; Schakuhnellen; Rosalie, Tochter des Eigenkättners Mikelis **Terauski** und der Marikie **Kallweit**; 13.10., 10 Uhr abends; Schwäche; 1 Monat; 17.10., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

- 9 l./r. 19; Tawe; Anna Arulene, Wittwe; 5.11., 7 Uhr morgens; Altersschwäche; 63 Jahre; 10.11., Pait; Besitzer Lorenz, Towe; Kluth;
- 21; Akminge; Jurgis, Sohn des Losmanns Peter **Jankautski** und der Maria **Gedwilikie**; 30.11., 10 Uhr abends; Bräune; 2 Jahre 5 Monate; 5.12., Perkuhnen; Eltern, Kluth;
- 20; Petriken; Johann Maria, Tochter des Wirths Mikelis **Martinkus** und der Anna **Jozopeit**; 6.11., 9 Uhr morgens; Schwäche; 4 Monate; 14.11., Pait; Eltern, Kluth;
- 22; Tatamischken; Jurgis **Rimkus**, Losmann; 3.12., 2 Uhr nachts; Schlagfluß; 45 Jahre; 6.12., Kaukehmen; Anna Czekikie, Frau, und 9 min(orenne) Kinder;
- 23; Kl(ein) Krauleiden; Michael **Dargies**, Losmann; 9.12., 7 Uhr abends; Brustentzündung; 50 Jahre; 15.12., Madzgirren; Frau Caroline Brand und 4 min(orenne) Kinder – Michael, Wilhelm, Minna, Amalia; Kluth;
- 21; Petriken; Dorothea Jozopeit, Altsitzersfrau; 19.12., 4 Uhr morgens; Altersschwäche; 70 Jahre; 26.12., Petriken; der Mann; Kluth;
- 24; Paleiten; Jacob **Rimkus**, Losm(ann); 24.12., 6 Uhr abends; Gelbsucht; 80 Jahre; 3.1. (1870), Schillgallen; David Schmidt, Häusler; Kluth;
- 25; Kaukehmen; Julius **Knoepke**, Glasermeister; 24.12., 4 Uhr morgens; Lungenentzündung; 53 Jahre; 30.12., Schillgallen; Frau und 1 min(orenner) Sohn;
- 26; Spucken; Jurgis, Sohn des Losmanns Mikelis **Kairis** und der Catharina **Jonaitikie**; 27.12., 11 Uhr mittags; Bräune; 3 Monate; 2.1. (1870), Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 22; Akminge; Marianna, Tochter des Losmanns Mikelis (sic!) **Jostczus** und der Marianna **Jankauski**; 27.12., 2 Uhr mittags; Bräune; 4 Monate; 2.1. (1870), Schillgallen; Eltern; Kluth; (*der Vorname des Kindesvaters lautete bei sämtlichen anderen Einträgen „Martin“*);

1870

- 10 l./r. 1; Schillgallen; Regina Nittene, Wittwe; 2.1., 9 Uhr morgens; Wassersucht; 70 Jahre; 7.1., Schillgallen; 3 maj(orene) 1 min(orenes) Kinder; Kluth; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Lenkaitike“*);
- 2; Schillgallen; Lucia, Tochter des Eigenkättners Anton **Szogs** und der Heinriette **Mack**; 6.1., 7 Uhr abends; Bräune; 9 Monate; 13.1., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 1; Schakuhnellen; Michael Casimir, Sohn des Häuslers Jons **Dovidait** und der Anna **Urbons**; 23.1., 7 Uhr abends; Fieber; 10 Monate 20 Tage; 30.1., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 3; Schillgallen; Marikie, Tochter des Maurers Thomas **Jozupait** und der Maria **Bainortikie** (sic!); 23.1., 5 Uhr abends; unbestimmt; 20 Jahre; 30.1., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 2; Girgzden; Heinrich, Sohn des Losmanns Miks **Jessait** und der Anna **Ludwinski**; 1.2., 3 Uhr morgens; Bräune; 6 Monate; 6.2., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 4; Tewellen; Elske Selewitz, Losfrau; 10.2., 3 Uhr morgens; Geschwulst; 50 Jahre; 20.2., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 3; Paleiten; Ensis **Bendig**, Besitzer; 12.2., 8 Uhr abends; Brustentzündung; 70 Jahre; 17.2., Schillgallen; 2 maj(orene) Kinder; Kluth;
- 4; Graudenz (Krakiszken); Ludwig **Luszinski**, *Ziegelstreuer*; 19.2., 9 Uhr morgens; unbestimmt; 40 Jahre; 27.2., (*Begräbnisort nicht angegeben*); unbekannt; Kluth;
- 5; Tatamischken; Franz, Sohn des Losmanns Jurgis **Rimkus** und der Anna **Czekis**; 27.11. (1869); Schwäche; 3 Monate; 1.12. (1869), Tatamischken; Eltern; Kluth;
- 5; Schillgallen; Ursula Pauper, Wittwe; 16.3., 10 Uhr mittags; Krämpfe; 70 Jahre; 20.3., Perkuhnen; 2 major(enne) Kinder; Kluth; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete – wohl – „Rangaitike“*);

- 11 l./r. 6; Schillgallen; Anton **v(on) Mielaszewitz**, Wirth; 1.4., 1 Uhr nachts; Altersschwäche; 77 Jahre; 6.4., Schillgallen; die Frau und 1 maj(orenner) Sohn; Kluth;
- 6; Lebbeden; Erdmutter Naujoks, Losfrau; Lebbeden; 10.4., 12 Uhr nachts; Schwindsucht; 37 Jahre; 15.4., Perkuhnen; der Mann und 5 min(orenne) Kinder; Kluth; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Matulaitike“*);
- 7; Skirwith; Elsbeta Plonus, Tochter des Häuslers Mertins **Plonus** und der Heinriette **Schlenter**; 11.4., 1 Uhr mittags; Schwäche; 1 Monat 11 Tage; 15.4., Perkuhnen;
- 7; Paleiten; Daniel, Sohn des Wirths Alexander **Petrawitz** und der Catharina **Karwelis** (sic!); 14.4., 11 Uhr nachts; Durchfall; 8 Monate; 24.4., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 8; Paleiten; Dowids **Petrawitz**, Altsitzer; 18.7., 12 Uhr nachts; Schwäche; 78 Jahre; 22.7., Paleiten; 2 maj(orenne) Kinder;
- 8; Schakuhnellen; Elisabeth Barbara, Tochter des Häuslers David **Kestawitz** und der Anna **Weringikie**; 3.8., 1 Uhr nachts; Schwäche; 1 Monat; 7.8., Inse; Eltern; Kluth;
- 9; Akminge; Marikie, Tochter des Losmanns Jons **Gedwill** und der Elske **Conradt**; 9.8., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 17 Monate; 14.8., Akminge; Eltern; Kluth;
- 10; Schakuhnellen; Anna Kestawitz, Händlerfrau; 8.9., 5 Uhr morgens; Entbindung; 42 Jahre; 11.9., Schillgallen; der Mann und 2 min(orenne) Kinder; (*der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Weringikie“*);
- 9; Lebbeden; Mikelis, Sohn des Losmanns Christoph **Jogmin** und der Busze **Luzikie**; 12.9., 10 Uhr abends; Krämpfe; 11 Jahre; 18.9., Perkuhnen; Eltern; Kluth;
- 12 l./r. 10; Paleiten; Chrysostomus, Sohn des Losm(anns) Jons **Tomaszauski** und der Euphrosina **Poczka**; 21.9., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 7 Monate; 25.9., Perkuhnen; Eltern; Kluth; (*der Sohn war tatsächlich erst zwei Monate alt*);
- 11; Lebbeden; Jurgis **Lorenszeit**, Soldat; 18.8.; in der Schlacht gefallen; 28 Jahre; 19.8., Gravelotte; die Mutter und eine maror(enne) Schwester; Kluth;

12; Schillgallen; Jons, Sohn des Häuslers Jons **Namarszanski** und der Lucije **Tarauski**; 28.9., 4 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Monat; 2.10., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

13; Szemeiten; Franz **Jacobowski**, Altsitzer; 5.10., 4 1/2 Uhr abends; Altersschwäche; 71 Jahre; 13.10., Schillgallen; die Frau und 1 maj(orenner) Sohn; Kluth;

11; Lebbeden; Urte **Szirwinski**, Mädchen; 6.10., 10 Uhr abends; Nervenfieber; 26 Jahre; 9.10., Perkuhnen; Erben unbekannt; Kluth;

12; Skirwith; Charlotte Haupt, Schmiedfrau; 8.10., 9 Uhr abends; Gelbsucht; 51 Jahre; 16.10., Schillgallen; der Mann und 3 min(orenne) Kinder; Kluth; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Mack“*);

13; Giriningken; Marikie Naujokene, geb. **Kairike**, Losfrau; 10.11., 4 Uhr abends; Stiche; 62 Jahre; 17.11., Perkuhnen; der Mann und 2 maj(orenne) Kinder; Kluth; war in Allerseiligen (sic!) zur Beichte;

14; Akminge; Marikie Jostczus, Losfrau; 2.12., 8 Uhr morgens; Wassersucht; 30 Jahre; 9.12., Schillgallen; der Mann; Kluth; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jankautztike“*);

15; Schakuhnellen; Urte Urbonene, Altsitzerfrau, geb. Kurpaitike; 10.12., 7 Uhr morgens; Schwäche; 75 Jahre; 15.12., Schillgallen; der Mann, 2 maj(orenne) und 1 min(orennens) Kinder; Kluth;

14; Lebbeden; Johann David, Sohn des Häuslers David **Rogait** und der Elske **Jurgelawitz**; 7.12., 4 Uhr nachmittags; Husten; 6 Monate; 11.12.; Schillgallen; Eltern; Kluth;

13 l./r. 15; Schillgallen; Jons **Zylus**, Knecht; 5.10.; Ruhr; 29 Jahre 9 Monate; 10.10., (Begräbnisort unl.); Mutter und zwei Schwestern; Kluth; starb im Kriege;

16; Madzgirren; todtgeborner Sohn des Pächters Carl **Barkowski** und der Marikie **Meding**; 26.10.; (*keine weiteren Angaben*);

1871

(13 l./r.) 1; Schilleningken; Julianna Schulz, Wittwe; 29.1., 11 Uhr abends; Altersschwäche; 70 Jahre; 5.2., Perkuhnen; 4 Kinder, 1 maj(orenn),

3 min(orene); Kluth; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Mazuraitke“*);

1; Schillgallen; Anton **Jonischkeit**, Losmann; 22.3.; ertrunken; 40 Jahre; 30.3., Schillgallen; Frau und 1 min(orene) Tochter; Kluth;

2; Schneiderende; Rosalie, Tochter des Häuslers Mikelis **Kestawitz** und der Anna **Brunait**; 21.4., 5 Uhr morgens; Krämpfe; 4 Monate; 22.4., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

3; Uzpalten; Marikie Grikszene, Loswittwe; 21.4., 1 Uhr nachmittags; Entzündung; 58 Jahre; 28.4., Perkuhnen; 4 maj(orene) Kinder; Kluth; war 4 Tage vorher ad sacra (*lat. = „zu den Sakramenten“*) und starb plötzlich;

2; Schakuhnellen; Mikols, Sohn des Eigenkättners Mikols **Tarauski** und der Marikie **Kallweit**; 30.5., 3 Uhr nachts; Krämpfe; 10 Monate; 4.6., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

3; Spucken; David, Sohn des Losmanns Mikelis **Kairis** und der Catharina **Jonaitikie**; 18.7., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Monat; 23.7., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

4; Kallingken; Maria, unehliche Tochter der Maria **Milnowski**; 19.7., 11 Uhr mittags; Schwäche; 2 Monate; 23.7., Paith; Mutter; Kluth;

5; Mazgirren; Marikie, Tochter des Pächters Carl **Barkowski** und der Maria **Meding**; 14.8., 7 Uhr abends; Bräune; 9 Monate; 18.8., Schillgallen; Eltern; Kluth;

14 l./r. 6; Schneiderende; Anna Schnee, Eigenkättnerfrau; 3.9., 2 Uhr mittags; Stiche; 63 Jahre; 7.9., Schillgallen; der Mann und 1 maj(orener) Sohn; Kluth;

4; Akkeningken; Johann Fried(rich) **Mueller**, Ortsarmer; 16.9., 2 Uhr nachmittags; Altersschwäche; 71 Jahre; 22.9., Perkuhnen; die Frau und 2 maj(orene) Kinder; Kluth;

7; Grandiningken; Anna Tomaszauskene, Wittwe; 26.9., 4 Uhr morgens; Wassersucht; 70 Jahre; 1.10., Schillgallen; 3 major(enne) Kinder; Kluth;

8; Szemeiten; Agnes Caecilia, Tochter des Wirths Franz **Jacobowski** und der Ida **Tietz**; 29.9., 1 Uhr nachts; Schwäche; 2 Monate; 3.10., Schillgallen; Eltern; Kluth;

9; Paleiten; Catharina Kallweit, Wittwe; 7.10., 1 Uhr mittags; Altersschwäche; 69 Jahre; 15.10., Perkuhnen; (unl.) major(enne) Kinder; Kluth;

10; Paleiten; Julianna Karopskene, Wittwe; 15.10., 6 Uhr abends; Brustkrank(heit); 50 Jahre; 22.10., Perkuhnen; arm; Kluth;

11; Schillgallen; Louise Bertha Barbara Simant, Ortsarme; 1.12., 3 Uhr morgens; Altersschwäche; 70 Jahre; 3.12., Perkuhnen; keine; Marquart, Kaplan;

12; Schillgallen (Lebbeden?); Urte **Rogaitikie**, Mädchen; 15.12., 3 Uhr nachmittags; Schwindsucht; 46 Jahre; 22.12., Perkuhnen; 2 Brüder; Marquart, Kaplan;

1872

- 15 l./r. 1; Akmenischken; Margaretha Baith, unehl(iche) Tochter der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) **Baith**; 12.1., 1 Uhr nachts; Fieber; 3 Jahre 2 Monate; 16.1., Perkuhnen; Mutter; Marquardt, Kaplan; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Christina“*);
- 2; Lebbeden; Barbara Jogmin, Losfrau; 13.1., 11 Uhr mittags; Wassersucht; 55 Jahre; 21.1., Perkuhnen; der Mann; Marquardt;
- 3; Skirwith; Marikie **Grikszeitikie**, Losmädchen; 13.2., 3 Uhr morgens; Schwäche; 68 Jahre; 18.1., Schillgallen; Busze Kusauskikie, Losmädchen; Marquardt;
- 1; Grandeningken; Michael Albert, ehl(icher) Sohn des Wirthen Mikelis **Narkus** und (*sc. der*) Anna **Stankewitz**; 17.2., 6 Uhr abends; Fieber; 10 Jahre; 23.2., Schillgallen; Eltern; Kluth; ist in Uzloeknen geboren und in Szibben als gestorben angemeldet;
- 4; Sausgalwen; Marikie, Tochter des Losmanns Jurgis **Jokszi** und der Anna **Brozaitikie**; 2.3., 7 Uhr morgens; Fieber; 7 Jahre; 10.3., Schillgallen; Eltern; Kluth;
- 5; Karklen; Marikie, Tochter des Losmanns Miks **Masur** und der Maria **Simon**; 4.3., 4 Uhr nachts; Krämpfe; 5 Jahre 6 Monate; 10.3., Schillgallen; Eltern; Kluth;

6; Reatischken; Julie Stankewitz, Wittwe; 11.1., 7 Uhr abends; Wochenbett;
30 Jahre; 17.1., Reatischken; 1 Sohn, maj(orenn), 2 Töchter min(orenn); Kluth;
hielt sich nicht zur Kirche; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete*
„Endrejauskike“);

7; Tawe; Elske Jakubautski, Losfrau; 7.3., 5 Uhr morgens; Lungenentzündung;
30 Jahre; 10.3., Tawe; der Mann und 2 minor(enne) Kinder; Kluth; (*Der*
Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Gedikike“);

8; Schillgallen; Elisabeth, unehliche Tochter der Rosa **Zilikie**; 10.3., 11 Uhr
morgens; Schwäche; 6 Monate; 17.3., Schillgallen; die Mutter; Kluth;

9; Tawe; Maria Jakubautski, Losfrau; 14.3.; unbekannt; 60 Jahre; 17.3., Tawe;
der Mann und 3 maj(orenn) Kinder; Kluth;

16 l./r. 2; Tawe; Anton **Galinski**, Häusler; 14.3., 3 Uhr morgens; Schwäche; 71 Jahre;
17.3., Tawe; Frau und 5 minor(enne) Kinder; Kluth;

10; Naussedon; Agatha **Buddelweit**, Losmädchen; 14.4., 8 Uhr morgens;
Altersschwäche; 80 Jahre; 18.4., Perkuhnen; keine; Kluth;

11; Schillgallen; Agnes, ehl(iche) Tochter des Lehrers Adalbert **Breyer** und
der Catharina **Petereit**; 11.5., 11 Uhr morgens; Schwäche; 1 Tag; 15.5.,
Schillgallen; Eltern; Kluth;

3; Grandiningken; Jurgis, ehl(icher) Sohn des Losmanns Jurgis **Baltruszis** und
der Anna **Tamaszauski** (Zwilling); 26.5., 1 Uhr mittags; Schwäche; 2 Tage;
2.6., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

4; Grandiningken; Franz, ehl(icher) Sohn des Losmanns Jurgis **Baltruszis** und
der Anna **Tamaszauski** (Zwilling); 30.5., 11 Uhr morgens; Schwäche; 6 Tage;
2.6., Perkuhnen; Eltern; Kluth;

5; Schillgallen; Endriks, ehl(icher) Sohn des Losmanns Antons **Tutlies** und der
Anna **Lasdauski**; 2.6., 2 Uhr mittags; Schwäche; 3 Jahre; 7.6., Perkuhnen;
Eltern; Kluth;

12; Schudereiten; Mathilde Caecilie, ehl(iche) Tochter des Wirths Andreas
Petereit und der Mathilde **Gluth**; 25.6., 10 Uhr abends; Keuchhusten;
2 Monate 12 Tage; 2.7., Schillgallen; Eltern; Marquardt;

- 13; Barsdehnen; Elsbeta, ehel(iche) Tochter des Häuslers Jurgis **Narkus** und der Marikie **Urbonikie**; 27.6., 7 Uhr morgens; Fieber; 3 Jahre; 30.6., Perkuhnen; Eltern; Marquardt;
- 6; Schillgallen; Julius, ehel(icher) Sohn des Eigenkättners Anton **Zogs** und der Heinriette **Mack**; 12.7., 5 Uhr morgens; Frieseln; 7 Monate 5 Tage; 14.7., Schillgallen; Eltern; Marquardt;
- 17 l./r. 14; Schudereiten; Kunigunde Budritzki, Wittwe; 12.7., 11 Uhr nachts; Auszehrung; 65 Jahre; 16.7., Schillgallen; unbekannt, Marquardt, Kaplan;
- 15; Skirwith; Elsbeta Magdalena, Tochter des Losmanns Miks **Deiwik** und der Grita **Leszikie**; 29.7., 3 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Jahr 5 Monate; 2.8., Perkuhnen; Eltern; Marquardt;
- 16; Schillgallen; Maria Magdalena, Tochter des Losmanns Franz **Lardon** und der Catharina **Veith**; 31.7., 6 Uhr abends; Keuchhusten; 11 Monate; 4.8., Perkuhnen; Eltern; Marquardt;
- 17; Schillgallen; Maria, Tochter des Losmanns Anton **Tuttlies** und der Anna **Lasdauski**; 7.8., 6 Uhr abends; Keuchhusten; 9 Monate; 11.8., Perkuhnen; Eltern; Marquardt;
- 7; Tawe; Mikols, Sohn des Losmanns Anton **Jacubautski** und der Elske **Gedikikie**; 6.8., 4 Uhr morgens; unbestimmt; 2 Jahre 5 Monate; 11.8., Tawe; Vater; Marquardt;
- 18; Kaukehmen; Maria, Tochter des Buchbinders Ephraim **Kalthof** und der Dorothea **Stephanowitz**; 12.8., 7 Uhr abends; Krämpfe; 2 Monate; 16.8., Schillgallen; Eltern; Marquardt;
- 19; Nausseden; Ludwikie, Tochter des Losmanns Ludwig **Wilkitski** und der Anna **Stagatikie**; 21.9., 7 Uhr abends; Pocken; 7 Monate; 27.9., Schillgallen; Eltern; Marquardt;
- 20; Tawe; Elske, Tochter des Losmanns Anton **Jakubautski** und der Elske **Gedikikie**; 19.9., 6 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Jahr; 22.9., Tawe; Vater; Marquardt;
- 18; Tawe; Franz, Sohn des Losmanns Jurgis **Jakubautski** und der Marikie **Oszkartikie**; 18.8., 3 Uhr morgens; Pocken; 6 Monate; 20.8., Tawe; Eltern; Marquardt;

19; Tawe; David Jons, Sohn des Häuslers Anton **Galinski** und der Anna **Jakubautski**; 1.10., 5 Uhr morgens; unbestimmt; 7 Monate; 3.10., Tawe; Eltern; Marquardt;

18 l./r. 10; Cathrinigkeiten; Mikols, Sohn des Losmanns Jurgis **Storim** und der Anna **Petereit**; 10.10., 10 Uhr abends; Keuchhusten; 1 Monat; 14.10., Eltern; Kluth; 21; Tatamischken; Anna Marianna Kasilauski, Wittwe, Häuslerfrau; 15.11., 9 Uhr vormittags; Altersschwäche; 70 Jahre; 20.11., Schillgallen; der Mann; Marquardt;

11; Akmenischken; August, unehelicher Sohn der Anna **Bartuszawitz**, Losmädchen; 16.11., 6 Uhr abends; Fieber; 4 Monate 11 Tage; 24.11., Perkuhnen; Mutter; Marquardt;

22; Schillgallen; Louise Engelke, Eigenkättnersfrau; 15.11., 8 Uhr abends; Cholera; 64 Jahre; 17.11., Tilsit; der Mann und die Töchter Rosalie und Theresia; Marquardt;

12; Schillgallen; Jurgis Franz, Sohn des Schneiders Georg **Tramszinski** und der Anna **Berzinis**; 20.11., 1 Uhr nachts; Fieber und Durchfall; 1 Jahr 1 Monat; 24.11., Schillgallen; Eltern; Marquardt;

23; Tatamischken; Maria, Tochter des Eigenkättners Andreas **Schmidt** und der Maria **Wasilikie**; 2.12., 12 Uhr morgens (sic!); Schwäche; 21 Tage; 8.12., Perkuhnen; Eltern; Marquardt; Eltern; Kluth;

13; Schillgallen; Jacob **Breyer**, pension(ierter) Lehrer; 31.12., 2 Uhr morgens; unbestimmt; 60 Jahre; 4.1. (1873), Schillgallen; Frau und 4 maj(orene) Kinder; Kluth; konnte nur hl. Oelung und absol(ution) (unl.) empfangen;

1873

19 l./r. 1; Lebbeden; Urte Josseit, Losfrau; 5.1., 6 Uhr morgens; unbestimmt; 76 Jahre; 9.1., Schillgallen; der Mann; Marquardt;

1; Schillingenken; Jons **Ogaitis**, Losmann; 12.1., 2 Uhr nachts; Wassersucht; 38 Jahre; 19.1., Perk(uhnen); die Frau; Marquardt;

2; Schillgallen; Thomas **Jozapait**, Maurer; 27.1., 12 1/2 Uhr nachts; unbestimmt; 48 Jahre; 2.2., Perk(uhnen); die Frau und drei minorenne Kinder; Marquardt;

- 2; Labben; Marike **Naujoks**, Losfrau; 5.2., 3 1/2 Uhr morgens; unbestimmt; 37 Jahre; 9.2., Perk(uhnen); der Mann; Marquardt;
- 3; Skirwith; Regina Franzkewicz, Losfrau, geb. **Masuhr**; 4.2., 7 Uhr morgens; Giftselbstmord; 40 Jahre; 21.2., Perkuhnen; der Ehemann; Erdmann;
- 4; Barsdehnen; Elisabeth, Tochter des Eigenk(äthners) Daniel **Narkus** und der Barbara **Bendig**; 19.2., 5 Uhr morgens; Schwäche; 12 Tage; 23.2., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 5; Schneiderende; Emilie, Tochter des Häuslers Michael **Kestawicz** und der Anna **Braneitike**; 24.2., 10 Uhr abends; Pocken; 8 Monate; 2.3., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 6; Krakiszken; Elske, Tochter des Christoph **Pusbaczkis**, Losm(anns) und der Maria **Jokszis**; 9.3., 12 Uhr nachmittags; Keuchhusten; 10 1/2 Monate; 17.3., Paleiten; Eltern; Erdmann;
- 7; Akmenischken; Tochter des Wirths Michael **Schwelnus** und der Rosalie **Lorenscheit**; 17.3., 8 Uhr abends; todtgeboren; 20.3., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 3; Graszten; August, Sohn des Erdmann **Thiedmann** und der Elisabeth **Conrad**; 1.4., 2 Uhr morgens; Keuchhusten; 5 Monate; 6.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 8; Medzokel-Moor; Marianna, Tochter des Wirths Michael **Tarauski** und der Marike **Kallweit**; 2.4., 5 Uhr morgens; Schwäche; 8 Tage; 6.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 20 l./r. 9; Wiezeiten; Elsbetha, Tochter des Losmanns Mikol **Kairies** und der Catharina **Genneit**; 10.4., 3 Uhr morgens; Keuchhusten; 11 Monate; 14.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 4; Schillgallen; George **Kallweit**, Wirth; 27.4., 2 Uhr morgens; Lungenschlag; 62 Jahre; 5.5., Schillgallen; 2 majorenne und 4 minorene Kinder – Minna, Rosalia, Bertha, Franz, Ludwig, August; Erdmann;
- 5; Aszpalten; Martin **Petkus**, Knecht; 30.4., 1 Uhr nachts; Blutsturz; 23 Jahre; 4.5., Perkuhnen; Eltern; Erdmann; vor 8 tagen ad sacra (*lat.* = „zu den Sakramenten“) gewesen;

6; Wiezeiten; Jurgis **Kairies**, Knecht; 3.5., 5 Uhr nachmittags; Schwindsucht; 23 Jahre; 11.5., Schillgallen; die Mutter und 1 Bruder; Erdmann;

10; Skirwith; Elske, Tochter des Stephan **Brozewicz** und der Julianna **Dombrowski**; 18.5., 9 Uhr vormittags; Pocken; 10 Jahre; 22.5., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

11; Wiezeiten; Rosalie, Tochter des Losm(anns) Michael **Kairies** und der Catharina **Geneit**; 18.5., 1 Uhr nachmittags; Auszehrung; 6 Jahre; 25.5., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

7; Abschrey; Michael **Szepok**, Knecht; 27.5., 9 Uhr morgens; Pocken; 22 Jahre; 30.5., Schillgallen; Mutter; Erdmann;

8; Cathrinigkeiten; Franz **Bernowski**, Schneiderlehrling; 28.5., 4 Uhr nachmittags; Schwindsucht, 18 Jahre; 2.6., Schillgallen; Eltern; Erdmann;

12; Skirwith; Margaretha Deiwick, Losfrau; 28.5., 7 Uhr abends; Krämpfe; 37 Jahre; 2.6., Schillgallen; der Ehemann; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lekszike“*);

9; Schillgallen; August Nitt, Knecht; 30.5., 2 Uhr nachts; Pocken; 32 Jahre; 4.6., Schillgallen; 1 Bruder und 3 Schwestern; Erdmann;

13; Mitzken; Anna **Schulz**, Dienstmädchen; 15.6., 6 Uhr morgens; Pocken; 19 Jahre; 17.6., Perkuhnen; 3 Geschwister; Erdmann;

10; Schemeiten; Jurgis **Nitt**, Knecht; 16.6., 3 Uhr nachmittags; Pocken; 27 Jahre; Anna, Tochter des Wirths 20.6., Schillgallen; 3 Schwestern; Erdmann;

14; Karkeln; Anna, Tochter des Wirths Mix **Stanczius** und der Marike **Lorenscheit**; 18.6., 2 Uhr nachts; Krämpfe; 13 Tage; 22.6., Schillgallen; Eltern; Erdmann;

21 l./r. 11; Heinrichsfelde; Franz, Sohn des Losm(anns) Christoph **Masureit** und der Catharina **Tramszinski**; 1.7., 11 Uhr vormittags; Brustübel; 1 Jahr 2 Monate; 6.7., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

12; Naussedeln; Franz, Sohn des Losm(anns) Friedrich **Balzereit** und der Charlotte **Hermann**; 5.7., 7 Uhr morgens; Pocken; 3 Monate; 10.7., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

15; Schneiderende; Anna, Tochter des Losm(anns) Michael **Rudies** und der Anna **Tamoszauski**; 16.7., 12 Uhr mittags; Bräune; 4 Jahre; 20.7., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

16; Barsdehnen; Anna Maria, uneheliche Tochter der Barbara **Zelike**; 16.8., 9 Uhr abends; Schwäche; 3 Tage; 24.8., Schillgallen; Mutter; Erdmann;

13; Paleiten; Michael, Sohn des George **Pocka** (sic!) und der Anna **Szwelnus**; 1.9., 8 Uhr morgens; Schwäche; 3 Monate; 7.9., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

(An dieser Stelle befindet sich ein Visitationsvermerk, unterzeichnet mit „Kluth, Decanus“ – offenbar dem ehemaligen Ortspfarrer);

14; Lutko Manscheit; Anton **Petereit**, Wirth; 23.9., 7 Uhr abends; Altersschwäche; 66 Jahre; 30.9., Schillgallen; die Frau und 4 majorene Kinder; Erdmann;

15; Schakunellen; August, unehelicher Sohn der Catharina **Mitzkat**; 5.10., 1 Uhr nachts; Schwäche; 1 1/2 Monate; 12.10., Perkuhnen; Mutter; Erdmann;

17; Wiecziszken; Amalie **Milders**, Mädchen; 9.9.; Cholera; 30 Jahre; 9.9., Graudenz; *(Erben nicht angegeben)*; Erdmann; *(die Sterbenachricht war vom „Direktor der Zwangs-Anstalt Graudenz“ erfolgt)*;

18; Uzpelken; Grita **Tamoszauski**, Mädchen; 17.10., 10 Uhr abends; Nervenfieber; 28 Jahre; 23.10., Schillgallen; 2 Schwester; Erdmann;

19; Staldzen; Wilhelmine Bolz, Hebamme; 18.10., 10 Uhr vormittags; Altersschwäche; 86 Jahre; 27.10., Schillgallen; 1 (unl.) Sohn; Erdmann; *(Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Kühnel“)*;

16; Loie; August **Malauski**; 6.12.; ertrunken; 28 Jahre; 14.12., Pait; Eltern; Erdmann;

20; Skirwith; Anna, Tochter des Losm(anns) David **Uzpelkat** und der Anna **Schlenther**, 18.12., 10 Uhr morgens; Schwäche; 8 Tage; 21.12.; Schillgallen; Eltern; Erdmann;

22 l./r. 17; Carlsrode; Heinrich, Sohn des Pächters Heinrich **Jusseit** und Julianna **Lorenz**; 17.12., 4 Uhr morgens; Keuchhusten; 1 1/2 Jahre; 21.12., Pait; Eltern; Erdmann;

1874

(22 l./r.) 1; Barsdehnen; Grita, Tochter des Jurgis **Narkus**, Eigenk(äthners) aus Barsdehnen, und der Marike **Urban**; 18.2., 4 Uhr nachts; Schwäche; 2 Monate; 22.2., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

1; Graszten; Julius, Sohn des Losm(anns) Erdmann **Thiedmann** und der Elske **Konrad**; 12.3., 2 Uhr nachts; Schwäche; 21 Tage; 15.3., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

2; Cathrinigkeiten; Albert, Sohn des Losm(anns) Mikelis **Bornowski** und der Marike **Masuhr**; 12.3., 10 Uhr nachmittags; Nervenfieber; 9 Jahre; 2.3., Schillgallen; Eltern; Erdmann;

2; Schneiderende; Emilie, Tochter des Losm(anns) Jurgis **Barkus** und der Amalie **Scheidike**; 14.3., 5 Uhr nachmittags; Nervenfieber; 3 Jahre; 18.3., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

3; Akmenischken; Jurgis, Sohn des Mikelis **Szwelnus**, Wirths, und der Rosalie **Lorinscheit**; 15.3., 9 Uhr vormittags; Schwäche; 1 Tag; 22.3., Schillgallen; Eltern; Erdmann;

4; Paleiten; Daniel, Tochter des Eigenk(äthners) Michael **Tarauski** und der Marike **Kallweit**, 9.4., 4 Uhr morgens; Schwäche; 21 Tage; 12.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;

5; Akminge; Erdmann **Welait**, Losmann; 9.4., 4 Uhr morgens; Krämpfe; 34 Jahre; 16.4., Schillgallen; die Frau Grita, geb. Szimkus, und 1 minorenes Kind;

3; Skoepen; Grita Brozinski, Losfrau; 10.4., (Uhrzeit unl.); Wassersucht; 58 Jahre; 19.4., Schillgallen; der Mann und 4 majorene Kinder – Michael, Barbara, Marike, Grita; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lagike“*);

6; (Eintrag unl.);

- 23 l./r. 7; Neu Krakischken; Johann **Haupt**, Eigenkätchner; 20.4., 4 Uhr nachmittags; Blutsturz; 56 Jahre; 26.4., Neu Krakiszken; August (18 Jahre), Anna (14 Jahre), Rosa (8 Jahre), Franz (4 Jahre), Julius (2 Jahre); Erdmann; 4; Schillgallen; Anna **Josupeit**, Mädchen; 20.4., 10 Uhr abends; Herzschlag; 28 Jahre; 26.4., Perkuhnen; die Mutter und 1 Bruder Christoph (26 Jahre); war vorigen Sonntag ad sacra; plötzlich;
- 8; Wirballen; Sohn des Losm(anns) Mikelis **Kikillus** und der Anna **Bernoht**; 26.4., 6 Uhr morgens; todtgeboren; 3.5., Pait; Eltern; Erdmann;
- 9; Schillgallen; Sohn des Dachdeckers Ludwig **Witauski** und der Amalie **Mack**; 3.5., 1 Uhr mittags; todtgeboren; 10.5., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 10; Schillgallen; Franz, Sohn des Jacob **Martinkus** und der Marike **Sudrawicz**; 7.5., 2 Uhr nachmittags; Krämpfe; 17 Tage; 14.5., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 5; Schillgallen; Regina **Mitzkait**, Mädchen; 11.5., 9 Uhr morgens; Brustübel; 56 Jahre; 17.5., Schillgallen; Stiefmutter; Erdmann;
- 6; Kaukehmen; Johanna Hoffmeister, geb. **Winkler**, Wittwe; 24.5., 2 Uhr nachts; Schlagfluß; 74 Jahre; 29.5., Kaukehmen; 1 Tochter, die verwitt(wete) Szeimys in Kaukehmen; Erdmann;
- 7; Schillgallen; Anna **Tramszinski**, Mädchen; 27.5., 3 Uhr nachts; Herzschlag; 40 Jahre; 7.5., Schillgallen; die Mutter und 2 Brüder; Erdmann;
- 8; Lebbeden; Maria, Tochter des Losm(anns) Jons **Budriks** und der Erdmutter **Milaszewicz**; 26.5., 4 Uhr nachts; Schwäche; 17 Tage; 31.5., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 11; Schillgallen; Endrejus **Petereit**, Losmann; 30.5., 11 Uhr nachts; Nervenfieber; 64 Jahre; 31.5., Schillgallen; 2 Kinder - Albert Petereit und Anna Storim; Erdmann;
- 12; Schillgallen; Franz, Sohn des Schneiders Jurgis **Tramszinski** und der Anna **Berzin**; 2.6., 9 Uhr abends; Schwäche; 1 1/2 Monate; 7.6., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 13; Inse; Adalbert, Sohn des Losmanns Jons **Narkus** und der Catharina **Bumbullis**; 31.5., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 1 Jahr; 4.6., Pait; Eltern; Erdmann;

- 24 l./r. 14; Auksztutten; Jons **Brasdeit**, Junggeselle; 9.7., 6 Uhr abends; Wassersucht; 23 Jahre; 10.7., Pait; Eltern und 2 Geschwister – Eva und (*keine Angabe*); Erdmann;
- 9; Schillgallen; Marike, Tochter des Wirths Jacob **Martinkus** und der Marike **Sudrawicz**; 7.7., 6 Uhr morgens; Masern; 1 Jahr 2 Monate; 12.7., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 10; Paleiten; Catharina, Tochter des Eigenkäth(ners) Alexander **Petrawicz** und der Catharina **Kalwelis**; 9.7., 10 Uhr vormittags; Masern; 1 Jahr 1/2 Monat; 12.7., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 11; Akmenischken; Barbara Gober, Wittwe; 13.7., 2 Uhr nachmittags; Altersschwäche; 103 Jahre; 19.7., Perkuhnen; kein Angehöriger; Erdmann;
- 15; Skirwitellen; Mikelis, Sohn des Eigenkäth(ners) Mikelis **Skroblies** und der Marike **Aszmutait**; 14.7., 10 Uhr vormittags; ertrunken; 4 Jahre; 19.7., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 16; Paleiten; Endrejus, Sohn des Maurers Christoph **Laser** und der Julianna **Petrawicz**; 19.7., 10 Uhr abends; Masern; 9 Monate; 26.7., Schillgallen; Eltern und 3 Geschwister; Erdmann;
- 12; Akmenischken; Anna, Tochter des Losmanns Mikelis **Petereit** und der Julianna **Grikszus**; 20.7., 7 Uhr morgens; Schwäche; 2 Monate; 26.7., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 17; Paleiten; Franz **Laser**, siehe (*sc. Nr.*) 16; 21.7., 1 Uhr nachmittags; Masern; 15 Jahre; 26.7., Schillgallen; Eltern und 3 Geschwister; Erdmann;
- 18; Schillgallen; Andreas, Sohn des Schneiders Jurgis **Tramszinski** und der Anna **Berzin**; 27.7., 7 Uhr abends; Masern; 5 Jahre; 2.8., Schillgallen; Eltern und 3 Geschwister; Erdmann;
- 19; Schilleninken; Jons **Jeksus**, Ortsarmer; 2.8., 5 Uhr morgens; Altersschwäche; 80 Jahre; 6.8., Schillgallen; keine Angehörigen; Erdmann; vor 14 Tagen ad sacra (*lat.* = „zu den Sakramenten“) gewesen; der Geistliche nicht gerufen;
- 20; Skirwith; Wilhelm **Haupt**, Schmiedelehrling; 6.8., 9 Uhr morgens; Stiche; 20 Jahre; 9.8., Schillgallen; Vater und 2 Geschwister; Erdmann;

- 21; Trumpeiten; Heinrich Adolf, Sohn des Vorarbeiters Adam **Gawehn** und der Heinriette **Endrig**; 13.8., 1 Uhr nachts; Masern; 1 Jahr; 18.8., Schillgallen; Eltern und 2 Geschwister; Erdmann;
- 25 l./r. 22; Akmenischken; Sohn des Losm(anns) Ludwig **Wilkiszki** und der Anna **Stangeit**; 15.8., 9 Uhr vormittags; todtgeboren; 16.8., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 13; Kaukehmen; Maria, Tochter des Buchbinders Ephraim **Kalthoff** und der Dorothea **Stepanowitz**; 16.8., 1 Uhr nachts; Masern; 5 1/2 Monate; 22.8., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 23; Wirballen; Mikelis **Kikillus**, Losmann; 22.9., 6 Uhr morgens; Lungenentzündung, 39 Jahre; 27.9., Pait; die Frau Anna, geb. Bernoth, und 2 minorenne Kinder – Mikelis (3 Jahre) und Andreas (2 Jahre); Erdmann;
- 24; Akminge; David, Sohn des Losm(anns) Petrus **Jankauski** und der Maria **Gedwill**; 4.10., 7 Uhr morgens; Krämpfe; 4 Jahre; 11.10., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 25; Skirwitellen; Mikelis **Kikillus**, Altsitzer; 7.11., 10 Uhr vormittags; Altersschwäche; 75 Jahre; 15.11., Skirwitellen; 1 Sohn und 1 Tochter; Erdmann;
- 14; Schakuhnen; Elske, Tochter des Erdmann **Storim** und der Catharina **Annusseit**; 14.11., 9 Uhr morgens; Bräune; 5 Jahre; 22.11., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 26; Barsdehnen; Endriks, Sohn des Jurgis **Narkus**; 24.12., 4 Uhr nachmittags; Schwäche; 9 Tage; 3.1. (1875), Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 27; Prudimmen; Jons **Walutt**, Eigenkätthner; 30.12., 11 Uhr mittags; Altersschwäche; 74 Jahre; 7.1. (1875), Schillgallen; 1 Sohn und 2 Töchter;

1875

- 26 l./r. 1; Paleiten; Martha, Tochter des Eigenkät(h)ners) David **Bendig** und der Marike **Schwelnus**; 17.1., 9 Uhr morgens; Schwäche; 3 Monate; 24.1., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 2: Schillgallen; Wilhelmine, Tochter des Wilhelm **Mikoteit** und der Wilhelmine **Katzwinkel**; 27.1., 11 Uhr vormittags; Schwäche; 1 Jahr 4 Monate; 31.1., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 3; Schillgallen; Anna Agatha, Tochter des Schneiders Jurgis **Tramszinski** und der Anna **Berzin**; 5.2., 3 Uhr nachmittags; Brustübel; 1 Jahr 9 Monate; 14.2., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 4; Schakunellen; Wilhelmine **Gudlauski**, Eigenkät(h)nerfrau; 7.2., 9 Uhr abends; Wassersucht; 53 Jahre; 15.2., Schillgallen; der Mann; Erdmann;
- 5; Perkuhnen; Johanna, Tochter des Johann **Martinkus** und der Johanna **Rasutt**; 2.3., 8 Uhr morgens; Schwäche; 27 Tage; 7.3., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
- 1; Skirwith; Anton **Markawicz**, Losmann; 5.3., 11 Uhr abends; Brustentzündung; 39 Jahre; 10.3., Schillgallen; die Frau und 3 Kinder;
- 6; Kuppfern; Anna **Bartuschawitz**, Mädchen; 6.3., 8 Uhr abends; Brustübel; 31 Jahre; 14.3., Perkuhnen; 1 Schwester;
- 2; Paleiten; Franz, Sohn des Michael **Tarauski** und der Maria **Kalweit**; 10.3., 4 Uhr morgens; Schwäche; 5 Tage; 17.3., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 7; Schudereiten; Antonie Milaszewitz, Wittwe; 5.4., 2 Uhr nachmittags; Altersschwäche; (*Alter nicht angegeben*); 12.4., Schillgallen; Eltern; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete – wohl – „Salewiczikie“*);
- 8; Labben; Anna **Naujoks**, Mädchen; 5.4., 1 Uhr nachmittags; Auszehrung; 12 Jahre; 12.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 9; Barsdehnen; Catharina, Tochter des Eigenkät(h)ners) Daniel **Narkus** und der Barbara **Bendig**; 5.4., 6 Uhr morgens; Bräune; 2 Monate; 7.4., Perkuhnen; Eltern; Erdmann;
- 3; Schudereiten; Michael **Jokszies**, Knecht; 8.4., 5 Uhr nachmittags; Lungenentzündung; 24 Jahre; 14.4., Schillgallen; Eltern; Erdmann;

27 l./r. 4; Wiezeiten; Erdmann **Berzin**, Losmann; 22.4., 5 Uhr morgens; Schlagfluß;
62 Jahre; 2.5., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
10; Skirwith; Rosalie **Denawicz**, Mädchen; 22.4., 8 Uhr morgens;
Lungenschlag; 47 Jahre; 25.4., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
5; Skirwith; Erdmann **Gudlauski**, Knecht; 28.4., 7 Uhr morgens; Brustleiden;
19 Jahre; 2.5., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
6; Schemeiten; Paul Eduard **Jakubowski**, Kind; 19.5., Schwäche;
6 1/2 Monate; 25.5., Schillgallen; Eltern; Erdmann;
7; Naussedon; Christoph **Jogmin**, Losmann; 21.6., 3 Uhr nachmittags;
Lungenentzündung, 50 Jahre; 27.6., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Erdmann;
11; Schillgallen; Helene **Zog**, Kind; 21.7., 5 Uhr morgens; Bräune; 2 Jahre;
25.7., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
8; Schillgallen; Hermann **Zog**; 23.7., 7 Uhr morgens; Bräune; 11 Monate;
25.7., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
12; Akmenischken; Tochter des Wirths Michael **Schwelnus** und der Rosalie
Lorenscheit; 27.7., 5 Uhr morgens; todtgeboren; 29.7., Perkuhnen; (*keine
Angabe*); Erdmann;
9; Schillgallen; August **Engelke**, Eigenkättnersohn; 31.7., 10 Uhr vormittags;
ertrunken; 7 Jahre; 4.8., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
13; Schillgallen; Anna Maria **Tramszinski**, Kind; 10.8., 5 Uhr nachmittags;
Schwäche; 1 Monat; 15.8., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
10; Paleiten; Michael **Petrawicz**, Kind; 15.8., 5 Uhr morgens; Schwäche;
2 Monate 18 Tage; 22.8., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Erdmann;
11; Schillgallen; Jacob **Martinkus**, Kind; 17.8., 10 Uhr vormittags; Schwäche;
1 Monat; 22.8., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
*(Von hier ab bleibt die Rubrik „Minderjährige (oder aus andern Gründen zu
bevormundende Kinder) oder sonstige Erben des Verstorbenen, soweit der
Pfarrer Kenntniß davon hat“ unausgefüllt; aus diesem Grund unterbleibt im
Folgenden auch der Vermerk „keine Angabe“);*

- 28 l./r. 12; Lebbeden; Franz **Pocka**, Knabe; 18.8., 6 Uhr morgens; Auszehrung;
13 Jahre; 23.8., Schillgallen; Erdmann;
- 13; Schillgallen; Michael **Dejok**, Kind; 17.10., 10 Uhr vormittags; Schwäche;
1 Monat; 24.10., Perkuhnen; Erdmann;
- 14; Schillgallen; todtgeborener Sohn des Dachdeckers Ludwig **Witautski**;
17.10., 12 Uhr vormittags; todtgeboren; 25.10., Perkuhnen; Erdmann;
- 14; Schillgallen; Amalie Witautski, geb. **Mack**, Häuslerfrau; 18.10., 4 Uhr
morgens; Folge der Entbindung; 35 Jahre; 25.10., Schillgallen; Erdmann;
- 15; Krakischken; Catharina **Walat**, Kind; 27.10., 4 Uhr morgens; Schwäche;
1 Tag; 31.10., Schakunellen; Erdmann;
- 15; Akmenischken; Michael Franz **Buddrik**, Kind; 12.11., 1 Uhr mittags;
Schwäche; 2 Monate; 21.11., Perkuhnen; Erdmann;
- 16; Girreninken; August **Palm**, Kind; 17.12., 3 Uhr morgens; Bräune;
1 1/2 Jahre; 19.12.; Perkuhnen; Erdmann;
- 17; Girreninken; Albert **Urban**, Kind; 22.12., 11 Uhr vormittags; Schwäche;
1 Monat; 26.12., Perkuhnen; Erdmann;
- 16; Abbau Tattamiszkken; Urte **Aleckna**, Losfrau; 25.12., 5 Uhr morgens;
Schwindsucht; 48 Jahre; 30.12., Schillgallen; Erdmann;

1876

- 29 l./r. 1; Skuldeinen; Heinrich **Schimkus**, Kind; 10.1., 12 mittags; Krämpfe;
2 Monate; 14.1., Kaukehmen; Erdmann;
- 2; Akmenischken; Franz **Lardon**, Kind; 11.1., 7 Uhr morgens; Schwäche;
6 Monate; 16.1., Perkuhnen; Erdmann;
- 1; Akmenischken; Maria **Wilkitzki**, Kind; 22.1., 1 Uhr mittags; Schwäche;
1 Monat; 28.1., Schillgallen; Erdmann;
- 2; Schillgallen; Anna **Rimkus**, Losmannswittwe, geb. Czekike; 27.1., 1 Uhr
mittags; Brustübel; 48 Jahre; 2.2., Schillgallen; Erdmann;
- 3; Schillgallen; Erdmutte **Wilkitzki**, Losmannswittwe; 5.2., 5 Uhr morgens;
Herzschlag; 60 Jahre; 9.2., Schillgallen; Erdmann;
- 4; Schilleninken; Grita **Milaszewitz**, Tischlerfrau; 25.2., 4 Uhr morgens;
Schwäche; 60 Jahre; 29.2., Schillgallen; Erdmann;

- 5; Schillgallen; Marike **Engelke**, Losmannsfrau; 27.2., 6 Uhr morgens;
 Altersschwäche; 80 Jahre; 2.3., Perkuhnen; Erdmann;
- 6; Schakunellen; Grita **Kiaupa**, Wittwe; 3e.3., 6 Uhr abends; Altersschwäche;
 74 Jahre; 8.3., Perkuhnen; Erdmann;
- 7; Tawe; todtgeborene Tochter des Losm(anns) Jurgis **Jakubautzki**; 18.2.;
 20.2., Pait; Erdmann;
- 3; Akminge; Martin **Juszczus**, Häusler; 11.4., 9 Uhr abends; Wassersucht;
 41 Jahre; 18.4., Schillgallen; Erdmann;
- 4; Tramischen; David **Kukanski**, Kind; 9.5., 7 Uhr abends; Schwäche;
 1/2 Stunde; 14.5., Pait; Erdmann;
- 8; Skirwith; Catharina Matthes, Losfrau; 1.7., 3 Uhr morgens; Wassersucht;
 46 Jahre; 4.7., Schillgallen; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen
 lautete – wohl – „Dazinike“*);
- 9; Skirwitell; Marike Seeland, Schifferfrau; 9.7., 2 1/2 Uhr nachmittags;
 verbrannt; 42 Jahre; 11.7.; Schillgallen; Erdmann; (*Der Mädchenname der
 Verstorbenen lautete – wohl – „Annuzike“*);
- 30 l./r. 5; Kl(ein) Lebbeden; George **Potschka**, Eigenkätthner; 22.7., 12 Uhr mittags;
 Altersschwäche; 84 Jahre; 27.7., Schillgallen; Erdmann;
- 10; Schudereiten; Anna Veronica **Petereit**, Kind; 19.8., 3 Uhr nachts;
 Schwäche; 18 Tage; 22.8., Schillgallen; Erdmann;
- 6; Wiezeiten; Heinrich **Kairis**, Kind; 24.8., 2 Uhr nachts; Krämpfe; 6 Monate;
 24.8., Perkuhnen; 27.8., Perkuhnen; Erdmann;
- 11; Perkuhnen; Minna Friederike **Taudien**, Kind; 24.8., 4 Uhr morgens;
 Bräune; 4 Monate; 27.8., Perkuhnen; Erdmann;
- 7; Asznugarn; Franz **Storim**, Kind; 24.9., 6 Uhr abends; Schwäche; 1 Monat;
 27.9., Perkuhnen; Erdmann;
- 12; Barsdehnen; Martha **Narkus**, Kind; 27.9., 6 Uhr morgens; Schwäche;
 2 Monate; 1.10., Perkuhnen; Erdmann;
- 8; Schneiderende; todtgeborener Sohn des Michael **Rimkus**; 11.10., 7 Uhr
 abends; 15.10., Perkuhnen; Erdmann;
- 9; Graszten; Franz **Thiedmann**, Kind; 21.10., 1 Uhr nachmittags; Bräune;
 6 Jahre; 26.10., Perkuhnen; Erdmann;

10; Baubeln; Eduard Albert **Lardon**, Kind; 3.11., 10 Uhr vormittags;
Schwäche; 10 Tage; 12.11., Perkuhnen; Erdmann;

11; Kuppeln; Oscar **Petereit**, Kind; 11.11., 6 Uhr morgens; Schwäche;
16 Tage; 16.11., Schillgallen; Erdmann;

12; Schillgallen; Erdmann **Buttkus**, Altsitzer; 24.11., 8 Uhr abends, Brustübel;
72 Jahre; 4.12., Schillgallen; Erdmann;

13; Schakunellen; Elisabeth **Griksch**, Kind; 8.12., 8 Uhr abends; Schwäche;
6 Monate; 17.12., Perkuhnen; Erdmann;

14; Kaukehmen; Dorothea Kalthoff, Wittwe; 9.12., 11 vormittags; Brustübel;
44 Jahre; 14.12., Schillgallen; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen
lautete „Stepanowitz“*);

- 31 l./r. 15; Girreninken; Ursula **Urban**, Kind; 13.12., 7 Uhr morgens; Schwäche;
1 Monat; 17.12., Perkuhnen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 13; Schneiderende; Georg **Kestawicz**, Kind; 21.12., 2 Uhr nachts; Schwäche;
1 1/2 Monate; 26.12., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;

1877

- (31 l./r.) 1; Barsdehnen; Emilie **Alekna**, Kind; 27.12., 10 Uhr abends; Krämpfe; 1.1.,
Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 1; Schillgallen; August Albert **Tramszinski**, Kind; 31.12. (1876), 2 Uhr
nachts; Schwäche; 10 Tage; 7.1., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 2; Girreninken; David **Urban**, Kind; 4.1., 6 Uhr morgens; Bräune; 2 Jahre;
14.1., Perkuhnen; Erdmann;
- 2; Tawe; todtgeborenes Kind des Jurgis **Jakubauski**; 4.1., 2 Uhr nachts; 7.1.,
Pait; Erdmann;
- 3; Schillgallen; Marike **Muelhaus**, Maurerfrau; 20.1., 1 Uhr mittags;
Wassersucht; 48 Jahre; 28.1., Perkuhnen; Erdmann;
- 3; Wiezeiten; Joseph **Stellmacher**, Ortsarmer; 25.1., 8 Uhr abends;
Altersschwäche; 83 Jahre; 28.8., Perkuhnen; Erdmann;
- 4; Schneiderende; Mathilde **Barkus**, Kind; 26.1., 6 Uhr morgens; Bräune;
1 Jahr 6 Monate; 31.1., Perkuhnen; Erdmann;

- 4; Skirwitellen; Michael **Gudeit**, Kind; 26.1., 4 Uhr morgens; Schwäche;
21 Tage; 28.1., Schillgallen; Erdmann;
- 5; Schillgallen; Jurgis **Berzin**, Schneidermeister; 26.1., 10 Uhr vormittags;
Wassersucht; 42 Jahre; 5.2., Schillgallen; Erdmann;
- 32 l./r. 6; Wirballen; Johann **Gaber**, Kind; 29.1., 10 Uhr vormittags; Schwäche;
6 Tage; 4.2., Pait; Erdmann;
- 5; Akmenischken; Auguste **Wilkitzki**, Kind; 31.1., 6 Uhr morgens; Krämpfe;
1 Monat 20 Tage; 4.2., Schillgallen; Erdmann;
- 7; Schillgallen; August **Kumetz**, Kind; 31.1., 12 Uhr mittags; Bräune; 1 Jahr
6 Monate; 8.2., Schillgallen; Erdmann;
- 8; Skirwitellen; August **Narkus**, Kind; 7.2., 2 Uhr nachts; Bräune; 1 Monat;
11.2., Schillgallen; Erdmann;
- 9; Akmenischken; Franz **Petereit**, Kind; 7.2., 9 Uhr abends; Bräune; 4 Monate;
11.2., Perkuhnen; Erdmann;
- 10; Akmenischken; George **Petereit**, Kind; 16.2., 2 Uhr morgens; Bräune;
7 Jahre; 25.2., Perkuhnen; Erdmann;
- 11; Akmenischken; August **Petereit**, Kind; 17.2., 1 Uhr mittags; Bräune;
9 Jahre; 25.2., Perkuhnen; Erdmann;
- 6; Schillgallen; Marianna **Szamait**, Kind; 25.2., 3 Uhr nachts; Bräune; 1 Jahr
4 Monate; 4.3., Schillgallen; Erdmann;
- 7; Parungeln; Anna **Kukanski**, Losfrau; 8.3., 9 Uhr abends; Blutfluß; 41 Jahre;
18.3., Pait; Erdmann;
- 8; Uzpelken, Marike Kauszene, Wirthsfrau; 14.3., 4 Uhr morgens; Herzschlag;
60 Jahre; 23.3., Schillgallen; Erdmann; (*Der Mädchenname der Verstorbenen
lautete – wohl – „Leopoltike“*);
- 9; Schakuhnen; Grita Tomaszewski, Wittwe; 11.4., 1 Uhr mittags;
Altersschwäche; 76 Jahre; 19.4., Schillgallen; Erdmann;
- 10; Graszten; todtgeborene Tochter des **Thiedmann**; 17.4., 7 Uhr abends;
29.4., Perkuhnen; Erdmann;
- 12; Girreninken; Friedrich **Palm**, Eigenk(äthner), Girreninken; 18.5., 11 Uhr
mittags; Herzschlag; 47 Jahre; 22.5., Perkuhnen; Erdmann;

- 33 l./r. 11; Joneiten; 1 todtgeborne Tochter des Heinrich **Preuss**; 16.5., 1 Uhr mittags;
16.5., Perkuhnen; Erdmann;
- 13; Schakunellen; Casimir **Szillus**, Ortsarmer; 7.6., 8 Uhr morgens;
Altersschwäche; 99 Jahre; 10.6., Perkuhnen; Erdmann;
- 14; Schneiderende; Franz **Rimkus**, Kind; 19.6., 10 Uhr vormittags; Bräune;
3 Jahre; 24.6., Perkuhnen; Erdmann;
- 15; Schneiderende; August **Rimkus**, Kind; 26.6., 9 Uhr abends; Bräune;
9 Monate; 29.6., Perkuhnen; Erdmann;
- 16; Schneiderende; August **Reidis**, Kind; 7.7., 5 Uhr nachmittags; Bräune;
1 Jahr 7 Monate; 11.7., Perkuhnen; Erdmann;
- 12; Schillgallen; Franziskus **Szogs**, Kind; 9.7., 5 Uhr morgens; Schwäche;
2 Monate; 12.7., Schillgallen; Erdmann;
- 13; Abbau Tattamischken; Grita **Barkawicz**, Kind; 9.7., 10 Uhr abends;
Geschwulst; 7 Jahre; 15.7., Paleiten; Erdmann;
- 14; Schneiderende; Rosalie **Kestawicz**, Kind; 12.7., 11 Uhr nachts; Bräune;
3 Jahre; 15.7., Schillgallen; Erdmann;
- 17; Luttken; Albert **Borm**, Kind; 30.7., 4 Uhr morgens; Bräune; 1 Jahr
6 Monate; 2.8., Schillgallen; Erdmann;
- 15; Akmenischken; Marianna **Griksz**, Dienstmädchen; 18.8., 1 Uhr mittags;
Brustübel; 16 Jahre; 22.8., Perkuhnen; Erdmann;
- 16; Thewellen; Martha **Salewicz**, Kind; 25.8., 7 Uhr abends; Bräune; 3 Jahre
6 Monate; 2.9., Schillgallen; Erdmann;
- 17; Wiezeiten; 1 todtgeb(orene) Tochter des Paul **Hallick**; 28.8., 9 Uhr abends;
31.8., Perkuhnen; Erdmann;
- 34 l./r. 18; Skirwith; Anna **Uzpelkat**; 1.9., 2 Uhr morgens; Schwäche; 1 1/2 Monate;
5.9., Schillgallen; Erdmann;
- 18; Schemeiten; Erich Adolf **Jakubowski**, Kind; 1.9., 3 Uhr morgens;
Schwäche; 2 3/4 Monate; 5.9., Schillgallen; Erdmann;
- 19; Barsdehnen; Ludwig August **Brozinski**, Kind; 12.9., 9 Uhr morgens;
Bräune; 1 Jahr 8 Monate; 17.9., Perkuhnen; Erdmann;
- 19; Grandeninken; Catharina **Stankewitz**, Mädchen; 13.9., 10 Uhr abends;
Wassersucht; 20 Jahre; 20.9., Schillgallen; Erdmann;

- 20; Schudereiten; Benedict Oscar **Petereit**, Kind; 18.10., 1 Uhr mittags;
Schwäche; 1 Monat; 25.10., Schillgallen; Erdmann;
- 21; Schillgallen; Matthaëus **Saleski**, alter Mann; 27.10., 4 Uhr nachmittags;
Altersschwäche; 74 Jahre; 30.10., Schillgallen; Erdmann;
- 22; Schemeiten; Franz **Jakubowski**, Kind; 28.10., 1 Uhr nachts; Scharlach;
4 Jahre; 1.11., Schillgallen; Erdmann;
- 20; Kupperrn; Bertha Amanda **Petereit**, Kind; 28.10., 6 Uhr morgens;
Schwäche; 12 Tage; 1.11., Schillgallen; Erdmann;
- 23; Medzokel-Moor; Michael Martin **Martinkus**, Kind; 15.11., 4 Uhr
morgens; Schwäche; 9 Tage; 18.11., Perkuhnen; Erdmann;
- 24; Schakunellen; Michael **Jonischkeit**, Kind; 30.11., 12 Uhr mittags; Bräune;
5 Jahre; 6.12., Perkuhnen; Erdmann;
- 21; Schillgallen; Dorothea **Scheimis**, Eigenkätchnerfrau; 15.12., 2 Uhr
nachmittags; Wassersucht; 64 Jahre; 20.12., Schillgallen; Erdmann;
- 25; Schillgallen; 1 todtgeborner Sohn des Dachdeckers Heinrich **Pauper**;
17.12., 6 Uhr morgens; 21.12., Perkuhnen; Erdmann;
- 35 l./r. 22; Schakunellen; Anna **Gawehn**, Kind; 13.12., 8 Uhr abends; Bräue;
6 1/2 Jahre; 20.12., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 26; Schakunellen; Franz **Gawehn**, Kind; 22.12., 11 Uhr abends; Bräune; 1 Jahr
10 Monate; 26.12., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;
- 23; Tattamischken; Maria **Kasilauski**, Kind, 21.12., 1 Uhr nachmittags;
Bräune; 3 Jahre; 27.12., Schillgallen; (*keine Angabe*); Erdmann;